

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002 publiée au *Moniteur belge* du 31 décembre 2002.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du *Moniteur belge*, rue de Louvain 40-42,
1000 Bruxelles, tél. 02 552 22 11 - Conseiller : A. Van Damme

175e ANNEE



N. 134

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002 gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2002.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
op : **www.staatsblad.be**

Bestuur van het *Belgisch Staatsblad*, Leuvenseweg 40-42,
1000 Brussel, tel. 02 552 22 11 - Adviseur : A. Van Damme

175e JAARGANG

JEUDI 28 AVRIL 2005

DONDERDAG 28 APRIL 2005

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Sécurité sociale

18 AVRIL 2005. — Arrêté royal fixant le budget global en 2005 des moyens financiers pour l'ensemble du Royaume pour les prestations en matière de spécialités pharmaceutiques dans le cadre de l'assurance obligatoire soins de santé, p. 19692.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Ministère de la Communauté flamande

25 MARS 2005. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif au projet « Huis van het Nederlands » (Maison du néerlandais), p. 19697.

12 AVRIL 2005. — Arrêté ministériel portant reconnaissance temporaire de la procédure de prélèvement d'échantillons de l'UCI pour les contrôles antidopage dans le cadre de la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, p. 19700.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

18 APRIL 2005. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het globaal budget in 2005 van de financiële middelen voor het hele Rijk voor de verstrekkingen inzake de farmaceutische specialiteiten in het kader van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging, bl. 19692.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap

25 MAART 2005. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende het project « Huis van het Nederlands », bl. 19694.

12 APRIL 2005. — Ministerieel besluit houdende de tijdelijke erkenning van de procedure van monsterneming voor dopingcontrole van de UCI in het kader van de medisch verantwoorde sportbeoefening, bl. 19699.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Deutschsprachige Gemeinschaft Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft

21. MÄRZ 2005 — Dekret zur Billigung des Kooperationsabkommens zwischen dem Föderalstaat, den Gemeinschaften, der gemeinsamen Gemeinschaftskommission, der französischen Gemeinschaftskommission und den Regionen für eine globale und integrierte Drogenpolitik, abgeschlossen am 2. September 2002, S. 19701.

21. MÄRZ 2005 — Dekret zur Zustimmung zum Rahmenabkommen der Weltgesundheitsorganisation zur Eindämmung des Tabakgebrauchs, verabschiedet am 21. Mai 2003 in Genf, S. 19702.

*Communauté germanophone**Ministère de la Communauté germanophone*

21 MARS 2005. — Décret portant assentiment à l'accord de coopération entre l'Etat fédéral, les Communautés, la Commission communautaire commune et les Régions pour une politique de drogues globale et intégrée, conclu le 2 septembre 2002, p. 19701.

21 MARS 2005. — Décret portant assentiment à la Convention-cadre de l'Organisation mondiale de la Santé pour endiguer la consommation du tabac, adoptée à Genève le 21 mai 2003, p. 19703.

*Région wallonne**Ministère de la Région wallonne*

15 AVRIL 2005. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne, p. 19704.

1^{er} MARS 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 02, 03 et 04 de la division organique 12 et le programme 06 de la division organique 30 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, p. 19715.

10 MARS 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 07 de la division organique 11 et le programme 01 de la division organique 30 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, p. 19748.

24 MARS 2005. — Arrêté ministériel autorisant temporairement la pêche dans les parties de l'Almache qui traversent des bois soumis au régime forestier, p. 19751.

24 MARS 2005. — Arrêté ministériel autorisant temporairement la pêche dans des tronçons de l'Ourthe orientale traversant des bois soumis au régime forestier, p. 19752.

10 MARS 2005. — Arrêté du Gouvernement wallon déterminant les conditions sectorielles relatives aux piscicultures intensives. Erratum, p. 19753.

Ministère wallon de l'Équipement et des Transports

15 AVRIL 2005. — Arrêté du Gouvernement wallon déterminant la composition et les règles de fonctionnement du Comité de régulation des aéroports et aérodromes relevant de la Région wallonne, p. 19757.

4 MARS 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 02 de la division organique 30 et le programme 04 de la division organique 54 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, p. 19760.

14 MARS 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 02 et 03 de la division organique 30 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, p. 19762.

*Duitstalige Gemeenschap**Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap*

21 MAART 2005. — Decreet houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Staat, de Gemeenschappen, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, en de Gewesten voor een globaal en geïntegreerd drugsbeleid, gesloten op 2 september 2002, bl. 19702.

21 MAART 2005. — Decreet houdende instemming met de Kaderovereenkomst van de Wereldgezondheidsorganisatie tot inperking van het tabaksgebruik, gedaan te Genève op 21 mei 2003, bl. 19703.

*Waals Gewest**Ministerie van het Waalse Gewest*

15 APRIL 2005. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode, bl. 19711.

1 MAART 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 02, 03 en 04 van organisatieafdeling 12 en programma 06 van organisatieafdeling 30 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, bl. 19737.

10 MAART 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 07 van organisatieafdeling 11 en programma 01 van organisatieafdeling 30 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, bl. 19750.

24 MAART 2005. — Ministerieel besluit waarbij het vissen tijdelijk wordt toegestaan in de gedeelten van de Almache die stromen in bossen onder bosregeling, bl. 19751.

24 MAART 2005. — Ministerieel besluit waarbij het vissen tijdelijk wordt toegestaan in de gedeelten van de oostelijke Ourthe die stromen in bossen onder bosregeling, bl. 19753.

10 MAART 2005. — Besluit van de Waalse Regering tot bepaling van de sectorale voorwaarden betreffende de intensieve visteelt. Erratum, bl. 19754.

Waals Ministerie van Uitrusting en Vervoer

15 APRIL 2005. — Besluit van de Waalse Regering tot bepaling van de samenstelling en de werking van het Reguleringcomité van de onder het Waalse Gewest ressorterende luchthavens en vliegvelden, bl. 19759.

4 MAART 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 02 van organisatieafdeling 30 en programma 04 van organisatieafdeling 54 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, bl. 19762.

14 MAART 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 02 en 03 van organisatieafdeling 30 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, bl. 19764.

Ministère de la Région wallonne et Ministère wallon de l'Équipement et des Transports

10 MARS 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 02 de la division organique 30 et le programme 04 de la division organique 54 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, p. 19764.

Ministerie van het Waalse Gewest en Waals Ministerie van Uitrustingen en Vervoer

10 MAART 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 02 van organisatieafdeling 30 en programma 04 van organisatieafdeling 54 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, bl. 19766.

*Wallonische Region**Ministerium der Wallonischen Region*

15. APRIL 2005 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes, S. 19707.

1. MÄRZ 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 02, 03 und 04 des Organisationsbereichs 12 und dem Programm 06 des Organisationsbereichs 30 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, S. 19726.

10. MÄRZ 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 07 des Organisationsbereichs 11 und dem Programm 01 des Organisationsbereichs 30 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, S. 19749.

24. MÄRZ 2005 — Ministerialerlass, durch den der Fischfang in den Abschnitten der "Almache", die durch der Forstordnung unterworfenen Wälder fließen, vorläufig erlaubt wird, S. 19751.

24. MÄRZ 2005 — Ministerialerlass, durch den der Fischfang in bestimmten Abschnitten der östlichen Ourthe, die durch der Forstordnung unterworfenen Wälder fließen, vorläufig erlaubt wird, S. 19752.

10. MÄRZ 2005 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung der sektorbezogenen Bedingungen für die intensiven Fischzuchten. Erratum, S. 19753.

Wallonisches Ministerium für Ausrüstung und Transportwesen

15. APRIL 2005 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung der Zusammensetzung und der Betriebsregeln des Regulierungsausschusses der Flughäfen und Flugplätze, die unter die Zuständigkeit der Wallonischen Region fallen, S. 19758.

4. MÄRZ 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 02 des Organisationsbereichs 30 und dem Programm 04 des Organisationsbereichs 54 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, S. 19761.

14. MÄRZ 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 02 und 03 des Organisationsbereichs 30 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, S. 19763.

Ministerium der Wallonischen Region und Wallonisches Ministerium für Ausrüstung und Transportwesen

10. MÄRZ 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 02 des Organisationsbereichs 30 und dem Programm 04 des Organisationsbereichs 54 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, S. 19765.

Autres arrêtés*Service public fédéral Personnel et Organisation*

22 AVRIL 2005. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 16 mars 2005 fixant la composition des commissions de filières de métiers, p. 19767.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Ordre de la Couronne. Nominations, p. 19768.

Service public fédéral Justice

25 AVRIL 2005. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 10 février 2003 portant désignation des membres de la commission de recours et du jury d'examen, en exécution des articles 428ter, § 9, alinéa 1^{er} et 428quater, § 5, alinéa 1^{er} du Code judiciaire, p. 19843.

Ordre judiciaire, p. 19844.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

11 AVRIL 2005. — Arrêté royal portant démission et nomination d'un membre du comité scientifique sur le budget économique de l'Institut des comptes nationaux, p. 19844.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie*

22 APRIL 2005. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 16 maart 2005 houdende de samenstelling van de commissies voor de vakrichtingen, bl. 19767.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Kroonorde. Benoemingen, bl. 19768.

Federale Overheidsdienst Justitie

25 APRIL 2005. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 10 februari 2003 houdende aanwijzing van de leden van de commissie van beroep en van de examencommissie, tot uitvoering van artikelen 428ter, § 9, eerste lid, en 428quater, § 5, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, bl. 19843.

Rechterlijke Orde, bl. 19844.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

11 APRIL 2005. — Koninklijk besluit houdende ontslag en benoeming van een lid van het wetenschappelijk comité voor de economische begroting opgericht bij het Instituut voor de nationale rekeningen, bl. 19844.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Ministère de la Région wallonne*

Environnement, p. 19845. — Emploi, p. 19847. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la S.P.R.L. Flamand, J.-M., en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 19850. Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la S.P.R.L. Henrion, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 19852. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la S.A. Travaux et Edifications - T.E.D., en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 19854. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Vangilbergen, A., en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 19856. Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Lannoy, H., en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 19858. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la B.V.B.A. Edrico, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 19860. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la S.A. Infrastructure et Construction, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 19862. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Nys, L., en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 19864. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Millon, J., en qualité de transport de déchets autres que dangereux, p. 19866. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la B.V.B.A. Jodytrans, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 19868. Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la S.A. Les Entreprises générales J. Simon et fils, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 19870. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la N.V. Sita Archives, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 19872. Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la S.P.R.L. T.M.B., en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 19874. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la S.P.R.L. Sherwood, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 19876. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Scoumanne, E., en qualité de transport de déchets autres que dangereux, p. 19878. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « B.V.B.A. Verbelen & zonen », en qualité de transport de déchets autres que dangereux, p. 19880. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la S.P.R.L. Van Roy Démolition, en qualité de transport de déchets autres que dangereux, p. 19882. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la S.A. CTR, en qualité de transport de déchets autres que dangereux, p. 19884. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « B.V. J.W. Limpens en zoon », en qualité de transport de déchets autres que dangereux, p. 19885.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap**Departement Leefmilieu en Infrastructuur*

Erkenning wildbeheereenheden, bl. 19845.

*Waals Gewest**Ministerie van het Waalse Gewest*

Leefmilieu, bl. 19847. — Tewerkstelling, bl. 19849.

Ministère wallon de l'Équipement et des Transports
Société de Transport en Commun, p. 19887.

Waals Ministerie van Uitrustingen en Vervoer
"Société de Transport en Commun" (Maatschappij voor Gemeenschappelijk Vervoer), bl. 19887.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Wallonische Region
Ministerium der Wallonischen Region

Umwelt, S. 19846.

Wallonisches Ministerium für Ausrüstung und Transportwesen

Öffentliche Verkehrsgesellschaft, S. 19887.

Avis officiels

Cour d'arbitrage

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, p. 19889.

Officiële berichten

Arbitragehof

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, bl. 19888.

Schiedshof

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, S. 19890.

Commission bancaire, financière et des Assurances

Acte d'approbation d'une cession partielle des droits et obligations d'une entreprise d'assurances. Erratum, p. 19891.

Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen

Akte tot goedkeuring van een gedeeltelijke overdracht van de rechten en verplichtingen van een verzekeringsonderneming. Erratum, bl. 19891.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Recrutement. Résultats, p. 19891.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Aanwervingen. Uitslagen, bl. 19891.

Conseil supérieur de la Justice

Recrutement d'un auditeur adjoint francophone interprète (m/f), p. 19891.

Hoge Raad voor de Justitie

Aanwerving van één Franstalig adjunct-auditeur tolk (m/v), bl. 19891.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. Places vacantes. Communication importante, p. 19892. Notariat. Places vacantes, p. 19893.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. Vacante betrekkingen. Belangrijke mededeling, bl. 19892. — Notariaat. Vacante betrekkingen, bl. 19893.

Service public fédéral Intérieur

6 AVRIL 2005. — Circulaire ministérielle GPI 15quinquies relative aux déclarations de vacances d'emplois dans le cadre de la procédure de mobilité à la police intégrée, structurée à deux niveaux, p. 19894.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

6 APRIL 2005. — Ministeriële omzendbrief GPI 15quinquies betreffende het vacant verklaren van betrekkingen in het raam van de mobiliteitsprocedure bij de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus, bl. 19894.

Ordres du jour

Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale, p. 19895.

Agenda's

Brussels Hoofdstedelijk Parlement, bl. 19895.

Assemblée réunie de la Commission communautaire commune de la Région de Bruxelles-Capitale, p. 19896.

Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bl. 19896.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 19897 à 19964.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 19897 tot bl. 19964.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

F. 2005 — 1019

[C — 2005/22320]

18 AVRIL 2005. — Arrêté royal fixant le budget global en 2005 des moyens financiers pour l'ensemble du Royaume pour les prestations en matière de spécialités pharmaceutiques dans le cadre de l'assurance obligatoire soins de santé

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 69, § 5, modifié par les lois des 24 décembre 1999, 10 août 2001 et 22 décembre 2003, l'article 191, alinéa 1^{er}, 15° quater, §1^{er}, alinéa 3, inséré par la loi du 10 août 2001, et l'article 191, alinéa 1^{er}, 16°bis, alinéa 2, inséré par la loi du 22 décembre 2003 et modifié par la loi du 27 décembre 2004;

Vu la concertation avec l'Association générale de l'Industrie du Médicament;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, émis le 21 février 2005;

Vu l'avis du Conseil général de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, émis le 28 février 2005;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 1^{er} mars 2005;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 11 mars 2005;

Vu l'avis 38.210/1 du Conseil d'Etat, donné le 17 mars 2005, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et des Affaires Sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le budget global des moyens financiers pour l'ensemble du Royaume pour les prestations en matière de spécialités pharmaceutiques visées dans l'article 34, alinéa 1^{er}, 5°, b et c de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, s'élève à 3.068,956 millions euro pour l'année 2005.

Art. 2. Le montant visé dans l'article 1^{er} concerne les spécialités pharmaceutiques et produits assimilés dont les listes sont annexées à l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions concernant l'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, accordées tant à des bénéficiaires hospitalisés qu'à des bénéficiaires non hospitalisés, à l'exception des isotopes radio-actifs employés à titre thérapeutique et diagnostic et plasma humain frais congelé viroinactivé.

Art. 3. Lors de la fixation du budget mentionné dans l'article 1^{er}, il a été tenu compte des mesures d'économie suivantes 2005 pour un montant total de 240,610 millions d'euro.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

N. 2005 — 1019

[C — 2005/22320]

18 APRIL 2005. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het globaal budget in 2005 van de financiële middelen voor het hele Rijk voor de verstrekkingen inzake de farmaceutische specialiteiten in het kader van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 69, §5, gewijzigd bij de wetten van 24 december 1999, 10 augustus 2001 en 22 december 2003, op artikel 191, eerste lid, 15° quater, §1, derde lid, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001, en op artikel 191, eerste lid, 16°bis, tweede lid, ingevoegd bij de wet van 22 december 2003 en gewijzigd bij de wet van 27 december 2004;

Gelet op het overleg met de Algemene Vereniging van de Geneesmiddelenindustrie;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 21 februari 2005;

Gelet op het advies van de Algemene Raad van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 28 februari 2005;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën gegeven op 1 maart 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 11 maart 2005;

Gelet op het advies 38.210/1 van de Raad van State, gegeven op 17 maart 2005, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het globaal budget van de financiële middelen voor het hele Rijk voor de verstrekkingen inzake de farmaceutische specialiteiten, bedoeld in artikel 34, eerste lid, 5°, b en c van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, beloopt 3.068,956 miljoen euro voor het jaar 2005.

Art. 2. Het in artikel 1 bedoeld bedrag betreft de farmaceutische specialiteiten en daarmee gelijkgestelde producten, waarvan de lijsten als bijlage gaan bij het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van de farmaceutische specialiteiten, zowel verleend aan in een ziekenhuis opgenomen rechthebbenden als aan niet in een ziekenhuis opgenomen rechthebbenden, met uitzondering van de radioisotopen voor therapeutisch en diagnostisch gebruik, en vers ingevroren plasma virus geïnactiveerd.

Art. 3. Bij de vastlegging van het in artikel 1 vernoemde budget werd rekening gehouden met de hiernavolgende besparingsmaatregelen 2005 voor een totaal bedrag van 240,610 miljoen euro.

Libellé	Introduction/ Invoering	Budget/ Budget	Omschrijving
1. Indexation tickets modérateurs plafonnés	1/1/2005	2,500	1. Indexering plafond remgelden
2. Effet échantillons	1/1/2005	13,980	2. Effect monsters
3. Diminution de prix médicaments > 15 ans	1/1/2005	16,510	3. Prijsdaling geneesmiddelen > 15 jaar
4. Nouvelles molécules dans remboursement de référence	1/1/2005	34,370	4. Nieuwe moleculen in referentieterugbetaling
5. Rétribution pharmaciens	1/1/2005	44,000	5. Retributie apothekers
6. Campagne antibiotiques	11/2004	2,000	6. Campagne antibiotica
7. Limiter nouvelles admissions au remboursement	1/1/2005	15,000	7. Beperken nieuwe toelating tot terugbetaling
8. Encourager prescription rationnelle et bon marché	1/4/2005	20,250	8. Aanmoedigen rationeel en goedkoop voorschrijven
9. Révision de groupe antibiotique, IPP et anti-H2, Asthme et COPD	1/1/2005	35,000	9. Groepsherziening antibiotica, PPI en anti-H2, Astma en COPD
10. Modification du remboursement antibiotique	1/6/2005	10,000	10. Wijziging in terugbetaling antibiotica
11. Révision de groupe Coxibs	1/7/2005	5,000	11. Groepsherziening Coxib's
12. Révision de groupe Antidépresseurs	1/7/2005	5,000	12. Groepsherziening Antidepressiva
13. Remboursement de référence : de -26 % à -30 %	1/7/2005	12,000	13. Referentieterugbetaling : van -26 % naar -30 %
14. Remboursement de référence : changement du système	1/7/2005	25,000	14. Referentieterugbetaling : aanpassing systeem

Art. 4. Si les mesures visées à l'article 3 ne sont pas ou pas complètement exécutées, ou si elles ne réalisent pas l'économie escomptée, le principe de neutralisation, prévu à l'article 5, est appliqué au budget visé à l'article 1^{er}.

Art. 5. Afin de tenir compte des éléments mentionnés dans l'article 3 qui n'ont pas produit leurs effets ou ne les ont produits que partiellement, la neutralisation des mesures d'économie s'effectue comme suit :

1° Neutralisation en fonction du montant. Si une mesure n'a pas entraîné de diminution des dépenses, comme il avait été prévu lors de la fixation du budget, le budget est alors augmenté de la différence entre le montant fixé d'une part et l'effet réel d'autre part. Il est procédé à une telle neutralisation si l'effet réel d'une mesure sur les dépenses peut être vérifié après coup.

Cette forme de neutralisation est d'application pour les points 1, 3, 4, 5, 9, 10, 11, 12, 13 et 14 mentionnés dans l'article 3.

2° Neutralisation en fonction de la date d'entrée en vigueur. Si une mesure n'a pas été exécutée ou est exécutée à une date ultérieure à celle fixée, le budget est alors augmenté de la différence entre le montant fixé d'une part et le montant diminué au prorata du retard encouru dans l'exécution d'autre part. Il est procédé à une telle neutralisation si l'effet réel d'une mesure sur les dépenses ne peut être vérifié après coup, mais si une date précise peut être fixée pour l'instauration de la mesure.

Cette forme de neutralisation est d'application pour le point 8 mentionné dans l'article 3.

3° Les mesures mentionnées dans les points 2, 6 et 7 de l'article 3 ne sont pas neutralisables.

Art. 6. Dans les limites du budget global des moyens financiers pour l'ensemble du Royaume pour les prestations en matière de spécialités pharmaceutiques visé dans l'article 1^{er}, un budget partiel est fixé pour les statines qui s'élève à 199,100 millions euro pour l'année 2005.

Art. 7. Lors de la fixation du budget partiel mentionné dans l'article 6, il a été tenu compte des mesures d'économie suivantes 2005 pour un montant total de 9,800 millions d'euros.

Art. 4. Indien de in artikel 3 bedoelde maatregelen niet of niet volledig worden uitgevoerd of indien ze de beoogde besparing niet realiseren dan wordt het principe van neutralisatie, zoals bepaald in artikel 5, toegepast op het in artikel 1 bedoelde budget.

Art. 5. Teneinde rekening te houden met de in artikel 3 bepaalde elementen die hun invloed niet of niet volledig hebben gehad, gebeurt de neutralisatie van de besparingsmaatregelen als volgt :

1° Neutralisatie in functie van het bedrag. Als een maatregel niet tot een vermindering van de uitgaven heeft geleid zoals vooropgesteld bij het vaststellen van het budget, dan wordt het budget verhoogd met het verschil tussen het vooropgestelde bedrag enerzijds en het daadwerkelijk effect anderzijds. Een dergelijke neutralisatie wordt toegepast als het daadwerkelijke effect van een maatregel op de uitgaven achteraf kan nagerekend worden.

Deze vorm van neutralisatie is van toepassing voor de punten 1, 3, 4, 5, 9, 10, 11, 12, 13 en 14 vermeld in artikel 3.

2° Neutralisatie in functie van de datum van inwerkingtreding. Als een maatregel niet wordt uitgevoerd of wordt uitgevoerd op een latere datum dan de vooropgestelde datum, dan wordt het budget verhoogd met het verschil tussen het vooropgestelde bedrag enerzijds en het bedrag verminderd pro rata met de vertraging in de uitvoering anderzijds. Een dergelijke neutralisatie wordt toegepast als het daadwerkelijke effect van een maatregel op de uitgaven achteraf niet kan nagerekend worden maar als voor de invoering van de maatregel een precies tijdstip kan vastgesteld worden.

Deze vorm van neutralisatie is van toepassing voor punt 8 vermeld in artikel 3.

3° De maatregelen vermeld in de punten 2, 6 en 7 van artikel 3 zijn niet neutraliseerbaar.

Art. 6. Binnen het in artikel 1 vermelde globaal budget van de financiële middelen voor het hele Rijk voor de verstrekkingen inzake de farmaceutische specialiteiten wordt een deelbudget vastgesteld voor de statines dat 199,100 miljoen euro belooft voor het jaar 2005.

Art. 7. Bij de vastlegging van het in artikel 6 vernoemde deelbudget werd rekening gehouden met de hiernavolgende besparingsmaatregelen 2005 voor een totaal bedrag van 9,800 miljoen euro.

Libellé	Introduction/ Invoering	Budget/ Budget	Omschrijving
1. Indexation tickets modérateurs plafonnés	1/1/2005	0,400	1. Indexering plafond remgelden
2. Diminution de prix médicaments > 15 ans	1/1/2005	3,100	2. Prijsdaling geneesmiddelen > 15 jaar
3. Nouvelles molécules dans remboursement de référence	1/1/2005	4,500	3. Nieuwe moleculen in referentieterugbetaling
4. Remboursement de référence : de -26 % à -30 %	1/7/2005	1,800	4. Referentieterugbetaling : van -26 % naar -30 %

Art. 8. Si les mesures visées à l'article 7 ne sont pas ou pas complètement exécutées, ou si elles ne réalisent pas l'économie escomptée, le principe de neutralisation, prévu à l'article 9, est appliqué au budget partiel visé à l'article 6.

Art. 9. Afin de tenir compte des éléments mentionnés dans l'article 7 qui n'ont pas produit leurs effets ou ne les ont produits que partiellement, la neutralisation des mesures d'économie s'effectue comme suit :

Neutralisation en fonction du montant. Si une mesure n'a pas entraîné de diminution des dépenses, comme il avait été prévu lors de la fixation du budget, le budget est alors augmenté de la différence entre le montant fixé d'une part et l'effet réel d'autre part. Il est procédé à une telle neutralisation si l'effet réel d'une mesure sur les dépenses peut être vérifié après coup.

Cette forme de neutralisation est d'application pour les points 1, 2, 3 et 4 mentionnés dans l'article 7.

Art. 10. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2005.

Art. 11. Notre Ministre de la Santé publique et des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 avril 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

Art. 8. Indien de in artikel 7 bedoelde maatregelen niet of niet volledig worden uitgevoerd of indien ze de beoogde besparing niet realiseren dan wordt het principe van neutralisatie, zoals bepaald in artikel 9, toegepast op het in artikel 6 bedoelde deelbudget.

Art. 9. Teneinde rekening te houden met de in artikel 7 bepaalde elementen die hun invloed niet of niet volledig hebben gehad, gebeurt de neutralisatie van de besparingsmaatregelen als volgt :

Neutralisatie in functie van het bedrag. Als een maatregel niet tot een vermindering van de uitgaven heeft geleid zoals vooropgesteld bij het vaststellen van het budget, dan wordt het budget verhoogd met het verschil tussen het vooropgestelde bedrag enerzijds en het daadwerkelijk effect anderzijds. Een dergelijke neutralisatie wordt toegepast als het daadwerkelijke effect van een maatregel op de uitgaven achteraf kan nagerekend worden.

Deze vorm van neutralisatie is van toepassing voor de punten 1, 2, 3 en 4 vermeld in artikel 7.

Art. 10. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2005.

Art. 11. Onze Minister van Volksgezondheid en Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 april 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2005 — 1020

[C — 2005/35479]

25 MAART 2005. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende het project « Huis van het Nederlands »

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen, inzonderheid op artikel 4, 11° tot 16° en artikel 20, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988 en de bijzondere wetten van 12 januari 1989 en 16 januari 1989 en de bijzondere wet van 5 mei 1993;

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid de artikelen 55 tot 58;

Gelet op het decreet van 24 december 2004 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2005;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Gemeenschap van 27 juli 2004 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor Begroting, gegeven op 25 maart 2005;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Doelstelling, organisatie en opdracht

Artikel 1. De Huizen van het Nederlands hebben als doelstelling :

1° Het optimaliseren van de dienstverlening ten aanzien van anderstaligen die aan de voltijdse leerplicht voldaan hebben en die Nederlands willen leren gericht op sociale, professionele of educatieve redzaamheid.

De Huizen van het Nederlands oriënteren deze anderstaligen op een deskundige en neutrale wijze naar het meest gepaste aanbod Nederlands als tweede taal en dragen zo bij tot de integratie van anderstalige volwassenen en tot de inburgering van de anderstalige nieuwkomers in de Vlaamse samenleving.

2° Het bijdragen tot het optimaliseren van het aanbod, door :

a) Het verwerven van een zo volledig mogelijk overzicht van vraag, aanbod, uitval (en reden tot uitval), doorstroom en wachtlijsten;

b) Het signaleren van knelpunten, behoeften en oplossingen aan de overheid;

c) Het optimaliseren van de afstemming van het aanbod NT2 tussen de verschillende centra.

Art. 2. § 1. Er zijn acht Huizen van het Nederlands met als werkingsgebied het grondgebied van :

- 1° De stad Antwerpen;
- 2° De stad Gent;
- 3° Het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad;
- 4° De provincie Oost-Vlaanderen;
- 5° De provincie Antwerpen;
- 6° De provincie Limburg;
- 7° De provincie Vlaams-Brabant;
- 8° De provincie West-Vlaanderen.

§ 2. De Huizen van het Nederlands worden georganiseerd door een projectdrager, aangeduid door de partners vermeld in artikel 3.

Art. 3. De Huizen van het Nederlands zijn samenwerkingsverbanden bestaande uit ten minste volgende partners :

1° Alle centra werkzaam binnen het werkingsgebied van het betreffende Huis van het Nederlands. Hiermee worden volgende entiteiten bedoeld, in zoverre zij NT2 aanbieden :

— Een centrum voor basiseducatie, bedoeld in het decreet van 12 juli 1990 houdende de regeling van basiseducatie voor laaggeschoolde volwassenen;

— Een centrum voor volwassenenonderwijs, bedoeld in het decreet van 2 maart 1999 tot regeling van een aantal mogelijkheden van het volwassenenonderwijs;

— Een talencentrum ingericht bij een universiteit in de zin van het decreet van 12 juni 1991 betreffende de universiteiten van de Vlaamse Gemeenschap;

— Een SYNTRA-opleidingsplaats, zijnde een centrum voor vorming van zelfstandigen en kleine en middelgrote ondernemingen, bedoeld in de artikelen 57 tot en met 61 van het decreet van 23 januari 1991 betreffende de vorming en de begeleiding van de zelfstandigen en kleine en middelgrote ondernemingen;

— Een centrum voor beroepsopleiding van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling, bedoeld in artikel 85 van het besluit van de Vlaamse Regering van 21 december 1988 houdende de organisatie van de arbeidsbemiddeling en de beroepsopleiding.

2° Een onthaalbureau gevestigd binnen het werkingsgebied van het betreffende Huis van het Nederlands;

3° De betrokken steden voor de Huizen van het Nederlands vermeld in artikel 2, 1° en 2°;

4° De Vlaamse Gemeenschapscommissie voor wat betreft het Huis van het Nederlands vermeld in artikel 2, 3°;

5° De betrokken provincies voor de Huizen van het Nederlands vermeld in artikel 2, 4° tot en met 8°.

Art. 4. § 1. De Huizen van het Nederlands hebben de volgende opdrachten :

1° Het verzamelen en verstrekken van informatie betreffende het aanbod NT2 van alle betrokken centra en van eventuele andere aanbieders NT2;

2° Het organiseren van een gecoördineerde en geobjectiveerde intake, desgevallend testing en doorverwijzing van zowel cursisten die doorverwezen zijn door de centra en de onthaalbureaus als van degenen die zich rechtstreeks aandienen bij het Huis van het Nederlands. Hiertoe organiseren de Huizen van het Nederlands opleidingen en andere bekwaamheidsbevorderende activiteiten voor de personeelsleden belast met deze intake, testing en doorverwijzing;

3° Het registreren van de resultaten van de intake, desgevallend testing en doorverwijzing en het verder administratief opvolgen van de cursisten die zich voor een opleiding NT2 inschrijven bij één van de betrokken centra. Hiertoe dienen de Huizen van het Nederlands gebruik te maken van het door de Vlaamse Gemeenschap ter beschikking gestelde registratiesysteem;

4° Het verstrekken van informatie aan de onthaalbureaus waarover deze moeten beschikken om hun opdracht zoals bepaald in de artikelen 8 en 25, § 1 van het decreet van 28 februari 2003 betreffende het Vlaamse inburgeringsbeleid te kunnen uitoefenen;

5° Het op geregelde tijdstippen rapporteren aan de overheid in verband met het aanbod NT2, de intake, desgevallend testing en doorverwijzing en administratieve opvolging van de cursisten en de werking van de Huizen van het Nederlands. Hiertoe worden documenten door de afdeling Volwassenenonderwijs aangereikt. Daarnaast kan de overheid, met het oog op evaluatie en bijsturing van het beleid, bijkomende gegevens opvragen.

§ 2. De Huizen van het Nederlands realiseren deze opdrachten rekening houdend met het afsprakenkader NT2 zoals goedgekeurd door de Vlaamse Regering. De opdrachten beschreven in § 1 kunnen gewijzigd worden in functie van het Vlaamse afsprakenprotocol.

HOOFDSTUK II. — *Financiering*

Art. 5. § 1. Aan de projectdragers van de in artikel 2 vermelde Huizen van het Nederlands wordt voor de realisatie van het project 'Huis van het Nederlands' een experimentele toelage toegekend. De toelage bestaat uit enerzijds een forfaitaire toelage voor elke projectdrager en anderzijds een variabele toelage.

De forfaitaire toelage bestaat uit een bedrag van 12.500 euro bestemd voor de algemene werking van het Huis van het Nederlands.

§ 2. Het variabel bedrag van 510.640 euro wordt aan de samenwerkingsverbanden toegekend. Deze toekenning gebeurt evenredig met enerzijds het aantal lesuren cursist van de betrokken centra voor volwassenenonderwijs tijdens de referentieperiode 1 februari 2003 – 31 januari 2004 en anderzijds met het aantal deelnemersuren van de betrokken centra voor basiseducatie tijdens de referentieperiode 1 januari 2003 – 31 december 2003.

§ 3. In afwijking van § 2, wordt aan het Huis van het Nederlands met als werkingsgebied het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad een krediet toegekend ten bedrage van 15 % van het beschikbare krediet na aftrek van de forfaitaire bedragen.

Art. 6. Deze toelage is uitkeerbaar op voorwaarde dat :

§ 1. De projectdrager rapporteert aan de minister bevoegd voor Inburgering op de wijze zoals gevraagd wordt door de afdeling Volwassenenonderwijs;

§ 2. De bepalingen van dit besluit worden nageleefd;

§ 3. De projectdrager de controle aanvaardt door de afdeling Volwassenenonderwijs op zijn werking en zijn uitgaven voor de vervulling van de opdracht;

§ 4. Aan de afdeling Volwassenenonderwijs volgende documenten worden voorgelegd :

1° Een verklaring ondertekend door de partners betrokken bij het Huis van het Nederlands, bestaande uit :

— Een overeenkomst waaruit blijkt dat zij de opdrachten, zoals beschreven in artikel 4, gezamenlijk realiseren. Hiertoe brengen zij hun competentie inzake intake, testen, oriënteren en opvolgen dermate samen dat het samenwerkingsverband haar doelstelling inzake coördinatie en centralisatie van deze activiteiten efficiënt kan uitvoeren;

— Een overeenkomst waaruit blijkt dat zij zich bereid verklaren via hun geautomatiseerd cursistenbeheer gegevens met het registratiesysteem van het samenwerkingsverband uitwisselbaar te maken en een gecoördineerde aanpak uit te werken inzake intake, testing en oriëntering;

— Een overeenkomst tussen de centra, omtrent het gezamenlijk beheer van de resultaten van de intake, het testen, de oriëntering en de opvolging met een geautomatiseerd registratiesysteem dat ter beschikking gesteld wordt door het departement Onderwijs. De betrokken centra verklaren zich bereid via hun geautomatiseerd cursistenbeheer gegevens met het registratiesysteem van het samenwerkingsverband uitwisselbaar te maken.

2° Een begroting, voorgelegd door de projectdrager, waaruit blijkt dat hij over de financiële middelen beschikt om zijn opdracht en doelstellingen waar te maken;

3° Een overeenkomst waarin de besturen van de betrokken instellingen hun in de begroting voorziene bijdrage – hetzij in speciën, hetzij in dienstverlening, hetzij in infrastructuur – realiseren.

Art. 7. § 1. De in artikel 5, § 1, tweede lid bedoelde forfaitaire toelage wordt uitgekeerd nadat volgende gegevens aan de afdeling Volwassenenonderwijs zijn overgemaakt :

1° De naam van de projectdrager van het Huis van het Nederlands;

2° De administratieve zetel van het Huis van het Nederlands;

3° Het rekeningnummer waarop de toelage dient gestort te worden;

4° Een lijst van de deelnemende partners bij het Huis van het Nederlands.

§ 2. De variabele toelage wordt als volgt uitgekeerd :

1° Een eerste voorschot van 50 % zodra de documenten bedoeld in artikel 6, § 4, 1°, 2° en 3° aan de afdeling Volwassenenonderwijs werden bezorgd;

2° Het saldo nadat uit het eindrapport, uiterlijk op 31 juli 2005 door de projectdrager ingediend, gebleken is dat de volledige opdracht werd uitgevoerd.

Art. 8. De toelage, zoals bepaald in artikel 5, wordt geheel of gedeeltelijk teruggevorderd indien blijkt dat deze middelen niet worden aangewend voor de realisatie van het project 'Huis van het Nederlands'.

HOOFDSTUK III. — Slotbepalingen

Art. 9. Dit project heft het besluit van de Vlaamse Regering van 17 december 2004 betreffende het project 'Huis van het Nederlands' op.

Art. 10. Dit besluit treedt in werking op 1 april 2005. Het besluit houdt op van kracht te zijn op 30 juni 2005.

Art. 11. De Vlaamse minister, bevoegd voor Inburgering, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 25 maart 2005.

De Vlaamse minister-president,
Y. LETERME

De Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid,
Wonen en Inburgering,
M. KEULEN

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F. 2005 — 1020

[C — 2005/35479]

25 MARS 2005. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif au projet
« Huis van het Nederlands » (Maison du néerlandais)

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 4, 11° à 16° et l'article 20, modifiés par la loi du 8 août 1988 et les lois spéciales des 12 janvier 1989 et 16 janvier 1989, et la loi spéciale du 5 mai 1993;

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment les articles 55 à 58;

Vu le décret du 24 décembre 2004 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2005;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 juillet 2004 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand;

Vu l'accord du Ministre flamand compétent pour le budget, donné le 25 mars 2005;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *Objectif, organisation et mission*

Article 1^{er}. Les « Huizen van het Nederlands » ont pour objectif :

1° d'optimiser les services fournis aux allophones qui ont satisfait à l'obligation scolaire à temps plein et qui veulent apprendre le néerlandais en vue d'une autonomie sociale, professionnelle et éducative.

Les « Huizen van het Nederlands » orientent ces allophones de façon experte et neutre vers l'offre NT2 la plus appropriée et contribuent ainsi à l'intégration d'adultes allophones et à l'intégration civique des primo-arrivants allophones dans la société flamande.

2° de contribuer à l'optimisation de l'offre :

a) en acquérant un aperçu aussi complet que possible de la demande, de l'offre, de l'abandon (et de la cause de l'abandon), de la transition et des listes d'attente;

b) en signalant les difficultés, les besoins et des solutions à l'autorité;

c) en optimisant l'harmonisation de l'offre NT2 entre les différents centres.

Art. 2. § 1^{er}. Il y a huit « Huizen van het Nederlands » ayant comme zone d'action le territoire de :

1° la ville d'Anvers;

2° la ville de Gand;

3° la région bilingue de Bruxelles-Capitale;

4° la province de Flandre orientale;

5° la province d'Anvers;

6° la province du Limbourg;

7° la province du Brabant flamand;

8° la province de Flandre occidentale.

§ 2. Les « Huizen van het Nederlands » sont organisées par un porteur de projet, désigné par les partenaires visés à l'article 3.

Art. 3. Les « Huizen van het Nederlands » sont des partenariats composés d'au moins les partenaires suivants :

1° Tous les centres actifs dans la zone d'action de la « Huis van het Nederlands » concernée. Il s'agit des entités suivantes, dans la mesure où elles ont une offre NT2 :

— un centre d'éducation de base, visé au décret du 12 juillet 1990 portant organisation de l'éducation de base pour adultes peu scolarisés;

— un centre d'éducation des adultes, visé au décret du 2 mars 1999 réglant certaines matières relatives à l'éducation des adultes;

— un centre de langues établi par une université au sens du décret du 12 juin 1991 relatif aux universités dans la Communauté flamande;

— un lieu de formation SYNTRA, soit un centre de formation des indépendants et des petites et moyennes entreprises, visé aux articles 57 à 61 inclus du décret du 23 janvier 1991 concernant la formation et l'accompagnement des indépendants et des petites et moyennes entreprises;

— un centre de formation professionnelle du « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling » (Office flamand de l'Emploi), visé à l'article 85 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 1988 portant organisation de l'Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle.

2° Un bureau d'accueil établi dans la zone d'action de la « Huis van het Nederlands » concernée;

3° Les villes concernées en ce qui concerne les Maisons du néerlandais visées à l'article 2, 1° et 2°;

4° La Commission communautaire flamande en ce qui concerne la « Huis van het Nederlands » visée à l'article 2, 3°;

5° Les provinces concernées en ce qui concerne les Maisons du néerlandais visées à l'article 2, 4° à 8° inclus.

Art. 4. § 1^{er}. Les « Huizen van het Nederlands » ont les missions suivantes :

1° rassembler et fournir des informations concernant l'offre NT2 de tous les centres concernés et d'autres centres éventuels offrant NT2;

2° organiser un accueil coordonné et objectif, le cas échéant un testing, et l'aiguillage tant d'apprenants aiguillés par les centres et les bureaux d'accueil que de ceux qui se présentent directement à la « Huis van het Nederlands ». A cet effet, les Maisons du néerlandais organisent des formations et d'autres activités stimulant la compétence pour les membres du personnel charges de l'accueil, du testing et de l'aiguillage;

3° enregistrer les résultats de l'accueil, le cas échéant du testing et de l'aiguillage et s'occuper du suivi administratif des apprenants qui s'inscrivent pour une formation NT2 dans un des centres concernés. A cet effet, les Maisons du néerlandais utilisent le système d'enregistrement mis à disposition par la Communauté flamande;

4° fournir des informations aux bureaux d'accueil dont ils doivent disposer afin de pouvoir exercer leur mission telle que visée aux articles 8 et 25, § 1^{er} du décret du 28 février 2003 relatif à la politique flamande d'intégration civique;

5° le rapportage aux autorités à intervalles réguliers, concernant l'offre NT2, l'accueil, le cas échéant le testing et l'aiguillage, le suivi administratif des apprenants et le fonctionnement des Maisons du néerlandais. Des documents sont mis à leur disposition par la division de l'Education des adultes. Les autorités peuvent demander des informations supplémentaires en vue de l'évaluation et de la rectification de la politique.

§ 2. Les Maisons du néerlandais réalisent ces missions en tenant compte du cadre d'accords NT2 tel qu'approuvé par le Gouvernement flamand. Les missions décrites au § 1^{er} peuvent être modifiées en fonction du protocole d'accords flamand.

CHAPITRE II. – Financement

Art. 5. § 1^{er}. Il est octroyé aux porteurs de projet des Maisons du néerlandais visées à l'article 2 une subvention expérimentale pour la réalisation du projet «Huis van het Nederlands». La subvention se compose d'une part d'une subvention forfaitaire pour chaque porteur de projet, et d'autre part d'une subvention variable.

La subvention forfaitaire d'un montant de 12.500 euros est destiné au fonctionnement général de la « Huis van het Nederlands ».

§ 2. Le montant variable de 510 640 euros est octroyé aux partenariats. L'octroi de ce montant se fait proportionnellement, d'une part aux heures de cours/apprenant des Centres d'éducation des adultes concernés pendant la période de référence du 1^{er} février 2003 au 31 janvier 2004, et d'autre part au nombre d'heures/participant des Centres d'éducation de base concernés pendant la période de référence du 1^{er} janvier 2003 au 31 décembre 2003.

§ 3. Par dérogation au § 2, un crédit est accordé à la « Huis van het Nederlands » ayant comme zone d'action la région bilingue de Bruxelles-Capitale à concurrence de 15 % du crédit disponible après déduction des montants forfaitaires.

Art. 6. Cette subvention peut être octroyée à condition :

§ 1. que le porteur de projet fasse rapport au Ministre chargé de l'intégration civique, comme le demande la division de l'Education des Adultes;

§ 2. que les dispositions du présent arrêté soient respectées;

§ 3. que le porteur de projet accepte le contrôle exercé par la division de l'Education des Adultes sur son fonctionnement et ses dépenses en vue de l'accomplissement de la mission;

§ 4. que les documents suivants soient présentés à la Division de l'Education des Adultes :

1° Une déclaration signée par les partenaires associés à la « Huis van het Nederlands », comprenant :

— une convention démontrant qu'ils réalisent conjointement les missions telles que définies à l'article 4; Ils joignent à cet effet leurs compétences en matière d'accueil, de testing, d'orientation et de suivi, si bien que le partenariat puisse réaliser de manière efficace sa mission de coordination et de centralisation de ces activités;

— une convention démontrant qu'ils se déclarent disposés à permettre l'échange de données, par le biais de leur gestion automatisée des apprenants, à l'aide du système d'enregistrement du partenariat, et à élaborer une approche coordonnée en matière d'accueil, de testing, et d'orientation;

— une convention entre les centres au sujet de la gestion conjointe des résultats de l'accueil, du testing, de l'orientation et du suivi, à l'aide d'un système d'enregistrement automatisé mis à la disposition par le département de l'enseignement. Les centres concernés se déclarent disposés à permettre l'échange de données, par le biais de leur gestion automatisée des apprenants, à l'aide du système d'enregistrement du partenariat.

2° Un budget, présenté par le porteur du projet, démontrant qu'il dispose des moyens financiers pour réaliser sa mission et ses objectifs;

3° Une convention dans laquelle les administrations des établissements concernés réalisent leur contribution prévue au budget, soit en espèces, soit en services, soit en infrastructure.

Art. 7. § 1^{er}. La subvention forfaitaire visée à l'article 5, § 1^{er}, alinéa deux, et § 2 est versée après transmission des données suivantes à la Division de l'Education des Adultes :

1° le nom du porteur du projet de la « Huis van het Nederlands »;

2° le siège administratif de la « Huis van het Nederlands »;

3° le numéro du compte auquel la subvention doit être versée;

4° une liste des partenaires participants de la «Huis van het Nederlands»;

§ 2. La subvention variable est versée comme suit :

1° une première avance de 50 % dès que les documents visés à l'article 6, § 4, 1°, 2° et 3° ont été transmis à la Division de l'Education des Adultes;

2° le solde lorsqu'il apparaît du rapport final, soumis par le porteur du projet au plus tard le 31 juillet 2005, que la mission a été complètement réalisée.

Art. 8. La subvention telle que fixée à l'article 5, est réclamée en tout ou en partie s'il s'avère que ces fonds ne sont pas affectés à la réalisation du projet « Huis van het Nederlands ».

CHAPITRE III. — *Dispositions finales*

Art. 9. Le présent arrêté abroge l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 décembre 2004 relatif au projet « Huis van het Nederlands ».

Art. 10. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} avril 2005 et cessera d'être en vigueur le 30 juin 2005.

Art. 11. Le Ministre flamand ayant l'intégration civique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 25 mars 2005.

Le Ministre-Président,
Y. LETERME

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Politique des Villes,
du Logement et de l'Intégration civique,
M. KEULEN

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2005 — 1021

[C — 2005/35478]

12 APRIL 2005. — Ministerieel besluit houdende de tijdelijke erkenning van de procedure van monsterneming voor dopingcontrole van de UCI in het kader van de medisch verantwoorde sportbeoefening

De Vlaamse minister van Cultuur, Jeugd, Sport en Brussel,

Gelet op het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, gewijzigd bij de decreten van 20 december 1996 en 19 maart 2004;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 23 oktober 1991 houdende uitvoering van het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, inzonderheid op artikel 68, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 24 juli 1996 en 23 november 2001;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 27 juli 2004 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 15 oktober 2004;

Overwegende dat gelet op de aanvraag en op de voormelde wetgeving en reglementering de tijdelijke erkenning kan worden toegestaan op voorwaarde van inachtneming van een aantal procedurevoorschriften conform de voormelde wetgeving en reglementering,

Besluit :

Artikel 1. De procedure van monsterneming voor dopingcontroles, uitgevoerd overeenkomstig de reglementering van de Union Cycliste Internationale (UCI), wordt erkend als gelijkwaardig met de bepalingen in het besluit van de Vlaamse Regering van 23 oktober 1991 houdende uitvoering van het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, mits inachtneming van de procedurevoorschriften vermeld in artikel 2.

De lijst van deze wielervedstrijden van de Koninklijke Belgische Wielrijdersbond, waarbij dopingcontroles worden bevolen door de UCI, is opgenomen als bijlage bij dit besluit.

Art. 2. § 1. De dopingcontrole moet worden uitgevoerd door een controlearts die erkend is door de Vlaamse minister, bevoegd voor de medisch verantwoorde sportbeoefening.

§ 2. Een kopie van elk proces-verbaal van monsterneming, met vermelding van de gebruikte codes, moet onmiddellijk na de wedstrijd gestuurd worden naar de administratie Gezondheidszorg van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap.

§ 3. Een kopie van elk analyseverslag van het erkende laboratorium moet binnen acht dagen na de opmaak van het analyseverslag gestuurd worden naar de administratie Gezondheidszorg van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 26 juni 2005.

Brussel, 12 april 2005.

B. ANCIAUX

Antidopingcontroles 2005. — Lijst controles volgens UCI-procedure van monsterneming

26 juni : MTB-Topcompetition - Brakel - Michelbeke
3 juli : Belgisch Kampioenschap BMX - Massenhoven
17 juli : Belgisch Kampioenschap MTB - Tervuren
30-31 juli : Europees Kampioenschap MTB - Kluisbergen
18 september : MTB-Topcompetition - Winterslag

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2005 — 1021

[C — 2005/35478]

12 AVRIL 2005. — Arrêté ministériel portant reconnaissance temporaire de la procédure de prélèvement d'échantillons de l'UCI pour les contrôles antidopage dans le cadre de la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé

Le Ministre flamand de la Culture, de la Jeunesse, des Sports et des Affaires bruxelloises,

Vu le décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, modifié par les décrets des 20 décembre 1996 et 19 mars 2004;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 octobre 1991 portant exécution du décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, notamment l'article 68, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 24 juillet 1996 et 23 novembre 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 juillet 2004 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 octobre 2004;

Considérant que, vu la demande et la législation et réglementation susvisées, la reconnaissance temporaire peut être accordée, à la condition qu'un nombre de prescriptions procédurales soient respectées, conformément à la législation et réglementation susvisées,

Arrête :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La procédure de prise d'échantillons pour les contrôles antidopage exécutés conformément à la réglementation de l'Union Cycliste Internationale (UCI), est reconnue équivalente aux dispositions de l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 octobre 1991 portant exécution du décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, à condition que les prescriptions de procédure visées à l'article 2 soient respectées.

La liste des courses cyclistes organisées par la Royale Ligue Vélocipédique Belge et soumises aux contrôles antidopage ordonnés par l'UCI, est reprise en annexe au présent arrêté.

Art. 2. § 1^{er}. Le contrôle antidopage doit être effectué par un médecin-contrôle agréé par le Ministre flamand chargé de la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé.

§ 2. Une copie de chaque procès-verbal de prise d'échantillons mentionnant les codes utilisés, doit être adressée immédiatement après chaque course à l'Administration de la Santé du Ministère de la Communauté flamande.

§ 3. Une copie de chaque rapport d'analyse du laboratoire reconnu doit être adressée à l'Administration de la Santé du Ministère de la Communauté flamande, dans les huit jours suivant l'établissement du rapport d'analyse.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 26 juin 2005.

Bruxelles, le 12 avril 2005.

B. ANCIAUX

Controles antidopage 2005. — Liste des contrôles suivant la procédure de prélèvement d'échantillons de l'UCI

le 26 juin : MTB-Topcompetition - Brakel-Michelbeke
le 3 juillet : Championnat de Belgique BMX - Massenhoven
le 17 juillet : Championnat de Belgique MTB - Tervuren
les 30-31 juillet : Championnat d'Europe MTB - Kluisbergen
le 18 septembre : MTB-Topcompetition - Winterslag

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

D. 2005 — 1022

[C – 2005/33033]

21. MÄRZ 2005 — Dekret zur Billigung des Kooperationsabkommens zwischen dem Föderalstaat, den Gemeinschaften, der gemeinsamen Gemeinschaftskommission, der französischen Gemeinschaftskommission und den Regionen für eine globale und integrierte Drogenpolitik, abgeschlossen am 2. September 2002 (1)

Das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft hat das Folgende angenommen und wir, Regierung, sanktionieren es :

Einzigster Artikel. Das am 2. September 2002 in Brüssel unterzeichnete Kooperationsabkommen zwischen dem Föderalstaat, den Gemeinschaften, der gemeinsamen Gemeinschaftskommission, der französischen Gemeinschaftskommission und den Regionen für eine globale und integrierte Drogenpolitik wird gebilligt.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, dass es durch das Belgische Staatsblatt veröffentlicht wird. Eupen, den 21. März 2005

K.-H. LAMBERTZ,

Minister-Präsident der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Minister für lokale Behörden

B. GENTGES,

Vize-Minister-Präsident der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Minister für Ausbildung und Beschäftigung, Soziales und Tourismus

O. PAASCH,

Minister für Unterricht und wissenschaftliche Forschung

I. WEYKMANS,

Ministerin für Kultur und Medien, Denkmalschutz, Jugend und Sport

Fußnote

(1) *Sitzungsperiode 2004-2005.*

Dokumente des Parlamentes : 28 (2004-2005) Nr. 1 Dekretentwurf. — 28 (2004-2005) Nr. 2 Bericht. *Ausführlicher Bericht.* — Diskussion und Abstimmung. — Sitzung vom 21. März 2005.

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

F. 2005 — 1022

[C – 2005/33033]

21 MARS 2005. — Décret portant assentiment à l'accord de coopération entre l'Etat fédéral, les Communautés, la Commission communautaire commune et les Régions pour une politique de drogues globale et intégrée, conclu le 2 septembre 2002 (1)

Le Parlement de la Communauté germanophone a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article unique. L'accord de coopération entre l'Etat fédéral, les Communautés, la Commission communautaire commune et les Régions pour une politique de drogues globale et intégrée, signé à Bruxelles le 2 septembre 2002, est approuvé.

Promulguons le présent décret et ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Eupen, le 21 mars 2005.

K.-H. LAMBERTZ,

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté germanophone, Ministre des Pouvoirs locaux

B. GENTGES,

Vice-Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté germanophone, Ministre de la Formation et de l'Emploi, des Affaires sociales et du Tourisme

O. PAASCH,

Ministre de l'Enseignement et de la Recherche scientifique

I. WEYKMANS,

Ministre de la Culture et des Médias, de la Protection des Monuments, de la Jeunesse et des Sports

Note

(1) *Session 2004-2005.*

Documents du Conseil : 28 (2004-2005) Nr. 1 Projet de décret. — 28 (2004-2005) Nr. 2 Rapport. *Compte rendu intégral.* – Discussion et vote. – Séance du 21 mars 2005.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

N. 2005 — 1022

[C - 2005/33033]

21 MAART 2005. — Decreet houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Staat, de Gemeenschappen, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, en de Gewesten voor een globaal en geïntegreerd drugsbeleid, gesloten op 2 september 2002 (1)

Het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :
Enig artikel. Het samenwerkingsakkoord tussen de Staat, de Gemeenschappen, de gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Gewesten voor een globaal en geïntegreerd drugsbeleid, ondertekend in Brussel op 2 september 2002, wordt goedgekeurd.

Wij kondigen dit decreet af en bevelen dat het door het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Eupen, 21 maart 2005.

K.-H. LAMBERTZ,

Minister-President van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap, Minister van Lokale Besturen

B. GENTGES,

Vice-Minister-President van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap, Minister van Vorming en Werkgelegenheid, Sociale Aangelegenheden en Toerisme

O. PAASCH,

Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek

I. WEYKMANS,

Minister van Cultuur en Media, Monumentenzorg, Jeugd en Sport

—
Nota

(1) *Zitting 2004-2005.*

Bescheiden van de Raad : 28 (2004-2005) Nr. 1 Ontwerp van decreet. — 30 (2004-2005) Nr. 2 Verslag. *Integraal verslag.* — Bespreking en aanneming. — Zitting van 21 maart 2005.

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

D. 2005 — 1023

[C - 2005/33028]

21. MÄRZ 2005 — Dekret zur Zustimmung zum Rahmenabkommen der Weltgesundheitsorganisation zur Eindämmung des Tabakgebrauchs, verabschiedet am 21. Mai 2003 in Genf (1)

Das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft hat das Folgende angenommen und Wir, Regierung, sanktionieren es :

Einziges Artikel. Das Rahmenabkommen der Weltgesundheitsorganisation zur Eindämmung des Tabakgebrauchs, verabschiedet am 21. Mai 2003 in Genf, wird völlig und uneingeschränkt wirksam.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, dass es durch das Belgische Staatsblatt veröffentlicht wird.

Eupen, den 21. März 2005

K.-H. LAMBERTZ,

Minister-Präsident der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Minister für lokale Behörden

B. GENTGES,

Vize-Minister-Präsident der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Minister für Ausbildung und Beschäftigung, Soziales und Tourismus

O. PAASCH,

Minister für Unterricht und wissenschaftliche Forschung

I. WEYKMANS,

Ministerin für Kultur und Medien, Denkmalschutz, Jugend und Sport

—
Fußnote

(1) *Sitzungsperiode 2004-2005.*

Dokumente des Parlamentes : 30 (2004-2005) Nr. 1 Dekretentwurf. — 30 (2004-2005) Nr. 2 Bericht. *Ausführlicher Bericht.* — Diskussion und Abstimmung. Sitzung vom 21. März 2005.

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

F. 2005 — 1023

[C — 2005/33028]

21 MARS 2005. — Décret portant assentiment à la Convention-cadre de l'Organisation mondiale de la Santé pour endiguer la consommation du tabac, adoptée à Genève le 21 mai 2003 (1)

Le Parlement de la Communauté germanophone a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article unique. La Convention-cadre de l'Organisation mondiale de la Santé pour endiguer la consommation du tabac, adoptée à Genève le 21 mai 2003, sortira son plein et entier effet.

Promulguons le présent décret et ordonnons qu'il soit publié au Moniteur Belge.

Eupen, le 21 mars 2005.

K.-H. LAMBERTZ,

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté germanophone, Ministre des Pouvoirs locaux

B. GENTGES,

Vice-Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté germanophone, Ministre de la Formation et de l'Emploi, des Affaires sociales et du Tourisme

O. PAASCH,

Ministre de l'Enseignement et de la Recherche scientifique

I. WEYKMANS,

Ministre de la Culture et des Médias, de la Protection des Monuments, de la Jeunesse et des Sports

—
Note

(1) *Session 2004-2005.*

Documents du Conseil : 30 (2004-2005) Nr. 1 Projet de décret. — 30 (2004-2005) Nr. 2 Rapport.

Compte rendu intégral. — Discussion et vote. Séance du 21 mars 2005.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

N. 2005 — 1023

[C — 2005/33028]

21 MAART 2005. — Decreet houdende instemming met de Kaderovereenkomst van de Wereldgezondheidsorganisatie tot inperking van het tabaksgebruik, gedaan te Genève op 21 mei 2003 (1)

Het Parlement van de Duitstalige Regering heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Enig artikel. De Kaderovereenkomst van de Wereldgezondheidsorganisatie tot inperking van het tabaksgebruik, gedaan te Genève op 21 mei 2003, zal volkomen uitwerking hebben.

Wij kondigen dit decreet af en bevelen dat het door het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Eupen, 21 maart 2005.

K.-H. LAMBERTZ,

Minister-President van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap, Minister van Lokale Besturen

B. GENTGES,

Vice-Minister-President van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap, Minister van Vorming en Werkgelegenheid, Sociale Aangelegenheden en Toerisme

O. PAASCH,

Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek

I. WEYKMANS,

Minister van Cultuur en Media, Monumentenzorg, Jeugd en Sport

—
Nota

(1) *Zitting 2004-2005.*

Bescheiden van de Raad : 30 (2004-2005) Nr. 1 Ontwerp van decreet. — 30 (2004-2005) Nr. 2 Verslag.

Integraal verslag. — Bespreking en aanneming. Zitting van 21 maart 2005.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2005 — 1024

[2005/201152]

15 AVRIL 2005. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, § 2 et § 3, remplacé par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu le décret du 22 janvier 1998 relatif au statut du personnel de certains organismes d'intérêt public relevant de la Région wallonne, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 8 janvier 2004, 1^{er} avril 2004 et 27 mai 2004;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 30 novembre 2004;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 2 décembre 2004;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 2 décembre 2004;

Vu le protocole n° 445 du Comité de secteur n° XVI, établi le 17 décembre 2004;

Vu l'avis n° 38.045/2 du Conseil d'Etat, donné le 9 février 2005, conformément à l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article LI.TII.10 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne est remplacé par la disposition suivante :

« Art. LI.TII.10. La procédure d'attribution d'un emploi peut commencer un an avant la date de sa vacance certaine pour un emploi de directeur ou un emploi d'encadrement, deux ans avant la date de sa vacance certaine pour un emploi de recrutement. ».

Art. 2. A l'article LI.TII.11 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 1^{er} avril 2004, sont apportées les modifications suivantes :

1^o le point 4^o est remplacé par le point suivant :

« 4^o promotion par avancement de grade d'un agent appartenant au cadre organique où l'emploi est vacant »;

2^o un point 5^o est ajouté :

« 5^o mutation à la demande d'un agent n'appartenant pas au cadre organique où l'emploi est vacant »;

3^o un point 6^o est ajouté :

« 6^o promotion par avancement de grade d'un agent n'appartenant pas au cadre organique où l'emploi est vacant »;

4^o le second alinéa est remplacé par l'alinéa suivant :

« Toutefois, lorsqu'un emploi est libéré par mutation de son titulaire, il y est pourvu directement conformément à l'alinéa 1^{er}, 4^o. »

Art. 3. L'article LI.TII.12 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. LI.TII.12. § 1^{er}. Il est pourvu à la vacance d'un emploi d'encadrement successivement par :

1^o mutation à la demande d'un agent du cadre organique où l'emploi est vacant;

2^o promotion par avancement de grade d'un agent du cadre organique où l'emploi est vacant;

3^o mutation à la demande d'un agent n'appartenant pas au cadre organique où l'emploi est vacant;

4^o promotion par avancement de grade d'un agent n'appartenant pas au cadre organique où l'emploi est vacant.

Toutefois, lorsqu'un emploi est libéré par mutation de son titulaire, il y est pourvu directement conformément à l'alinéa 1^{er}, 2^o.

§ 2. Il est pourvu à la vacance d'un emploi de recrutement successivement par :

1^o promotion par accession au niveau supérieur d'un agent appartenant au cadre organique où l'emploi est vacant;

2^o mutation à la demande d'un agent appartenant au cadre organique où l'emploi est vacant;

3^o promotion par accession au niveau supérieur d'un agent n'appartenant pas au cadre organique où l'emploi est vacant;

4^o mutation à la demande d'un agent n'appartenant pas au cadre organique où l'emploi est vacant;

5^o recrutement. ».

Art. 4. L'article LI.TII.13, alinéa 2, du même arrêté est remplacé par l'alinéa suivant :

« Il est pourvu à leur vacance successivement par :

1^o mutation à la demande d'un agent appartenant au cadre organique où l'emploi est vacant;

2^o mutation à la demande d'un agent n'appartenant pas au cadre organique où l'emploi est vacant;

3^o recrutement. »

Art. 5. Dans l'article LI.TIII.CV.2, alinéa 1^{er}, du même arrêté, les mots « A la fin de chaque trimestre » sont remplacés par les mots « Au début de chaque quadrimestre ».

Art. 6. L'article LI.TIII.CV.3 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. LI.TIII.CV.3. § 1^{er}. La promotion par avancement de grade est la nomination au grade immédiatement supérieur du même niveau que celui auquel appartient l'agent. Toutefois, un agent de rang A6 peut être promu par promotion par avancement de grade au grade de directeur.

§ 2. La promotion par avancement de grade à un emploi de directeur ou à un emploi d'encadrement est subordonnée à la vacance de cet emploi.

La promotion par avancement de grade produit ses effets le premier jour du mois qui suit la nomination. Néanmoins, lorsque l'emploi est encore occupé à la date de la nomination, celle-ci produit ses effets le premier jour du mois qui suit la date à laquelle il cesse effectivement d'être occupé.

§ 3. La promotion par avancement de grade à un emploi autre qu'un emploi de directeur ou un emploi d'encadrement produit ses effets le premier jour de chaque trimestre civil. ».

Art. 7. A l'article LI.TIII.CV.4, alinéa 1^{er}, du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1^o les mots « non compris les emplois d'encadrement » sont insérés entre les mots « promotion » et « s'établit »;

2^o les alinéas 2 et 3 sont remplacés par les alinéas suivants :

« Les emplois d'encadrement aux rangs A5, B1 et C1 sont identifiés par le service, la résidence administrative et un métier.

La procédure d'attribution des emplois de directeur, des emplois d'encadrement et des emplois de recrutement déclarés vacants est entamée le deuxième mois du quadrimestre civil.

Les promotions aux emplois autres que les emplois de directeur, les emplois d'encadrement et les emplois de recrutement sont accordées tous les trimestres civils aux agents au sein de leur service sans qu'ils aient à faire acte de candidature. ».

Art. 8. Un article LI.TIII.CV.6bis, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Art. LI.TIII.CV.6bis. La procédure d'appel à candidatures pour la mutation ou la promotion aux emplois déclarés vacants est fixée conformément aux alinéas 2 à 7.

Les conditions doivent être réunies du jour de la déclaration de vacance de l'emploi au jour de la mutation ou de la promotion.

L'appel aux candidats à la mutation ou à la promotion est envoyé simultanément par pli recommandé à la poste aux agents appartenant au cadre organique où l'emploi est vacant. A défaut de candidat, les emplois ouverts par mutation ou promotion aux agents appartenant aux autres cadres organiques font l'objet d'un unique appel aux candidats publié au *Moniteur belge*.

Sous peine de nullité, le délai de dépôt des candidatures est de vingt et un jours à compter, soit du deuxième jour ouvrable suivant celui du dépôt à la poste de l'appel aux candidats, soit de la publication de cet appel au *Moniteur belge*.

Sous peine de nullité, l'agent candidat à plusieurs emplois mentionne ses préférences par ordre décroissant et en chiffres arabes.

Sous peine de nullité, la candidature à tout emploi de directeur ou à tout emploi d'encadrement au rang A5 est motivée et accompagnée d'un curriculum vitae conforme au modèle figurant à l'annexe VI.

Les candidatures sont déposées par pli recommandé à la poste, sous peine de nullité. ».

Art. 9. L'article LI.TIII.CV.8 du même arrêté est abrogé.

Art. 10. L'article LI.TIII.CV.9, alinéa 1^{er}, du même arrêté est remplacé par l'alinéa suivant :

« Le Comité de direction, élargi au fonctionnaire général de rang A3 dont relève l'emploi à pourvoir, établit une proposition provisoire de classement des candidats à la mutation au sein du même cadre organique. A défaut de candidat, il établit une proposition provisoire de classement des candidats à la promotion par avancement de grade au sein du même cadre organique. A défaut, une proposition provisoire de classement des candidats à la mutation au départ d'un autre cadre organique. A défaut, une proposition provisoire de classement des candidats à la promotion par avancement de grade au départ d'un autre cadre organique. La proposition provisoire de classement est motivée. Elle est notifiée aux candidats par lettre recommandée à La Poste avec accusé de réception. ».

Art. 11. L'article LI.TIII.CV.12 du même arrêté est abrogé.

Art. 12. A l'article LI.TIII.CV.13 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1^o le § 1^{er} est remplacé par la disposition suivante :

« § 1^{er}. Pour les emplois d'encadrement au rang B1 et au rang C1, le secrétaire général établit le classement des candidats à la mutation au sein du même cadre organique. A défaut de candidat, il établit le classement des candidats à la promotion par avancement de grade au sein du même cadre organique. A défaut, le classement des candidats à la mutation au départ d'un autre cadre organique. A défaut, le classement des candidats à la promotion par avancement de grade au départ d'un autre cadre organique. Le secrétaire général communique le classement au Gouvernement »;

2^o le § 2, alinéa 1^{er}, est remplacé par l'alinéa suivant :

« Pour les emplois d'encadrement au rang A5, le Comité de direction, élargi au fonctionnaire général de rang A3 dont relève l'emploi à pourvoir, établit une proposition provisoire de classement des candidats à la mutation au sein du même cadre organique. A défaut de candidat, il établit une proposition provisoire de classement des candidats à la promotion par avancement de grade au sein du même cadre organique. A défaut, une proposition provisoire de classement des candidats à la mutation au départ d'un autre cadre organique. A défaut, une proposition provisoire de classement des candidats à la promotion par avancement de grade au départ d'un autre cadre organique. La proposition provisoire de classement est motivée. Elle est notifiée aux candidats par lettre recommandée à La Poste avec accusé de réception. ».

Art. 13. L'article LI.TIII.CV.16 du même arrêté est abrogé.

Art. 14. L'article LI.TIII.CV.17 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art.LI.TIII.CV.17. Le secrétaire général établit le classement des candidats à la promotion par accession au niveau supérieur et le communique au Gouvernement. »

Art. 15. Dans l'article LI.TIIL.CVIII.1^{er}, alinéa 1^{er}, du même arrêté, les mots « à la demande de l'agent » sont insérés entre les mots « La mutation » et les mots « est le passage ».

Art. 16. L'article LI.TIIL.CVIII.2 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. LI.TIIL.CVIII.2. § 1^{er}. Les dispositions de l'article LI.TIIL.CV.6*bis* sont applicables à la procédure de mutation visée par le présent chapitre.

§ 2. Le présent paragraphe n'est pas applicable à la mutation aux emplois de directeur et aux emplois d'encadrement au rang A5.

Lorsque des raisons sociales ou familiales sont invoquées par l'agent, celui-ci est entendu par le service social. Il peut se faire assister de la personne de son choix. Le service social émet un avis motivé à l'attention du secrétaire général dans le mois de la demande. L'agent dont les raisons sont reconnues fondées est prioritaire.

En cas de candidatures multiples pour le même emploi, la mutation est accordée à l'agent du rang le plus élevé qui justifie de l'ancienneté la plus grande.

L'alinéa 3 est également applicable entre candidats dont les raisons sociales ou familiales sont reconnues fondées. ».

Art. 17. L'article LI.TIIL.CVIII.3, alinéa 1^{er}, du même arrêté est remplacé par l'alinéa suivant :

« Art. LI.TIIL.CVIII.3. Le secrétaire général établit le classement des candidats à la mutation aux emplois de recrutement et le communique au Gouvernement. »

Art. 18. Il est inséré dans le Livre premier, Titre III, du même arrêté, un chapitre IX*bis*, rédigé comme suit :

« Chapitre IX*bis*. — De la mutation d'office dans l'intérêt du service

Art. LI.TIIL.CIX*bis*.1^{er}. La mutation d'office dans l'intérêt du service est le passage d'un agent d'un emploi d'un pool à un emploi de même niveau et de même métier d'un autre pool du même cadre organique ou d'un cadre organique différent.

La mutation d'office dans l'intérêt du service vers un emploi d'encadrement se fait au départ d'un emploi de même rang et de même métier. La mutation d'office dans l'intérêt du service au départ d'un emploi d'encadrement s'effectue sur un autre emploi d'encadrement de même rang et de même métier.

Art. LI.TIIL.CIX*bis*.2. La mutation d'office dans l'intérêt du service qui n'entraîne pas de changement de résidence administrative ne nécessite pas l'accord de l'agent. Il peut toutefois faire valoir son point de vue avant la mutation d'office dans l'intérêt du service.

La mutation d'office dans l'intérêt du service qui entraîne un changement de résidence administrative nécessite l'accord de l'agent.

Art. LI.TIIL.CIX*bis*.3. La mutation d'office dans l'intérêt du service est décidée par le Gouvernement ou par le secrétaire général sur avis favorable des directeurs généraux concernés selon que les deux emplois n'appartiennent pas ou appartiennent au même cadre organique. ».

Art. 19. L'intitulé du chapitre X du même arrêté est remplacé par l'intitulé suivant :

« Chapitre X. — De la réaffectation »

Art. 20. Dans l'article LI.TIIL.CX.1^{er}, alinéa 1^{er}, du même arrêté, les mots « la mutation » sont remplacés par les mots « la réaffectation ».

Art. 21. Dans l'article LI.TXV.CII.6, § 3, du même arrêté, la deuxième phrase est abrogée.

Art. 22. Dans l'article LI.TXVI.2 du même arrêté, il est inséré un point 1^o*bis* rédigé comme suit :

« 1^o*bis* du titre III, chapitre VII, Du changement d'affectation, et chapitre IX*bis*, De la mutation d'office dans l'intérêt du service ».

Art. 23. Un article LI.TXVII.CII.2*bis*, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Art. LI.TXVII.CII.2*bis*. § 1^{er}. Il est pourvu à la vacance d'un emploi de directeur scientifique successivement par :

1^o affectation d'un agent possédant le grade de directeur scientifique, dont la dernière évaluation retient, au terme de son mandat, la mention « favorable » et qui n'est pas désigné pour un nouveau mandat;

2^o affectation d'un agent ayant possédé le grade d'attaché scientifique avant sa promotion au grade de conseiller, dont la dernière évaluation retient, au terme de son mandat, la mention « favorable », qui n'est pas désigné pour un nouveau mandat et qui remplit la condition visée à l'article LI.TXVII.CII.6, 5^o;

3^o mutation à la demande d'un agent du même grade appartenant au cadre organique où l'emploi est vacant;

4^o promotion par avancement de grade d'un agent appartenant au cadre organique où l'emploi est vacant;

5^o mutation à la demande d'un agent du même grade n'appartenant pas au cadre organique où l'emploi est vacant;

6^o promotion par avancement de grade d'un agent n'appartenant pas au cadre organique où l'emploi est vacant.

Toutefois, lorsqu'un emploi est libéré par mutation de son titulaire, il y est pourvu directement conformément à l'alinéa 1^{er}, 4^o.

§ 2. Il est pourvu à la vacance d'un emploi d'attaché scientifique successivement par :

1^o mutation à la demande d'un agent du même grade appartenant au cadre organique où l'emploi est vacant;

2^o mutation à la demande d'un agent du même grade n'appartenant pas au cadre organique où l'emploi est vacant;

3^o recrutement. ».

Art. 24. L'article LI.TXVII.CII.7 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. LI.TXVII.CII.7. Les dispositions de l'article LI.TIIL.CV.6*bis* sont applicables aux procédures de mutation et de promotion visées par le présent titre. »

Art. 25. L'article LI.TXVII.CII.8 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. LI.TXVII.CII.8. La proposition du Comité de direction est établie conformément à l'article LI.TIIL.CV.9 après avis du ou des jurys scientifiques concernés. ».

Art. 26. L'article LI.TXVII.CII.9 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. LI.TXVII.CII.9. Le classement du secrétaire général est établi conformément à l'article LI.TIII.CVIII.3 après avis des jurys scientifiques concernés. ».

Art. 27. L'article LI.TXVII.CII.10 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. LI.TXVII.CII.10. Les articles LI.TIII.CIX.1^{er} et 2 sont applicables à la permutation des attachés scientifiques. Toutefois, l'avis des jurys scientifiques concernés est requis. ».

Art. 28. Un article LI.TXVII.CII.10bis, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Art. LI.TXVII.CII.10bis. Les articles LI.TIII.CIXbis.1^{er} et 2 sont applicables à la mutation d'office dans l'intérêt du service des attachés scientifiques et des directeurs scientifiques. Toutefois, l'avis des jurys scientifiques concernés est requis. ».

Art. 29. Dans l'article LI.TXVIII.CI.2 du même arrêté, les mots « dimanche ou un jour férié légal » sont remplacés par les mots « un dimanche, un jour férié légal, le 27 septembre, le 2 novembre, le 15 novembre ou le 26 décembre ».

Art. 30. L'article LI.TXVIII.CIII.3, § 2, 1^o, 3^o, 4^o et 6^o, du même arrêté est abrogé.

Art. 31. Dans l'article LII.CVIII.3, § 2, les mots « Pour la première attribution des mandats » sont remplacés par les mots « Aussi longtemps que le premier brevet de management visé à l'article LII.CII.4 n'est pas délivré ».

Art. 32. A l'annexe II du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1^o dans la troisième colonne du tableau de la section 1^{re}, l'énumération est complétée comme suit :

« 92. ouvrier forestier domanial »;

2^o la première phrase de la section II est remplacée par la phrase suivante :

« La ou les épreuves de base ont pour but d'évaluer pour chaque métier tout ou partie des aptitudes suivantes ».

Art. 33. Les annexes V, VII, VIII et IX du même arrêté sont abrogées.

Art. 34. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*, à l'exception de l'article 21 qui produit ses effets le 1^{er} juillet 2004.

Art. 35. Le Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 15 avril 2005.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE
Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,
Ph. COURARD

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2005 — 1024

[2005/201152]

15. APRIL 2005 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, insbesondere des durch das Sondergesetz vom 8. August 1988 ersetzten Artikels 87, § 2 und 3;

Aufgrund des Dekrets vom 22. Januar 1998 über das Statut des Personals bestimmter Einrichtungen öffentlichen Interesses, die der Wallonischen Region unterstehen, insbesondere des Artikels 2;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes, abgeändert durch die Erlasse der Wallonischen Regierung vom 8. Januar 2004, vom 1. April 2004 und vom 27. Mai 2004;

Aufgrund des am 30. November 2004 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 2. Dezember 2004 gegebenen Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

Aufgrund des am 2. Dezember 2004 gegebenen Einverständnisses des Ministers des öffentlichen Dienstes;

Aufgrund des am 17. Dezember 2004 ausgefertigten Protokolls Nr. 445 des Sektorenausschusses XVI;

Aufgrund des Gutachtens des Staatsrates Nr. 38.045/2 vom 9. Februar 2005, abgegeben in Anwendung von Artikel 84, § 1, Absatz 1, 1^o der koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

Auf Vorschlag des Ministers des öffentlichen Dienstes;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Artikel LI.TII.10 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes wird durch die folgende Bestimmung ersetzt:

"Art. LI.TII.10. Das Verfahren für die Zuweisung einer Amtsstelle kann für eine Stelle eines Direktors oder eine Führungsstelle ein Jahr vor dem Datum, an dem sie mit Sicherheit offen wird, und für eine Anwartsstelle zwei Jahre vor dem Datum, an dem sie mit Sicherheit offen wird, eingeleitet werden."

Art. 2 - Artikel LI.TII.11 desselben Erlasses, in seiner durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 1. April 2004 abgeänderten Fassung, wird wie folgt abgeändert:

1° Punkt 4 wird durch den folgenden Punkt ersetzt:

"4° Beförderung durch Aufsteigen in den nächsthöheren Dienstgrad eines Bediensteten, der dem Stellenplan, in dem die Stelle offen ist, angehört";

2° Ein Punkt 5° wird hinzugefügt:

"5° Versetzung auf Antrag eines Bediensteten, der dem Stellenplan, in dem die Stelle offen ist, nicht angehört";

3° Ein Punkt 6° wird hinzugefügt:

"6° Beförderung durch Aufsteigen im Dienstgrad eines Bediensteten, der dem Stellenplan, in dem die Stelle offen ist, nicht angehört".

4° Der vierte Absatz wird durch den folgenden Absatz ersetzt:

"Wenn eine Stelle jedoch nach Versetzung ihres Inhabers frei wird, wird sie unmittelbar gemäß Absatz 1, 4° besetzt."

Art. 3 - Artikel LI.TII.12 desselben Erlasses wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

"Art. LI.TII.12. § 1. Eine offene Führungsstelle wird aufeinanderfolgend besetzt durch:

1° Versetzung auf Antrag eines Bediensteten des Stellenplans, in dem die Stelle offen ist;

2° Beförderung durch Aufsteigen im Dienstgrad eines Bediensteten des Stellenplans, in dem die Stelle offen ist;

3° Versetzung auf Antrag eines Bediensteten, der dem Stellenplan, in dem die Stelle offen ist, nicht angehört;

4° Beförderung durch Aufsteigen im Dienstgrad eines Bediensteten, der dem Stellenplan, in dem die Stelle offen ist, nicht angehört.

Wenn eine Stelle nach Versetzung ihres Inhabers frei wird, wird sie jedoch unmittelbar gemäß Absatz 1, 2° besetzt.

§ 2. Eine offene Anwartsstelle wird aufeinanderfolgend besetzt durch:

1° Beförderung durch Aufstieg in die höhere Stufe eines Bediensteten, der dem Stellenplan, in dem die Stelle offen ist, angehört;

2° Versetzung auf Antrag eines Bediensteten, der dem Stellenplan, in dem die Stelle offen ist, angehört;

3° Beförderung durch Aufstieg in die höhere Stufe eines Bediensteten, der dem Stellenplan, in dem die Stelle offen ist, nicht angehört;

4° Versetzung auf Antrag eines Bediensteten, der dem Stellenplan, in dem die Stelle offen ist, nicht angehört;

5° Anwerbung."

Art. 4 - Artikel LI.TII.13, Absatz 2 desselben Erlasses wird durch folgenden Absatz ersetzt:

"Eine solche offene Stelle wird aufeinanderfolgend besetzt durch:

1° Versetzung auf Antrag eines Bediensteten, der dem Stellenplan, in dem die Stelle offen ist, angehört;

2° Versetzung auf Antrag eines Bediensteten, der dem Stellenplan, in dem die Stelle offen ist, nicht angehört;

3° Anwerbung."

Art. 5 - In Artikel LI.TIII.CV.2, Absatz 1 desselben Erlasses wird der Wortlaut "Am Ende jedes Kalenderquartals" durch den Wortlaut "Am Anfang jedes Zeitraums von vier Monaten" ersetzt.

Art. 6 - Artikel LI.TIII.CV.3 desselben Erlasses wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

"Art. LI.TIII.CV.3. § 1. Die Beförderung durch Aufsteigen im Dienstgrad ist die Ernennung in den nächsthöheren Dienstgrad innerhalb der Stufe, die der Stufe des Bediensteten entspricht. Jedoch kann ein Bediensteter des Ranges A6 durch Aufsteigen im Dienstgrad zum Grad eines Direktors befördert werden.

§ 2. Die Beförderung durch Aufsteigen im Dienstgrad in eine Stelle eines Direktors oder in eine Führungsstelle setzt voraus, dass diese Stelle offen ist.

Die Beförderung durch Aufsteigen im Dienstgrad wird am ersten Tag des Monats nach der Ernennung wirksam. Wenn die Stelle am Tag der Ernennung jedoch noch besetzt ist, wird diese am ersten Tag des Monats nach dem Tag, an dem sie tatsächlich nicht mehr besetzt wird, wirksam.

§ 3. Die Beförderung durch Aufsteigen im Dienstgrad in eine andere Stelle als eine Stelle eines Direktors oder eine Führungsstelle wird am ersten Tag jedes Kalenderquartals wirksam."

Art. 7 - Artikel LI.TIII.CV.4, Absatz 1 desselben Erlasses wird wie folgt abgeändert:

1° Der Wortlaut "mit Ausnahme der Führungsstellen" wird zwischen die Wörter "Beförderungsstellen" und "wird" eingefügt.

2° Absätze 2 und 3 werden durch folgende Absätze ersetzt:

"Die Führungsstellen in den Dienststrängen A5, B1 und C1 werden durch Dienststelle, Amtssitz und Beruf identifiziert.

Das Verfahren zur Zuteilung der Stellen eines Direktors, der Führungsstellen und die Anwartsstellen, die für offen erklärt sind, wird im zweiten Monat des Zeitraums von vier Monaten eingeleitet.

Die Beförderungen zu den anderen Stellen als den Stellen eines Direktors, den Führungsstellen und der Anwartsstellen werden den Bediensteten jedes Kalenderquartal innerhalb ihrer Dienststelle gewährt, ohne dass sie sich bewerben."

Art. 8 - Ein Artikel LI.TIII.CV.6*bis* mit folgendem Wortlaut wird in denselben Erlass eingefügt:

"Artikel LI.TIII.CV.6*bis*. Das Verfahren zum Bewerbungsaufruf für die Versetzung oder die Beförderung zu den als offen erklärten Stellen wird gemäß den Absätzen 2 bis 7 festgelegt.

Die Bedingungen müssen ab dem Tage, an dem die Stelle als offen erklärt wird, bis zum Tage der Versetzung oder der Beförderung erfüllt werden.

Der Aufruf an die Bewerber für die Versetzung oder die Beförderung wird den Bediensteten, die dem Stellenplan, in dem die Stelle offen ist, angehören, gleichzeitig mit einem bei der Post aufgegebenen Einschreibebrief zugeschickt. In Ermangelung von Bewerbern sind die Stellen, die den Bediensteten, die den anderen Stellenplänen angehören, durch Versetzung oder Beförderung offen stehen. Gegenstand eines einzigen im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlichten Aufrufs.

Unter Gefahr der Nichtigkeit beträgt die Bewerbungsfrist einundzwanzig Tage und zwar entweder ab dem zweiten Werktag nach der Aufgabe des Aufrufs an die Bewerber oder ab der Veröffentlichung dieses Aufrufs im *Belgischen Staatsblatt*.

Unter Gefahr der Nichtigkeit gibt der Bedienstete, der sich um mehrere Stellen bewirbt, seine Vorzüge in abnehmender Reihenfolge und durch a.Z. gekennzeichnet an.

Unter Gefahr der Nichtigkeit wird die Bewerbung um jede Stelle eines Direktors oder um jede Führungsstelle im Dienstrang A5 mit Gründen und mit einem schriftlichen Lebenslauf, der dem in der Anlage IV stehenden Muster entspricht, versehen.

Die Bewerbungen werden unter Gefahr der Nichtigkeit per Einschreibebrief bei der Post aufgegeben."

Art. 9 - Artikel LI.TII.CV.8 desselben Erlasses wird aufgehoben.

Art. 10 - Artikel LI.TIII.CV.9, Absatz 1 desselben Erlasses wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

"Der Direktionsausschuss, der um den für die zu vergebende Stelle zuständigen Generalbeamten des Dienstranges A3 erweitert wird, erstellt einen vorläufigen Vorschlag zur Einstufung der Bewerber für eine Versetzung innerhalb desselben Stellenplans. In Ermangelung von Bewerbern erstellt er einen vorläufigen Vorschlag zur Einstufung der Bewerber für eine Beförderung durch Aufsteigen im Dienstgrad innerhalb desselben Stellenplans. Mangels dessen erstellt er einen vorläufigen Vorschlag zur Einstufung der Bewerber für eine Versetzung aus einem anderen Stellenplan. Mangels dessen erstellt er einen vorläufigen Vorschlag zur Einstufung der Bewerber für eine Beförderung durch Aufsteigen im Dienstgrad aus einem anderen Stellenplan. Der vorläufige Einstufungsvorschlag wird mit Gründen versehen. Er wird den Bewerbern per Einschreiben mit Empfangsbestätigung, das bei der Post aufgegeben wurde, mitgeteilt."

Art. 11 - Artikel LI.TIII.CV.12 desselben Erlasses wird aufgehoben.

Art. 12 - Artikel LI.TIII.CV.13 desselben Erlasses wird wie folgt abgeändert:

1° § 1 wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

"§ 1. Für die Führungstätigkeiten im Dienstrang B1 und im Dienstrang C1 legt der Generalsekretär die Einstufung der Bewerber für die Versetzung innerhalb desselben Stellenplans fest. In Ermangelung von Bewerbern legt er eine Einstufung der Bewerber für die Beförderung durch Aufsteigen im Dienstgrad innerhalb desselben Stellenplans fest. Mangels dessen legt er eine Einstufung der Bewerber für die Versetzung aus einem anderen Stellenplan fest. Mangels dessen legt er eine Einstufung der Bewerber für die Beförderung durch Aufsteigen im Dienstgrad aus einem anderen Stellenplan fest. Der Generalsekretär teilt der Regierung die Einstufung mit";

2° § 2, Absatz 1 wird durch den folgenden Absatz ersetzt:

"Für die Führungstätigkeiten im Dienstrang A5 erstellt der Direktionsausschuss, der um den für die zu vergebende Stelle zuständigen Generalbeamten des Dienstranges A3 erweitert wird, einen vorläufigen Vorschlag zur Einstufung der Bewerber für die Versetzung innerhalb desselben Stellenplans. In Ermangelung von Bewerbern für eine Versetzung erstellt er einen vorläufigen Vorschlag zur Einstufung der Bewerber für die Beförderung durch Aufsteigen im Dienstgrad innerhalb desselben Stellenplans. In Ermangelung von Bewerbern für eine Beförderung durch Aufsteigen im Dienstgrad erstellt er einen vorläufigen Vorschlag zur Einstufung der Bewerber für eine Versetzung aus einem anderen Stellenplan. In Ermangelung von Bewerbern erstellt er einen vorläufigen Vorschlag zur Einstufung der Bewerber für die Beförderung durch Aufsteigen im Dienstgrad aus einem anderen Stellenplan. Der vorläufige Einstufungsvorschlag wird mit Gründen versehen. Er wird den Bewerbern per Einschreiben mit Empfangsbestätigung, das bei der Post aufgegeben wurde, mitgeteilt."

Art. 13 - Artikel LI.TIII.CV.16 desselben Erlasses wird aufgehoben.

Art. 14 - Artikel LI.TIII.CV.17 desselben Erlasses wird durch die folgende Bestimmung ersetzt:

"Art. LI.TIII.CV.17. Der Generalsekretär legt die Einstufung der Bewerber für die Beförderung durch Aufstieg in die höhere Stufe fest und übermittelt sie der Regierung.

Art. 15 - In Artikel LI.TIII.CVIII.1, Absatz 1 desselben Erlasses wird der Wortlaut "auf Antrag des Bediensteten" zwischen die Wörter "Die Versetzung" und "ist" eingefügt.

Art. 16 - Artikel LI.TIII.CVIII.2 desselben Erlasses wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

"Art. LI.TIII.CVIII.2. § 1. Die Bestimmungen von Artikel LI.TIII.CV.6*bis* finden Anwendung auf das im vorliegenden Kapitel erwähnte Versetzungsverfahren.

§ 2. Der vorliegende Paragraph ist auf die Versetzung in Stellen eines Direktors oder zu Führungsstellen des Rangs A5 nicht anwendbar.

Wenn der Bedienstete soziale oder familiäre Gründe geltend macht, wird dieser durch den Sozialdienst angehört. Er kann sich eine Person seiner Wahl als Beistand heranziehen. Der Sozialdienst übermittelt dem Generalsekretär innerhalb eines Monats nach dem Antrag ein begründetes Gutachten. Der Bedienstete, dessen soziale oder familiäre Gründe als zulässig anerkannt werden, hat Vorrang.

Im Fall mehrerer Bewerbungen für dieselbe Stelle wird die Versetzung dem Bediensteten mit dem höchsten Dienstrang, der das höchste Dienstalter hat, gewährt.

Absatz 3 findet ebenfalls Anwendung auf die Bewerber, deren soziale oder familiäre Gründe als zulässig anerkannt worden sind."

Art. 17 - Artikel LI.TIIL.CVIII.3, Absatz 1 desselben Erlasses wird durch folgenden Absatz ersetzt:

"Art. LI.TIIL.CVIII.3. Der Generalsekretär legt die Einstufung der Bewerber für die Versetzung zu den Anwartsstellen fest und teilt sie der Regierung mit."

Art. 18 - Ein Kapitel IX*bis* mit folgendem Wortlaut wird in das Buch Eins, Titel III desselben Erlasses eingefügt:

"Kapitel IX*bis* - Versetzung von Amts wegen im Interesse des Dienstes

Art. LI.TIIL.CIX*bis*.1. Die Versetzung von Amts wegen im Interesse des Dienstes ist der Übergang eines Bediensteten von einer Stelle eines Pools zu einer Stelle der gleichen Stufe und des gleichen Berufs eines anderen Pools desselben Stellenplans oder eines anderen Stellenplans.

Wenn bei der Versetzung von Amts wegen im Interesse des Dienstes dem Bediensteten eine Führungsstelle zugewiesen wird, muss der Bedienstete anfangs den gleichen Dienstrang innehaben und den gleichen Beruf ausüben. Bei einer Versetzung von Amts wegen im Interesse des Dienstes eines Bediensteten, der eine Führungsstelle besitzt, in eine andere Führungsstelle muss der Bedienstete den gleichen Dienstrang behalten und den gleichen Beruf weiterhin ausüben.

Art. LI.TIIL.CIX*bis*.2. Die Versetzung von Amts wegen im Interesse des Dienstes, die keine Änderung des Amtssitzes nach sich zieht, setzt nicht das Einverständnis des Bediensteten voraus. Er kann jedoch vor der Versetzung von Amts wegen im Interesse des Dienstes seine Meinung vorbringen.

Die Versetzung von Amts wegen im Interesse des Dienstes, die eine Änderung des Amtssitzes nach sich zieht, setzt das Einverständnis des Bediensteten voraus.

Art. LI.TIIL.CIX*bis*.3. Die Versetzung von Amts wegen im Interesse des Dienstes wird durch die Regierung oder den Generalsekretär auf der Grundlage eines günstigen Gutachtens der betroffenen Generaldirektoren, je nachdem ob die beiden Stellen demselben Stellenplan angehören oder nicht, beschlossen."

Art. 19 - Die Überschrift des Kapitels X desselben Erlasses wird durch die folgende Überschrift ersetzt:

"Kapitel X - Die Wiederzuweisung"

Art. 20 - In Artikel LI.TIIL.CX.1, Absatz 1 desselben Erlasses wird der Wortlaut "die Versetzung" durch den Wortlaut "die Wiederzuweisung" ersetzt.

Art. 21 - In Artikel LI.TXV.CII.6, § 3 desselben Erlasses wird der zweite Satz gestrichen.

Art. 22 - In Artikel LI.TXVI.2 desselben Erlasses wird ein Punkt 1^o*bis* mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"1^o*bis*, Titel III, Kapitel VII, Änderung der Dienststelle und Kapitel IX*bis*, Versetzung von Amts wegen im Interesse des Dienstes".

Art. 23 - Ein Artikel LI.TXVII.CII.2*bis* mit folgendem Wortlaut wird in denselben Erlass eingefügt.

"Art. LI.TXVII.CII.2*bis*. § 1. Die offene Stelle eines wissenschaftlichen Direktors wird aufeinanderfolgend besetzt durch:

1^o Zuweisung eines Bediensteten, der den Dienstgrad eines wissenschaftlichen Direktors bekleidet, dessen letzte Beurteilung nach Ablauf seines Mandats den Vermerk "günstig" erhält, und für den ein neues Mandat nicht bezeichnet wird;

2^o Zuweisung eines Bediensteten, der vor seine Beförderung zum Dienstgrad eines Beraters den Dienstgrad eines wissenschaftlichen Attachés bekleidete, dessen letzte Beurteilung nach Ablauf seines Mandats den Vermerk "günstig" erhält, für den ein neues Mandat nicht bezeichnet wird, und der die in Artikel LI.TXVII.CII.6.5^o erwähnte Bedingung erfüllt;

3^o Versetzung auf Antrag eines Bediensteten desselben Dienstgrades, der dem Stellenplan, in dem die Stelle offen ist, angehört;

4^o Beförderung durch Aufsteigen in den nächsthöheren Dienstgrad eines Bediensteten, der dem Stellenplan, in dem die Stelle offen ist, angehört;

5^o Versetzung auf Antrag eines Bediensteten desselben Dienstgrades, der dem Stellenplan, in dem die Stelle offen ist, nicht angehört;

6^o Beförderung durch Aufsteigen in den nächsthöheren Dienstgrad eines Bediensteten, der dem Stellenplan, in dem die Stelle offen ist, nicht angehört.

Wenn eine Stelle nach Versetzung ihres Inhabers frei wird, wird sie jedoch unmittelbar gemäß Absatz 1, 4^o besetzt.

§ 2. Eine offene Stelle eines wissenschaftlichen Attachés wird aufeinanderfolgend besetzt durch:

1^o Versetzung auf Antrag eines Bediensteten desselben Dienstgrades, der dem Stellenplan, in dem die Stelle offen ist, angehört;

2^o Versetzung auf Antrag eines Bediensteten desselben Dienstgrades, der dem Stellenplan, in dem die Stelle offen ist, nicht angehört;

3^o Anwerbung."

Art. 24 - Artikel LI.TXVII.CII.7 desselben Erlasses wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

"Art. LI.TXVII.CII.7. Die Bestimmungen von Artikel LI.TIIL.CV.6*bis* finden Anwendung auf die im vorliegenden Titel erwähnten Verfahren zur Versetzung und Beförderung."

Art. 25 - Artikel LI.TXVII.CII.8 desselben Erlasses wird durch die folgende Bestimmung ersetzt:

"Art. LI.TXVII.CII.8. Der Vorschlag des Direktionsrates wird gemäß Artikel LI.TIIL.CV.9 nach Gutachten des bzw. der betroffenen wissenschaftlichen Prüfungsausschusses bzw. -ausschüsse erteilt."

Art. 26 - Artikel LI.TXVII.CII.9 desselben Erlasses wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

"Art. LI.TXVII.CII.9. Die Einstufung durch den Generalsekretär wird gemäß Artikel LI.TIIL.CVIII.3 nach Gutachten des bzw. der betroffenen wissenschaftlichen Prüfungsausschusses bzw. -ausschüsse festgelegt."

Art. 27 - Artikel LI.TXVII.CII.10 desselben Erlasses wird durch die folgende Bestimmung ersetzt:

"Art. LI.TXVII.CII.10. Artikel LI.TIII.CIX.1 und 2 finden Anwendung auf den Stellentausch der wissenschaftlichen Attachés. Das Gutachten der betroffenen wissenschaftlichen Prüfungsausschüsse ist jedoch erforderlich."

Art. 28 - Ein Artikel LI.TXVII.CII.10bis mit folgendem Wortlaut wird in denselben Erlass eingefügt:

"Art. LI.TXVII.CII.10bis. Artikel LI.TIII.CIXbis 1 und 2 finden Anwendung auf die Versetzung der wissenschaftlichen Attachés und der wissenschaftlichen Direktoren von Amts wegen im Interesse des Dienstes. Das Gutachten der betroffenen wissenschaftlichen Prüfungsausschüsse ist jedoch erforderlich."

Art. 29 - In Artikel LI.TXVIII.CI.2 desselben Erlasses wird der Wortlaut "ein Sonntag oder ein gesetzlicher Feiertag" durch den Wortlaut "ein Sonntag, ein gesetzlicher Feiertag, der 27. September, der 2. November, der 15. November oder der 26. Dezember" ersetzt.

Art. 30 - Artikel LI.TXVIII.CIII.3, § 2, 1°, 3°, 4° und 6° desselben Erlasses wird aufgehoben.

Art. 31 - In Artikel LII.CVIII.3, § 2 wird der Wortlaut "Für die erste Zuteilung der Mandate" durch den Wortlaut "Solange das erste, in Artikel LII.CII.4 erwähnte Managementzeugnis nicht erteilt wird" ersetzt".

Art. 32 - Die Anlage II zu demselben Erlass wird wie folgt abgeändert:

1° in der dritten Spalte der Tabelle des ersten Abschnitts wird die Aufführung wie folgt ergänzt:

"92. Forstarbeiter in den staatlichen Forstgebieten";

1° der erste Satz des Abschnitts II wird durch den folgenden Satz ersetzt:

"Ziel der Grundprüfung(en) ist es, die nachfolgenden Fähigkeiten für jeden Beruf ganz oder teilweise zu bewerten".

Art. 33 - Die Anlagen V, VII, VIII und IX zu demselben Erlass werden aufgehoben.

Art. 34 - Der vorliegende Erlass tritt am ersten Tag des Monats, der auf den Monat folgt, im Laufe dessen er im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht worden ist, in Kraft, mit Ausnahme von Artikel 21 der am 1. Juli 2004 wirksam wird.

Art. 35 - Der Minister des öffentlichen Dienstes wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.
Namur, den 15. April 2005

Der Minister-Präsident,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der inneren Angelegenheiten und des öffentlichen Dienstes,
Ph. COURARD

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2005 — 1024

[2005/201152]

15 APRIL 2005. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, § 2 en § 3, vervangen bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het decreet van 22 januari 1998 houdende het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut die onder het Waalse Gewest ressorteren, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode, gewijzigd bij de besluiten van de Waalse Regering van 8 januari 2004, 1 april 2004 en 27 mei 2004;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 30 november 2004;

Gelet op de instemming van de minister van Begroting, gegeven op 2 december 2004;

Gelet op de instemming van de minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 2 december 2004;

Gelet op protocol nr. 445 van Sectorcomité nr. XVI, opgesteld op 17 december 2004;

Gelet op advies nr. 38.045/2 van de Raad van State, gegeven op 9 februari 2005, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de minister van Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel LI.TII.10 van het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode wordt vervangen door volgende bepaling :

« Art. LI.TII.10. De procedure voor de toewijzing van een betrekking kan voor een directeursbetrekking of een staffunctie één jaar voor de datum waarop vaststaat dat de betrekking vacant wordt aanvangen, twee jaar voor de datum waarop vaststaat dat de betrekking vacant wordt voor een wervingsbetrekking. »

Art. 2. In artikel LI.TII.11 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 1 april 2004, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° punt 4° wordt vervangen door volgend punt :

« 4° bevordering door verhoging in graad van een ambtenaar die deel uitmaakt van de personeelsformatie waar de betrekking vacant is »;

2° er wordt een punt 5° toegevoegd :

« 5° mutatie op verzoek van een ambtenaar die niet deel uitmaakt van de personeelsformatie waar de betrekking vacant is »;

3° er wordt een punt 6° toegevoegd :

« 6° bevordering door verhoging in graad van een ambtenaar die niet deel uitmaakt van de personeelsformatie waar de betrekking vacant is »;

4° het tweede lid wordt vervangen door volgend lid :

« Indien een betrekking evenwel vrijkomt door mutatie van de titularis ervan, wordt ze onmiddellijk ingevuld overeenkomstig lid 1, 4°. »

Art. 3. Artikel LI.TII.12 van hetzelfde besluit wordt vervangen door volgende bepaling :

« Art. LI.TII.12. § 1. Een vacante staffunctie wordt achtereenvolgens ingevuld bij :

1° mutatie op verzoek van een ambtenaar van de personeelsformatie waar de betrekking vacant is;

2° bevordering door verhoging in graad van een ambtenaar van de personeelsformatie waar de betrekking vacant is;

3° mutatie op verzoek van een ambtenaar van een andere personeelsformatie dan de personeelsformatie waar de betrekking vacant is;

4° bevordering door verhoging in graad van een ambtenaar van een andere personeelsformatie dan de personeelsformatie waar de betrekking vacant is.

Indien een betrekking vrij komt te staan door mutatie van diens titularis wordt ze evenwel rechstreeks ingevuld overeenkomstig § 1, 2°.

§ 2. Een vacante wervingsbetrekking wordt achtereenvolgens ingevuld bij :

1° bevordering door overgang naar het hogere niveau van een ambtenaar die behoort tot de personeelsformatie waar de betrekking vacant is;

2° mutatie op verzoek van een ambtenaar die tot de personeelsformatie behoort waar de betrekking vacant is;

3° bevordering door overgang naar het hogere niveau van een ambtenaar die niet behoort tot de personeelsformatie waar de betrekking vacant is;

4° mutatie op verzoek van een ambtenaar die niet behoort tot de personeelsformatie waar de betrekking vacant is;

5° werving. ».

Art. 4. Artikel LI.TII.13, lid 2, van hetzelfde besluit wordt vervangen door volgend lid :

« Een vacature in die betrekkingen wordt achtereenvolgens ingevuld door :

1° mutatie op verzoek van een ambtenaar die behoort tot de personeelsformatie waar de betrekking vacant is;

2° mutatie op verzoek van een ambtenaar die niet behoort tot de personeelsformatie waar de betrekking vacant is;

3° werving. ».

Art. 5. In artikel LI.TIII.CV.2, lid 1, van hetzelfde besluit worden de woorden « Op het einde van elk kwartaal » vervangen door de woorden « Bij het begin van elk kwartaal ».

Art. 6. Artikel LI.TIII.CV.3 van hetzelfde besluit wordt vervangen door volgende bepaling :

« Art. LI.TIII.CV.3. § 1. De bevordering door verhoging in graad is de benoeming in een onmiddellijk hogere graad van hetzelfde niveau als het niveau waartoe de ambtenaar behoort. Een ambtenaar van rang A6 kan evenwel bij bevordering door verhoging in graad in de graad van directeur worden benoemd.

§ 2. De bevordering door verhoging in graad tot een betrekking van directeur of een staffunctie wordt ondergeschikt gemaakt aan het leegstaan van die betrekking.

De bevordering door verhoging in graad heeft uitwerking de eerste dag van de maand volgend op de benoeming. Indien de betrekking evenwel nog bezet is op de datum van de benoeming, heeft de benoeming uitwerking de eerste dag van de maand volgend op de datum waarop de graad daadwerkelijk ophoudt bezet te zijn.

§ 3. De bevordering door verhoging in graad tot een andere betrekking dan een betrekking van directeur of een staffunctie heeft uitwerking de eerste dag van elk kwartaal van het kalenderjaar. ».

Art. 7. In artikel LI.TIII.CV.4, lid 1, van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° tussen de woorden « bevorderingsbetrekkingen » en « wordt » worden de woorden « ,de staffuncties niet inbegrepen, » ingevoegd;

2° leden 2 en 3 worden vervangen door volgende leden :

« De staffuncties in de rangen A5, B1 en C1 worden geïdentificeerd door de dienst, de administratieve standplaats en een beroep.

De procedure voor de toewijzing van de betrekkingen van directeur, de staffuncties en de vacant verklaarde wervingsbetrekkingen wordt aangevat in de loop van de tweede maand van het kwartaal van het kalenderjaar.

De bevorderingen in de andere betrekkingen dan de betrekkingen van directeur, de staffuncties en de wervingsbetrekkingen worden elk kwartaal toegewezen aan de personeelsleden in hun dienst zonder dat ze zich kandidaat moeten stellen. »

Art. 8. Een artikel LI.TIIL.CV.6bis, luidend als volgt, wordt in hetzelfde besluit ingevoegd :

« Art. LI.TIIL.CV.6bis. De procedure van oproep tot de kandidaten voor de mutatie of de bevordering in de vacant verklaarde betrekkingen wordt vastgesteld overeenkomstig de leden 2 tot en met 7.

De voorwaarden moeten verenigd zijn van de dag waarop de betrekking vacant wordt verklaard tot de dag van de mutatie of de bevordering.

De oproep tot de kandidaten voor de mutatie of de bevordering wordt gelijktijdig bij ter post aangetekend schrijven verstuurd naar de ambtenaren die deel uitmaken van de personeelsformatie waar de betrekking vacant is. Bij gebreke van kandidaten wordt voor de betrekkingen die bij mutatie of bevordering open komen te staan voor de ambtenaren die deel uitmaken van de andere personeelsformaties een enige oproep tot de kandidaten bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Op straffe van nietigheid bedraagt de termijn voor de indiening van de kandidaturen éérentwintig dagen te rekenen ofwel van de tweede werkdag volgend op de dag van de indiening bij De Post van de oproep tot de kandidaten ofwel van de bekendmaking van die oproep in het *Belgisch Staatsblad*.

Op straffe van nietigheid vermeldt de ambtenaar die kandidaat is voor meerdere betrekkingen zijn voorkeur in dalende volgorde en in Arabische cijfers.

Op straffe van nietigheid dient de kandidatuur voor elke betrekking van directeur of elke staffunctie in de rang A5 gemotiveerd te zijn en een curriculum vitae in overeenstemming met het model in bijlage VI als bijlage te hebben.

De kandidaturen worden ingediend bij ter post aangetekend schrijven, op straffe van nietigheid. ».

Art. 9. Artikel LI.TIIL.CV.8 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 10. Artikel LI.TIIL.CV.9, lid 1, van hetzelfde besluit wordt vervangen door volgend lid :

« Het directiecomité, uitgebreid met de ambtenaar-generaal van rang A3 onder wie de in te vullen betrekking ressorteert, stelt een voorlopig voorstel van rangschikking van de kandidaten voor de mutatie binnen dezelfde personeelsformatie vast. Bij gebreke van kandidaten stelt het een voorlopig voorstel van rangschikking van de kandidaten voor de promotie door verhoging in graad in dezelfde personeelsformatie vast. Bij ontstentenis stelt het een voorlopig voorstel van rangschikking van de kandidaten voor de mutatie vanuit een andere personeelsformatie vast. Bij ontstentenis stelt het een voorlopig voorstel van rangschikking van de kandidaten voor de bevordering door verhoging in graad vanuit een andere personeelsformatie vast. Het voorlopig voorstel van rangschikking wordt gemotiveerd. Daarvan wordt bij ter post aangetekend schrijven met bericht van ontvangst aan de kandidaten kennis gegeven. ».

Art. 11. Artikel LI.TIIL.CV.12 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 12. In artikel LI.TIIL.CV.13 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 1 wordt vervangen door volgende bepaling :

« § 1. Voor de staffuncties in rang B1 en in rang C1 stelt de secretaris-generaal de rangschikking van de kandidaten voor de mutatie in dezelfde personeelsformatie vast. Bij gebreke van kandidaten stelt hij de rangschikking van de kandidaten voor de bevordering door verhoging in graad in dezelfde personeelsformatie vast. Bij ontstentenis, de rangschikking van de kandidaten voor de mutatie vanuit een andere personeelsformatie. Bij ontstentenis, de rangschikking van de kandidaten voor de bevordering door verhoging in graad vanuit een andere personeelsformatie. De secretaris-generaal deelt de rangschikking aan de regering mee »;

2° § 2, lid 1, wordt vervangen door volgend lid :

« Voor de staffuncties in de rang A5 stelt het directiecomité, uitgebreid met de ambtenaar-generaal van rang A3 onder wie de in te vullen betrekking valt, een voorlopig voorstel van rangschikking van de kandidaten voor de mutatie in dezelfde personeelsformatie vast. Bij gebreke van kandidaten stelt het een voorlopig voorstel van rangschikking van de kandidaten voor de bevordering door verhoging in graad in dezelfde personeelsformatie vast. Bij ontstentenis, een voorlopig voorstel van rangschikking van de kandidaten voor de mutatie vanuit een andere personeelsformatie. Bij ontstentenis, een voorlopig voorstel van rangschikking van de kandidaten voor de promotie door verhoging in graad vanuit een andere personeelsformatie. Het voorlopige voorstel van rangschikking wordt gemotiveerd. Daarvan wordt bij ter post aangetekend schrijven met bericht van ontvangst kennis gegeven aan de kandidaten. ».

Art. 13. Artikel LI.TIIL.CV.16 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 14. Artikel LI.TIIL.CV.17 van hetzelfde besluit wordt vervangen door volgende bepaling :

« Art. LI.TIIL.CV.17. De secretaris-generaal stelt de rangschikking van de kandidaten voor de bevordering door overgang naar het hogere niveau vast en deelt die mee aan de regering. ».

Art. 15. In artikel LI.TIIL.CVIII.1, lid 1, van hetzelfde besluit worden de woorden « op verzoek van de ambtenaar » ingevoegd tussen de woorden « De mutatie » en « is de overgang ».

Art. 16. Artikel LI.TIIL.CVIII.2 van hetzelfde besluit wordt vervangen door volgende bepaling :

« Art. LI.TIIL.CVIII.2. § 1. De bepalingen van artikel LI.TIIL.CV.6bis gelden voor de mutatieprocedure bedoeld bij dit hoofdstuk.

§ 2. Deze paragraaf geldt niet voor de mutatie in de betrekkingen van directeur en de staffuncties in de rang A5.

Indien er sociale of familiale redenen ingeroepen worden door de ambtenaar wordt hij door de sociale dienst gehoord. Hij kan zich laten bijstaan door de persoon van zijn keuze. De sociale dienst brengt een gemotiveerd advies uit ter attentie van de secretaris-generaal, binnen de maand van het verzoek. De ambtenaar wiens redenen als gegrond erkend zijn, krijgt voorrang.

Bij meervoudige kandidaturen voor dezelfde betrekking wordt de mutatie toegewezen aan de ambtenaar met de hoogste rang die de oudste anciënniteit aantoont.

Lid 3 geldt eveneens tussen kandidaten wier sociale of familiale redenen als gegrond erkend zijn. ».

Art. 17. Artikel LI.TIII.CVIII.3, lid 1, van hetzelfde besluit wordt vervangen door volgend lid :

« Art. LI.TIII.CVIII.3. De secretaris-generaal stelt de rangschikking vast van de kandidaten voor de mutatie in de wervingsbetrekkingen en deelt die mee aan de regering. ».

Art. 18. Er wordt in Boek I, Titel III, van hetzelfde besluit een hoofdstuk *IXbis*, luidend als volgt, ingevoegd :

« Hoofdstuk *IXbis*. - Mutatie van ambtswege in het belang van de dienst

Art. LI.TIII.CIX*bis*. 1. De mutatie van ambtswege in het belang van de dienst is de overgang van een ambtenaar van een betrekking van een pool in een betrekking van hetzelfde niveau en hetzelfde beroep in een andere pool van dezelfde personeelsformatie of van een verschillende personeelsformatie.

De mutatie van ambtswege in het belang van de dienst naar een staffunctie gebeurt vanuit een betrekking van dezelfde rang en hetzelfde beroep. De mutatie van ambtswege in het belang van de dienst vanuit een staffunctie gebeurt naar een andere staffunctie van dezelfde rang en hetzelfde beroep.

Art. LI.TIII.CIX*bis*. 2. De mutatie van ambtswege in het belang van de dienst die geen verandering van administratieve standplaats teweegbrengt, behoeft de instemming van de ambtenaar niet. Laatstgenoemde kan evenwel zijn standpunt geldend maken voor de mutatie van ambtswege in het belang van de dienst.

De mutatie van ambtswege in het belang van de dienst die een verandering van administratieve standplaats teweegbrengt, behoeft de instemming van de ambtenaar.

Art. LI.TIII.CIX*bis*. 3. De mutatie van ambtswege in het belang van de dienst wordt door de regering of de secretaris-generaal besloten na gunstig advies van de betrokken directeurs-generaal al naar gelang beide betrekkingen al dan niet deel uitmaken van dezelfde personeelsformatie. ».

Art. 19. Het opschrift van hoofdstuk X van hetzelfde besluit wordt vervangen door volgend opschrift :

« Hoofdstuk X - Reaffectatie ».

Art. 20. In artikel LI.TIII.CX.1, lid 1, van hetzelfde besluit worden de woorden « de mutatie » vervangen door de woorden « de reaffectatie ».

Art. 21. In artikel LI.TXV.CII.6, § 3, van hetzelfde besluit, wordt de tweede volzin opgeheven.

Art. 22. In artikel LI.TXVI.2 van hetzelfde besluit wordt er een punt 1° *bis*, luidend als volgt, ingevoegd :

« 1° *bis* van titel III, hoofdstuk VII, Verandering van affectatie en hoofdstuk *IXbis*, Mutatie van ambtswege in het belang van de dienst ».

Art. 23. Een artikel LI.TXVII.CII.2*bis*, luidend als volgt, wordt in hetzelfde besluit ingevoegd :

« Art. LI.TXVII.CII.2*bis*. § 1. Een openstaande betrekking van wetenschappelijk directeur wordt achtereenvolgens ingevuld bij :

1° affectatie van een ambtenaar die de graad van wetenschappelijk directeur bezit en wiens laatste evaluatie bij beëindiging van het mandaat gewag maakt van de vermelding « gunstig » en die niet aangewezen wordt voor een nieuw mandaat;

2° affectatie van een ambtenaar die de graad van wetenschappelijk attaché bezat voor zijn bevordering naar de graad van adviseur, wiens laatste evaluatie bij beëindiging van het mandaat gewag maakt van de vermelding « gunstig », die niet aangewezen wordt voor een nieuw mandaat en die de voorwaarde vervult bedoeld in artikel LI.TXVII.CII.6, 5°;

3° mutatie op verzoek van een ambtenaar van dezelfde graad die deel uitmaakt van de personeelsformatie waar de betrekking vacant is;

4° bevordering door verhoging in graad van een ambtenaar die deel uitmaakt van de personeelsformatie waar de betrekking vacant is;

5° mutatie op verzoek van een ambtenaar van dezelfde graad die niet deel uitmaakt van de personeelsformatie waar de betrekking vacant is;

6° bevordering door verhoging in graad van een ambtenaar die niet deel uitmaakt van de personeelsformatie waar de betrekking vacant is.

Indien er een betrekking evenwel door mutatie van diens titularis vrijkomt, wordt zij onmiddellijk ingevuld overeenkomstig lid 1, 4°.

§ 2. Een openstaande betrekking van wetenschappelijk attaché wordt achtereenvolgens ingevuld bij :

1° mutatie op verzoek van een ambtenaar van dezelfde graad die deel uitmaakt van de personeelsformatie waar de betrekking vacant is;

2° mutatie op verzoek van een ambtenaar van dezelfde graad die niet deel uitmaakt van de personeelsformatie waar de betrekking vacant is;

3° werving. ».

Art. 24. Artikel LI.TXVII.CII.7 van hetzelfde besluit wordt vervangen door volgende bepaling :

« Art. LI.TXVII.CII.7. De bepalingen van artikel LI.TIII.CV.6*bis* gelden voor de mutatie- en bevorderingsprocedures bedoeld bij deze titel. ».

Art. 25. Artikel LI.TXVII.CII.8 van hetzelfde besluit wordt vervangen door volgende bepaling :

« Art. LI.TXVII.CII.8. Het voorstel van het directiecomité wordt vastgesteld overeenkomstig artikel LI.TIII.CV.9 na advies van de betrokken wetenschappelijke jury('s). ».

Art. 26. Artikel LI.TXVII.CII.9 van hetzelfde besluit wordt vervangen door volgende bepaling :

« Art. LI.TXVII.CII.9. De rangschikking van de secretaris-generaal wordt vastgesteld overeenkomstig artikel LI.TIII.CVIII.3 na advies van de betrokken wetenschappelijke jury's. ».

Art. 27. Artikel LI.TXVII.CII.10 van hetzelfde besluit wordt vervangen door volgende bepaling :

« Art. LI.TXVII.CII.10. De artikelen LI.TIII.CIX.1 en 2 gelden voor de omwisseling van de wetenschappelijke attachés. Het advies van de betrokken wetenschappelijke jury's is evenwel vereist. »

Art. 28. Een artikel LI.TXVII.CII.10bis, luidend als volgt, wordt in hetzelfde besluit ingevoegd :

« Art. LI.TXVII.CII.10bis. De artikelen LI.TIII.CIXbis.1 en 2 gelden voor de mutatie van ambtswege in het belang van de dienst van de wetenschappelijke attachés en wetenschappelijke directeurs.

Het advies van de betrokken wetenschappelijke jury's is evenwel vereist. ».

Art. 29. In artikel LI.TXVIII.CI.2 van hetzelfde besluit worden de woorden « zondag of wettelijke feestdag » vervangen door de woorden « een zondag, een wettelijke feestdag, 27 september, 2 november, 15 november of 26 december ».

Art. 30. Artikel LI.TXVIII.CIII.3, § 2, 1°, 3°, 4° en 6° van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 31. In artikel LII.CVIII.3, § 2, worden de woorden « Voor de eerste toekenning van de mandaten » vervangen door de woorden « Zolang het eerste managementbrevet bedoeld in artikel LII.CII.4 niet afgeleverd is ».

Art. 32. In bijlage II van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de derde kolom van de tabel van afdeling I wordt de opsomming als volgt aangevuld :

« 92. domaniaal bosarbeider »;

2° de eerste volzin van afdeling II wordt vervangen door volgende volzin :

« De basisproef of -proeven hebben als doel voor elk beroep volgende vaardigheden geheel of gedeeltelijk te evalueren ».

Art. 33. De bijlagen V, VII, VIII en IX worden opgeheven.

Art. 34. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op de maand waarin het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt, artikel 21 uitgezonderd dat uitwerking heeft vanaf 1 juli 2004.

Art. 35. De minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 15 april 2005.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,
Ph. COURARD

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2005 — 1025

[2005/201160]

1^{er} MARS 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 02, 03 et 04 de la division organique 12 et le programme 06 de la division organique 30 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005

La Ministre de la Recherche, des Technologies nouvelles et des Relations extérieures,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12 tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 22 décembre 2004 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, notamment l'article 38;

Vu la circulaire du 18 janvier 2001 relative à la gestion administrative des programmes cofinancés par les Fonds européens en Région wallonne, particulièrement son point III, 2, 4^e alinéa;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'engagement et d'ordonnement aux allocations de base 01.03 et 01.04 du programme 02 de la division organique 12, des crédits d'engagement et d'ordonnement aux allocations de base 01.03 et 01.04 du programme 03 de la même division organique et des crédits d'ordonnement aux allocations de base 01.01 et 01.02 du programme 04 de la même division organique du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2004, afin de rencontrer les décisions du Gouvernement wallon des 11 janvier 2001, 12 avril 2001, 3 mai 2001, 19 juillet 2001, 2, 8 et 16 mai 2002, 13 juin 2002, 18 juillet 2002, 10 octobre 2002, 7 novembre 2002, 12 décembre 2002, 15 et 22 mai 2003, 12 juin 2003, 10 et 24 juillet 2003, 4 décembre 2003, 01 et 29 avril 2004 et 27 mai 2004 dans le cadre des Objectifs 1, 2 et 3, Urban II, Interreg III A et Programme régional d'Actions innovatrices, à savoir, les dossiers suivants (intitulés et codifications des projets cofinancés) :

Phasing out de l'Objectif 1;

Axe 2 : Polariser la croissance par l'économie de la connaissance;

Mesure 2.3 : Valorisation des pôles d'excellence technologique et mise en réseau des compétences;

Intitulés et codifications des projets;

CETIC;

E P1A 1 20300 0075 F;

E P1A 1 20300 0076 F;

E P1A 1 20300 0072 F;

E P1A 1 20300 0070 F;

E P1A 1 20300 0071 F;

E P1A 1 20300 0073 F;

E P1A 1 20300 0074 F;

MATERIA NOVA;

E P1B 1 20300 0086 F;

E P1B 1 20300 0085 F;

E P1B 1 20300 0087 F;

MULTITEL;
E P1B 1 20300 0090 F;
E P1B 1 20300 0092 F;
E P1B 1 20300 0093 F;
E P1B 1 20300 0091;
CERTECH;
E P1B 1 20300 0069 F;
INISMA;
E P1B 1 20300 0082 F;
E P1B 1 20300 0083 F;
BIOVALEE;
E P1A 1 20300 0081 F;
CTITP;
E P1B 1 20300 0065 F;
E P1B 1 20300 0064 F;
CERDT;
E P1B 1 20300 0067 F;
AGRO FOOD VALLEY;
E P1B 1 20300 0060 F;
E P1B 1 20300 0061 F;
CENAERO;
E P1A 1 20300 0062 F;
E P1A 1 20300 0063 F;
CETIC;
E P1A 1 20300 0077 F;
MULTITEL;
E P1B 1 20300 0089 F;
E P1B 1 20300 0088 F;
INISMA;
E P1B 1 20300 0084 F;
CTP;
E P1B 1 20300 0066 F;
CERTECH;
E P1B 1 20300 0068 F;
Allocation de base : 01.03.02;
Crédits d'ordonnancement : 4.432.350 EUR;
Phasing out de l'Objectif 1;
Axe 2 : Polarisier la croissance par l'économie de la connaissance;
Mesure 2.5 : Valorisation et polarisation des ressources humaines en matière de recherche;
Intitulés et codifications des projets;
A.S.B.L. CETIC;
E P1A 3 20502 0001 F;
A.S.B.L. BIOVALLEE;
E P1A 3 20502 0002 F;
A.S.B.L. CEPESI;
E P1A 3 20502 0003 F;
A.S.B.L. MATERA NOVA;
E P1B 3 20502 0004 F;
A.S.B.L. CERTECH;
E P1B 3 20502 0005 F;
A.S.B.L. INISMa;
E P1B 3 20502 0006 F;
A.S.B.L. C.T.P.;
E P1B 3 20502 0007 F;
A.S.B.L. MULTITEL;
E P1B 3 20502 0008 F;
A.S.B.L. MATERA NOVA;
E P1B 3 20502 0009 F;
A.S.B.L. AGRO FOOD VALLEY;
E P1B 3 20502 0011 F;
CENAERO;
E P1B 3 20502 0010 F;

Allocation de base : 01.03.02;
Crédits d'ordonnement : 1.555.470 EUR;
Phasing out de l'Objectif 1;
Axe 2 : Polariser la croissance par l'économie de la connaissance;
Mesure 2.5 : Valorisation et polarisation des ressources humaines en matière de recherche;
Intitulés et codifications des projets;
ULB;
E P1A 3 20501 R059 F;
E P1A 3 20501 R061 F;
FPMS;
E P1A 3 20501 R041 F;
FUSAGX;
E P1A 3 20501 R045 F;
UCL;
E P1A 3 20501 R049 F;
E P1A 3 20501 R053 F;
E P1A 3 20501 R055 F;
E P1A 3 20501 R056 F;
E P1A 3 20501 R057 F;
E P1A 3 20501 R058 F;
FUCAM;
E P1A 3 20501 R043 F;
ULG;
E P1A 3 20501 R063 F;
E P1A 3 20501 R064 F;
Allocation de base : 01.03.02
Crédits d'engagement : 851.500 EUR;
ULB;
E P1A 3 20501 R059 F;
E P1A 3 20501 R061 F;
FPMS;
E P1A 3 20501 R041 F;
FUSAGX;
E P1A 3 20501 R045 F;
UCL;
E P1A 3 20501 R049 F;
E P1A 3 20501 R053 F;
E P1A 3 20501 R055 F;
E P1A 3 20501 R056 F;
E P1A 3 20501 R057 F;
E P1A 3 20501 R058 F;
FUCAM;
E P1A 3 20501 R043 F;
ULG;
E P1A 3 20501 R063 F;
E P1A 3 20501 R064 F;
UMH;
E P1A 3 20501 R017 F;
ULG;
E P1A 3 20501 R018 F;
E P1A 3 20501 R019 F;
E P1A 3 20501 R020 F;
UCL;
E P1A 3 20501 R021 F;
ULG;
E P1A 3 20501 R022 F;
E P1A 3 20501 R023 F;
E P1A 3 20501 R024 F;
UCL;
E P1A 3 20501 R025 F;
E P1A 3 20501 R026 F;
ULG;
E P1A 3 20501 R039 F;
ULB;
E P1A 3 20501 R034 F;
E P1A 3 20501 R035 F;
E P1A 3 20501 R036 F;

UMH;
E P1A 3 20501 R040 F;
ULB;
E P1A 3 20501 R037 F;
E P1A 3 20501 R038 F;
FSAG;
E P1A 3 20501 R031 F;
UCL;
E P1A 3 20501 R032 F;
E P1A 3 20501 R033 F;
FPMS;
E P1A 3 20501 R027 F;
E P1A 3 20501 R028 F;
E P1A 3 20501 R029 F;
E P1A 3 20501 R030 F;
ULB;
E P1A 3 20501 R060 F;
FPMS;
E P1A 3 20501 R041 F;
E P1A 3 20501 R042 F;
UCL;
E P1A 3 20501 R050 F;
E P1A 3 20501 R051 F;
E P1A 3 20501 R052 F;
E P1A 3 20501 R054 F;
FNDP;
E P1A 3 20501 R044 F;
FUSAGX;
E P1A 3 20501 R046 F;
INSTITUT MEURICE CHIMIE;
E P1A 3 20501 R048 F;
FUCAM;
E P1A 3 20501 R043 F;
ULG;
E P1A 3 20501 R062 F;
IRISB;
E P1A 3 20501 R047 F;
Allocation de base : 01.03.02;
Crédits d'ordonnancement : 953.604 EUR;
Phasing out de l'Objectif 3;
Mesure 1.3 : Promotion d'une mise en œuvre des compétences et de l'esprit d'entreprendre;
Intitulés et codifications des projets;
ULB;
E PH3 3 10300 R061 F;
E PH3 3 10300 R062 F;
UCL;
E PH3 3 10300 R053 F;
E PH3 3 10300 R054 F;
E PH3 3 10300 R055 F;
FUSAGx;
E PH3 3 10300 R049 F;
E PH3 3 10300 R050 F;
E PH3 3 10300 R051 F;
ULG;
E PH3 3 10300 R063 F;
E PH3 3 10300 R064 F;
E PH3 3 10300 R065 F;
E PH3 3 10300 R066 F;
E PH3 3 10300 R067 F;
E PH3 3 10300 R069 F;
E PH3 3 10300 R070 F;
E PH3 3 10300 R071 F;
E PH3 3 10300 R072 F;
E PH3 3 10300 R073 F;
E PH3 3 10300 R074 F;
E PH3 3 10300 R075 F;
E PH3 3 10300 R076 F;
E PH3 3 10300 R077 F;

E PH3 3 10300 R078 F;
E PH3 3 10300 R079 F;
HEMES;
E PH3 3 10300 R052 F;
ULG;
E PH3 3 10300 R080 F;
E PH3 3 10300 R081 F;
E PH3 3 10300 R082 F;
UMH;
E PH3 3 10300 R083 F;
UCL;
E PH3 3 10300 R056 F;
E PH3 3 10300 R057 F;
E PH3 3 10300 R058 F;
E PH3 3 10300 R059 F;
E PH3 3 10300 R060 F;
FUNDP;
E PH3 3 10300 R048 F;
ULG;
E PH3 3 10300 R068 F;
Allocation de base : 01.04.02;
Crédits d'engagement : 2.202.500 EUR;
ULG;
E PH3 3 10300 R028 F;
UCL;
E PH3 3 10300 R029 F;
E PH3 3 10300 R036 F;
Allocation de base : 01.04.02;
Crédits d'engagement : 197.500 EUR;
ULB;
E PH3 3 10300 R001 F;
ULG;
E PH3 3 10300 R002 F;
UCL;
E PH3 3 10300 R003 F;
ULG;
E PH3 3 10300 R004 F;
FUSAG;
E PH3 3 10300 R005 F;
UCL;
E PH3 3 10300 R006 F;
E PH3 3 10300 R007 F;
E PH3 3 10300 R008 F;
ULG;
E PH3 3 10300 R009 F;
E PH3 3 10300 R010 F;
FPMS;
E PH3 3 10300 R011 F;
FNNDP;
E PH3 3 10300 R012 F;
UCL;
E PH3 3 10300 R013 F;
E PH3 3 10300 R014 F;
ULB;
E PH3 3 10300 R015 F;
E PH3 3 10300 R016 F;
ULG;
E PH3 3 10300 R017 F;
E PH3 3 10300 R018 F;
E PH3 3 10300 R019 F;
E PH3 3 10300 R020 F;
E PH3 3 10300 R021 F;
E PH3 3 10300 R022 F;
E PH3 3 10300 R023 F;
E PH3 3 10300 R024 F;
E PH3 3 10300 R025 F;
E PH3 3 10300 R026 F;

UCL;

E PH3 3 10300 R027 F;

E PH3 3 10300 R028 F;

E PH3 3 10300 R029 F;

E PH3 3 10300 R030 F;

E PH3 3 10300 R031 F;

E PH3 3 10300 R032 F;

E PH3 3 10300 R033 F;

E PH3 3 10300 R034 F;

E PH3 3 10300 R035 F;

E PH3 3 10300 R036 F;

E PH3 3 10300 R037 F;

E PH3 3 10300 R038 F;

ULB;

E PH3 3 10300 R039 F;

E PH3 3 10300 R040 F;

E PH3 3 10300 R041 F;

FUCAM;

E PH3 3 10300 R042 F;

FPMS;

E PH3 3 10300 R043 F;

E PH3 3 10300 R044 F;

UMH;

E PH3 3 10300 R045 F;

FUNDP;

E PH3 3 10300 R046 F;

E PH3 3 10300 R047 F;

ULB;

E PH3 3 10300 R061 F;

E PH3 3 10300 R062 F;

UCL;

E PH3 3 10300 R053 F;

E PH3 3 10300 R054 F;

E PH3 3 10300 R055 F;

FUSAGX;

E PH3 3 10300 R049 F;

E PH3 3 10300 R050 F;

E PH3 3 10300 R051 F;

ULG;

E PH3 3 10300 R063 F;

E PH3 3 10300 R064 F;

E PH3 3 10300 R065 F;

E PH3 3 10300 R066 F;

E PH3 3 10300 R067 F;

E PH3 3 10300 R068 F;

E PH3 3 10300 R069 F;

E PH3 3 10300 R070 F;

E PH3 3 10300 R071 F;

E PH3 3 10300 R072 F;

E PH3 3 10300 R073 F;

E PH3 3 10300 R074 F;

E PH3 3 10300 R075 F;

E PH3 3 10300 R076 F;

E PH3 3 10300 R077 F;

E PH3 3 10300 R078 F;

E PH3 3 10300 R079 F;

CRIG;

E PH3 3 10300 R052 F;

ULG;

E PH3 3 10300 R080 F;

E PH3 3 10300 R081 F;

E PH3 3 10300 R082 F;

UMH;

E PH3 3 10300 R083 F;

UCL;
E PH3 3 10300 R056 F;
E PH3 3 10300 R057 F;
E PH3 3 10300 R058 F;
E PH3 3 10300 R059 F;
E PH3 3 10300 R060 F;
FUNDP;
E PH3 3 10300 R048 F;
Allocation de base : 01.04.02;
Crédits d'ordonnancement : 1.976.669 EUR;
Phasing out de l'Objectif 2;
Mesure 2.2 : Valorisation des expertises de recherche et mise en réseau des compétences;
Intitulés et codifications des projets;
CELABOR;
E 2UR 1 20200 0009 F;
CEWAC;
E 2UR 1 20200 0010 F;
E 2UR 1 20200 0011 F;
CRIF;
E 2UR 1 20200 0012 F;
CRM;
E 2UR 1 20200 0013 F;
ULG;
E 2UR 1 20200 0014 F;
E 2UR 1 20200 0015 F;
E 2UR 1 20200 0016 F;
E 2UR 1 20200 0017 F;
E 2UR 1 20200 0018 F;
CRM;
E 2UR 1 20200 0019 F;
CEWAC;
E 2UR 1 20200 0020 F;
CRIF;
E 2UR 1 20200 0021 F;
POLE METAL DE WALLONIE;
E 2UR 1 20200 0022 F;
CELABOR;
E 2UR 1 20200 0023 F;
ULG;
E 2UR 1 20200 0024 F;
E 2UR 1 20200 0025 F;
Allocation de base : 01.04.02;
Crédits d'ordonnancement : 5.459.003 EUR;
Phasing out de l'Objectif 2;
Mesure 2.3 : Valorisation et polarisation des ressources humaines en matière de recherche;
Intitulés et codifications des projets;
CELABOR;
E 2UR 3 20300 0001 F;
CEWAC;
E 2UR 3 20300 0002 F;
POLE METAL;
E 2UR 3 20300 0003 F;
ULG;
E 2UR 3 20300 0004 F;
E 2UR 3 20300 0005 F;
Allocation de base : 01.04.02;
Crédits d'ordonnancement : 210.292 EUR;
Phasing out de l'Objectif 3;
Mesure 1.3 : Promotion d'une mise en œuvre des compétences et de l'esprit d'entreprendre;
Intitulés et codifications des projets;
UCL;
E PH3 3 30100 0001 F;
ULG;
E PH3 3 30100 0002 F;
FUNDP;
E PH3 3 30100 0004 F;
POLE TECHNOLOGIQUE;
E PH3 3 30100 0005 F;

INTERFACE GEMBLOUX;
E PH3 3 30100 0006 F;
E PH3 3 30100 0007 F;
FUNDP;
E PH3 3 30100 0008 F;
ULG;
E PH3 3 30100 0009 F;
AGROBIOPOLE WALLON;
E PH3 3 30100 0010 F;
Allocation de base : 01.04.02;
Crédits d'ordonnancement : 825.172 EUR;
Urban II - Sambreville;
Mesure 1.2 : Ouverture à la culture technologique et utilisation des technologies de l'information;
Intitulé et codification du projet;
BEPN - FUNDP - CITA;
E URB 1 10200 0002 F;
Allocation de base : 01.04.02;
Crédits d'ordonnancement : 75.263 EUR;
Interreg III A - France-Wallonie-Flandre;
Mesure 1.3 : Contribuer au rapprochement des actions économiques et améliorer l'environnement des entreprises;
Intitulés et codifications des projets;
IBMM;
E IFF 1 103FW RT19 F;
FUNDP;
E IFF 1 103FW RT20 F;
Allocation de base : 01.04.02;
Crédits d'engagement : 334.980 EUR;
CERTECH;
E IFF 1 103TR RT01 F;
CRIF;
E IFF 1 103FW RT01 F;
MATERIA NOVA;
E IFF 1 103FW RT02 F;
INISMA;
E IFF 1 103FW RT07 F;
CELABOR;
E IFF 1 103FW RT09 F;
MATERIA NOVA;
E IFF 1 103FW RT17 F;
IBMM;
E IFF 1 103FW RT19 F;
FUNDP;
E IFF 1 103FW RT20 F;
Allocation de base : 01.04.02;
Crédits d'ordonnancement : 482.765 EUR;
Interreg III A - EUREGIO - Meuse-Rhin;
Mesure 2.1 : Stimulation de nouvelles activités et activités innovantes;
Intitulé et codification du projet;
ULG;
E IEU 1 20100 RT01 F;
Allocation de base : 01.04.02;
Crédits d'ordonnancement : 40.000 EUR;
Interreg III A - Wallonie-Lorraine-Luxembourg;
Mesure 2.2 : Stimuler et soutenir la création et le développement économique et social;
Intitulé et codification du projet;
CCI Luxembourg;
E ILL 1 20200 RT02 F;
Allocation de base : 01.04.02;
Crédits d'ordonnancement : 2.324 EUR;
Phasing out de l'Objectif 1;
Axe 2 : Polarisier la croissance par l'économie de la connaissance;
Mesure 2.1 : Stimulation et valorisation du potentiel technologique;
Intitulés et codifications des projets;
SONACA;
E P1A 1 20103 R030 F;
E P1A 1 20103 R031 F;

GLAVERBEL;
E P1A 1 20103 R021 F;
E P1A 1 20103 R029 F;
ACIC;
E P1A 1 20103 R026 F;
NEXANS;
E P1A 1 20103 R024 F;
SIGMA COATINGS;
E P1A 1 20103 R028 F;
SKINTERFACE;
E P1A 1 20103 R032 F;
Allocation de base : 01.03.03;
Crédits d'engagement : 2.014.144 EUR;
MP COLINET;
E P1B 1 20105 R003 F;
RESEARCH LINK;
E P1B 1 20105 R004 F;
Allocation de base : 01.03.03;
Crédits d'engagement : 28.200 EUR;
ALCATEL ETCA;
E P1B 1 20103 R004 F;
E P1B 1 20103 R005 F;
GLAVERBEL;
E P1B 1 20103 R006 F;
ALSTHOM;
E P1A 1 20103 R007 F;
EUROSCREEN;
E P1A 1 20103 R020 F;
ALCATEL ETCA;
E P1A 1 20103 R010 F;
ALSTOM;
E P1A 1 20103 R008 F;
E P1A 1 20103 R009 F;
ALCATEL ETCA;
E P1A 1 20103 R011 F;
E P1A 1 20103 R012 F;
GLAVERBEL;
E P1A 1 20103 R015 F;
E P1A 1 20103 R016 F;
SONACA;
E P1A 1 20103 R018 F;
ATOFINA RESEARCH;
E P1B 1 20103 R019 F;
ALCATEL ETCA;
E P1A 1 20103 R013 F;
E P1A 1 20103 R014 F;
GLAVERBEL;
E P1A 1 20103 R017 F;
ALSTOM;
E P1A 1 20103 R023 F;
IT-OPTICS;
E P1A 1 20103 R025 F;
GLAVERBEL;
E P1A 1 20103 R021 F;
BIEBUYCK;
E P1A 1 20103 R022 F;
DELPHI GENETICS;
E P1A 1 20105 R001 F;
MEDICAL DIGITAL ASSISTANT;
E P1B 1 20105 R002 F;
LASCOT;
E P1A 1 20103 R027 F;
NEXANS BENELUX;
E P1A 1 20103 R024 F;
MP COLINET;
E P1A 1 20105 R003 F;

SONACA;
E P1A 1 20103 R030 F;
E P1A 1 20103 R031 F;
SKINTERFACE;
E P1B 1 20103 R032 F;
GLAVERBEL;
E P1A 1 20103 R029 F;
RESEARCH LINK;
E P1B 1 20105 R004 F;
Allocation de base : 01.03.03;
Crédits d'ordonnement : 5.159.389 EUR;
Objectif 2 Urbain;
Axe 2 : Inscription dans la Société de la Connaissance;
Mesure 2.1 : Stimulation et valorisation du potentiel technologique;
Intitulés et codifications des projets;
GDTECH;
E 2UR 1 20103 R027 F;
COCKERILL;
E 2UR 1 20103 R025 F;
E 2UR 1 20103 R026 F;
Allocation de base : 01.04.03;
Crédits d'engagement : 1.182.150 EUR;
GDTECH;
E 2UR 1 20103 R027 F;
COCKERILL;
E 2UR 1 20103 R025 F;
E 2UR 1 20103 R026 F;
AKERS BELGIUM;
E 2UR 1 20103 R005 F;
COCKERILL SAMBRE R&D;
E 2UR 1 20103 R017 F;
FN HERSTAL;
E 2UR 1 20103 R001 F;
TECHSPACE;
E 2UR 1 20103 R002 F;
COCKERILL SAMBRE R&D;
E 2UR 1 20103 R007 F;
TECHSPACE;
E 2UR 1 20103 R003 F;
E 2UR 1 20103 R004 F;
SAMTECH;
E 2UR 1 20103 R020 F;
PROMOCELL;
E 2UR 1 20103 R023 F;
EUROGENTEC;
E 2UR 1 20103 R019 F;
RDCS GROUPE ARCELOR;
E 2UR 1 20103 R008 F;
ADVANCED COATING;
E 2UR 1 20103 R009 F;
TECHSPACE;
E 2UR 1 20103 R010 F;
E 2UR 1 20103 R011 F;
E 2UR 1 20103 R013 F;
E 2UR 1 20103 R014 F;
COCKERILL SAMBRE R&D;
E 2UR 1 20103 R015 F;
E 2UR 1 20103 R016 F;
MARICHAL KETIN;
E 2UR 1 20103 R018 F;
COCKERILL SAMBRE R&D;
E 2UR 1 20103 R021 F;
DREVER INTERNATIONAL;
E 2UR 1 20103 R024 F;

Allocation de base : 01.04.03;

Crédits d'ordonnancement : 2.839.176 EUR;

Phasing out de l'Objectif 1;

Axe 2 : Polariser la croissance par l'économie de la connaissance;

Mesure 2.2 : Assimilation de la culture scientifique et technique;

Intitulé et codification du projet;

PARENTVILLE;

E P1A 1 20200 0002 F;

Allocation de base : 01.01.04;

Crédits d'ordonnancement : 63.022 EUR;

Interreg III A - France-Wallonie-Flandre;

Mesure 2.2 : Valoriser le potentiel touristique et culturel du territoire transfrontalier;

Intitulé et codification du projet;

PASS/RICSTI;

E IFF 1 202FW RT09 F;

Allocation de base : 01.02.04;

Crédits d'ordonnancement : 394.015 EUR;

Programme régional d'Actions innovatrices (PRAI);

Action 7.1 : Affiner la connaissance du potentiel scientifique de la Région;

Intitulés et codifications des projets;

ECCE;

E PAI 1 70100 0002 F;

ADE;

E PAI 1 70100 0001 F;

Allocation de base : 01.02.04;

Crédits d'ordonnancement : 75.997 EUR;

Programme régional d'Actions innovatrices (PRAI);

Action 7.8 : Assistance technique et mesure d'accompagnement;

Intitulé et codification du projet;

AWT;

E PAI 1 70800 0001 F;

Allocation de base : 01.02.04;

Crédits d'ordonnancement : 35.000 EUR;

Programme régional d'Actions innovatrices (PRAI);

Action 7.3 : Promouvoir la gestion de la qualité au sein des laboratoires de recherche;

Intitulé et codification du projet;

ULG/LIEU;

E PAI 1 70300 0001 F;

Allocation de base : 01.02.04;

Crédits d'ordonnancement : 11.250 EUR;

Programme régional d'Actions innovatrices (PRAI);

Action 7.5 : Développement des outils méthodologiques nécessaires au renforcement de l'appropriation de TIC par les entreprises et citoyens wallons, par le biais d'un guide multimédia innovant, méthodologique et technique, disponible en ligne et adaptable aux besoins des P.M.E. wallonnes et du secteur éducatif selon les utilisateurs finaux que ces derniers visent;

Intitulé et codification du projet;

AWT;

E PAI 1 70500 0001 F;

Allocation de base : 01.02.04;

Crédits d'ordonnancement : 150.000 EUR,

Arrête :

Article 1^{er}. Des crédits d'engagement à concurrence de 3.587 milliers d'EUR et des crédits d'ordonnancement à concurrence de 16.016 milliers d'EUR sont transférés du programme 06 de la division organique 30 au programme 02 de la division organique 12.

Art. 2. Des crédits d'engagement à concurrence de 3.226 milliers d'EUR et des crédits d'ordonnancement à concurrence de 7.999 milliers d'EUR sont transférés du programme 06 de la division organique 30 au programme 03 de la division organique 12.

Art. 3. Des crédits d'ordonnancement à concurrence de 731 milliers d'EUR sont transférés du programme 06 de la division organique 30 au programme 04 de la division organique 12.

Art. 4. La ventilation des allocations de base suivantes des programmes 02, 03 et 04 de la division organique 12 et du programme 06 de la division organique 30 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005 est modifiée comme suit :

(en milliers d'EURO)

Allocation de base	Crédit initial C.D.		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CO	CE	CO	CE	CO
DO 12 01.03.02	0	0	+ 852	+ 6.943	852	6.943
DO 12 01.04.02	0	0	+ 2.735	+ 9.073	2.735	9.073
DO 12 01.03.03	0	0	+ 2.043	+ 5.160	2.043	5.160
DO 12 01.04.03	0	0	+ 1.183	+ 2.839	1.183	2.839
DO 12 01.01.04	0	0	-	+ 64	0	64
DO 12 01.02.04	0	0	-	+ 667	0	667
DO 30 01.01.06	9.077	28.974	- 6.813	- 24.746	2.264	4.228

Art. 5. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des comptes, à l'Inspection des Finances, au Secrétaire général du Ministère de la Région wallonne et au Contrôle des engagements.

Namur, le 1^{er} mars 2005.

Mme M.-D. SIMONET

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2005 — 1025

[2005/201160]

1. MÄRZ 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 02, 03 und 04 des Organisationsbereichs 12 und dem Programm 06 des Organisationsbereichs 30 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005

Die Ministerin der Forschung, der neuen Technologien und der auswärtigen Beziehungen,

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12, in seiner durch den Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 22. Dezember 2004 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, insbesondere des Artikels 38;

Aufgrund des Rundschreibens vom 18. Januar 2001 über die administrative Verwaltung der von den Europäischen Fonds mitfinanzierten Programme in der Wallonischen Region, insbesondere des Punkts III, 2, Absatz 4;

In Erwägung der Notwendigkeit, Verpflichtungs- und Ausgabeermächtigungen auf die Basiszuwendungen 01.03 und 01.04 des Programms 02 des Organisationsbereichs 12, Verpflichtungs- und Ausgabeermächtigungen auf die Basiszuwendungen 01.03 und 01.04 des Programms 03 desselben Organisationsbereichs, und Ausgabeermächtigungen auf die Basiszuwendungen 01.01 und 01.02 des Programms 04 desselben Organisationsbereichs des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2004 zu übertragen, um den in ihren Sitzungen vom 11. Januar 2001, vom 12. April 2001, vom 3. Mai 2001, vom 19. Juli 2001, vom 2., 8. und 16. Mai 2002, vom 13. Juni 2002, vom 18. Juli 2002, vom 10. Oktober 2002, vom 7. November 2002, vom 12. Dezember 2002, vom 15. und 22. Mai 2003, vom 12. Juni 2003, vom 10. und 24. Juli 2003, vom 4. Dezember 2003, vom 1. und 29. April 2004 und vom 27. Mai 2004 im Rahmen der Ziele 1, 2 und 3, von Urban II, von Interreg III A und vom "Programme régional d'Actions innovatrices" (regionales Programm für innovative Aktionen) getroffenen Beschlüssen der Wallonischen Regierung Folge zu leisten, nämlich durch die folgenden Maßnahmen (Bezeichnungen und Kodifizierungen der mitfinanzierten Projekte):

Phasing out von Ziel 1;

Zielrichtung 2: Polarisierung des Wachstums durch die wissenschaftsgestützte Wirtschaft;

Maßnahme 2.3: Aufwertung der technologischen Qualitätszentren und Vernetzung der Kompetenzen;

Bezeichnungen und Kodifizierungen der Projekte;

CETIC;

E P1A 1 20300 0075 F;

E P1A 1 20300 0076 F;

E P1A 1 20300 0072 F;

E P1A 1 20300 0070 F;

E P1A 1 20300 0071 F;

E P1A 1 20300 0073 F;

E P1A 1 20300 0074 F;

MATERIA NOVA;

E P1B 1 20300 0086 F;

E P1B 1 20300 0085 F;

E P1B 1 20300 0087 F;

MULTITEL;

E P1B 1 20300 0090 F;

E P1B 1 20300 0092 F;

E P1B 1 20300 0093 F;

E P1B 1 20300 0091;

CERTECH;
E P1B 1 20300 0069 F;
INISMA;
E P1B 1 20300 0082 F;
E P1B 1 20300 0083 F;
BIOVALEE;
E P1A 1 20300 0081 F;
CTITP;
E P1B 1 20300 0065 F;
E P1B 1 20300 0064 F;
CERDT;
E P1B 1 20300 0067 F;
AGRO FOOD VALLEY;
E P1B 1 20300 0060 F;
E P1B 1 20300 0061 F;
CENAERO;
E P1A 1 20300 0062 F;
E P1A 1 20300 0063 F;
CETIC;
E P1A 1 20300 0077 F;
MULTITEL;
E P1B 1 20300 0089 F;
E P1B 1 20300 0088 F;
INISMA;
E P1B 1 20300 0084 F;
CTP;
E P1B 1 20300 0066 F;
CERTECH;
E P1B 1 20300 0068 F;
Basiszuwendung: 01.03.02;
Ausgabeermächtigungen: 4.432.350 EUR;
Phasing out von Ziel 1;
Zielrichtung 2: Polarisierung des Wachstums durch die wissenschaftsgestützte Wirtschaft;
Maßnahme 2.5: Aufwertung und Hervorhebung der verschiedenen menschlichen Ressourcen im Bereich der
Forschung;
Bezeichnungen und Kodifizierungen der Projekte;
VoE CETIC;
E P1A 3 20502 0001 F;
VoE BIOVALLEE;
E P1A 3 20502 0002 F;
VoE CEPESI;
E P1A 3 20502 0003 F;
VoE MATERA NOVA;
E P1B 3 20502 0004 F;
VoE CERTECH;
E P1B 3 20502 0005 F;
VoE INISMa;
E P1B 3 20502 0006 F;
VoE C.T.P.;
E P1B 3 20502 0007 F;
VoE MULTITEL;
E P1B 3 20502 0008 F;
VOE MATERA NOVA;
E P1B 3 20502 0009 F;
VoE AGRO FOOD VALLEY;
E P1B 3 20502 0011 F;
CENAERO;
E P1B 3 20502 0010 F;

Basiszuwendung: 01.03.02;

Ausgabeermächtigungen: 1.555.470 EUR;

Phasing out von Ziel 1;

Zielrichtung 2: Polarisierung des Wachstums durch die wissenschaftsgestützte Wirtschaft;

Maßnahme 2.5: Aufwertung und Hervorhebung der verschiedenen menschlichen Ressourcen im Bereich der Forschung;

Bezeichnungen und Kodifizierungen der Projekte;

ULB;

E P1A 3 20501 R059 F;

E P1A 3 20501 R061 F;

FPMS;

E P1A 3 20501 R041 F;

FUSAGX;

E P1A 3 20501 R045 F;

UCL;

E P1A 3 20501 R049 F;

E P1A 3 20501 R053 F;

E P1A 3 20501 R055 F;

E P1A 3 20501 R056 F;

E P1A 3 20501 R057 F;

E P1A 3 20501 R058 F;

FUCAM;

E P1A 3 20501 R043 F;

ULG;

E P1A 3 20501 R063 F;

E P1A 3 20501 R064 F;

Basiszuwendung: 01.03.02

Verpflichtungsermächtigungen: 851.500 EUR;

ULB;

E P1A 3 20501 R059 F;

E P1A 3 20501 R061 F;

FPMS;

E P1A 3 20501 R041 F;

FUSAGX;

E P1A 3 20501 R045 F;

UCL;

E P1A 3 20501 R049 F;

E P1A 3 20501 R053 F;

E P1A 3 20501 R055 F;

E P1A 3 20501 R056 F;

E P1A 3 20501 R057 F;

E P1A 3 20501 R058 F;

FUCAM;

E P1A 3 20501 R043 F;

ULG;

E P1A 3 20501 R063 F;

E P1A 3 20501 R064 F;

UMH;

E P1A 3 20501 R017 F;

ULG;

E P1A 3 20501 R018 F;

E P1A 3 20501 R019 F;

E P1A 3 20501 R020 F;

UCL;

E P1A 3 20501 R021 F;

ULG;

E P1A 3 20501 R022 F;

E P1A 3 20501 R023 F;

E P1A 3 20501 R024 F;

UCL;

E P1A 3 20501 R025 F;

E P1A 3 20501 R026 F;

ULG;

E P1A 3 20501 R039 F;

ULB;

E P1A 3 20501 R034 F;

E P1A 3 20501 R035 F;

E P1A 3 20501 R036 F;

UMH;
E P1A 3 20501 R040 F;
ULB;
E P1A 3 20501 R037 F;
E P1A 3 20501 R038 F;
FSAG;
E P1A 3 20501 R031 F;
UCL;
E P1A 3 20501 R032 F;
E P1A 3 20501 R033 F;
FPMS;
E P1A 3 20501 R027 F;
E P1A 3 20501 R028 F;
E P1A 3 20501 R029 F;
E P1A 3 20501 R030 F;
ULB;
E P1A 3 20501 R060 F;
FPMS;
E P1A 3 20501 R041 F;
E P1A 3 20501 R042 F;
UCL;
E P1A 3 20501 R050 F;
E P1A 3 20501 R051 F;
E P1A 3 20501 R052 F;
E P1A 3 20501 R054 F;
FNDP;
E P1A 3 20501 R044 F;
FUSAGX;
E P1A 3 20501 R046 F;
INSTITUT MEURICE CHIMIE;
E P1A 3 20501 R048 F;
FUCAM;
E P1A 3 20501 R043 F;
ULG;
E P1A 3 20501 R062 F;
IRISB;
E P1A 3 20501 R047 F;
Basiszuwendung: 01.03.02;
Ausgabermächtigungen: 953.604 EUR;
Phasing out von Ziel 3;
Maßnahme 1.3: Förderung des Einsatzes fachlicher Kompetenzen und des Unternehmergeistes;
Bezeichnungen und Kodifizierungen der Projekte;
ULB;
E PH3 3 10300 R061 F;
E PH3 3 10300 R062 F;
UCL;
E PH3 3 10300 R053 F;
E PH3 3 10300 R054 F;
E PH3 3 10300 R055 F;
FUSAGX;
E PH3 3 10300 R049 F;
E PH3 3 10300 R050 F;
E PH3 3 10300 R051 F;
ULG;
E PH3 3 10300 R063 F;
E PH3 3 10300 R064 F;
E PH3 3 10300 R065 F;
E PH3 3 10300 R066 F;
E PH3 3 10300 R067 F;
E PH3 3 10300 R069 F;
E PH3 3 10300 R070 F;
E PH3 3 10300 R071 F;
E PH3 3 10300 R072 F;
E PH3 3 10300 R073 F;
E PH3 3 10300 R074 F;
E PH3 3 10300 R075 F;
E PH3 3 10300 R076 F;
E PH3 3 10300 R077 F;

E PH3 3 10300 R078 F;
E PH3 3 10300 R079 F;
HEMES;
E PH3 3 10300 R052 F;
ULG;
E PH3 3 10300 R080 F;
E PH3 3 10300 R081 F;
E PH3 3 10300 R082 F;
UMH;
E PH3 3 10300 R083 F;
UCL;
E PH3 3 10300 R056 F;
E PH3 3 10300 R057 F;
E PH3 3 10300 R058 F;
E PH3 3 10300 R059 F;
E PH3 3 10300 R060 F;
FUNDP;
E PH3 3 10300 R048 F;
ULG;
E PH3 3 10300 R068 F;
Basiszuwendung: 01.04.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 2.202.500 EUR;
ULG;
E PH3 3 10300 R028 F;
UCL;
E PH3 3 10300 R029 F;
E PH3 3 10300 R036 F;
Basiszuwendung: 01.04.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 197.500 EUR;
ULB;
E PH3 3 10300 R001 F;
ULG;
E PH3 3 10300 R002 F;
UCL;
E PH3 3 10300 R003 F;
ULG;
E PH3 3 10300 R004 F;
FUSAG;
E PH3 3 10300 R005 F;
UCL;
E PH3 3 10300 R006 F;
E PH3 3 10300 R007 F;
E PH3 3 10300 R008 F;
ULG;
E PH3 3 10300 R009 F;
E PH3 3 10300 R010 F;
FPMS;
E PH3 3 10300 R011 F;
FNDP;
E PH3 3 10300 R012 F;
UCL;
E PH3 3 10300 R013 F;
E PH3 3 10300 R014 F;
ULB;
E PH3 3 10300 R015 F;
E PH3 3 10300 R016 F;
ULG;
E PH3 3 10300 R017 F;
E PH3 3 10300 R018 F;
E PH3 3 10300 R019 F;
E PH3 3 10300 R020 F;
E PH3 3 10300 R021 F;
E PH3 3 10300 R022 F;
E PH3 3 10300 R023 F;
E PH3 3 10300 R024 F;
E PH3 3 10300 R025 F;
E PH3 3 10300 R026 F;

UCL;

E PH3 3 10300 R027 F;
E PH3 3 10300 R028 F;
E PH3 3 10300 R029 F;
E PH3 3 10300 R030 F;
E PH3 3 10300 R031 F;
E PH3 3 10300 R032 F;
E PH3 3 10300 R033 F;
E PH3 3 10300 R034 F;
E PH3 3 10300 R035 F;
E PH3 3 10300 R036 F;
E PH3 3 10300 R037 F;
E PH3 3 10300 R038 F;

ULB;

E PH3 3 10300 R039 F;
E PH3 3 10300 R040 F;
E PH3 3 10300 R041 F;

FUCAM;

E PH3 3 10300 R042 F;

FPMS;

E PH3 3 10300 R043 F;
E PH3 3 10300 R044 F;

UMH;

E PH3 3 10300 R045 F;

FUNDP;

E PH3 3 10300 R046 F;
E PH3 3 10300 R047 F;

ULB;

E PH3 3 10300 R061 F;
E PH3 3 10300 R062 F;

UCL;

E PH3 3 10300 R053 F;
E PH3 3 10300 R054 F;
E PH3 3 10300 R055 F;

FUSAGX;

E PH3 3 10300 R049 F;
E PH3 3 10300 R050 F;
E PH3 3 10300 R051 F;

ULG;

E PH3 3 10300 R063 F;
E PH3 3 10300 R064 F;
E PH3 3 10300 R065 F;
E PH3 3 10300 R066 F;
E PH3 3 10300 R067 F;
E PH3 3 10300 R068 F;
E PH3 3 10300 R069 F;
E PH3 3 10300 R070 F;
E PH3 3 10300 R071 F;
E PH3 3 10300 R072 F;
E PH3 3 10300 R073 F;
E PH3 3 10300 R074 F;
E PH3 3 10300 R075 F;
E PH3 3 10300 R076 F;
E PH3 3 10300 R077 F;
E PH3 3 10300 R078 F;
E PH3 3 10300 R079 F;

CRIG;

E PH3 3 10300 R052 F;

ULG;

E PH3 3 10300 R080 F;
E PH3 3 10300 R081 F;
E PH3 3 10300 R082 F;

UMH;

E PH3 3 10300 R083 F;

UCL;

E PH3 3 10300 R056 F;

E PH3 3 10300 R057 F;

E PH3 3 10300 R058 F;

E PH3 3 10300 R059 F;

E PH3 3 10300 R060 F;

FUNDP;

E PH3 3 10300 R048 F;

Basiszuwendung: 01.04.02;

Ausgabeermächtigungen: 1.976.669 EUR;

Phasing out von Ziel 2;

Maßnahme 2.2: Aufwertung der Forschungsfähigkeit und Vernetzung der Kompetenzen;

Bezeichnungen und Kodifizierungen der Projekte;

CELABOR;

E 2UR 1 20200 0009 F;

CEWAC;

E 2UR 1 20200 0010 F;

E 2UR 1 20200 0011 F;

CRIF;

E 2UR 1 20200 0012 F;

CRM;

E 2UR 1 20200 0013 F;

ULG;

E 2UR 1 20200 0014 F;

E 2UR 1 20200 0015 F;

E 2UR 1 20200 0016 F;

E 2UR 1 20200 0017 F;

E 2UR 1 20200 0018 F;

CRM;

E 2UR 1 20200 0019 F;

CEWAC;

E 2UR 1 20200 0020 F;

CRIF;

E 2UR 1 20200 0021 F;

POLE METAL DE WALLONIE;

E 2UR 1 20200 0022 F;

CELABOR;

E 2UR 1 20200 0023 F;

ULG;

E 2UR 1 20200 0024 F;

E 2UR 1 20200 0025 F;

Basiszuwendung: 01.04.02;

Ausgabeermächtigungen: 5.459.003 EUR;

Phasing out von Ziel 2;

Maßnahme 2.3: Aufwertung und Hervorhebung der verschiedenen menschlichen Ressourcen im Bereich der
Forschung;

Bezeichnungen und Kodifizierungen der Projekte;

CELABOR;

E 2UR 3 20300 0001 F;

CEWAC;

E 2UR 3 20300 0002 F;

POLE METAL;

E 2UR 3 20300 0003 F;

ULG;

E 2UR 3 20300 0004 F;

E 2UR 3 20300 0005 F;

Basiszuwendung: 01.04.02;

Ausgabeermächtigungen: 210.292 EUR;

Phasing out von Ziel 3;

Maßnahme 1.3: Förderung des Einsatzes fachlicher Kompetenzen und des Unternehmergeistes;

Bezeichnungen und Kodifizierungen der Projekte;

UCL;

E PH3 3 30100 0001 F;

ULG;

E PH3 3 30100 0002 F;

FUNDP;

E PH3 3 30100 0004 F;

TECHNOLOGIEPOL;

E PH3 3 30100 0005 F;

INTERFACE GEMBLOUX;
E PH3 3 30100 0006 F;
E PH3 3 30100 0007 F;
FUNDP;
E PH3 3 30100 0008 F;
ULG;
E PH3 3 30100 0009 F;
AGROBIOPOLE WALLON;
E PH3 3 30100 0010 F;
Basiszuwendung: 01.04.02;
Ausgabeermächtigungen: 825.172 EUR;
URBAN II - Sambreville;
Maßnahme 1.2: Öffnung auf die Technologiekultur und Verwendung der Informationstechnologien;
Bezeichnung und Kodifizierung des Projekts;
BEPN - FUNDP - CITA;
E URB 1 10200 0002 F;
Basiszuwendung: 01.04.02;
Ausgabeermächtigungen: 75.263 EUR;
Interreg III A - Frankreich-Wallonie-Flandern;
Maßnahme 1.3: Beitrag zur Annäherung der wirtschaftlichen Entwicklungen und Verbesserung der Umwelt der Betriebe;
Bezeichnungen und Kodifizierungen der Projekte;
IBMM;
E IFF 1 103FW RT19 F;
FUNDP;
E IFF 1 103FW RT20 F;
Basiszuwendung: 01.04.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 334.980 EUR;
CERTECH;
E IFF 1 103TR RT01 F;
CRIF;
E IFF 1 103FW RT01 F;
MATERIA NOVA;
E IFF 1 103FW RT02 F;
INISMA;
E IFF 1 103FW RT07 F;
CELABOR;
E IFF 1 103FW RT09 F;
MATERIA NOVA;
E IFF 1 103FW RT17 F;
IBMM;
E IFF 1 103FW RT19 F;
FUNDP;
E IFF 1 103FW RT20 F;
Basiszuwendung: 01.04.02;
Ausgabeermächtigungen: 482.765 EUR;
INTERREG III A - Euregio-Maas-Rhein;
Maßnahme 2.1: Förderung neuer und innovativer Unternehmen;
Bezeichnung und Kodifizierung des Projekts;
ULG;
E IEU 1 20100 RT01 F;
Basiszuwendung: 01.04.02;
Ausgabeermächtigungen: 40.000 EUR;
Interreg III A - Wallonie-Lothringen-Luxemburg;
Maßnahme 2.2: Förderung und Unterstützung des Aufbaus und der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung;
Bezeichnung und Kodifizierung des Projekts;
CCI Luxembourg;
E ILL 1 20200 RT02 F;
Basiszuwendung: 01.04.02;
Ausgabeermächtigungen: 2.324 EUR;
Phasing out von Ziel 1;
Zielrichtung 2: Polarisierung des Wachstums durch die wissensgestützte Wirtschaft;
Mesure 2.1: Auftrieb und Aufwertung des technologischen Potentials;
Bezeichnungen und Kodifizierungen der Projekte;
SONACA;
E P1A 1 20103 R030 F;
E P1A 1 20103 R031 F;

GLAVERBEL;
E P1A 1 20103 R021 F;
E P1A 1 20103 R029 F;
ACIC;
E P1A 1 20103 R026 F;
NEXANS;
E P1A 1 20103 R024 F;
SIGMA COATINGS;
E P1A 1 20103 R028 F;
SKINTERFACE;
E P1A 1 20103 R032 F;
Basiszuwendung: 01.03.03;
Verpflichtungsermächtigungen: 2.014.144 EUR;
MP COLINET;
E P1B 1 20105 R003 F;
RESEARCH LINK;
E P1B 1 20105 R004 F;
Basiszuwendung: 01.03.03;
Verpflichtungsermächtigungen: 28.200 EUR;
ALCATEL ETCA;
E P1B 1 20103 R004 F;
E P1B 1 20103 R005 F;
GLAVERBEL;
E P1B 1 20103 R006 F;
ALSTHOM;
E P1A 1 20103 R007 F;
EUROSCREEN;
E P1A 1 20103 R020 F;
ALCATEL ETCA;
E P1A 1 20103 R010 F;
ALSTOM;
E P1A 1 20103 R008 F;
E P1A 1 20103 R009 F;
ALCATEL ETCA;
E P1A 1 20103 R011 F;
E P1A 1 20103 R012 F;
GLAVERBEL;
E P1A 1 20103 R015 F;
E P1A 1 20103 R016 F;
SONACA;
E P1A 1 20103 R018 F;
ATOFINA RESEARCH;
E P1B 1 20103 R019 F;
ALCATEL ETCA;
E P1A 1 20103 R013 F;
E P1A 1 20103 R014 F;
GLAVERBEL;
E P1A 1 20103 R017 F;
ALSTOM;
E P1A 1 20103 R023 F;
IT-OPTICS;
E P1A 1 20103 R025 F;
GLAVERBEL;
E P1A 1 20103 R021 F;
BIEBUYCK;
E P1A 1 20103 R022 F;
DELPHI GENETICS;
E P1A 1 20105 R001 F;
MEDICAL DIGITAL ASSISTANT;
E P1B 1 20105 R002 F;
LASCOT;
E P1A 1 20103 R027 F;
NEXANS BENELUX;
E P1A 1 20103 R024 F;
MP COLINET;
E P1A 1 20105 R003 F;

SONACA;
E P1A 1 20103 R030 F;
E P1A 1 20103 R031 F;
SKINTERFACE;
E P1B 1 20103 R032 F;
GLAVERBEL;
E P1A 1 20103 R029 F;
RESEARCH LINK;
E P1B 1 20105 R004 F;
Basiszuwendung: 01.03.03;
Ausgabeermächtigungen: 5.159.389 EUR;
Ziel 2 "städtische Gebiete";
Zielrichtung 2: Entwicklung zur Wissensgesellschaft;
Mesure 2.1: Auftrieb und Aufwertung des technologischen Potentials;
Bezeichnungen und Kodifizierungen der Projekte;
GDTECH;
E 2UR 1 20103 R027 F;
COCKERILL;
E 2UR 1 20103 R025 F;
E 2UR 1 20103 R026 F;
Basiszuwendung: 01.04.03;
Verpflichtungsermächtigungen: 1.182.150 EUR;
GDTECH;
E 2UR 1 20103 R027 F;
COCKERILL;
E 2UR 1 20103 R025 F;
E 2UR 1 20103 R026 F;
AKERS BELGIUM;
E 2UR 1 20103 R005 F;
COCKERILL SAMBRE R&D;
E 2UR 1 20103 R017 F;
FN HERSTAL;
E 2UR 1 20103 R001 F;
TECHSPACE;
E 2UR 1 20103 R002 F;
COCKERILL SAMBRE R&D;
E 2UR 1 20103 R007 F;
TECHSPACE;
E 2UR 1 20103 R003 F;
E 2UR 1 20103 R004 F;
SAMTECH;
E 2UR 1 20103 R020 F;
PROMOCELL;
E 2UR 1 20103 R023 F;
EUROGENTEC;
E 2UR 1 20103 R019 F;
RDCS GROUPE ARCELOR;
E 2UR 1 20103 R008 F;
ADVANCED COATING;
E 2UR 1 20103 R009 F;
TECHSPACE;
E 2UR 1 20103 R010 F;
E 2UR 1 20103 R011 F;
E 2UR 1 20103 R013 F;
E 2UR 1 20103 R014 F;
COCKERILL SAMBRE R&D;
E 2UR 1 20103 R015 F;
E 2UR 1 20103 R016 F;
MARICHAL KETIN;
E 2UR 1 20103 R018 F;
COCKERILL SAMBRE R&D;
E 2UR 1 20103 R021 F;
DREVER INTERNATIONAL;
E 2UR 1 20103 R024 F;

Basiszuwendung: 01.04.03;

Ausgabeermächtigungen: 2.839.176 EUR;

Phasing out von Ziel 1;

Zielrichtung 2: Polarisierung des Wachstums durch die wissenschaftsgestützte Wirtschaft;

Mesure 2.2: Assimilation der wissenschaftlichen und technischen Kultur;

Bezeichnung und Kodifizierung des Projekts;

PARENTVILLE;

E P1A 1 20200 0002 F;

Basiszuwendung : 01.01.04;

Ausgabeermächtigungen : 63.022 EUR;

Interreg III A - Frankreich-Wallonie-Flandern;

Maßnahme 2.2: Inwertsetzung des touristischen und kulturellen Potentials des Grenzgebiets;

Bezeichnung und Kodifizierung des Projekts;

PASS/RICSTI;

E IFF 1 202FW RT09 F;

Basiszuwendung: 01.02.04;

Ausgabeermächtigungen: 394.015 EUR;

Programme régional d'Actions innovatrices (PRAI);

Maßnahme 7.1: Verbesserung der Kenntnis des wissenschaftlichen Potentials der Region;

Bezeichnungen und Kodifizierungen der Projekte;

ECCE;

E PAI 1 70100 0002 F;

ADE;

E PAI 1 70100 0001 F;

Basiszuwendung: 01.02.04;

Ausgabeermächtigungen: 75.997 EUR;

Programme régional d'Actions innovatrices (PRAI);

Maßnahme 7.8: Technische Unterstützung und Begleitungsmaßnahme;

Bezeichnung und Kodifizierung des Projekts;

AWT;

E PAI 1 70800 0001 F;

Basiszuwendung: 01.02.04;

Ausgabeermächtigungen: 35.000 EUR;

Programme régional d'Actions innovatrices (PRAI);

Maßnahme 7.3: Förderung der Qualitätsverwaltung in den Forschungslaboratorien;

Bezeichnung und Kodifizierung des Projekts;

ULG/LIEU;

E PAI 1 70300 0001 F;

Basiszuwendung: 01.02.04;

Ausgabeermächtigungen: 11.250 EUR;

Programme régional d'Actions innovatrices (PRAI);

Maßnahme 7.5: Entwicklung der erforderlichen methodologischen Mittel zur Förderung der Benutzung der Informations- und Kommunikationstechnologie durch die Wallonischen Betriebe und Bürger anhand eines innovativen on-line Multimedia-Führers für Methodologie und Technik, das je nach den Bedürfnissen der wallonischen K.M.B. und des Bildungssektors angepasst werden kann, unter Berücksichtigung der von diesen gezielten Endnutzer;

Bezeichnung und Kodifizierung des Projekts;

AWT;

E PAI 1 70500 0001 F;

Basiszuwendung: 01.02.04;

Ausgabeermächtigungen: 150.000 EUR,

Beschließt:

Artikel 1 - Es werden Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von 3.587.000 EUR und Ausgabeermächtigungen in Höhe von 16.016.000 EUR vom Programm 06 des Organisationsbereichs 30 auf das Programm 02 des Organisationsbereichs 12 übertragen.

Art. 2 - Es werden Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von 3.226.000 EUR und Ausgabeermächtigungen in Höhe von 7.999.000 EUR vom Programm 06 des Organisationsbereichs 30 auf das Programm 03 des Organisationsbereichs 12 übertragen.

Art. 3 - Es werden Ausgabeermächtigungen in Höhe von 731.000 EUR vom Programm 06 des Organisationsbereichs 30 auf das Programm 04 des Organisationsbereichs 12 übertragen.

Art. 4 - Die Verteilung der folgenden Basiszuwendungen der Programme 02, 03 und 04 des Organisationsbereichs 12 und des Programms 06 des Organisationsbereichs 30 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend EUR)

Basiszuwendung	Ursprüngliche Mittel A.M.		Übertragung		Angepasste Mittel	
	V.E.	A.E.	V.E.	A.E.	V.E.	A.E.
DO 12 01.03.02	0	0	+ 852	+ 6.943	852	6.943
DO 12 01.04.02	0	0	+ 2.735	+ 9.073	2.735	9.073
DO 12 01.03.03	0	0	+ 2.043	+ 5.160	2.043	5.160
DO 12 01.04.03	0	0	+ 1.183	+ 2.839	1.183	2.839
DO 12 01.01.04	0	0	-	+64	0	64
DO 12 01.02.04	0	0	-	+ 667	0	667
DO 30 01.01.06	9.077	28.974	- 6.813	- 24.746	2.264	4.228

Art. 5 - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Regionalrat, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, dem Generalsekretariat des Ministeriums der Wallonischen Region und dem Kontrolleur der Verpflichtungen übermittelt.

Namur, den 1. März 2005

Frau M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2005 — 1025

[2005/201160]

1 MAART 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 02, 03 en 04 van organisatieafdeling 12 en programma 06 van organisatieafdeling 30 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005

De Minister van Onderzoek, Nieuwe Technologieën en Buitenlandse Betrekkingen,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 22 december 2004 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, inzonderheid op artikel 38;

Gelet op de omzendbrief van 18 januari 2001 betreffende het administratief beheer van met Europese fondsen in het Waalse Gewest medegefinancierde programma's, inzonderheid op punt III, 2, vierde lid;

Overwegende dat vastleggings- en ordonnanceringskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocaties 01.03 en 01.04 van programma 02 van organisatieafdeling 12, dat vastleggings- en ordonnanceringskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocaties 01.03 en 01.04 van programma 03 van dezelfde organisatieafdeling en dat ordonnanceringskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocaties 01.01 en 01.02 van programma 04 van dezelfde organisatieafdeling van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2004, om gevolg te geven aan de beslissingen die genomen zijn door de Waalse Regering tijdens haar zittingen van 11 januari 2001, 12 april 2001, 3 mei 2001, 19 juli 2001, 2, 8 en 16 mei 2002, 13 juni 2002, 18 juli 2002, 10 oktober 2002, 7 november 2002, 12 december 2002, 15 en 22 mei 2003, 12 juni 2003, 10 en 24 juli 2003, 4 december 2003, 1 en 29 april 2004 en 27 mei 2004, in het kader van Doelstellingen 1, 2 en 3, Urban II, Interreg III A en het Gewestelijk Programma voor Innoverende Acties, namelijk de volgende dossiers (titels en codificaties van de medegefinancierde projecten) :

Phasing out van Doelstelling 1;

Hoofddlijn 2 : De groei polariseren door de kenniseconomie;

Maatregel 2,3 : Herwaardering van technologische expertisecentra en oprichting van bevoegdheidsnetwerken;

Titels en codificaties van de medegefinancierde projecten;

CETIC;

E P1A 1 20300 0075 F;

E P1A 1 20300 0076 F;

E P1A 1 20300 0072 F;

E P1A 1 20300 0070 F;

E P1A 1 20300 0071 F;

E P1A 1 20300 0070 F;

E P1A 1 20300 0072 F;

MATERIA NOVA

E P1B 1 20300 0086 F;

E P1B 1 20300 0085 F;

E P1B 1 20300 0087 F;

MULTITEL;

E P1B 1 20300 0090 F;

E P1B 1 20300 0092 F;

E P1B 1 20300 0093 F;

E P1B 1 20300 0091;

CERTECH;
E P1B 1 20300 0069 F;
INISMA;
E P1B 1 20300 0082 F;
E P1B 1 20300 0083 F;
BIOVALEE;
E P1A 1 20300 0081 F;
CTITP;
E P1B 1 20300 0065 F;
E P1B 1 20300 0064 F;
CERDT;
E P1B 1 20300 0067 F;
AGRO FOOD VALLEY;
E P1B 1 20300 0060 F;
E P1B 1 20300 0061 F;
CENAERO;
E P1A 1 20300 0062 F;
E P1A 1 20300 0063 F;
CETIC;
E P1A 1 20300 0077 F;
MULTITEL;
E P1B 1 20300 0089 F;
E P1B 1 20300 0088 F;
INISMA;
E P1B 1 20300 0084 F;
CTP;
E P1B 1 20300 0066 F;
CERTECH;
E P1B 1 20300 0068 F;
Basisallocatie : 01.03.02;
Ordonnanceringskredieten : 4.432.350 EUR;
Phasing out van Doelstelling 1;
Hoofdlijn 2 : De groei polariseren door de kenniseconomie;
Maatregel 2.5 : Herwaardering en polarisering van human resources inzake onderzoek;
Titels en codificaties van de medegefinancierde projecten;
V.Z.W. CETIC
E P1A 3 20502 0001 F;
V.Z.W. BIOVALLEE
E P1A 3 20502 0002 F;
V.Z.W. CEPESI
E P1A 3 20502 0003 F;
V.Z.W. MATERA NOVA;
E P1B 3 20502 0004 F;
V.Z.W. CERTECH;
E P1B 3 20502 0005 F;
V.Z.W. INISMa;
E P1B 3 20502 0006 F;
V.Z.W. C.T.P.;
E P1B 3 20502 0007 F;
V.Z.W. MULTITEL;
E P1B 3 20502 0008 F;
V.Z.W. MATERA NOVA;
E P1B 3 20502 0009 F;
V.Z.W. AGRO-FOOD VALLEY;
E P1B 3 20502 0011 F;
CENAERO;
E P1B 3 20502 0010 F;
Basisallocatie : 01.03.02;
Ordonnanceringskredieten : 1.555.470 EUR;
Phasing out van Doelstelling 1;
Hoofdlijn 2 : De groei polariseren door de kenniseconomie;
Maatregel 2,5 : Herwaardering en polarisering van human resources inzake onderzoek;
Titels en codificaties van de medegefinancierde projecten;
ULB
E P1A 3 20501 R059 F;
E P1A 3 20501 R061 F;

FPMS;
E P1A 3 20501 R041 F;
FUSAGX;
E P1A 3 20501 R045 F;
UCL;
E P1A 3 20501 R049 F;
E P1A 3 20501 R053 F;
E P1A 3 20501 R055 F;
E P1A 3 20501 R056 F;
E P1A 3 20501 R057 F;
E P1A 3 20501 R058 F;
FUCAM;
E P1A 3 20501 R043 F;
"ULG"
E P1A 3 20501 R063 F;
E P1A 3 20501 R064 F;
Basisallocatie : 01.03.02
Vastleggingskredieten : 851.500 EUR;
ULB
E P1A 3 20501 R059 F;
E P1A 3 20501 R061 F;
FPMS;
E P1A 3 20501 R041 F;
FUSAGX;
E P1A 3 20501 R045 F;
UCL;
E P1A 3 20501 R049 F;
E P1A 3 20501 R053 F;
E P1A 3 20501 R055 F;
E P1A 3 20501 R056 F;
E P1A 3 20501 R057 F;
E P1A 3 20501 R058 F;
FUCAM;
E P1A 3 20501 R043 F;
"ULG"
E P1A 3 20501 R063 F;
E P1A 3 20501 R064 F;
UMH;
E P1A 3 20501 R017 F;
"ULG"
E P1A 3 20501 R018 F;
E P1A 3 20501 R019 F;
E P1A 3 20501 R020 F;
UCL;
E P1A 3 20501 R021 F;
ULG;
E P1A 3 20501 R022 F;
E P1A 3 20501 R023 F;
E P1A 3 20501 R024 F;
UCL;
E P1A 3 20501 R025 F;
E P1A 3 20501 R026 F;
ULG;
E P1A 3 20501 R039 F;
ULB
E P1A 3 20501 R034 F;
E P1A 3 20501 R035 F;
E P1A 3 20501 R036 F;
UMH;
E P1A 3 20501 R040 F;
ULB;
E P1A 3 20501 R037 F;
E P1A 3 20501 R038 F;
FSAG;
E P1A 3 20501 R031 F;
UCL;
E P1A 3 20501 R032 F;
E P1A 3 20501 R033 F;

FPMS;
E P1A 3 20501 R027 F;
E P1A 3 20501 R028 F;
E P1A 3 20501 R029 F;
E P1A 3 20501 R030 F;
ULB;
E P1A 3 20501 R060 F;
FPMS;
E P1A 3 20501 R041 F;
E P1A 3 20501 R042 F;
UCL;
E P1A 3 20501 R050 F;
E P1A 3 20501 R051 F;
E P1A 3 20501 R052 F;
E P1A 3 20501 R054 F;
FNDP;
E P1A 3 20501 R044 F;
FUSAGX;
E P1A 3 20501 R046 F;
"INSTITUT MEURICE CHIMIE";
E P1A 3 20501 R048 F;
FUCAM;
E P1A 3 20501 R043 F;
ULG;
E P1A 3 20501 R062 F;
IRISB;
E P1A 3 20501 R047 F;
Basisallocatie : 01.03.02;
Ordonnanceringskredieten : 953.604 EUR;
Phasing out van Doelstelling 3;
Maatregel 1,3 : Bevordering van de tenuitvoerlegging van bevoegdheden en van de ondernemingsgeest;
Titels en codificaties van de medegefinancierde projecten;
ULB;
E PH3 3 10300 R061 F;
E PH3 3 10300 R062 F;
UCL;
E PH3 3 10300 R053 F;
E PH3 3 10300 R054 F;
E PH3 3 10300 R055 F;
"FUSAGx";
E PH3 3 10300 R049 F;
E PH3 3 10300 R050 F;
E PH3 3 10300 R051 F;
ULG;
E PH3 3 10300 R063 F;
E PH3 3 10300 R064 F;
E PH3 3 10300 R065 F;
E PH3 3 10300 R066 F;
E PH3 3 10300 R067 F;
E PH3 3 10300 R069 F;
E PH3 3 10300 R070 F;
E PH3 3 10300 R071 F;
E PH3 3 10300 R072 F;
E PH3 3 10300 R073 F;
E PH3 3 10300 R074 F;
E PH3 3 10300 R075 F;
E PH3 3 10300 R076 F;
E PH3 3 10300 R077 F;
E PH3 3 10300 R078 F;
E PH3 3 10300 R079 F;
HEMES;
E PH3 3 10300 R052 F;
ULG;
E PH3 3 10300 R080 F;
E PH3 3 10300 R081 F;
E PH3 3 10300 R082 F;
UMH;
E PH3 3 10300 R083 F;

UCL;
E PH3 3 10300 R056 F;
E PH3 3 10300 R057 F;
E PH3 3 10300 R058 F;
E PH3 3 10300 R059 F;
E PH3 3 10300 R060 F;
FUNDP;
E PH3 3 10300 R049 F;
ULG;
E PH3 3 10300 R068 F;
Basisallocatie : 01.04.02;
Vastleggingskredieten : 2.202.500 EUR;
ULG;
E PH3 3 10300 R028 F;
UCL;
E PH3 3 10300 R029 F;
E PH3 3 10300 R036 F;
Basisallocatie : 01.04.02;
Vastleggingskredieten : 197.500 EUR;
ULB;
E PH3 3 10300 R001 F;
ULG;
E PH3 3 10300 R002 F;
UCL;
E PH3 3 10300 R003 F;
ULG;
E PH3 3 10300 R004 F;
FUSAG;
E PH3 3 10300 R005 F;
UCL;
E PH3 3 10300 R006 F;
E PH3 3 10300 R007 F;
E PH3 3 10300 R008 F;
ULG;
E PH3 3 10300 R009 F;
E PH3 3 10300 R010 F;
FPMS;
E PH3 3 10300 R011 F;
FNNDP;
E PH3 3 10300 R012 F;
UCL;
E PH3 3 10300 R013 F;
E PH3 3 10300 R014 F;
ULB;
E PH3 3 10300 R015 F;
E PH3 3 10300 R016 F;
ULG;
E PH3 3 10300 R017 F;
E PH3 3 10300 R018 F;
E PH3 3 10300 R019 F;
E PH3 3 10300 R020 F;
E PH3 3 10300 R021 F;
E PH3 3 10300 R022 F;
E PH3 3 10300 R023 F;
E PH3 3 10300 R024 F;
E PH3 3 10300 R025 F;
E PH3 3 10300 R026 F;
UCL;
E PH3 3 10300 R027 F;
E PH3 3 10300 R028 F;
E PH3 3 10300 R029 F;
E PH3 3 10300 R030 F;
E PH3 3 10300 R031 F;
E PH3 3 10300 R032 F;
E PH3 3 10300 R033 F;
E PH3 3 10300 R034 F;
E PH3 3 10300 R035 F;
E PH3 3 10300 R036 F;

E PH3 3 10300 R037 F;
E PH3 3 10300 R038 F;
ULB;
E PH3 3 10300 R039 F;
E PH3 3 10300 R040 F;
E PH3 3 10300 R041 F;
FUCAM;
E PH3 3 10300 R042 F;
FPMS;
E PH3 3 10300 R043 F;
E PH3 3 10300 R044 F;
UMH;
E PH3 3 10300 R045 F;
FUNDP;
E PH3 3 10300 R046 F;
E PH3 3 10300 R047 F;
ULB;
E PH3 3 10300 R061 F;
E PH3 3 10300 R062 F;
UCL;
E PH3 3 10300 R053 F;
E PH3 3 10300 R054 F;
E PH3 3 10300 R055 F;
FUSAGX;
E PH3 3 10300 R049 F;
E PH3 3 10300 R050 F;
E PH3 3 10300 R051 F;
ULG;
E PH3 3 10300 R063 F;
E PH3 3 10300 R064 F;
E PH3 3 10300 R065 F;
E PH3 3 10300 R066 F;
E PH3 3 10300 R067 F;
E PH3 3 10300 R068 F;
E PH3 3 10300 R069 F;
E PH3 3 10300 R070 F;
E PH3 3 10300 R071 F;
E PH3 3 10300 R072 F;
E PH3 3 10300 R073 F;
E PH3 3 10300 R074 F;
E PH3 3 10300 R075 F;
E PH3 3 10300 R076 F;
E PH3 3 10300 R077 F;
E PH3 3 10300 R078 F;
E PH3 3 10300 R079 F;
CRIG;
E PH3 3 10300 R052 F;
ULG;
E PH3 3 10300 R080 F;
E PH3 3 10300 R081 F;
E PH3 3 10300 R082 F;
UMH;
E PH3 3 10300 R083 F;
UCL;
E PH3 3 10300 R056 F;
E PH3 3 10300 R057 F;
E PH3 3 10300 R058 F;
E PH3 3 10300 R059 F;
E PH3 3 10300 R060 F;
FUNDP;
E PH3 3 10300 R049 F;

Basisallocatie : 01.04.02;
Ordonnanceringskredieten : 1.976.669 EUR;
Phasing out van Doelstelling 2;
Maatregel 2,2 : Herwaardering van het onderzoeksvermogen en oprichting van bevoegdheidsnetwerken;
Titels en codificaties van de medegefinancierde projecten;
CELABOR;
E 2UR 1 20200 0009 F;
CEWAC
E 2UR 1 20200 0010 F;
E 2UR 1 20200 0011 F;
CRIF;
E 2UR 1 20200 0012 F;
CRM;
E 2UR 1 20200 0013 F;
ULG;
E 2UR 1 20200 0014 F;
E 2UR 1 20200 0015 F;
E 2UR 1 20200 0016 F;
E 2UR 1 20200 0017 F;
E 2UR 1 20200 0018 F;
CRM;
E 2UR 1 20200 0019 F;
CEWAC
E 2UR 1 20200 0020 F;
CRIF;
E 2UR 1 20200 0021 F;
"POLE METAL DE WALLONIE" (Waalse Metaalkern)
E 2UR 1 20200 0022 F;
CELABOR;
E 2UR 1 20200 0023 F;
ULG;
E 2UR 1 20200 0024 F;
E 2UR 1 20200 0025 F;
Basisallocatie : 01.04.02;
Ordonnanceringskredieten : 5.459.003 EUR;
Phasing out van Doelstelling 2;
Maatregel 2,3 : Herwaardering en polarisering van human resources inzake onderzoek;
Titels en codificaties van de medegefinancierde projecten;
CELABOR;
E 2UR 3 20300 0001 F;
CEWAC
E 2UR 3 20300 0002 F;
"POLE METAL" (Metaalkern)
E 2UR 3 20300 0003 F;
ULG;
E 2UR 3 20300 0004 F;
E 2UR 3 20300 0005 F;
Basisallocatie : 01.04.02;
Ordonnanceringskredieten : 210.292 EUR;
Phasing out van Doelstelling 3;
Maatregel 1,3 : Bevordering van de tenuitvoerlegging van bevoegdheden en van de ondernemingsgeest;
Titels en codificaties van de medegefinancierde projecten;
UCL;
E PH3 3 30100 0001 F;
ULG;
E PH3 3 30100 0002 F;
FUNDP;
E PH3 3 30100 0004 F;
"POLE TECHNOLOGIQUE" (Technologische Kern)
E PH3 3 30100 0005 F;
INTERFACE GEMBLOUX;
E PH3 3 30100 0006 F;
E PH3 3 30100 0007 F;
FUNDP;
E PH3 3 30100 0008 F;

ULG;
E PH3 3 30100 0009 F;
"AGROBIOPOLE WALLON" (Waalse Agrobiokern)
E PH3 3 30100 0010 F;
Basisallocatie : 01.04.02;
Ordonnanceringskredieten : 825.172 EUR;
URBAN II Sambreville;
Maatregel 1,2 : Opening tot technologische cultuur en gebruik van informatietechnologieën;
Titels en codificatie van het project;
BEPN - FUNDP - CITA;
E URB 1 10200 0002 F;
Basisallocatie : 01.04.02;
Ordonnanceringskredieten : 75.263 EUR;
INTERREG III A Frankrijk-Wallonië-Vlaanderen;
Maatregel 1,3 : Bijdragen tot de toenadering van economische acties en het leefmilieu van ondernemingen verbeteren;
Titels en codificaties van de medegefinancierde projecten;
IBMM;
E IFF 1 103FW RT19 F;
FUNDP;
E IFF 1 103FW RT20 F;
Basisallocatie : 01.04.02;
Vastleggingskredieten : 334.980 EUR;
CERTECH;
E IFF 1 103FW RT19 F;
CRIF;
E IFF 1 103FW RT01 F;
MATERIA NOVA
E IFF 1 103FW RT02 F;
INISMA;
E IFF 1 103FW RT07 F;
CELABOR;
E IFF 1 103FW RT09 F;
MATERIA NOVA
E IFF 1 103FW RT17 F;
IBMM;
E IFF 1 103FW RT19 F;
FUNDP;
E IFF 1 103FW RT20 F;
Basisallocatie : 01.04.02;
Ordonnanceringskredieten : 482.765 EUR;
INTERREG III A - Euregio Maas-Rijn;
Maatregel 2,1 : Stimulering van nieuwe en innoverende activiteiten;
Titels en codificatie van het project;
ULG;
E IEU 1 20100 RT01 F;
Basisallocatie : 01.04.02;
Ordonnanceringskredieten : 40.000 EUR;
INTERREG III A Wallonië-Lotharingen-Luxemburg;
Maatregel 2,2 : Stimulering en ondersteuning van structuren voor economische en sociale ontwikkeling;
Titels en codificatie van het project;
CCI Luxembourg;
E ILL 1 20200 RT02 F;
Basisallocatie : 01.04.02;
Ordonnanceringskredieten : 2.324 EUR;
Phasing out van Doelstelling 1;
Hoofddlijn 2 : De groei polariseren door de kenniseconomie;
Maatregel 2,1 : Stimulering en herwaardering van het technologisch potentieel;
Titels en codificaties van de medegefinancierde projecten;
SONACA;
E P1A 1 20103 R030 F;
E P1A 1 20103 R031 F;
GLAVERBEL;
E P1A 1 20103 R021 F;
E P1A 1 20103 R029 F;
ACIC;
E P1A 1 20103 R026 F;
NEXANS;
E P1A 1 20103 R024 F;

SIGMA COATINGS;
E P1A 1 20103 R028 F;
SKINTERFACE;
E P1A 1 20103 R032 F;
Basisallocatie : 01.03.03;
Vastleggingskredieten : 2.014.144 EUR;
MP COLINET;
E P1B 1 20105 R003 F;
RESEARCH LINK;
E P1B 1 20105 R004 F;
Basisallocatie : 01.03.03;
Vastleggingskredieten : 28.200 EUR;
ALCATEL ETCA;
E P1B 1 20103 R004 F;
E P1B 1 20103 R005 F;
GLAVERBEL;
E P1B 1 20103 R006 F;
ALSTHOM;
E P1A 1 20103 R007 F;
EUROSCREEN;
E P1A 1 20103 R020 F;
ALCATEL ETCA;
E P1A 1 20103 R010 F;
ALSTOM;
E P1A 1 20103 R008 F;
E P1A 1 20103 R010 F;
ALCATEL ETCA;
E P1A 1 20103 R011 F;
E P1A 1 20103 R012 F;
GLAVERBEL;
E P1A 1 20103 R015 F;
E P1A 1 20103 R016 F;
SONACA;
E P1A 1 20103 R018 F;
ATOFINA RESEARCH;
E P1B 1 20103 R019 F;
ALCATEL ETCA;
E P1A 1 20103 R010 F;
E P1A 1 20103 R010 F;
GLAVERBEL;
E P1A 1 20103 R017 F;
ALSTOM;
E P1A 1 20103 R023 F;
IT-OPTICS;
E P1A 1 20103 R025 F;
GLAVERBEL;
E P1A 1 20103 R021 F;
BIEBUYCK;
E P1A 1 20103 R022 F;
DELPHI GENETICS;
E P1A 1 20105 R010 F;
MEDICAL DIGITAL ASSISTANT;
E P1B 1 20105 R002 F;
LASCOT;
E P1A 1 20103 R027 F;
NEXANS BENELUX;
E P1A 1 20103 R024 F;
MP COLINET;
E P1A 1 20105 R003 F;
SONACA;
E P1A 1 20103 R030 F;
E P1A 1 20103 R031 F;
SKINTERFACE;
E P1B 1 20103 R032 F;
GLAVERBEL;
E P1A 1 20103 R029 F;
RESEARCH LINK;
E P1B 1 20105 R004 F;

Basisallocatie : 01.03.03;
Ordonnanceringskredieten : 5.159.389 EUR;
Stedelijke Doelstelling 2;
Hoofdlijn 2 : Aansluiting op de kennismaatschappij;
Maatregel 2,1 : Stimulering en herwaardering van het technologisch potentieel;
Titels en codificaties van de medegefinancierde projecten;
GDTECH;
E 2UR 1 20103 R027 F;
COCKERILL;
E 2UR 1 20103 R025 F;
E 2UR 1 20103 R026 F;
Basisallocatie : 01.04.03;
Vastleggingskredieten : 1.182.150 EUR;
GDTECH;
E 2UR 1 20103 R027 F;
COCKERILL;
E 2UR 1 20103 R025 F;
E 2UR 1 20103 R026 F;
AKERS BELGIUM;
E 2UR 1 20103 R005 F;
COCKERILL SAMBRE R&D;
E 2UR 1 20103 R017 F;
FN HERSTAL;
E 2UR 1 20103 R001 F;
TECHSPACE;
E 2UR 1 20103 R002 F;
COCKERILL SAMBRE R&D;
E 2UR 1 20103 R007 F;
TECHSPACE;
E 2UR 1 20103 R003 F;
E 2UR 1 20103 R004 F;
SAMTECH;
E 2UR 1 20103 R020 F;
PROMOCELL;
E 2UR 1 20103 R023 F;
EUROGENTEC;
E 2UR 1 20103 R019 F;
RDCS GROUPE ARCELOR;
E 2UR 1 20103 R008 F;
ADVANCED COATING;
E 2UR 1 20103 R009 F;
TECHSPACE;
E 2UR 1 20103 R010 F;
E 2UR 1 20103 R011 F;
E 2UR 1 20103 R013 F;
E 2UR 1 20103 R014 F;
COCKERILL SAMBRE R&D;
E 2UR 1 20103 R015 F;
E 2UR 1 20103 R016 F;
MARICHAL KETIN;
E 2UR 1 20103 R018 F;
COCKERILL SAMBRE R&D;
E 2UR 1 20103 R021 F;
DREVER INTERNATIONAL;
E 2UR 1 20103 R024 F;
Basisallocatie : 01.04.03;
Ordonnanceringskredieten : 2.839.176 EUR;
Phasing out van Doelstelling 1;
Hoofdlijn 2 : De groei polariseren door de kenniseconomie;
Maatregel 2,2 : Verwerking van de wetenschappelijke en technische cultuur;
Titels en codificatie van het project;
PARENTVILLE;
E P1A 1 20200 0002 F;

Basisallocatie : 01.01.04;
 Ordonnanceringskredieten : 63.022 EUR;
 INTERREG III A Frankrijk-Wallonië-Vlaanderen;
 Maatregel 2,2 : Toeristische en culturele herwaardering van het overschrijdende grondgebied;
 Titels en codificatie van het project;
 PASS/RICSTI;

E IFF 1 202FW RT09 F;

Basisallocatie : 01.02.04;

Ordonnanceringskredieten : 394.015 EUR;

Gewestelijk Programma voor Innoverende Acties (PRAI);

Actie 7.1 : De kennis van het wetenschappelijk potentieel van het Gewest verbeteren;

Titels en codificaties van de medegefinancierde projecten;

ECCE;

E PAI 1 70100 0002 F;

ADE;

E PAI 1 70100 0001 F;

Basisallocatie : 01.02.04;

Ordonnanceringskredieten : 75.997 EUR;

Gewestelijk Programma voor Innoverende Acties (PRAI);

Actie 7.8 : Technische bijstand en begeleidingsmaatregel;

Titels en codificatie van het project;

AWT;

E PAI 1 70800 0001 F;

Basisallocatie : 01.02.04;

Ordonnanceringskredieten : 35.000 EUR;

Gewestelijk Programma voor Innoverende Acties (PRAI);

Actie 7.3 : Het kwaliteitsbeheer binnen de onderzoekslaboratoria bevorderen;

Titels en codificatie van het project;

ULG/LIEU;

E PAI 1 70300 0001 F;

Basisallocatie : 01.02.04;

Ordonnanceringskredieten : 11.250 EUR;

Gewestelijk Programma voor Innoverende Acties (PRAI);

Actie 7.5 : Ontwikkeling van de methodologische middelen ter versterking van het gebruik van de informatie- en communicatietechnologieën door Waalse ondernemingen en burgers d.m.v. een methodologische en technische innoverende on-line multimediagids die kan worden aangepast op de noden van de Waalse K.M.O.'s en van de opvoedingssector volgens de beoogde eindgebruikers;

Titels en codificatie van het project;

AWT;

E PAI 1 70500 0001 F;

Basisallocatie : 01.02.04;

Ordonnanceringskredieten : 150.000 EUR,

Besluit :

Artikel 1. Er worden vastleggingskredieten ten belope van 3.587 duizend EUR en ordonnanceringskredieten ten belope van 16.016 duizend EUR overgedragen van programma 06 van organisatieafdeling 30 naar programma 02 van organisatieafdeling 12.

Art. 2. Er worden vastleggingskredieten ten belope van 3.226 duizend EUR en ordonnanceringskredieten ten belope van 7.999 duizend EUR overgedragen van programma 06 van organisatieafdeling 30 naar programma 03 van organisatieafdeling 12.

Art. 3. Er worden ordonnanceringskredieten ten belope van 731 duizend EUR overgedragen van programma 06 van organisatieafdeling 30 naar programma 04 van organisatieafdeling 12.

Art. 4. De verdeling van de volgende basisallocaties van programma's 02, 03, en 04 van organisatieafdeling 12 en van programma 06 van organisatieafdeling 30 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend EUR)

Basisallocatie	Initieel krediet G.K.		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	OK	VK	OK	VK	OK
OA 12 01.03.02	0	0	+ 852	+ 6.943	852	6.943
OA 12 01.04.02	0	0	+ 2.735	+ 9.073	2.735	9.073
OA 12 01.03.03	0	0	+ 2.043	+ 5.160	2.043	5.160
OA 12 01.04.03	0	0	+ 1.183	+ 2.839	1.183	2.839
OA 12 01.01.04	0	0	-	+64	0	64
OA 12 01.02.04	0	0	-	+ 667	0	667
OA 30 01.01.06	9.077	28.974	- 6.813	- 24.746	2.264	4.228

Art. 5. Dit besluit wordt doorgezonden naar de Waalse Gewestraad, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, het Secretariaat-generaal van het Ministerie van het Waalse Gewest en de Controleur der Vastleggingen.
Namur, 1 maart 2005.

Mevr. M.-D. SIMONET

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2005 — 1026

[2005/201159]

10 MARS 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 07 de la division organique 11 et le programme 01 de la division organique 30 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005

Le Ministre-Président,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12 tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 22 décembre 2004 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, notamment l'article 38;

Vu la circulaire du 18 janvier 2001 relative à la gestion administrative des programmes cofinancés par les Fonds européens en Région wallonne, particulièrement son point III, 2, 4^e alinéa;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'engagement et d'ordonnement à l'allocation de base 12.04 du programme 07 de la division organique 11 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, afin de rencontrer les décisions du Gouvernement wallon des 1^{er} avril 2004 et 3 juin 2004 dans le cadre du "Phasing out" de l'Objectif 1 - Hainaut, à savoir, les dossiers suivants (intitulés et codifications des projets cofinancés) :

Phasing out de l'Objectif 1 Hainaut;

Axe 4 : Renforcer l'attractivité par la restauration et la valorisation de l'image du Hainaut;

Mesure 4.5 : Mobilisation des ressources et dynamique de participation active;

Intitulé : Campagne d'image du Hainaut;

Opérateur : Ministère de la Région wallonne - Direction de la Communication;

Crédits d'engagement : 18.036,26 EUR;

Crédits d'ordonnement : 18.036,26 EUR;

Codification du projet : E P1A 40500 0271 A;

Intitulé : "Site Web Portail" promotionnel du Hainaut;

Opérateur : Ministère de la Région wallonne - Direction de la Communication;

Crédits d'engagement : 2.219,14 EUR;

Crédits d'ordonnement : 2.219,14 EUR;

Codification du projet : E P1A 40500 0229 A,

Acte :

Article 1^{er}. Des crédits d'engagement à concurrence de 21 milliers d'EUR et des crédits d'ordonnement à concurrence de 21 milliers d'EUR sont transférés du programme 01 de la division organique 30 au programme 07 de la division organique 11.

Art. 2. La ventilation des allocations de base suivantes du programme 07 de la division organique 11 et du programme 01 de la division organique 30 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005 est modifiée comme suit :

(en milliers d'EUR)

Allocation de base	Crédit initial C.D.		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CO	CE	CO	CE	CO
DO 11 12.04.07	0	0	+21	+21	21	21
DO 30 01.01.01	3.524	2.536	-21	-21	3.503	2.515

Art. 3. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des comptes, à l'Inspection des Finances, au Secrétariat général du Ministère de la Région wallonne et au Contrôle des engagements.

Namur, le 10 mars 2005.

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2005 — 1026

[2005/201159]

10. MÄRZ 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 07 des Organisationsbereichs 11 und dem Programm 01 des Organisationsbereichs 30 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005

Der Minister-Präsident,

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12, in seiner durch den Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 22. Dezember 2004 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, insbesondere des Artikels 38;

Aufgrund des Rundschreibens vom 18. Januar 2001 über die administrative Verwaltung der von den Europäischen Fonds mitfinanzierten Programme in der Wallonischen Region, insbesondere des Punkts III, 2, Absatz 4;

In Erwägung der Notwendigkeit, Verpflichtungs- und Ausgabeermächtigungen auf die Basiszuwendung 12.04 des Programms 07 des Organisationsbereichs 11 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 zu übertragen, um den in ihren Sitzungen vom 1. April 2004 und vom 3. Juni 2004 im Rahmen des Phasing out des Ziels 1 - Hennegau - getroffenen Beschlüssen der Wallonischen Regierung Folge zu leisten, nämlich durch die folgenden Maßnahmen (Bezeichnungen und Kodifizierungen der mitfinanzierten Projekte):

Phasing out von Ziel 1 - Hennegau;

Zielrichtung 4: Verstärkung der Attraktivität durch die Wiederaufwertung und Förderung des Images der Provinz Hennegau;

Maßnahme 4.5: Mobilisierung der Ressourcen und Dynamik der aktiven Beteiligung;

Bezeichnung: Kampagne zur Förderung des Images der Provinz Hainaut;

Träger: Ministerium der Wallonischen Region - Direktion der Kommunikation;

Verpflichtungsermächtigungen: 18.036,26 EUR;

Ausgabeermächtigungen: 18.036,26 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E P1A 40500 0271 A;

Bezeichnung: Internet-Portal zur Förderung der Provinz Hennegau;

Träger: Ministerium der Wallonischen Region - Direktion der Kommunikation;

Verpflichtungsermächtigungen: 2.219,14 EUR;

Ausgabeermächtigungen: 2.219,14 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E P1A 40500 0229 A,

Beschließt :

Artikel 1 - Es werden Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von 21.000 EUR und Ausgabeermächtigungen in Höhe von 21.000 EUR vom Programm 01 des Organisationsbereichs 30 auf das Programm 07 des Organisationsbereichs 11 übertragen.

Art. 2 - Die Verteilung der folgenden Basiszuwendungen von Programm 07 des Organisationsbereichs 11 und von Programm 01 des Organisationsbereichs 30 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend EUR)

Basiszuwendung	Ursprüngliche Mittel Ä.M.		Übertragung		Angepasste Mittel	
	V.E	A.E.	V.E	A.E.	V.E	A.E.
DO 11 12.04.07	0	0	+21	+21	21	21
DO 30 01.01.01	3.524	2.536	-21	-21	3.503	2.515

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Regionalrat, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, dem Generalsekretariat des Ministeriums der Wallonischen Region und dem Kontrolleur der Verpflichtungen übermittelt.

Namur, den 10. März 2005

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAAELSE GEWEST

N. 2005 — 1026

[2005/201159]

10 MAART 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 07 van organisatieafdeling 11 en programma 01 van organisatieafdeling 30 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005

De Minister-President

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 22 december 2004 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, inzonderheid op artikel 38;

Gelet op de omzendbrief van 18 januari 2001 betreffende het administratief beheer van met Europese fondsen in het Waalse Gewest medegefinancierde programma's, inzonderheid op punt III, 2, vierde lid;

Overwegende dat vastleggings- en ordonnanceringskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 12.04, programma 07 van organisatieafdeling 11 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005 om gevolg te geven aan de tijdens de zittingen van 1 april 2004 en 3 juni 2004 door de Waalse Regering genomen beslissingen in het kader van "Phasing out" van Doelstelling 1 - Henegouwen, namelijk de volgende dossiers (titels en codificaties van de medegefinancierde projecten) :

Phasing out van Doelstelling 1 - Henegouwen;

Hoofddijn 4 : Versterking van de aantrekkingskracht door de verbetering en de bevordering van het imago van Henegouwen;

Maatregel 4,5 : Beschikbaarstelling van de middelen en actieve participatiedynamiek;

Titel : Imagocampagne van Henegouwen;

Operator : Ministerie van het Waalse Gewest - Directie Communicatie;

Vastleggingskredieten : 18.036,26 EUR;

Ordonnanceringskredieten : 18.036,26 EUR;

Codificatie van het project : E P1A 40500 0271 A;

Titel : Promotionele portaalsite van Henegouwen;

Operator : Ministerie van het Waalse Gewest - Directie Communicatie;

Vastleggingskredieten : 2.219,14 EUR;

Ordonnanceringskredieten : 2.219,14 EUR;

Codificatie van het project : E P1A 40500 0229 A,

Akte :

Artikel 1. Er worden vastleggingskredieten ten belope van 21 duizend EUR en ordonnanceringskredieten ten belope van 21 duizend EUR overgedragen van programma 01 van organisatieafdeling 30 naar programma 07 van organisatieafdeling 11.

Art. 2. De verdeling van de volgende basisallocaties van programma 07 van organisatieafdeling 11 en van programma 01 van organisatieafdeling 30 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend EUR)

Basisallocatie	Initieel krediet G.K.		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	OK	VK	OK	VK	OK
OA 11 12.04.07	0	0	+21	+21	21	21
OA 30 01.01.01	3.524	2.536	-21	-21	3.503	2.515

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar de Waalse Gewestraad, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, het Secretariaat-generaal van het Ministerie van het Waalse Gewest en de Controleur der Vastleggingen.

Namen, 10 maart 2005.

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2005 — 1027

[2005/201153]

24 MARS 2005. — Arrêté ministériel autorisant temporairement la pêche dans les parties de l'Almache qui traversent des bois soumis au régime forestier

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,

Vu la loi du 1^{er} juillet 1954 sur la pêche fluviale, notamment l'article 14;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 11 mars 1993 portant exécution de la loi du 1^{er} juillet 1954 sur la pêche fluviale, notamment l'article 8, 1^o;

Vu la requête du 25 mai 2004 de la société de pêche "L'Almache" par laquelle celle-ci sollicite une prolongation de la levée de l'interdiction de pêche dans les parties de l'Almache traversant les bois soumis pour la section de Gembes, requête appuyée par décision du collège échevinal de la commune de Daverdisse, en date du 2 juin 2004;

Vu les avis favorables du service extérieur concerné de la Division de la Nature et des Forêts et du Service de la Pêche;

Considérant qu'il y a lieu, dans l'intérêt du propriétaire, de maintenir la faculté de pêcher dans cette rivière,

Arrête :

Article 1^{er}. Par dérogation aux dispositions de l'article 8, 1^o, de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 11 mars 1993 portant exécution de la loi du 1^{er} juillet 1954 sur la pêche fluviale, il est permis de pêcher jusqu'au 31 décembre 2008 dans les parties de l'Almache qui traversent les bois soumis au régime forestier de la section de Gembes, à l'exception d'un tronçon de mise en réserve d'une longueur de 500 mètres, désigné sur place par les services de la Division de la Nature et des Forêts.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 19 mars 2005.

Namur, le 24 mars 2005.

B. LUTGEN

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2005 — 1027

[2005/201153]

24. MÄRZ 2005 — Ministerialerlass, durch den der Fischfang in den Abschnitten der "Almache", die durch der Forstordnung unterworfenen Wälder fließen, vorläufig erlaubt wird

Der Minister der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus,

Aufgrund des Gesetzes vom 1. Juli 1954 über die Flussfischerei, insbesondere des Artikels 14;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 11. März 1993 zur Ausführung des Gesetzes vom 1. Juli 1954 über die Flussfischerei, insbesondere des Artikels 8, 1^o;

Aufgrund des Antrags der Fischfanggesellschaft "L'Almache" vom 25. Mai 2004, der darauf abzielt, die Aufhebung des Fischfangverbots in den Abschnitten der "Almache", die durch der Forstordnung unterworfenen Wälder fließen, zu verlängern. Dieser Antrag wurde durch Beschluss des Schöffenkollegiums der Gemeinde Daverdisse am 2. Juni 2004 unterstützt;

Aufgrund der günstigen Gutachten der betroffenen Außendienststelle der Abteilung Natur und Forstwesen und des Fischereidienstes;

In der Erwägung, dass die Möglichkeit des Fischfangs in diesem Fluss im Interesse des Eigentümers zu wahren ist, Beschließt:

Artikel 1 - In Abweichung der Bestimmungen von Artikel 8, 1^o des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 11. März 1993 zur Ausführung des Gesetzes vom 1. Juli 1954 über die Flussfischerei wird erlaubt, bis zum 31. Dezember 2008 in den Abschnitten der "Almache", die durch der Forstordnung unterworfenen Wälder der Flur Gembes fließen, zu fischen. Dieser Erlaubnis gilt nicht für den 500 Meter langen geschützten Abschnitt, der vor Ort durch die Dienststellen der Abteilung Natur und Forstwesen bezeichnet wird,

Art. 2 - Der vorliegende Erlass tritt am 19. März 2005 in Kraft.

Namur, den 24. März 2005

B. LUTGEN

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2005 — 1027

[2005/201153]

24 MAART 2005. — Ministerieel besluit waarbij het vissen tijdelijk wordt toegestaan in de gedeelten van de Almache die stromen in bossen onder bosregeling

De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,

Gelet op de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 11 maart 1993 houdende uitvoering van de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij, inzonderheid op artikel 8, 1^o;

Gelet op het verzoek van 25 mei 2004 van de visserijmaatschappij "L'Almache" waarbij deze een verlenging aanvraagt van de opheffing van het visverbod in de gedeelten van de Almache die stromen in bossen onder bosregeling voor de sectie Gembes; dit verzoek wordt ondersteund door de beslissing van het college van schepenen van de gemeente Daverdisse, d.d. 2 juni 2004;

Gelet op de gunstige adviezen van de betrokken buitendienst van de Afdeling Natuur en Bossen en van de Visserijdienst;

Overwegende dat in het belang van de eigenaar, de visvangst moet blijven toegestaan in die rivier,

Besluit :

Artikel 1. In afwijking van de bepalingen van artikel 8, 1^o, van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 11 maart 1993 houdende uitvoering van de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij, is het vissen toegestaan, tot 31 december 2008, in de gedeelten van de Almache die stromen in bossen onder bosregeling voor de sectie Gembes, met uitzondering van een gedeelte van 500 meter lang dat door de diensten van de Afdeling Natuur en Bossen ter plaatse aangeduid is als reserve.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 19 maart 2005.

Namen, 24 maart 2005.

B. LUTGEN

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2005 — 1028

[2005/201154]

24 MARS 2005. — Arrêté ministériel autorisant temporairement la pêche dans des tronçons de l'Ourthe orientale traversant des bois soumis au régime forestier

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,

Vu la loi du 1^{er} juillet 1954 sur la pêche fluviale, notamment l'article 14;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 11 mars 1993 portant exécution de la loi du 1^{er} juillet 1954 sur la pêche fluviale, notamment l'article 8, 1^o;

Vu la requête introduite le 17 avril 2003 par la commune d'Houffalize tendant à permettre l'exercice de la pêche dans des tronçons de l'Ourthe orientale traversant des bois soumis au régime forestier;

Vu les avis favorables des services extérieurs concernés de la Division de la Nature et des Forêts et du Service de la Pêche;

Considérant qu'en vue de rencontrer les intérêts halieutiques et touristiques de la commune précitée, il y a lieu de prolonger la dérogation permettant de pêcher dans des tronçons de l'Ourthe orientale traversant des bois soumis au régime forestier,

Arrête :

Article 1^{er}. Par dérogation aux dispositions de l'article 8, 1^o, de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 11 mars 1993 portant exécution de la loi du 1^{er} juillet 1954 sur la pêche fluviale, il est permis de pêcher jusqu'au 31 décembre 2011 dans les parties de l'Ourthe orientale qui traversent des bois soumis au régime forestier, entre Houffalize et la passerelle du pré-barrage qui constitue le point amont du lac des Deux Ourthes au lieu-dit "Martinbay".

Art. 2. L'arrêté ministériel du 24 juin 2004 autorisant temporairement la pêche dans les parties de l'Ourthe orientale traversant des bois soumis au régime forestier entre Houffalize et le confluent de l'Ourthe et du ruisseau du Martin Moulin est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 19 mars 2005.

Namur, le 24 mars 2005.

B. LUTGEN

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2005 — 1028

[2005/201154]

24. MÄRZ 2005 — Ministerialerlass, durch den der Fischfang in bestimmten Abschnitten der östlichen Ourthe, die durch der Forstordnung unterworfenen Wälder fließen, vorläufig erlaubt wird

Der Minister der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus,

Aufgrund des Gesetzes vom 1. Juli 1954 über die Flussfischerei, insbesondere des Artikels 14;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 11. März 1993 zur Ausführung des Gesetzes vom 1. Juli 1954 über die Flussfischerei, insbesondere des Artikels 8, 1^o;

Aufgrund des Antrags der Gemeinde Houffalize vom 17. April 2003, der darauf abzielt, die Ausübung des Fischfangs in bestimmten Abschnitten der östlichen Ourthe, die durch der Forstordnung unterworfenen Wälder fließen, zu erlauben;

Aufgrund der günstigen Gutachten der betroffenen Außendienststelle der Abteilung Natur und Forstwesen und des Fischereidienstes;

In der Erwägung, dass es Anlass gibt, die Ausnahmeregelung zu verlängern, durch die der Fischfang in bestimmten Abschnitten der östlichen Ourthe, die durch der Forstordnung unterworfenen Wälder fließen, erlaubt wird, und zwar um die Interessen der vorgenannten Gemeinde in Sachen Fischfang und Tourismus zu wahren,

Beschließt:

Artikel 1 - In Abweichung von den Bestimmungen von Artikel 8, 1^o des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 11. März 1993 zur Ausführung des Gesetzes vom 1. Juli 1954 über die Flussfischerei wird erlaubt, bis zum 31. Dezember 2011 in bestimmten Abschnitten der östlichen Ourthe, die durch der Forstordnung unterworfenen Wälder fließen, (zwischen Houffalize und der Fußgängerbrücke des Vorstausees, der den Aufwärtspunkt des Sees der "Deux Ourthes" an der "Martinbay" genannten Ortslage bildet), zu fischen.

Art. 2 - Der Ministerialerlass vom 24. Juni 2004, durch den der Fischfang in den Abschnitten der östlichen Ourthe, die durch der Forstordnung unterworfenen Wälder fließen, zwischen Houffalize und dem Punkt, wo die Ourthe und der Bach Martin Moulin zusammenfließen, vorläufig erlaubt wird, wird aufgehoben.

Art. 3 - Der vorliegende Erlass tritt am 19. März 2005 in Kraft.

Namur, den 24. März 2005

B. LUTGEN

—————
VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2005 — 1028

[2005/201154]

24 MAART 2005. — Ministerieel besluit waarbij het vissen tijdelijk wordt toegestaan in de gedeelten van de oostelijke Ourthe die stromen in bossen onder bosregeling

De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,

Gelet op de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 11 maart 1993 houdende uitvoering van de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij, inzonderheid op artikel 8, 1°;

Gelet op het verzoek ingediend op 17 april 2003 door de gemeente Houffalize met het oog op de toelating van het vissen in de gedeelten van de oostelijke Ourthe die stromen in bossen onder regeling;

Gelet op de gunstige adviezen van de betrokken buitendiensten van de Afdeling Natuur en Bossen en van de Visserijdienst;

Overwegende dat in het belang van de visvangst en het toerisme in voornoemde gemeente, de afwijking moet worden verlengd waarbij het vissen toegestaan is in de gedeelten van de oostelijke Ourthe die stromen in bossen onder regeling,

Besluit :

Artikel 1. In afwijking van de bepalingen van artikel 8, 1°, van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 11 maart 1993 houdende uitvoering van de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij, is het vissen toegestaan tot 31 december 2011 in de gedeelten van de oostelijke Ourthe die stromen in bossen onder bosregeling tussen Houffalize en de loopbrug van de voorstuwdam die het stroomopwaartse punt vormt van het meer "des Deux Ourthes", veldnaam "Martinbay".

Art. 2. Het ministerieel besluit van 24 juni 2004 waarbij het vissen tijdelijk wordt toegestaan in de gedeelten van de oostelijke Ourthe die stromen in bossen onder bosregeling tussen Houffalize en de samenloop van de Ourthe en de beek "Martin Moulin", wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 19 maart 2005.

Namen, 24 maart 2005.

B. LUTGEN

—————
MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2005 — 1029 (2005 - 914)

[2005/201139]

10 MARS 2005. — Arrêté du Gouvernement wallon déterminant les conditions sectorielles relatives aux piscicultures intensives. — Erratum

La version française de l'arrêté susmentionné, publié au *Moniteur belge* du 18 avril 2005, à la page 16698, doit être remplacée par le texte ci-dessous.

—————
ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2005 — 1029 (2005 - 914)

[2005/201139]

10. MÄRZ 2005 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung der sektorbezogenen Bedingungen für die intensiven Fischzuchten — Erratum

Die französische Fassung des oben erwähnten Erlasses, der im *Belgisches Staatsblatt* vom 18. April 2005 auf Seite 16698 veröffentlicht worden ist, muss durch den nachstehenden Wortlaut ersetzt werden.

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2005 — 1029 (2005 - 914)

[2005/201139]

10 MAART 2005. — Besluit van de Waalse Regering tot bepaling van de sectorale voorwaarden betreffende de intensieve visteelt — Erratum

De Franse tekst van bovenbedoeld besluit, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 18 april 2005, op blz. 16698, dient te worden vervangen als volgt :

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, notamment les articles 4, 5, 6, 7, 8 et 9;

Vu la délibération du Gouvernement sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas trente jours;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 37.451/2/V donné le 19 juillet 2004 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *Champs d'application et définitions*

Article 1^{er}. Les présentes conditions sectorielles s'appliquent aux piscicultures intensives visées par les rubriques 05.02.01.01 et 05.02.01.02 de l'annexe I^{re} de l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 arrêtant la liste des projets soumis à étude d'incidences et des installations et activités classées.

Art. 2. Pour l'application des présentes prescriptions, on entend par :

1° pisciculture intensive : pisciculture produisant plus de 10 kg de poissons par are et par an et/ou les installations de stockage de poissons qui utilisent plus de 1 tonne d'aliments concentrés par an;

2° aliments concentrés : aliments composés de plusieurs ingrédients;

3° bassin d'élevage : étendue, naturelle ou artificielle, d'eau réservée à la pisciculture intensive;

4° sous-produits animaux : poissons morts et produits issus de l'abattage de poissons;

5° bassin décanteur ou bassin de décantation : bassin où l'eau des bassins d'élevage se débarrasse d'une partie de ses matières en suspension en les laissant se déposer sur le fond;

6° issues d'épuration : boues de décantation et/ou produits de la filtration;

7° établissement existant : tout établissement dûment autorisé avant l'entrée en vigueur du présent arrêté ou dont la demande de permis est introduite entre l'entrée en vigueur du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et l'entrée en vigueur du présent arrêté.

CHAPITRE II. — *Implantation et construction*

Art. 3. Sauf dans les cas d'alimentation par eau de forage, de source ou de distribution, le bassin d'élevage est implanté en dérivation d'un cours d'eau.

Art. 4. Sauf dans le cas des étangs de source constituant la limite du réseau hydrographique, la construction d'étangs de barrage est interdite.

Art. 5. Les points de prise d'eau et de rejet d'eau des aménagements des bassins d'élevage sont situés le plus près possible l'un de l'autre.

Art. 6. Un débit minimum correspondant aux 2/3 du débit d'étiage est réservé au cours d'eau.

Art. 7. Lors des aménagements, des mesures sont prises afin d'éviter que des sédiments ou des résidus de matériaux de construction ne polluent les eaux de surface.

Art. 8. L'exploitant s'assure qu'un système de dégrillage soit placé en amont et en aval de l'établissement en vue d'éviter la fuite des poissons d'élevage vers le milieu naturel et le passage des poissons sauvages dans le bassin d'élevage.

Art. 9. La libre circulation des poissons dans le cours d'eau au niveau de la prise d'eau est respectée.

Art. 10. Les installations de nourrissage, notamment les nourrisseurs automatiques, sont en matériaux durs, imputrescibles, imperméables et facilement lavables.

Art. 11. Des pédiluves sont placés aux entrées de l'établissement.

CHAPITRE III. — *Exploitation*

Section 1^{re}. — Généralités

Art. 12. L'établissement est maintenu dans un parfait état d'entretien et de propreté.

Section 2. — Hygiène et prophylaxie

Art. 13. Lors de l'introduction de poissons dans l'établissement, l'exploitant évite la dispersion dans les bassins hydrographiques des agents pathogènes.

Art. 14. L'exploitant se conforme rigoureusement à la législation fédérale en matière vétérinaire.

Art. 15. Les produits de désinfection ainsi que les produits vétérinaires sont stockés dans des endroits prévus pour cet usage fermés à clé, et dans des conditions propres à éviter tout déversement accidentel dans le milieu naturel.

Art. 16. L'exploitant lutte contre le rat d'égout (*Rattus rattus* et *Rattus norvegicus*) et le rat musqué (*Ondatra zibethicus*) dès qu'il en constate la présence ou que celle-ci lui est signalée.

L'exploitant est tenu de collaborer aux campagnes d'éradication en acceptant dans son établissement, des nasses, des pièges, des pesticides, et en aidant les destructeurs officiels ou les entreprises spécialisées.

Art. 17. Les stocks d'aliments destinés au nourrissage des poissons sont dans un local couvert ou dans des silos, à l'abri des intempéries.

Section 3. — Qualité d'eau

Art. 18. Les eaux sortant de la pisciculture intensive respectent, en dehors des périodes d'inondations et de circonstances météorologiques exceptionnelles, les conditions d'émission reprises dans les tableaux de l'annexe I^e.

Art. 19. Le raclage des issues d'épuration dans les bassins d'élevage lors de la vidange n'est réalisé que dans le cas où ces issues d'épuration sont dirigées vers un bassin décanteur ou une installation équivalente.

CHAPITRE IV. — Prévention des accidents et incendies

Art. 20. Avant la mise en œuvre du projet et avant chaque modification des lieux et/ou des circonstances d'exploitation susceptibles de modifier les risques d'incendie ou de sa propagation, l'exploitant consulte, par l'intermédiaire du bourgmestre, le service territorialement compétent sur les mesures à prendre et les équipements à mettre en œuvre en matière de prévention et de lutte contre les incendies et explosions, dans le respect de la protection du public et de l'environnement.

Art. 21. Le matériel de lutte contre l'incendie est en bon état de fonctionnement, protégé contre le gel, signalé, accessible et réparti dans l'établissement.

Ce matériel est contrôlé annuellement et l'exploitant veille à la qualité des produits d'extinction d'incendie.

CHAPITRE V. — Air

Art. 22. Des mesures sont prises pour ne pas incommoder le voisinage par des odeurs et d'autres émanations et afin de réduire l'émission dans l'atmosphère de toute substance qui pourrait provoquer un danger ou une incommodité par sa nature et/ou par les quantités rejetées.

CHAPITRE VI. — Contrôle et surveillance

Art. 23. Tout exploitant d'une pisciculture intensive est tenu d'en assurer le bon fonctionnement.

Art. 24. En vue de la vérification du respect des conditions d'émissions définies à l'annexe I^e par le fonctionnaire chargé de la surveillance, les mesures suivantes sont appliquées :

1° des prélèvements et analyses des deux premiers paramètres visés à l'annexe I^e [Ammoniaque total ($\text{NH}_3 + \text{NH}_4$) et Phosphore total (P)] sont effectués par l'exploitant ou un tiers désigné par celui-ci au moins une fois par mois, dans le courant de la première semaine du mois et ce, entre le 1^{er} mai et le 30 septembre. Les résultats sont consignés dans un registre qui est tenu à la disposition du fonctionnaire chargé de la surveillance;

2° les prélèvements et les analyses des matières en suspension sont réalisés par l'exploitant ou un laboratoire désigné par l'exploitant, une fois par an, au cours du mois de l'année où le débit du cours d'eau recevant le rejet est le plus faible.

CHAPITRE VII. — Dispositions transitoires et finales

Art. 25. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 26. Le présent arrêté s'applique aux établissements existants le 1^{er} janvier 2007.

Art. 27. Le Ministre de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 10 mars 2005.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,
B. LUTGEN

ANNEXE — CONDITIONS D'EMISSION

En vue de tenir compte de la sensibilité du milieu récepteur, les conditions d'émission sont fonction de la catégorie piscicole du cours d'eau récepteur visée à l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 décembre 1994 fixant les normes générales d'immission des eaux piscicoles.

1°) Zones d'eaux piscicoles (salmonicoles et cyprinicoles) :

<i>Paramètres</i>	<i>Différence de concentration maximale (1)</i>	<i>Méthode de mesure de référence</i>
Ammoniaque total (NH ₃ + NH ₄)	<ul style="list-style-type: none"> • si pH ? 8,5 : 1 mg/l N • si 8,5 < pH ? 9 : 0,5 mg/l N • si pH > 9 : 0,25 mg/l N 	Echantillon homogénéisé, non filtré, non décanté Spectrophotométrie d'absorption moléculaire au bleu d'indophénol ou selon la méthode Nessler
Phosphore total (P)	0,3 mg/l P	Echantillon homogénéisé, non filtré, non décanté. Test colorimétrique direct
Matières en suspension (MES)	30 mg/l	Filtration sur membrane filtrante de 0,45 micromètre ou par centrifugation (temps minimal de 5 minutes, accélération moyenne de 2.800 à 3.200 g), séchage à 105 °C et pesée
(1) La différence de concentration du paramètre est déterminée sur base de la concentration du paramètre dans le rejet, dont il faut retirer la concentration du paramètre dans l'eau à l'entrée de l'exploitation		

En cas de dépassement constaté par le fonctionnaire chargé de la surveillance, une seconde analyse sur une moyenne de 24 heures est réalisée sur un échantillon prélevé par un échantillonneur automatique.

2°) Zones d'eaux non piscicoles, à condition que le débit de rejet ne représente pas plus de 10 % du débit d'étiage du cours d'eau récepteur :

Si débit du rejet est supérieur à 10 % du débit d'étiage du cours d'eau récepteur, les conditions d'émission applicables sont celles des cours d'eau piscicoles (salmonicoles et cyprinicoles).

<i>Paramètres</i>	<i>Différence de concentration maximale (1)</i>	<i>Méthode de mesure de référence</i>
Ammoniaque total (NH ₃ + NH ₄)	<ul style="list-style-type: none"> • si pH ? 8,5 : 5 mg/l N • si 8,5 < pH ? 9 : 2,5 mg/l N • si pH > 9 : 1 mg/l N 	Echantillon homogénéisé, non filtré, non décanté Spectrophotométrie d'absorption moléculaire au bleu d'indophénol ou selon la méthode Nessler
Phosphore total (P)	1,5 mg/l P	Echantillon homogénéisé, non filtré, non décanté. Test colorimétrique direct
Matières en suspension (MES)	60 mg/l	Filtration sur membrane filtrante de 0,45 micromètre ou par centrifugation (temps minimal de 5 minutes, accélération moyenne de 2.800 à 3.200 g), séchage à 105 °C et pesée
(1) La différence de concentration du paramètre est déterminée sur base de la concentration du paramètre dans le rejet dont il faut retrancher la concentration du paramètre dans l'eau à l'entrée de l'exploitation		

En cas de dépassement constaté par le fonctionnaire chargé de la surveillance, une seconde analyse sur une moyenne de 24 heures est réalisée sur un échantillon prélevé par un échantillonneur automatique.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 mars 2005 déterminant les conditions sectorielles relatives aux piscicultures intensives.

Namur, le 10 mars 2005.

Le Ministre-Président,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,

B. LUTGEN

MINISTÈRE WALLON DE L'ÉQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS

F. 2005 — 1030

[2005/201151]

15 AVRIL 2005. — Arrêté du Gouvernement wallon déterminant la composition et les règles de fonctionnement du Comité de régulation des aéroports et aérodromes relevant de la Région wallonne

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 23 juin 1994 relatif à la création et à l'exploitation des aéroports et aérodromes relevant de la Région wallonne, notamment l'article 5, tel que modifié par l'article 35 du décret du 3 février 2005 de relance économique et de simplification administrative;

Vu l'avis de l'Inspection des finances, donné le 15 mars 2005;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 17 mars 2005;

Vu l'urgence qu'il y a à mettre en œuvre la réforme des redevances aéroportuaires, sachant que, dans le contexte normatif européen actuel, il est extrêmement urgent, pour les concessionnaires chargés de l'exploitation commerciale des aéroports et aérodromes wallons, de pouvoir fixer le montant des redevances aéronautiques en fonction de la politique commerciale qu'ils souhaitent mener et que tout retard dans l'adoption de ces dispositions risquerait de porter préjudice à la négociation de certains contrats commerciaux, sachant notamment que la haute saison débute dès le mois d'avril pour le secteur aéroportuaire;

Vu l'avis 38.264/4 du Conseil d'Etat, donné le 30 mars 2005, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — Définitions

Article 1^{er}. Au sens du présent arrêté, il faut entendre par :

1^o « Comité » : le Comité de régulation des aéroports et aérodromes relevant de la Région wallonne, visé par l'article 5 du décret du 23 juin 1994 relatif à la création et à l'exploitation des aéroports et aérodromes relevant de la Région wallonne;

2^o « SOWAER » : la Société wallonne des aéroports constituée en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 8 février 2001 autorisant la SOGÉPA à constituer pour le compte de la Région wallonne, selon les statuts approuvés par les décisions gouvernementales des 23 mai, 8 juin et 14 juin 2001, une société spécialisée dénommée en abrégé SOWAER;

3^o « concessionnaire » : le concessionnaire visé à l'article 2 du décret du 23 juin 1994 relatif à la création et à l'exploitation des aéroports et aérodromes relevant de la Région wallonne.

CHAPITRE II. — Composition

Art. 2. § 1^{er}. Le Comité est composé des membres effectifs suivants :

1^o un représentant du Ministre-Président;

2^o un représentant du Ministre du Budget;

3^o un représentant du Ministre qui a les Aéroports dans ses attributions;

4^o un représentant du Ministère wallon de l'Équipement et des Transports;

5^o un représentant de la SOWAER.

Le représentant du Ministre qui a les Aéroports dans ses attributions assure la présidence du Comité.

§ 2. Un membre suppléant est désigné pour chaque membre effectif.

Le membre suppléant peut assister comme observateur aux séances durant lesquelles le membre effectif est présent.

§ 3. Le Comité est assisté par un secrétaire, désigné parmi le personnel de la Direction générale des Transports du Ministère wallon de l'Équipement et des Transports.

Le secrétariat du Comité est assuré par la Direction générale des Transports du Ministère wallon de l'Équipement et des Transports.

Art. 3. Les membres effectifs et suppléants du Comité, visés à l'article 2, § 1^{er}, 3^o et 4^o, ainsi que le secrétaire du Comité sont désignés par le Ministre qui a les Aéroports dans ses attributions.

La SOWAER désigne ses représentants effectif et suppléant.

Les représentants effectifs et suppléants du Ministre-Président et du Ministre du Budget sont désignés par ceux-ci.

La désignation vaut pour une période de cinq ans. Les mandats sont renouvelables.

CHAPITRE III. — Fonctionnement

Art. 4. Le Comité émet ses avis sur les propositions de redevances qui lui sont soumises par un concessionnaire, dans un délai de trente jours ouvrables à compter de la date à laquelle la proposition écrite est parvenue au secrétariat du Comité.

L'avis du Comité n'est pas contraignant.

Le défaut d'avis dans le délai visé à l'alinéa 1^{er} équivaut à un avis favorable à la proposition de redevances soumise au Comité.

Art. 5. Le Comité ne délibère valablement que si la moitié de ses membres effectifs ou suppléants est présente.

L'avis du Comité est adopté à la majorité simple des voix des membres présents. En cas de parité des voix, celle du président est prépondérante.

Art. 6. Le Comité établit, dans son règlement d'ordre intérieur, les modalités complémentaires de son fonctionnement.

Art. 7. Pour l'accomplissement de sa mission, le Comité peut faire appel à des experts extérieurs chaque fois qu'il le juge utile.

Art. 8. Le Ministre qui a les Aéroports dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Namur, le 15 avril 2005.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE
Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,
A. ANTOINE

ÜBERSETZUNG

WALLONISCHES MINISTERIUM FÜR AUSTRÜSTUNG UND TRANSPORTWESEN

D. 2005 — 1030

[2005/201151]

15. APRIL 2005 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung der Zusammensetzung und der Betriebsregeln des Regulierungsausschusses der Flughäfen und Flugplätze, die unter die Zuständigkeit der Wallonischen Region fallen

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 23. Juni 1994 über die Schaffung und den Betrieb von Flughäfen und Flugplätzen, die unter die Zuständigkeit der Wallonischen Region fallen, insbesondere des Artikels 5, abgeändert durch das Dekret vom 3. Februar 2005 zur Ankurbelung der Wirtschaft und zur administrativen Vereinfachung;

Aufgrund des am 15. März 2005 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 17. März 2005 gegebenen Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

Aufgrund der Tatsache, dass es dringend ist, die Reform der Flughafen- und Flugplatzgebühren in die Wege zu leiten, da es bekanntlich für die mit der gewerblichen Nutzung der wallonischen Flughäfen und Flugplätze beauftragten Konzessionäre im gegenwärtigen europäischen normativen Kontext äußerst dringend ist, den Betrag der Luftfahrtgebühren unter Berücksichtigung der von ihnen in Aussicht genommenen gewerblichen Politik festlegen zu können und jegliche Verzögerung hinsichtlich der Verabschiedung dieser Bestimmungen der Verhandlung gewisser Handelsverträge schaden könnte, insbesondere da für den Flughafenektor bekanntlich die Hochsaison ab dem Monat April beginnt;

Aufgrund des am 30. März 2005 in Anwendung des Artikels 84, § 1, Absatz 1, 2° der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens 38.264/4 des Staatsrats;

Auf Vorschlag des Ministers des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung;
Nach Beratung,

Beschließt:

KAPITEL I — Definitionen

Artikel 1 - Im Sinne des vorliegenden Erlasses gelten folgende Definitionen:

1° "Ausschuss": der in Artikel 5 des Dekrets vom 23. Juni 1994 über die Schaffung und den Betrieb von Flughäfen und Flugplätzen, die unter die Zuständigkeit der Wallonischen Region fallen, erwähnte Regulierungsausschuss der Flughäfen und Flugplätze, die unter die Zuständigkeit der Wallonischen Region fallen;

2° "SOWAER": die "Société wallonne des Aéroports" (Wallonische Flughafengesellschaft), die aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 8. Februar 2001, in dem der "SOGÉPA" ("Société de Gestion et de Participations de la Région wallonne" (Wallonische Verwaltungs- und Beteiligungsgesellschaft)) genehmigt wird, für Rechnung der Wallonischen Region gemäß den durch die Regierungsbeschlüsse vom 23. Mai, vom 8. Juni und vom 14. Juni 2001 genehmigten Satzungen eine spezialisierte Gesellschaft in Abkürzung genannt "SOWAER" einzurichten, gegründet wurde;

3° "Konzessionär": der in Artikel 2 des Dekrets vom 23. Juni 1994 über die Schaffung und den Betrieb von Flughäfen und Flugplätzen, die unter die Zuständigkeit der Wallonischen Region fallen, erwähnte Konzessionär.

KAPITEL II — Zusammensetzung

Art. 2 - § 1. Der Ausschuss setzt sich aus folgenden effektiven Mitgliedern zusammen:

1° einem Vertreter des Minister-Präsidenten;

2° einem Vertreter des Ministers des Haushalts;

3° einem Vertreter des Ministers, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Flughäfen gehören;

4° einem Vertreter des Wallonischen Ministeriums für Ausrüstung und Transportwesen;

5° einem Vertreter der "SOWAER".

Der Vertreter des Ministers, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Flughäfen gehören, übernimmt den Vorsitz des Ausschusses.

§ 2. Für jedes effektive Mitglied wird ein stellvertretendes Mitglied bezeichnet.

Das stellvertretende Mitglied kann als Beobachter an den Sitzungen teilnehmen, während deren das effektive Mitglied anwesend ist.

§ 3. Der Ausschuss wird von einem Sekretär unterstützt, der unter dem Personal der Generaldirektion des Transportwesens des Wallonischen Ministeriums für Ausrüstung und Transportwesen bezeichnet wird.

Das Sekretariat des Ausschusses wird von der Generaldirektion des Transportwesens des Wallonischen Ministeriums für Ausrüstung und Transportwesen übernommen.

Art. 3 - Die in Artikel 2, § 1, 3° und 4° erwähnten effektiven und stellvertretenden Mitglieder des Ausschusses, sowie der Sekretär des Ausschusses werden von dem Minister bezeichnet, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Flughäfen gehören.

Die "SOWAER" bezeichet ihren effektiven und stellvertretenden Vertreter.

Die effektiven und stellvertretenden Vertreter des Minister-Präsidenten und des Ministers des Haushalts werden von den Letzteren bezeichnet.

Die Bezeichnung gilt für einen Zeitraum von fünf Jahren. Die Mandate können erneuert werden.

KAPITEL III — *Arbeitsweise*

Art. 4 - Der Ausschuss gibt seine Gutachten über die Gebührenvorschläge ab, die ihm von dem Konzessionär unterbreitet werden, und zwar innerhalb einer Frist von dreißig Werktagen ab dem Datum, an dem der schriftliche Vorschlag beim Sekretariat des Ausschusses eingegangen ist.

Das Gutachten des Ausschusses ist nicht verbindlich.

Das Fehlen eines Gutachtens innerhalb der in Absatz 1 erwähnten Frist entspricht einem günstigen Gutachten hinsichtlich der dem Ausschuss unterbreiteten Gebührenvorschläge.

Art. 5 - Die Beratungen des Ausschusses sind nur dann gültig, wenn wenigstens die Hälfte seiner effektiven oder stellvertretenden Mitglieder anwesend sind.

Das Gutachten des Ausschusses wird mit einfacher Stimmenmehrheit der anwesenden Mitglieder verabschiedet. Bei Stimmgleichheit ist die Stimme des Vorsitzenden ausschlaggebend.

Art. 6 - Der Ausschuss setzt in seiner allgemeinen Dienstordnung die zusätzlichen Modalitäten seiner Arbeitsweise fest.

Art. 7 - Jedesmal wenn der Ausschuss es für nötig erachtet, kann er zur Durchführung seiner Aufgabe auswärtige Sachverständige heranziehen.

Art. 8 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Flughäfen gehören, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 15. April 2005

Der Minister-Präsident,
J.-Cl. VANCAUWENBERGHE

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,
A. ANTOINE

VERTALING

WAALS MINISTERIE VAN UITRUSTING EN VERVOER

N. 2005 — 1030

[2005/201151]

15 APRIL 2005. — Besluit van de Waalse Regering tot bepaling van de samenstelling en de werking van het Reguleringscomité van de onder het Waalse Gewest ressorterende luchthavens en vliegvelden

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 23 juni 1994 betreffende de oprichting en de uitbating van de onder het Waalse Gewest ressorterende luchthavens en vliegvelden, inzonderheid op artikel 5, zoals gewijzigd bij artikel 35 van het decreet van 3 februari 2005 betreffende de economische heropleving en de administratieve vereenvoudiging;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 15 maart 2005;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 17 maart 2005;

Overwegende dat de hervorming van de luchthavenvergoedingen zo spoedig mogelijk uitgevoerd moet worden aangezien het in de huidige Europese normatieve context voor de concessiehouders belast met de commerciële uitbating van de Waalse luchthavens en vliegvelden uiterst dringend is het bedrag van de luchthavenvergoedingen te kunnen bepalen naar gelang van het handelsbeleid dat ze willen leiden en aangezien elke vertraging in de aanneming van deze bepalingen inbreuk zou kunnen maken op de onderhandeling van enkele handelsovereenkomsten daar het hoogseizoen vanaf de maand april voor de luchthavenhavensector begint;

Gelet op het advies 38.264/4 van de Raad van State, gegeven op 30 maart 2005 overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o van de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Begripsomschrijving*

Artikel 1. In de zin van dit besluit wordt verstaan onder :

1^o « Comité » : het Reguleringscomité van de onder het Waalse Gewest ressorterende luchthavens en vliegvelden, bedoeld in artikel 5 van het decreet van 23 juni 1994 betreffende de oprichting en de uitbating van de onder het Waalse Gewest ressorterende luchthavens en vliegvelden;

2^o « SOWAER » : de « Société wallonne des Aéroports » (Waalse Maatschappij voor Luchthavens) opgericht krachtens het besluit van de Waalse Regering van 8 februari 2001, waarbij de « Société wallonne de Gestion et de Participations-SOGEPA » (Waalse Beheers- en Participatiemaatschappij) gemachtigd wordt om een gespecialiseerde vennootschap voor rekening van het Waalse Gewest volgens de statuten goedgekeurd bij de regeringsbeslissingen van 23 mei, 8 juni en 14 juni 2001 op te richten;

3^o « concessiehouder » : de concessiehouder bedoeld in artikel 2 van het decreet van 23 juni 1994 betreffende de oprichting en de uitbating van de onder het Waalse Gewest ressorterende luchthavens en vliegvelden.

HOOFDSTUK II. — *Samenstelling*

Art. 2. § 1. Het Comité bestaat uit de volgende gewone leden :

- 1° een vertegenwoordiger van de Minister-President;
- 2° een vertegenwoordiger van de Minister van Begroting;
- 3° een vertegenwoordiger van de Minister bevoegd voor de Luchthavens;
- 4° een vertegenwoordiger van het Waalse Ministerie van Uitrusting en Vervoer;
- 5° een vertegenwoordiger van de « SOWAER ».

De vertegenwoordiger van de Minister bevoegd voor de Luchthavens zorgt voor het voorzitterschap van het Comité.

§ 2. Een plaatsvervangend lid wordt voor elk gewoon lid aangewezen.

Het plaatsvervangend lid kan als waarnemer de vergaderingen bijwonen, waarop het gewoon lid aanwezig is.

§ 3. Het Comité wordt bijgestaan door een secretaris die aangewezen is onder het personeel van het Directoraat-generaal Vervoer van het Waalse Ministerie van Uitrusting en Vervoer. Het secretariaat van het Comité wordt waargenomen door het Directoraat-generaal Vervoer van het Waalse Ministerie van Uitrusting en Vervoer.

Art. 3. De in artikel 2, § 1, 3° en 4°, bedoelde gewone en plaatsvervangende leden van het Comité alsmede de secretaris van het Comité worden door de Minister bevoegd voor de Luchthavens aangewezen.

De « SOWAER » wijst haar gewone en plaatsvervangende vertegenwoordigers aan.

De gewone en plaatsvervangende leden van de Minister-President en van de Minister van Begroting worden door deze laatsten aangewezen.

De aanwijzing geldt voor vijf jaar. De mandaten zijn verlengbaar.

HOOFDSTUK III. — *Werking*

Art. 4. Het Comité brengt adviezen uit over de voorstellen van vergoedingen die hem door een concessiehouder worden onderworpen binnen een termijn van dertig werkdagen te rekenen van de datum waarop het secretariaat van het Comité het schriftelijke voorstel heeft ontvangen.

Het advies van het Comité is niet dwingend.

Het gebrek aan advies uitgebracht binnen de termijn bedoeld in lid 1 geldt als een gunstig advies voor het vergoedingsvoorstel voorgelegd aan het Comité.

Art. 5. Het Comité vergadert pas op geldige wijze als minstens de helft van zijn gewone of plaatsvervangende leden aanwezig zijn. Het advies van het Comité wordt bij gewone meerderheid van de aanwezige leden aangenomen. Bij staking van stemmen is de stem van de voorzitter doorslaggevend.

Art. 6. In zijn huishoudelijk reglement legt het Comité de aanvullende modaliteiten van zijn werking vast.

Art. 7. Voor de uitoefening van zijn opdracht kan het Comité een beroep doen op externe deskundigen telkens als het het nodig acht.

Art. 8. De Minister bevoegd voor de Luchthavens is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 15 april 2005.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE
De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,
A. ANTOINE

MINISTERE WALLON DE L'EQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS

F. 2005 — 1031

[2005/201156]

4 MARS 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 02 de la division organique 30 et le programme 04 de la division organique 54 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12 tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 22 décembre 2004 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, notamment l'article 38;

Vu la circulaire du 18 janvier 2001 relative à la gestion administrative des programmes cofinancés par les Fonds européens en Région wallonne, particulièrement son point III, 2, 4^e alinéa;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'ordonnement à l'allocation de base 01.01 du programme 02 de la division organique 30 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, afin de rencontrer la décision du Gouvernement wallon du 13 février dans le cadre du "Interreg III-A" dans l'Euregio Meuse-Rhin, à savoir, le dossier suivant (intitulé et codification du projet cofinancé) :

Interreg III;

Axe 1 : Amélioration de l'infrastructure physique;

Mesure 1.2 : Stimulation de la mobilité transfrontalière;

Intitulé : Le plan de mobilité transfrontalier de l'Eifel;

Opérateur : MET;

Allocation de base : 01.01.02;

Crédits d'ordonnement : 43 milliers d'EUR;

Codification du projet : E IEU 1 10200 TR01 B,

Arrête :

Article 1^{er}. Des crédits d'ordonnement à concurrence de 43 milliers EUR sont transférés du programme 02 de la division organique 30 au programme 04 de la division organique 30.

Art. 2. La ventilation des allocations de base suivantes du programme 02 de la division organique 30 et du programme 04 de la division organique 54 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005 est modifiée comme suit :

(en milliers d'EURO)

Allocation de base	Crédit initial C.D.		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CO	CE	CO	CE	CO
DO 30 01.01.02	27.454	25.365	-	- 43	27.454	25.322
DO 54 01.01.04	88	118	-	+ 43	88	161

Art. 3. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des comptes, à l'Inspection des finances, au Secrétariat général du Ministère de la Région wallonne et au Contrôle des engagements.

Namur, le 4 mars 2005.

A. ANTOINE

ÜBERSETZUNG

WALLONISCHES MINISTERIUM FÜR AUSTRÜSTUNG UND TRANSPORTWESEN

D. 2005 — 1031

[2005/201156]

4. MÄRZ 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 02 des Organisationsbereichs 30 und dem Programm 04 des Organisationsbereichs 54 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12, in seiner durch den Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 22. Dezember 2004 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, insbesondere des Artikels 38;

Aufgrund des Rundschreibens vom 18. Januar 2001 über die administrative Verwaltung der von den Europäischen Fonds mitfinanzierten Programme in der Wallonischen Region, insbesondere des Punkts III, 2, Absatz 4;

In Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Basiszuwendung 01.01 des Programms 02 des Organisationsbereichs 30 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 zu übertragen, um dem in ihrer Sitzung vom 13. Februar im Rahmen von Interreg III A - Euregio Maas-Rhein getroffenen Beschluss der Wallonischen Regierung Folge zu leisten, nämlich durch die folgende Maßnahme (Bezeichnung und Kodifizierung der mitfinanzierten Projekte):

INTERREG III;

Zielrichtung 1: Verbesserung der physischen Infrastruktur;

Maßnahme 1.2: Förderung der grenzüberschreitenden Mobilität;

"Eifelverkehrsplanung" - grenzüberschreitender Mobilitätsplan Eifel;

Träger: MET (MINISTERIUM FÜR AUSTRÜSTUNG UND TRANSPORTWESEN);

Basiszuwendung: 01.01.02;

Ausgabeermächtigungen: 43.000 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E IEU 1 10200 TR01 B,

Beschließt:

Artikel 1 - Es werden Ausgabeermächtigungen in Höhe von 43.000 EUR vom Programm 02 des Organisationsbereichs 30 auf das Programm 04 des Organisationsbereichs 30 übertragen.

Art. 2 - Die Verteilung der folgenden Basiszuwendungen von Programm 02 des Organisationsbereichs 30 und von Programm 04 des Organisationsbereichs 54 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend EUR)

Basiszuwendung	Ursprüngliche Mittel A.M.		Übertragung		Angepasste Mittel	
	V.E	A.E.	V.E	A.E.	V.E	A.E.
OB 30 01.01.02	27.454	25.365	-	- 43	27.454	25.322
OB 54 01.01.04	88	118	-	+ 43	88	161

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Regionalrat, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, dem Generalsekretariat des Ministeriums der Wallonischen Region und dem Kontrolleur der Verpflichtungen übermittelt.

Namur, den 4. März 2005

A. ANTOINE

VERTALING

WAALS MINISTERIE VAN UITRUSTING EN VERVOER

N. 2005 — 1031

[2005/201156]

4 MAART 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 02 van organisatieafdeling 30 en programma 04 van organisatieafdeling 54 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 22 december 2004 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, inzonderheid op artikel 38;

Gelet op de omzendbrief van 18 januari 2001 betreffende het administratief beheer van met Europese fondsen in het Waalse Gewest medegefinancierde programma's, inzonderheid op punt III, 2, vierde lid;

Overwegende dat ordonnanceringskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 01.01, programma 02 van organisatieafdeling 30 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005 om gevolg te geven aan de tijdens de zitting van 13 februari door de Waalse Regering genomen beslissing in het kader van Interreg III A - Euregio-Maas-Rijn, namelijk het volgende dossier (titel en codificatie van het medegefinancierde project) :

Interreg III;

Hoofdlijn 1 : Verbetering van de fysische infrastructuur;

Maatregel 1,2 : Bevordering van de grensoverschrijdende mobiliteit;

Titel : Het grensoverschrijdende mobiliteitsplan van de Eifel;

Operator : MET;

Basisallocatie : 01.01.02;

Ordonnanceringskredieten : 43 duizend EUR;

Codificatie van het project : E IEU 1 10200 TR01 B,

Besluit :

Artikel 1. Er worden ordonnanceringskredieten ten belope van 43 duizend EUR overgedragen van programma 02 van organisatieafdeling 30 naar programma 04 van organisatieafdeling 30.**Art. 2.** De verdeling van de volgende basisallocaties van programma 02 van organisatieafdeling 30 en van programma 04 van organisatieafdeling 54 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005 wordt gewijzigd als volgt :*(in duizend EUR)*

Basisallocatie	Initieel krediet G.K.		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	OK	VK	OK	VK	OK
OA 30 01.01.02	27.454	25.365	-	- 43	27.454	25.322
OA 54 01.01.04	88	118	-	+ 43	88	161

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar de Waalse Gewestraad, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, het Secretariaat-generaal van het Ministerie van het Waalse Gewest en de Controleur der Vastleggingen.

Namen, 4 maart 2005.

A. ANTOINE

MINISTERE WALLON DE L'EQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS

F. 2005 — 1032

[2005/201161]

14 MARS 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 02 et 03 de la division organique 30 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Équipement et du Patrimoine,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12 tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 22 décembre 2004 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, notamment l'article 38;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'ordonnancement à l'allocation de base 01.01 du programme 03 de la division organique 30 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, afin de rectifier une erreur matérielle,

Arrêtent :

Article 1^{er}. Des crédits d'ordonnancement à concurrence de 500 milliers d'EUR sont transférés du programme 02 de la division organique 30 au programme 03 de la même division organique.

Art. 2. La ventilation des allocations de base suivantes des programmes 02 et 03 de la division organique 30 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005 est modifiée comme suit

(en milliers d'EUR)

Allocation de base	Crédit initial et arrêtés de transfert C.D.		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CO	CE	CO	CE	CO
DO 30 01.01.02	29.239	27.790	-	- 500	29.239	27.290
DO 30 01.01.03	63.641	10.207	-	+ 500	63.641	10.707

Art. 3. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des comptes, à l'Inspection des Finances, au Secrétariat général du Ministère de la Région wallonne et au Contrôle des engagements.

Art. 4. Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Équipement et du Patrimoine est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 14 mars 2005.

A. ANTOINE

M. DAERDEN

ÜBERSETZUNG

WALLONISCHES MINISTERIUM FÜR AUSTRÜSTUNG UND TRANSPORTWESEN

D. 2005 — 1032

[2005/201161]

14. MÄRZ 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 02 und 03 des Organisationsbereichs 30 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,

Der Minister des Haushalts, der Finanzen, der Ausrüstung und des Erbes,

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12, in seiner durch den Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 22. Dezember 2004 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, insbesondere des Artikels 38;

In Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Basiszuwendung 01.01 des Programms 03 des Organisationsbereichs 30 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 zu übertragen, um einen materiellen Fehler zu berichtigen,

Beschließen:

Artikel 1 - Es werden Ausgabeermächtigungen in Höhe von 500.000 EUR vom Programm 02 des Organisationsbereichs 30 auf das Programm 03 desselben Organisationsbereichs übertragen.

Art. 2 - Die Verteilung der folgenden Basiszuwendungen der Programme 02 und 03 des Organisationsbereichs 30 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend EUR)

Basiszuwendung	Ursprüngliche Mittel und Übertragungserlasse A.M.		Übertragung		Angepasste Mittel	
	V.E	A.E.	V.E	A.E.	V.E	A.E.
DO 30 01.01.02	29.239	27.790	-	- 500	29.239	27.290
DO 30 01.01.03	63.641	10.207	-	+ 500	63.641	10.707

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Regionalrat, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, dem Generalsekretariat des Ministeriums der Wallonischen Region und dem Kontrolleur der Verpflichtungen übermittelt.

Art. 4 - Der Minister des Haushalts, der Finanzen, der Ausrüstung und des Erbes wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 14. März 2005

A. ANTOINE

M. DAERDEN

VERTALING

WAALS MINISTERIE VAN UITRUSTING EN VERVOER

N. 2005 — 1032

[2005/201161]

14 MAART 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 02 en 03 van organisatieafdeling 30 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,
De Minister van Begroting, Financiën, Uitrusting en Patrimonium,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 22 december 2004 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, inzonderheid op artikel 38;

Overwegende dat ordonnanceringskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 01.01, programma 03 van organisatieafdeling 30 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005 om een materiële vergissing te verbeteren,

Besluiten :

Artikel 1. Er worden ordonnanceringskredieten ten belope van 500 duizend EUR overgedragen van programma 02 van organisatieafdeling 30 naar programma 03 van dezelfde organisatieafdeling.

Art. 2. De verdeling van de volgende basisallocaties van de programma's 02 en 03 van organisatieafdeling 30 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend EUR)

Basisallocatie	Initieel krediet en overdrachtsbesluiten G.K.		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	OK	VK	OK	VK	OK
OA 30 01.01.02	29.239	27.790	-	- 500	29.239	27.290
OA 30 01.01.03	63.641	10.207	-	+ 500	63.641	10.707

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar de Waalse Gewestraad, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, het Secretariaat-generaal van het Ministerie van het Waalse Gewest en de Controleur der Vastleggingen.

Art. 4. De Minister van Begroting, Financiën, Uitrusting en Patrimonium is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 14 maart 2005.

A. ANTOINE
M. DAERDEN

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE
ET MINISTERE WALLON DE L'EQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS

F. 2005 — 1033

[2005/201158]

10 MARS 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 02 de la division organique 30 et le programme 04 de la division organique 54 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12 tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 22 décembre 2004 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, notamment l'article 38;

Vu la circulaire du 18 janvier 2001 relative à la gestion administrative des programmes cofinancés par les Fonds européens en Région wallonne, particulièrement son point III, 2, 4^e alinéa;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'engagement à l'allocation de base 01.07 du programme 04 de la division organique 54 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, afin de rencontrer la décision du Gouvernement wallon du 4 mars 2004 dans le cadre de l'Objectif 2 rural, à savoir, le dossier suivant (intitulé et codification du projet cofinancé) :

Objectif 2 rural;

Axe 2 : Structurer l'espace rural;

Mesure 2.2 : Améliorer la mobilité des personnes et des services;

Intitulé : Schéma cyclable de l'Arrondissement de Dinant-Philippeville;

Opérateur : Ministère wallon de l'Équipement et des Transports;

Allocation de base : 01.07.04;

Crédits d'engagement : 4 milliers d'EUR;

Codification du projet : E 2RU 1 20200 0085 B,

Acte :

Article 1^{er}. Des crédits d'engagement à concurrence de 4 milliers EUR sont transférés du programme 02 de la division organique 30 au programme 04 de la division organique 54.

Art. 2. La ventilation des allocations de base suivantes du programme 02 de la division organique 30 et du programme 04 de la division organique 54 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005 est modifiée comme suit :

(en milliers d'EURO)

Allocation de base	Crédit initial et arrêtés de transfert C.D.		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CO	CE	CO	CE	CO
DO 30 01.01.02	26.502	18.916	- 4	-	26.498	18.916
DO 54 01.07.04	667	1.309	+ 4	-	671	1.309

Art. 3. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des comptes, à l'Inspection des Finances, au Secrétariat général du Ministère de la Région wallonne et au Contrôle des engagements.

Namur, le 10 mars 2005.

A. ANTOINE

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION UND WALLONISCHES MINISTERIUM FÜR AUSTRÜSTUNG UND TRANSPORTWESEN

D. 2005 — 1033

[2005/201158]

10. MÄRZ 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 02 des Organisationsbereichs 30 und dem Programm 04 des Organisationsbereichs 54 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12, in seiner durch den Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 22. Dezember 2004 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, insbesondere des Artikels 38;

Aufgrund des Rundschreibens vom 18. Januar 2001 über die administrative Verwaltung der von den Europäischen Fonds mitfinanzierten Programme in der Wallonischen Region, insbesondere des Punkts III, 2, Absatz 4;

In Erwägung der Notwendigkeit, Verpflichtungsermächtigungen auf die Basiszuwendung 01.07 des Programms 04 des Organisationsbereichs 54 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 zu übertragen, um dem in ihrer Sitzung vom 4. März 2004 im Rahmen des Ziels 2 - ländliche Gebiete - getroffenen Beschluss der Wallonischen Regierung Folge zu leisten, nämlich durch die folgende Maßnahme (Bezeichnung und Kodifizierung des mitfinanzierten Projekts) :

Ziel 2 "ländliche Gebiete";

Zielrichtung 2: Strukturierung des ländlichen Raums;

Maßnahme 2.2: Verbesserung der Mobilität der Personen und der Dienstleistungen;

Bezeichnung: Radverkehrsplan des Bezirks Dinant-Philippeville;

Träger: Wallonisches Ministerium für Ausrüstung und Transportwesen

Basiszuwendung: 01.07.04;

Verpflichtungsermächtigungen: 4.000 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E 2RU 1 20200 0085 B,

Beschließt:

Artikel 1 - Es werden Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von 4.000 EUR vom Programm 02 des Organisationsbereichs 30 auf das Programm 04 des Organisationsbereichs 54 übertragen.

Art. 2 - Die Verteilung der folgenden Basiszuwendungen von Programm 02 des Organisationsbereichs 30 und von Programm 04 des Organisationsbereichs 54 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend EUR)

Basiszuwendung	Ursprüngliche Mittel und Übertragungserlasse A.M.		Übertragung		Angepasste Mittel	
	V.E	A.E.	V.E	A.E.	V.E	A.E.
DO 30 01.01.02	26.502	18.916	- 4	-	26.498	18.916
DO 54 01.07.04	667	1.309	+ 4	-	671	1.309

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Regionalrat, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, dem Generalsekretariat des Ministeriums der Wallonischen Region und dem Kontrolleur der Verpflichtungen übermittelt.

Namur, den 10. März 2005

A. ANTOINE

VERTALING

**MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST
EN WAALS MINISTERIE VAN UITRUSTING EN VERVOER**

N. 2005 — 1033

[2005/201158]

10 MAART 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 02 van organisatieafdeling 30 en programma 04 van organisatieafdeling 54 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 22 december 2004 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, inzonderheid op artikel 38;

Gelet op de omzendbrief van 18 januari 2001 betreffende het administratief beheer van met Europese fondsen in het Waalse Gewest medegefinancierde programma's, inzonderheid op punt III, 2, vierde lid;

Overwegende dat vastleggingskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 01.07, programma 04 van organisatieafdeling 54 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005 om gevolg te geven aan de tijdens de zitting van 4 maart 2004 door de Waalse Regering genomen beslissing in het kader van Landelijke Doelstelling 2, namelijk het volgende dossier (titel en codificatie van het medegefinancierde project) :

Landelijke Doelstelling 2

Hoofdlijn 2 : Structurering van de landelijke ruimte;

Maatregel 2,2 : Verbetering van de mobiliteit van personen en diensten;

Titel : Fietsenplan voor het Arrondissement van Dinant-Philippeville;

Operator : Waals Ministerie van Uitrusting en Vervoer.

Basisallocatie : 01.07.04;

Vastleggingskredieten : 4 duizend EUR;

Codificatie van het project : E 2RU 1 20200 0085 B,

Akte :

Artikel 1. Er worden vastleggingskredieten ten belope van 4 duizend EUR overgedragen van programma 02 van organisatieafdeling 30 naar programma 04 van organisatieafdeling 54.

Art. 2. De verdeling van de volgende basisallocaties van programma 02 van organisatieafdeling 30 en van programma 04 van organisatieafdeling 54 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend EUR)

Basisallocatie	Initieel krediet en overdrachtsbesluiten G.K.		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	OK	VK	OK	VK	OK
OA 30 01.01.02	26.502	18.916	- 4	-	26.498	18.916
OA 54 01.07.04	667	1.309	+ 4	-	671	1.309

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar de Waalse Gewestraad, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, het Secretariaat-generaal van het Ministerie van het Waalse Gewest en de Controleur der Vastleggingen.

Namen, 10 maart 2005.

A. ANTOINE

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL
PERSONNEL ET ORGANISATION

[C – 2005/02048]

22 AVRIL 2005. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 16 mars 2005 fixant la composition des commissions de filières de métiers

Le Ministre de la Fonction publique,

Vu l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant l'évaluation et la carrière des agents de l'Etat, notamment l'article 43, rétabli par l'arrêté royal du 4 août 2004,

Vu l'arrêté ministériel du 16 mars 2005 fixant la composition des commissions de filières de métiers,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 4, 2°, *d*) les mots « M. Yvon TILBORG de l'Institut géographique national » sont remplacés par les mots « M. Jean-Claude HEIRMAN du Service public fédéral Sécurité sociale ».

Art. 2. Dans l'article 10, 1°, *c*) du même arrêté, les mots « Mme Sofie SENESAEL du Service public fédéral Intérieur » sont remplacés par les mots « Mme Ann VAN DE KERCKHOVE du Service public fédéral Intérieur ».

Art. 3. Dans l'article 11, 1°, *e*) du même arrêté, les mots « Mme Ann VAN DE KERCKHOVE du Service public fédéral Justice » sont remplacés par les mots « Mme Sofie SENESAEL du Service public fédéral Intérieur ».

Art. 4. A l'article 13 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° le 1° est complété comme suit :

« *d*) Mme Christine VINCKX du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement;

e) M. Bruno DUJARDIN du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement;»;

2° le 2° est complété comme suit :

« *d*) M. Serge CARABIN du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale; »;

e) M. Mathieu HUBAUX du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement. ».

Art. 5. A l'article 16 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° le 1° est complété comme suit :

« *e*) M. Francis PICCU du Ministère de la Défense. »;

2° le 2°, *a*) est remplacé comme suit :

« *a*) Mme Chantal MAILLET du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale; »;

3° le 2° est complété comme suit :

« *e*) M. Bernard PICRON du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie. ».

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 22 avril 2005.

C. DUPONT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
PERSONEEL EN ORGANISATIE

[C – 2005/02048]

22 APRIL 2005. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 16 maart 2005 houdende de samenstelling van de commissies voor de vakrichtingen

De Minister van Ambtenarenzaken,

Gelet op het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de evaluatie en de loopbaan van het Rijkspersoneel, inzonderheid op artikel 43, hersteld bij het koninklijk besluit van 4 augustus 2004;

Gelet op het ministerieel besluit van 16 maart 2005 houdende de samenstelling van de commissies voor de vakrichtingen,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 4, 2°, *d*) worden de woorden « de heer Yvon TILBORG van het Nationaal Geografisch Instituut » door de woorden « de heer Jean-Claude HEIRMAN van de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid » vervangen.

Art. 2. In artikel 10, 1°, *c*) van hetzelfde besluit worden de woorden « Mevr. Sofie SENESAEL van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse zaken » door de woorden « Mevr. Ann VAN DE KERCKHOVE van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken » vervangen.

Art. 3. In artikel 11, 1°, *e*) van hetzelfde besluit worden de woorden « Mevr. Ann VAN DE KERCKHOVE van de Federale Overheidsdienst Justitie » door de woorden « Mevr. Sofie SENESAEL van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse zaken » vervangen.

Art. 4. In artikel 13 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het 1° wordt aangevuld als volgt :

« *d*) Mevr. Christine VINCKX van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;

e) de heer Bruno DUJARDIN van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;»;

2° het 2° wordt aangevuld als volgt :

« *d*) de heer Serge CARABIN van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg;»;

e) de heer Mathieu HUBAUX van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu. ».

Art. 5. In artikel 16 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het 1° wordt aangevuld als volgt :

« *e*) de heer Francis PICCU van het Ministerie van Defensie. »;

2° het 2°, *a*), wordt vervangen als volgt :

« *a*) Mevr. Chantal MAILLET van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg;»;

3° het 2° wordt aangevuld als volgt :

« *e*) de heer Bernard PICRON van de Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie. ».

Art. 6. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 22 april 2005.

C. DUPONT

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[C – 2005/12096]

Ordre de la Couronne. — Nominations

Palmes d'Or

Arrêté royal du 27 mars 2003.

M. Adams Jean,
Bierbeek
M. Aerts Jan,
Sint-Katelijne-Waver
M. Anckaer Gustaaf,
Haaltert
M. Andry Rene,
Fontaine-l'Evêque
M. April Petrus,
Meise
M. Autier Gustave,
Binche
M. Bary Francis,
Ham
M. Batter Paul,
Nassogne
M. Baume Pierre,
Charleroi
M. Bausiere Francis,
Tournai
M. Bauwens Louis,
Diest
Mme Begon Marcelle,
Liège
Mme Begon Yvonne,
Chaufontaine
M. Benda Paul,
Anvers
M. Berlangier Raymond,
Berchem-Sainte-Agathe
M. Bertrand Andre,
Neupré
M. Beullens Frans,
Willebroek
M. Bodart Bernard,
Fleurus
M. Boinnard Daniel,
Ferrières
M. Bonckaert Herman,
Seraing
M. Boone Edmond,
Alost
M. Boone Guy,
Woluwé-Saint-Pierre
M. Borgmans Francois,
Turnhout

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[C – 2005/12096]

Kroonorde. — Benoemingen

Gouden Palmen

Koninklijk besluit van 27 maart 2003.

De heer Adams Jean,
Bierbeek
De heer Aerts Jan,
Sint-Katelijne-Waver
De heer Anckaer Gustaaf,
Haaltert
De heer Andry Rene,
Fontaine-l'Evêque
De heer April Petrus,
Meise
De heer Autier Gustave,
Binche
De heer Bary Francis,
Ham
De heer Batter Paul,
Nassogne
De heer Baume Pierre,
Charleroi
De heer Bausiere Francis,
Doornik
De heer Bauwens Louis,
Diest
Mevr. Begon Marcelle,
Luik
Mevr. Begon Yvonne,
Chaufontaine
De heer Benda Paul,
Antwerpen
De heer Berlangier Raymond,
Sint-Agatha-Berchem
De heer Bertrand Andre,
Neupré
De heer Beullens Frans,
Willebroek
De heer Bodart Bernard,
Fleurus
De heer Boinnard Daniel,
Ferrières
De heer Bonckaert Herman,
Seraing
De heer Boone Edmond,
Aalst
De heer Boone Guy,
Sint-Pieters-Woluwe
De heer Borgmans Francois,
Turnhout

M. Botte James,
Courcelles
M. Bouquegneau Jean,
Fontaine-l'Evêque
M. Bourgeois Michel,
Charleroi
M. Bouton Alfred,
Charleroi
M. Braeckman Daniel,
Erpe-Mere
M. Braeken Felix,
Beringen
M. Breugelmans Leon,
Laakdal
M. Broos Leon,
Jemeppe-sur-Sambre
M. Brosteaux Jose,
Namur
M. Bruynseels Hans,
Beringen
M. Burger Roger,
Flémalle
M. Burton Andre,
Bruxelles
M. Buys Jean,
Hal
M. Camps Gerardus,
Tessenderlo
M. Celis Albert,
Flémalle
M. Christiaens André,
Zulte
M. Claes Theodoor,
Ham
M. Claessens Willy,
Berlaar
Mme Clajot Michele,
Seraing
M. Clonen Joseph,
Beringen
M. Collard Francis,
Sambreville
M. Collard Jacques,
Ans
M. Collignon Francois,
Esneux
M. Collin Franz,
Saint-Georges-sur-Meuse
M. Cosyns Jacques,
Frameries
M. Crispeels Roger,
Braine-l'Alleud

De heer Botte James,
Courcelles
De heer Bouquegneau Jean,
Fontaine-l'Evêque
De heer Bourgeois Michel,
Charleroi
De heer Bouton Alfred,
Charleroi
De heer Braeckman Daniel,
Erpe-Mere
De heer Braeken Felix,
Beringen
De heer Breugelmans Leon,
Laakdal
De heer Broos Leon,
Jemeppe-sur-Sambre
De heer Brosteaux Jose,
Namen
De heer Bruynseels Hans,
Beringen
De heer Burger Roger,
Flémalle
De heer Burton Andre,
Brussel
De heer Buys Jean,
Halle
De heer Camps Gerardus,
Tessenderlo
De heer Celis Albert,
Flémalle
De heer Christiaens André,
Zulte
De heer Claes Theodoor,
Ham
De heer Claessens Willy,
Berlaar
Mevr. Clajot Michele,
Seraing
De heer Clonen Joseph,
Beringen
De heer Collard Francis,
Sambreville
De heer Collard Jacques,
Ans
De heer Collignon Francois,
Esneux
De heer Collin Franz,
Saint-Georges-sur-Meuse
De heer Cosyns Jacques,
Frameries
De heer Crispeels Roger,
Eigenbrakel

M. D'Helft Eric, Wevelgem	De heer D'Helft Eric, Wevelgem
M. D'Hooge Firmyn, Grammont	De heer D'Hooge Firmyn, Geraardsbergen
M. Daniel Hubert, Limbourg	De heer Daniel Hubert, Limburg
M. De Beer Julien, Sint-Lievens-Houtem	De heer De Beer Julien, Sint-Lievens-Houtem
M. De Bie Marcel, Bonheiden	De heer De Bie Marcel, Bonheiden
M. De Boeck Jan, Willebroek	De heer De Boeck Jan, Willebroek
M. De Borger Jozef, Malines	De heer De Borger Jozef, Mechelen
Mme De Broyer Jeanne, Berchem-Sainte-Agathe	Mevr. De Broyer Jeanne, Sint-Agatha-Berchem
M. De Coster Felicien, Sint-Pieters-Leeuw	De heer De Coster Felicien, Sint-Pieters-Leeuw
M. De Florian Valerio, Crisnée	De heer De Florian Valerio, Crisnée
M. De Haeck Philemond, Anvers	De heer De Haeck Philemond, Antwerpen
M. De Langhe Rene, Zottegem	De heer De Langhe Rene, Zottegem
M. De Mesmaeker Marcel, Huldenberg	De heer De Mesmaeker Marcel, Huldenberg
M. De Munster Walter, Waregem	De heer De Munster Walter, Waregem
M. De Neve Jules, Ganshoren	De heer De Neve Jules, Ganshoren
M. De Pauw Louis, Sint-Amands	De heer De Pauw Louis, Sint-Amands
M. De Prins Lodewijk, Kapelle-Op-Den-Bos	De heer De Prins Lodewijk, Kapelle-Op-Den-Bos
Mme De Raedemaeker Lucienne, Kapelle-Op-Den-Bos	Mevr. De Raedemaeker Lucienne, Kapelle-Op-Den-Bos
M. De Smet Andre, Anderlecht	De heer De Smet Andre, Anderlecht
M. De Vos Gaston, Charleroi	De heer De Vos Gaston, Charleroi
M. De Vreese Maurits, Middelkerke	De heer De Vreese Maurits, Middelkerke
M. Debeurme Ronny, Courtrai	De heer Debeurme Ronny, Kortrijk
Mme Deceuninck Rita, Ardoorie	Mevr. Deceuninck Rita, Ardoorie
M. Dechef Fabien, Molenbeek-Saint-Jean	De heer Dechef Fabien, Sint-Jans-Molenbeek
Mme Declerck Clodette, Celles	Mevr. Declerck Clodette, Celles
M. Degeel Gaston, Herne	De heer Degeel Gaston, Herne

M. Delannoy Michel, Antoing	De heer Delannoy Michel, Antoing
M. Delcour Emile, Flémalle	De heer Delcour Emile, Flémalle
M. Delefortrie Manuel, Wevelgem	De heer Delefortrie Manuel, Wevelgem
M. Deligny Bernard, Nivelles	De heer Deligny Bernard, Nijvel
M. Delmotte Freddy, Châtelet	De heer Delmotte Freddy, Châtelet
Mlle Delor Alice, Forest	Mej. Delor Alice, Vorst
M. Demierbe Marcel, Soignies	De heer Demierbe Marcel, Zinnik
M. Demoulin Francis, Dalhem	De heer Demoulin Francis, Dalhem
Mlle Den Blauwen Suzanna, Deinze	Mej. Den Blauwen Suzanna, Deinze
M. Deraemaeker Pierre, Hal	De heer Deraemaeker Pierre, Halle
M. Desmet Camiel, Rotselaar	De heer Desmet Camiel, Rotselaar
M. Despineux Johann, Eupen	De heer Despineux Johann, Eupen
M. Deswysen Jean, Verlaine	De heer Deswysen Jean, Verlaine
M. Deville Jean, Lessines	De heer Deville Jean, Lessen
M. Devos Maurice, Waregem	De heer Devos Maurice, Waregem
M. Diddens Eduard, Malines	De heer Diddens Eduard, Mechelen
Mme Dillien Josephine, Auderghem	Mevr. Dillien Josephine, Oudergem
M. Dirkx Carolus, Ham	De heer Dirkx Carolus, Ham
M. Dockx Louis, Louvain	De heer Dockx Louis, Leuven
M. Dont Lucien, Charleroi	De heer Dont Lucien, Charleroi
M. Doyen Freddy, Engis	De heer Doyen Freddy, Engis
M. Du Chau Lugy, Grammont	De heer Du Chau Lugy, Geraardsbergen
M. Duculot Joseph, Jemeppe-sur-Sambre	De heer Duculot Joseph, Jemeppe-sur-Sambre
M. Dujardin Jackie, Courtrai	De heer Dujardin Jackie, Kortrijk
M. Dumarey Gentil, Oudenburg	De heer Dumarey Gentil, Oudenburg
M. Dupont Leo, Heist-Op-Den-Berg	De heer Dupont Leo, Heist-Op-Den-Berg

Mme Durant Anne,
Evere
M. Duwez Willy,
Courcelles
M. Ergo Gilbert,
Tournai
M. Ernest Fernand,
Flémalle
M. Evrard Emile,
Namur
Mme Feys Monique,
Deinze
M. Francq Gerard,
La Louvière
M. Frigo Germano,
Binche
M. Geelen Aime,
Montaigu-Zichem
M. Geens Robert,
Sambreville
M. Gemen Marcel,
Châtelet
M. Georges Fernand,
Seraing
M. Gerard Leon,
Seraing
M. Gerboux Fernand,
Pont-à-Celles
M. Geukens Louis,
Laakdal
M. Gilles Michel,
Thuin
M. Gillis Jozef,
Lanaken
M. Godfroid Francy,
Profondeville
M. Goossens Theopiel,
Zaventem
M. Gregoire Michel,
Estinnes
M. Guiot Jean,
Chaumont-Gistoux
Mme Hache Nadine,
Tournai
M. Hackx Roger,
Forest
M. Haeck Herve,
Waregem
M. Happart Pierre,
Saint-Nicolas
M. Harnie Alfons,
Sint-Pieters-Leeuw

Mevr. Durant Anne,
Evere
De heer Duwez Willy,
Courcelles
De heer Ergo Gilbert,
Doornik
De heer Ernest Fernand,
Flémalle
De heer Evrard Emile,
Namen
Mevr. Feys Monique,
Deinze
De heer Francq Gerard,
La Louvière
De heer Frigo Germano,
Binche
De heer Geelen Aime,
Scherpenheuvel-Zichem
De heer Geens Robert,
Sambreville
De heer Gemen Marcel,
Châtelet
De heer Georges Fernand,
Seraing
De heer Gerard Leon,
Seraing
De heer Gerboux Fernand,
Pont-à-Celles
De heer Geukens Louis,
Laakdal
De heer Gilles Michel,
Thuin
De heer Gillis Jozef,
Lanaken
De heer Godfroid Francy,
Profondeville
De heer Goossens Theopiel,
Zaventem
De heer Gregoire Michel,
Estinnes
De heer Guiot Jean,
Chaumont-Gistoux
Mevr. Hache Nadine,
Doornik
De heer Hackx Roger,
Vorst
De heer Haeck Herve,
Waregem
De heer Happart Pierre,
Saint-Nicolas
De heer Harnie Alfons,
Sint-Pieters-Leeuw

M. Helleputte Georges,
Ham-sur-Heure-Nalinnes
M. Helsen Michel,
Tessenderlo
M. Henriet Alphonse,
Fleurus
Mme Heyvaert Monik,
Buggenhout
M. Hoefman Antoine,
Rumst
M. Honore Robert,
Ixelles
M. Houdmeyers Marcel,
Tessenderlo
M. Hovelinck Christian,
Sint-Martens-Latem
M. Hubin Andre,
Charleroi
M. Hufkens Petrus,
Lommel
M. Huybrecht Rene,
Evergem
M. Huyge Freddy,
Oosterzele
M. Jacobs Guido,
Anvers
M. Jans Desire,
Tongres
M. Janssen Francois,
Visé
M. Janssens Renon,
As
M. Joszt Frans,
Charleroi
M. Justens Victor,
Aarschot
M. Kevelaers Petrus,
Turnhout
Mme L'Homme Elise,
Liège
Mme Labeeuw Rosa,
Ardoois
M. Laenen Pierrot,
Bassenge
M. Laermans Jozef,
Ham
M. Laermans Roger,
Beerse
Mme Lambrechts Marie,
Asse
M. Laurens Jozef,
Sint-Amands

De heer Helleputte Georges,
Ham-sur-Heure-Nalinnes
De heer Helsen Michel,
Tessenderlo
De heer Henriet Alphonse,
Fleurus
Mevr. Heyvaert Monik,
Buggenhout
De heer Hoefman Antoine,
Rumst
De heer Honore Robert,
Elsene
De heer Houdmeyers Marcel,
Tessenderlo
De heer Hovelinck Christian,
Sint-Martens-Latem
De heer Hubin Andre,
Charleroi
De heer Hufkens Petrus,
Lommel
De heer Huybrecht Rene,
Evergem
De heer Huyge Freddy,
Oosterzele
De heer Jacobs Guido,
Antwerpen
De heer Jans Desire,
Tongeren
De heer Janssen Francois,
Wezet
De heer Janssens Renon,
As
De heer Joszt Frans,
Charleroi
De heer Justens Victor,
Aarschot
De heer Kevelaers Petrus,
Turnhout
Mevr. L'Homme Elise,
Luik
Mevr. Labeeuw Rosa,
Ardoois
De heer Laenen Pierrot,
Bitsingen
De heer Laermans Jozef,
Ham
De heer Laermans Roger,
Beerse
Mevr. Lambrechts Marie,
Asse
De heer Laurens Jozef,
Sint-Amands

M. Le Grelle Henry,
Brasschaat
M. Lebrun Marc,
Tournai
Mme Leduc Raymonde,
Charleroi
Mme Lejeune Francine,
Verviers
M. Lemoine Raymond,
Liège
M. Lescauwae Jean,
Gand
M. Lestarquit Michel,
Antoing
M. Lestarquit Rene,
Antoing
Mme Limage Christiane,
Gembloux
M. Loenders Joseph,
Overpelt
M. Lombardo Giovanni,
La Louvière
M. Louis Benoit,
Mettet
M. Lousberg Jean,
Charleroi
M. Maes Jean,
Gand
M. Malfait Freddy,
Menin
M. Marien Hendrik,
Ham
M. Masfrancx Paul,
Ninove
M. Massenaux Alfred,
Lontzen
M. Meert Robert,
Dilbeek
M. Menalda Andre,
Bruxelles
M. Mertens Armand,
Charleroi
M. Meurrens Willem,
Rotselaar
M. Michaux Raphael,
Aiseau-Presles
M. Michel Rene,
Liège
M. Michels Etienne,
Anzegem
M. Moerenhout Pierre,
Ganshoren

De heer Le Grelle Henry,
Brasschaat
De heer Lebrun Marc,
Doornik
Mevr. Leduc Raymonde,
Charleroi
Mevr. Lejeune Francine,
Verviers
De heer Lemoine Raymond,
Luik
De heer Lescauwae Jean,
Gent
De heer Lestarquit Michel,
Antoing
De heer Lestarquit Rene,
Antoing
Mevr. Limage Christiane,
Gembloux
De heer Loenders Joseph,
Overpelt
De heer Lombardo Giovanni,
La Louvière
De heer Louis Benoit,
Mettet
De heer Lousberg Jean,
Charleroi
De heer Maes Jean,
Gent
De heer Malfait Freddy,
Menen
De heer Marien Hendrik,
Ham
De heer Masfrancx Paul,
Ninove
De heer Massenaux Alfred,
Lontzen
De heer Meert Robert,
Dilbeek
De heer Menalda Andre,
Brussel
De heer Mertens Armand,
Charleroi
De heer Meurrens Willem,
Rotselaar
De heer Michaux Raphael,
Aiseau-Presles
De heer Michel Rene,
Luik
De heer Michels Etienne,
Anzegem
De heer Moerenhout Pierre,
Ganshoren

M. Moerman Gabriel,
Deinze
M. Monfils Rene,
Charleroi
M. Monserez Lucien,
Zwevegem
M. Morozoff Marcel,
Berchem-Sainte-Agathe
M. Nosal Christian,
Charleroi
M. Nys Paul,
Saint-Trond
M. Panepinto Carmelo,
Binche
M. Pareyn Ghislain,
Maasmechelen
M. Pastur Jean,
Overijse
M. Pecorella Michelangelo,
Sambreville
M. Peeren Lodewijk,
Dilbeek
M. Peeters August,
Beringen
M. Peeters Mauritius,
Tessenderlo
M. Pelgrims Jozef,
Sint-Katelijne-Waver
M. Peremans Theophiel,
Tessenderlo
M. Pieters Werner,
Saint-Nicolas
M. Piotrowski Etienne,
La Louvière
M. Piron Jan,
Bonheiden
M. Pivotto Freddy,
Beloeil
M. Plas Francois,
Rhode-Saint-Génèse
Mlle Polis Elisa,
Liège
M. Priem Pierre,
Ninove
Mme Pynoo Katharina,
Koekelberg
M. Raymaekers Willy,
Diest
M. Reynaert Julien,
De Pinte
M. Reynders Franciscus,
Ham

De heer Moerman Gabriel,
Deinze
De heer Monfils Rene,
Charleroi
De heer Monserez Lucien,
Zwevegem
De heer Morozoff Marcel,
Sint-Agatha-Berchem
De heer Nosal Christian,
Charleroi
De heer Nys Paul,
Sint-Truiden
De heer Panepinto Carmelo,
Binche
De heer Pareyn Ghislain,
Maasmechelen
De heer Pastur Jean,
Overijse
De heer Pecorella Michelangelo,
Sambreville
De heer Peeren Lodewijk,
Dilbeek
De heer Peeters August,
Beringen
De heer Peeters Mauritius,
Tessenderlo
De heer Pelgrims Jozef,
Sint-Katelijne-Waver
De heer Peremans Theophiel,
Tessenderlo
De heer Pieters Werner,
Sint-Niklaas
De heer Piotrowski Etienne,
La Louvière
De heer Piron Jan,
Bonheiden
De heer Pivotto Freddy,
Beloeil
De heer Plas Francois,
Sint-Genesius-Rode
Mej. Polis Elisa,
Luik
De heer Priem Pierre,
Ninove
Mevr. Pynoo Katharina,
Koekelberg
De heer Raymaekers Willy,
Diest
De heer Reynaert Julien,
De Pinte
De heer Reynders Franciscus,
Ham

M. Robert Claude, Charleroi	De heer Robert Claude, Charleroi
M. Robyns Andre, Charleroi	De heer Robyns Andre, Charleroi
M. Roelandts Willy, Middelkerke	De heer Roelandts Willy, Middelkerke
M. Roinet Daniel, Ouffet	De heer Roinet Daniel, Ouffet
M. Roland Michel, Courcelles	De heer Roland Michel, Courcelles
M. Ruyloft Amand, Wemmel	De heer Ruyloft Amand, Wemmel
M. Sadin Jean, Tournai	De heer Sadin Jean, Doornik
M. Sannen Livinus, Ham	De heer Sannen Livinus, Ham
M. Schepers Emiel, Hasselt	De heer Schepers Emiel, Hasselt
M. Segaert Georges, Meise	De heer Segaert Georges, Meise
M. Segatto Joseph, Oupeye	De heer Segatto Joseph, Oupeye
Mme Seret Nicole, Aywaille	Mevr. Seret Nicole, Aywaille
M. Sevrin Charles, Neupré	De heer Sevrin Charles, Neupré
M. Silvestrini Luciano, Jemeppe-sur-Sambre	De heer Silvestrini Luciano, Jemeppe-sur-Sambre
M. Simon Louis, Wavre	De heer Simon Louis, Waver
M. Somers Firmin, Saint-Trond	De heer Somers Firmin, Sint-Truiden
M. Soumoy Lucien, Walcourt	De heer Soumoy Lucien, Walcourt
M. Soyez Jacques, Visé	De heer Soyez Jacques, Wezet
M. Spinette Andre, Charleroi	De heer Spinette Andre, Charleroi
Mme Steculorum Anna, Ixelles	Mevr. Steculorum Anna, Elsene
M. Sterckx Theodoor, Tervuren	De heer Sterckx Theodoor, Tervuren
M. Stevens Marcel, Balen	De heer Stevens Marcel, Balen
M. Steyaert Andre, Deinze	De heer Steyaert Andre, Deinze
M. Swaelens Gilbert, Forest	De heer Swaelens Gilbert, Vorst
M. Swerts Victor, Ham	De heer Swerts Victor, Ham
Mme Switten Hilda, Tongres	Mevr. Switten Hilda, Tongeren

M. Taeter Joseph,
Eupen
Mme Tanghe Vera,
Bruges
M. Termote Frans,
Ardooie
M. Theves Siegfried,
Eupen
M. Thollebeke Jean,
Drogenbos
Mme Tierens Estella,
Sint-Pieters-Leeuw
M. Toussaint Paul,
Mons
M. Tytgat Willy,
Tielt
M. Uyttersprot Paul,
Affligem
M. Valee Albert,
Tournai
M. Valkenborgs Jozef,
Beringen
Mme Van Cauter Suzanne,
Alost
M. Van De Ginste Jean,
Tournai
M. Van De Gucht Remy,
Courcelles
M. Van De Velde Jean,
Liedekerke
M. Van Den Bosch Ludovicus,
Ranst
M. Van Den Bossche Robert,
Kapelle-Op-Den-Bos
M. Van Den Brande Jozef,
Malines
M. Van Den Noortgate Jacques,
Charleroi
M. Van Der Haeghen Roger,
Sint-Lievens-Houtem
M. Van Der Steen Jan,
Lennik
M. Van Hecke Willij,
Gand
M. Van Nevel Antoon,
Nevele
M. Van Overtveldt Omer,
Beveren
M. Van Stichel Jean,
Sint-Pieters-Leeuw
M. Van Vaerenbergh Francis,
Anderlecht

De heer Taeter Joseph,
Eupen
Mevr. Tanghe Vera,
Brugge
De heer Termote Frans,
Ardooie
De heer Theves Siegfried,
Eupen
De heer Thollebeke Jean,
Drogenbos
Mevr. Tierens Estella,
Sint-Pieters-Leeuw
De heer Toussaint Paul,
Bergen
De heer Tytgat Willy,
Tielt
De heer Uyttersprot Paul,
Affligem
De heer Valee Albert,
Doornik
De heer Valkenborgs Jozef,
Beringen
Mevr. Van Cauter Suzanne,
Aalst
De heer Van De Ginste Jean,
Doornik
De heer Van De Gucht Remy,
Courcelles
De heer Van De Velde Jean,
Liedekerke
De heer Van Den Bosch Ludovicus,
Ranst
De heer Van Den Bossche Robert,
Kapelle-Op-Den-Bos
De heer Van Den Brande Jozef,
Mechelen
De heer Van Den Noortgate Jacques,
Charleroi
De heer Van Der Haeghen Roger,
Sint-Lievens-Houtem
De heer Van Der Steen Jan,
Lennik
De heer Van Hecke Willij,
Gent
De heer Van Nevel Antoon,
Nevele
De heer Van Overtveldt Omer,
Beveren
De heer Van Stichel Jean,
Sint-Pieters-Leeuw
De heer Van Vaerenbergh Francis,
Anderlecht

M. Van Vlaenderen Robert,
Marche-en-Famenne
M. Vandenberk Franciscus,
Lommel
M. Vandenborre Jacques,
Chièvres
M. Vanderbeken Roger,
Waregem
Mme Vanderhaeghe Nadia,
Wavre
Mme Vanderheyden Maria,
Malmedy
Mme Vanderper Nadia,
Kortemark
M. Vandiest Guy,
Ottignies-Louvain-La-Neuve
M. Vandormael Denis,
Linter
M. Vanheule Michel,
Charleroi
M. Vanholder Claude,
Molenbeek-Saint-Jean
M. Vanseer Marcel,
Liège
M. Vanswygenhoven Paul,
Tirlemont
M. Vanwynendaele Rene,
Walcourt
M. Vanwynsberghe Willy,
Zwevegem
M. Vekeman Michel,
Morlanwelz
M. Verbeke Albertus,
Saint-Nicolas
Mme Verdebout Jacqueline,
Charleroi
M. Verdoodt Jozef,
Malines
M. Verdoy Martin,
Sint-Pieters-Leeuw
M. Verelst Louis,
Rijkevorsel
M. Vermeire Maurice,
Gand
M. Vermorgen Alfred,
Tamise
M. Verougstraete Richard,
Arlon
Mme Verraes Nicole,
Menin
M. Verschaffel Freddy,
Gand

De heer Van Vlaenderen Robert,
Marche-en-Famenne
De heer Vandenberk Franciscus,
Lommel
De heer Vandenborre Jacques,
Chièvres
De heer Vanderbeken Roger,
Waregem
Mevr. Vanderhaeghe Nadia,
Waver
Mevr. Vanderheyden Maria,
Malmedy
Mevr. Vanderper Nadia,
Kortemark
De heer Vandiest Guy,
Ottignies-Louvain-La-Neuve
De heer Vandormael Denis,
Linter
De heer Vanheule Michel,
Charleroi
De heer Vanholder Claude,
Sint-Jans-Molenbeek
De heer Vanseer Marcel,
Luik
De heer Vanswygenhoven Paul,
Tienen
De heer Vanwynendaele Rene,
Walcourt
De heer Vanwynsberghe Willy,
Zwevegem
De heer Vekeman Michel,
Morlanwelz
De heer Verbeke Albertus,
Sint-Niklaas
Mevr. Verdebout Jacqueline,
Charleroi
De heer Verdoodt Jozef,
Mechelen
De heer Verdoy Martin,
Sint-Pieters-Leeuw
De heer Verelst Louis,
Rijkevorsel
De heer Vermeire Maurice,
Gent
De heer Vermorgen Alfred,
Temse
De heer Verougstraete Richard,
Aarlen
Mevr. Verraes Nicole,
Menen
De heer Verschaffel Freddy,
Gent

M. Verschooren Achiel,
Beveren
M. Verspreet Carolus,
Ham
M. Verstraeten Julien,
Nivelles
M. Verwimp Willy,
Ham
M. Vinago Giuseppe,
Anvers
M. Volders Pierre,
Fléron
M. Vorrsselmans Christiaan,
Brasschaat
M. Waetermans Antoine,
Woluwé-Saint-Lambert
M. Waumans Victor,
Bornem
M. Wautier Paul,
Brecht
Mme Wayenbergh Arlette,
Overijse
M. Werbrouck Freddy,
Ardoorie
M. Wetzel Martin,
Eupen
M. Wigny Jacques,
Court-Saint-Etienne
M. Willems Gilbert,
Opplabbeek
M. Willems Josephus,
Tessenderlo
M. Winters Jacobus,
Bree
M. Wirken Edgard,
Anvers
M. Wolfs Hendrik,
Anvers
M. Zeevaart Henri,
Oupeye
Médaille d'Or
Arrêté royal du 27 mars 2003.
M. 'T Serstevens Marc,
Woluwé-Saint-Lambert
Mme Abbeloos Angele,
Duffel
M. Absillis Robert,
Malines
M. Ache Jean,
Meise
M. Achten Jean,
Diepenbeek

De heer Verschooren Achiel,
Beveren
De heer Verspreet Carolus,
Ham
De heer Verstraeten Julien,
Nijvel
De heer Verwimp Willy,
Ham
De heer Vinago Giuseppe,
Antwerpen
De heer Volders Pierre,
Fléron
De heer Vorrsselmans Christiaan,
Brasschaat
De heer Waetermans Antoine,
Sint-Lambrechts-Woluwe
De heer Waumans Victor,
Bornem
De heer Wautier Paul,
Brecht
Mevr. Wayenbergh Arlette,
Overijse
De heer Werbrouck Freddy,
Ardoorie
De heer Wetzel Martin,
Eupen
De heer Wigny Jacques,
Court-Saint-Etienne
De heer Willems Gilbert,
Opplabbeek
De heer Willems Josephus,
Tessenderlo
De heer Winters Jacobus,
Bree
De heer Wirken Edgard,
Antwerpen
De heer Wolfs Hendrik,
Antwerpen
De heer Zeevaart Henri,
Oupeye
Gouden Medaille
Koninklijk besluit van 27 maart 2003.
De heer 'T Serstevens Marc,
Sint-Lambrechts-Woluwe
Mevr. Abbeloos Angele,
Duffel
De heer Absillis Robert,
Mechelen
De heer Ache Jean,
Meise
De heer Achten Jean,
Diepenbeek

M. Adam Michel, Sombrefe	De heer Adam Michel, Sombrefe
Mme Adami Francine, Dalhem	Mevr. Adami Francine, Dalhem
M. Adriaansen Joannes, Vosselaar	De heer Adriaansen Joannes, Vosselaar
Mme Aernoudt Christine, Oostkamp	Mevr. Aernoudt Christine, Oostkamp
Mme Aernoudt Jeannine, Bruges	Mevr. Aernoudt Jeannine, Brugge
M. Aerts Ludovicus, Tessengerlo	De heer Aerts Ludovicus, Tessengerlo
M. Aerts Willy, Ranst	De heer Aerts Willy, Ranst
Mme Aidant Bernadette, Eghezée	Mevr. Aidant Bernadette, Eghezée
Mme Albert Lucy, Charleroi	Mevr. Albert Lucy, Charleroi
Mme Alen Marie, Dinant	Mevr. Alen Marie, Dinant
Mme Alen Rina, Evere	Mevr. Alen Rina, Evere
M. Alexandre Willy, Charleroi	De heer Alexandre Willy, Charleroi
M. Allemon Jules, Ypres	De heer Allemon Jules, Ieper
Mme Ally Jacqueline, Gand	Mevr. Ally Jacqueline, Gent
M. Ameys Rene, Beersel	De heer Ameys Rene, Beersel
M. Amond Michel, La Hulpe	De heer Amond Michel, Terhulpen
M. Ampe Dirck, Roulers	De heer Ampe Dirck, Roeselare
M. Andries Joseph, Haacht	De heer Andries Joseph, Haacht
M. Andries Leonard, Kapelle-Op-Den-Bos	De heer Andries Leonard, Kapelle-Op-Den-Bos
M. Antoine Auguste, Uccle	De heer Antoine Auguste, Ukkel
M. Antonsen Eduard, Borsbeek	De heer Antonsen Eduard, Borsbeek
M. Appeltants Florent, Hasselt	De heer Appeltants Florent, Hasselt
M. Arcq Michel, Nivelles	De heer Arcq Michel, Nijvel
Mme Arquin Irene, Auderghem	Mevr. Arquin Irene, Oudergem
M. Audenaert Antoine, Oosterzele	De heer Audenaert Antoine, Oosterzele
Mme Aze Paulette, Ath	Mevr. Aze Paulette, Aat

Mme Baar Claudine,
Pepinster
Mme Baas Bernadette,
Braine-l'Alleud
M. Backes Erwin,
Saint-Vith
Mme Backx Nelly,
Oud-Heverlee
M. Badot Marcel,
Eghezée
M. Baeck Pierre,
Buggenhout
M. Baele Richard,
Anvers
M. Baert Jose,
Izegem
M. Baertsoen José,
Deinze
M. Baes Michel,
Wavre
Mme Baes Nicole,
Wavre
M. Baeten Rene,
Genk
M. Baeyens Jozef,
Saint-Nicolas
M. Bailly Jean,
Liège
Mme Baisipont Paulette,
Tournai
M. Baiwir Claude,
Meise
M. Balcaen Etienne,
Waregem
M. Balcaen Georges,
Gand
M. Baltus Marcel,
Plombières
M. Bansch Herbert,
Anvers
M. Barbe Ghislain,
Pepingen
M. Bargiel Rene,
Beloeil
M. Baton Jean,
Binche
M. Battiau Frans,
Maarkedal
M. Baumans Henri,
Herve
M. Baumsteiger Hermann,
Eupen

Mevr. Baar Claudine,
Pepinster
Mevr. Baas Bernadette,
Eigenbrakel
De heer Backes Erwin,
Sankt Vith
Mevr. Backx Nelly,
Oud-Heverlee
De heer Badot Marcel,
Eghezée
De heer Baeck Pierre,
Buggenhout
De heer Baele Richard,
Antwerpen
De heer Baert Jose,
Izegem
De heer Baertsoen José,
Deinze
De heer Baes Michel,
Waver
Mevr. Baes Nicole,
Waver
De heer Baeten Rene,
Genk
De heer Baeyens Jozef,
Sint-Niklaas
De heer Bailly Jean,
Luik
Mevr. Baisipont Paulette,
Doornik
De heer Baiwir Claude,
Meise
De heer Balcaen Etienne,
Waregem
De heer Balcaen Georges,
Gent
De heer Baltus Marcel,
Plombières
De heer Bansch Herbert,
Antwerpen
De heer Barbe Ghislain,
Pepingen
De heer Bargiel Rene,
Beloeil
De heer Baton Jean,
Binche
De heer Battiau Frans,
Maarkedal
De heer Baumans Henri,
Herve
De heer Baumsteiger Hermann,
Eupen

M. Bauvin Andre,
Gembloux
M. Bauwens Erik,
Wortegem-Petegem
M. Bauwens Joseph,
Zedelgem
Mme Becarnen Nicole,
Forest
M. Becq Francis,
Le Roeulx
Mme Beeckman Danielle,
Liège
Mme Beeckman Josette,
Courcelles
Mme Beeckman Rita,
Alost
M. Beekwee Ronny,
Dentergem
M. Beelen Georges,
Linter
M. Beernaert Eddy,
Zwevegem
M. Beghain Jean,
Ecaussinnes
Mme Beine Andree,
Lessines
M. Bekaert Gilbert,
Wevelgem
M. Bekaert Jacques,
Meulebeke
M. Bekers Henri,
Ellezelles
Mme Bellefontaine Berthe,
Wavre
M. Bens Roland,
Wommelgem
M. Berckmoes Marc,
Anvers
M. Bergeret Jean,
Soignies
M. Bergiers Victor,
Overijse
M. Berlemont Jacques,
Incourt
M. Bernaerts Jozef,
De Haan
Mme Bernards Jacqueline,
Rebecq
Mme Berode Lea,
Orp-Jauche
M. Bervoets Fernand,
Beringen

De heer Bauvin Andre,
Gembloux
De heer Bauwens Erik,
Wortegem-Petegem
De heer Bauwens Joseph,
Zedelgem
Mevr. Becarnen Nicole,
Vorst
De heer Becq Francis,
Le Roeulx
Mevr. Beeckman Danielle,
Luik
Mevr. Beeckman Josette,
Courcelles
Mevr. Beeckman Rita,
Aalst
De heer Beekwee Ronny,
Dentergem
De heer Beelen Georges,
Linter
De heer Beernaert Eddy,
Zwevegem
De heer Beghain Jean,
Ecaussinnes
Mevr. Beine Andree,
Lessen
De heer Bekaert Gilbert,
Wevelgem
De heer Bekaert Jacques,
Meulebeke
De heer Bekers Henri,
Elzele
Mevr. Bellefontaine Berthe,
Waver
De heer Bens Roland,
Wommelgem
De heer Berckmoes Marc,
Antwerpen
De heer Bergeret Jean,
Zinnik
De heer Bergiers Victor,
Overijse
De heer Berlemont Jacques,
Incourt
De heer Bernaerts Jozef,
De Haan
Mevr. Bernards Jacqueline,
Rebecq
Mevr. Berode Lea,
Orp-Jauche
De heer Bervoets Fernand,
Beringen

M. Bethume Christian, Jemeppe-sur-Sambre	De heer Bethume Christian, Jemeppe-sur-Sambre
M. Beullens Christian, Brunehaut	De heer Beullens Christian, Brunehaut
M. Beulque Marc, Deerlijk	De heer Beulque Marc, Deerlijk
M. Beunnens Raphael, Zwevegem	De heer Beunnens Raphael, Zwevegem
Mme Beuselinck Ingrid, Roulers	Mevr. Beuselinck Ingrid, Roeselare
M. Bijnens Roger, Bilzen	De heer Bijnens Roger, Bilzen
M. Binon Luc, Oud-Heverlee	De heer Binon Luc, Oud-Heverlee
Mme Biondini Elise, Schaerbeek	Mevr. Biondini Elise, Schaerbeek
M. Bleuze Luc, Zwevegem	De heer Bleuze Luc, Zwevegem
M. Blomme Willy, Zwevegem	De heer Blomme Willy, Zwevegem
Mme Bly Jacqueline, Overijse	Mevr. Bly Jacqueline, Overijse
Mme Bocken Danielle, Verviers	Mevr. Bocken Danielle, Verviers
M. Bodart Christian, Andenne	De heer Bodart Christian, Andenne
M. Bodart Jean, Jemeppe-sur-Sambre	De heer Bodart Jean, Jemeppe-sur-Sambre
M. Boel Armand, Nivelles	De heer Boel Armand, Nijvel
M. Boelaert Herman, Erpe-Mere	De heer Boelaert Herman, Erpe-Mere
Mme Boes Viviane, Anvers	Mevr. Boes Viviane, Antwerpen
M. Bogaert Claude, Thuin	De heer Bogaert Claude, Thuin
M. Bogaerts Romain, Heusden-Zolder	De heer Bogaerts Romain, Heusden-Zolder
Mme Bogemans Miriame, Genk	Mevr. Bogemans Miriame, Genk
M. Boghe Robert, Herent	De heer Boghe Robert, Herent
M. Boiten Willy, Genk	De heer Boiten Willy, Genk
M. Bokken Richard, Braine-l'Alleud	De heer Bokken Richard, Eigenbrakel
M. Bondini Vittorio, Hasselt	De heer Bondini Vittorio, Hasselt
M. Bonjean Robert, Auderghem	De heer Bonjean Robert, Oudergem
M. Bonnecompagnie Fernand, Liège	De heer Bonnecompagnie Fernand, Luik

Mme Bonsir Jacqueline, Eghezée M. Boriau Carolus, Affligem Mlle Borre Marie, Asse M. Bortels Florent, Diepenbeek Mme Bosmans Francine, Kamphenhout M. Bosny Henri, Oupeye M. Bossaert Henri, Sint-Pieters-Leeuw M. Bossier Romain, Moorslede M. Bossuyt Herve, Zwevegem M. Bostoën Erik, Deerlijk M. Bothy Marcel, Fleurus M. Boucart Henri, Brunehaut M. Boudart Denis, Beloeil M. Bourdouxhe Charles, Braives M. Bourgeois Marcel, Avelgem M. Bourse Francis, Oupeye M. Bourtembourg André, Namur M. Bouvin Romanus, Kortenaken M. Bovie Jean, Neupré M. Brackx Rene, Bredene M. Braeckman Serafien, Zelee M. Braeckman Walter, Ternat M. Braekeleirs Robrecht, Merelbeke Mme Braffort Nadine, Aubange Mme Brasseur Louise, Bassenge M. Brau Freddy, Jurbise	Mevr. Bonsir Jacqueline, Eghezée De heer Boriau Carolus, Affligem Mej. Borre Marie, Asse De heer Bortels Florent, Diepenbeek Mevr. Bosmans Francine, Kamphenhout De heer Bosny Henri, Oupeye De heer Bossaert Henri, Sint-Pieters-Leeuw De heer Bossier Romain, Moorslede De heer Bossuyt Herve, Zwevegem De heer Bostoën Erik, Deerlijk De heer Bothy Marcel, Fleurus De heer Boucart Henri, Brunehaut De heer Boudart Denis, Beloeil De heer Bourdouxhe Charles, Braives De heer Bourgeois Marcel, Avelgem De heer Bourse Francis, Oupeye De heer Bourtembourg André, Namen De heer Bouvin Romanus, Kortenaken De heer Bovie Jean, Neupré De heer Brackx Rene, Bredene De heer Braeckman Serafien, Zelee De heer Braeckman Walter, Ternat De heer Braekeleirs Robrecht, Merelbeke Mevr. Braffort Nadine, Aubange Mevr. Brasseur Louise, Bitsingen De heer Brau Freddy, Jurbise
---	---

M. Breine Roland, Menin	De heer Breine Roland, Menen
M. Brichant Freddy, La Louvière	De heer Brichant Freddy, La Louvière
M. Brie Christian, Sambreville	De heer Brie Christian, Sambreville
Mme Brisbois Mireille, Schaerbeek	Mevr. Brisbois Mireille, Schaerbeek
Mme Brodelet Linda, Ganshoren	Mevr. Brodelet Linda, Ganshoren
M. Brogniez Jean, Saint-Ghislain	De heer Brogniez Jean, Saint-Ghislain
M. Brosteaux Ernest, Fleurus	De heer Brosteaux Ernest, Fleurus
M. Brouckmans Richard, Liège	De heer Brouckmans Richard, Luik
M. Bruffaerts Alex, Lubbeek	De heer Bruffaerts Alex, Lubbeek
M. Brugge Marnix, Lovendegem	De heer Brugge Marnix, Lovendegem
M. Bruggen Gilbert, Bourg-Léopold	De heer Bruggen Gilbert, Leopoldsburg
M. Brunin Edmond, Ath	De heer Brunin Edmond, Aat
M. Bruyndonckx Lodewijk, Hemiksem	De heer Bruyndonckx Lodewijk, Hemiksem
M. Bruynooghe Lucien, Dixmude	De heer Bruynooghe Lucien, Diksmuide
M. Bryssinck Luc, Saint-Nicolas	De heer Bryssinck Luc, Sint-Niklaas
M. Buchet Pierre, Namur	De heer Buchet Pierre, Namen
Mme Burms Annie, Lokeren	Mevr. Burms Annie, Lokeren
Mme Burton Simonne, Zaventem	Mevr. Burton Simonne, Zaventem
M. Buskens Jan, Malines	De heer Buskens Jan, Mechelen
M. Busschaert Franz, Courcelles	De heer Busschaert Franz, Courcelles
M. Buyck Jean, Tielt	De heer Buyck Jean, Tielt
M. Buyens Eric, Gand	De heer Buyens Eric, Gent
M. Buyse Emile, Mouscron	De heer Buyse Emile, Moeskroen
M. Buysse Georges, Evergem	De heer Buysse Georges, Evergem
Mme Caekebeke Linda, Wetteren	Mevr. Caekebeke Linda, Wetteren
M. Caico Vincenzo, Frameries	De heer Caico Vincenzo, Frameries

M. Calewaert Freddy,
Tervuren
M. Callewaert Filiep,
Courtrai
M. Calsius Hendrikus,
Herck-La-Ville
Mme Caluwaerts Mariette,
Durbuy
M. Caluwaerts Pierre,
Sint-Amands
M. Canard Jacques,
Braine-l'Alleud
M. Canone Yvon,
Lens
M. Cap Ernest,
Eghezée
M. Cappaert Pierre,
Tamise
M. Caputo Antonio,
Tessengerlo
M. Cardon De Lichtbuer Patrick,
Grez-Doiceau
M. Carmeliet Gilbert,
Affligem
M. Carrijn Jonny,
Ninove
M. Cartiaux Jean,
Fleurus
M. Casier Jan,
Blankenberge
M. Castele Marc,
Courtrai
M. Castermans Lambert,
Anvers
M. Casters Jean,
Montaigu-Zichem
Mme Castille Jacqueline,
Fleurus
Mme Caudron Jeanine,
Les Bons Villers
Mme Caufriez Francine,
Frameries
M. Celen Andre,
Beringen
M. Ceotto Virginio,
Waterloo
M. Certyn Paul,
Saint-Nicolas
De heer Cesar Roland,
Ganshoren
Mevr. Chabot Jacqueline,
Fléron

De heer Calewaert Freddy,
Tervuren
De heer Callewaert Filiep,
Kortrijk
De heer Calsius Hendrikus,
Herck-De-Stad
Mevr. Caluwaerts Mariette,
Durbuy
De heer Caluwaerts Pierre,
Sint-Amands
De heer Canard Jacques,
Eigenbrakel
De heer Canone Yvon,
Lens
De heer Cap Ernest,
Eghezée
De heer Cappaert Pierre,
Temse
De heer Caputo Antonio,
Tessengerlo
De heer Cardon De Lichtbuer Patrick,
Graven
De heer Carmeliet Gilbert,
Affligem
De heer Carrijn Jonny,
Ninove
De heer Cartiaux Jean,
Fleurus
De heer Casier Jan,
Blankenberge
De heer Castele Marc,
Kortrijk
De heer Castermans Lambert,
Antwerpen
De heer Casters Jean,
Scherpenheuvel-Zichem
Mevr. Castille Jacqueline,
Fleurus
Mevr. Caudron Jeanine,
Les Bons Villers
Mevr. Caufriez Francine,
Frameries
De heer Celen Andre,
Beringen
De heer Ceotto Virginio,
Waterloo
De heer Certyn Paul,
Sint-Niklaas
M. Cesar Roland,
Ganshoren
Mme Chabot Jacqueline,
Fléron

M. Champagne Willy, Nieuwerkerken	De heer Champagne Willy, Nieuwerkerken
M. Chanet Jean, Gembloux	De heer Chanet Jean, Gembloux
M. Cherton Albert, Ham-sur-Heure-Nalinnes	De heer Cherton Albert, Ham-sur-Heure-Nalinnes
M. Chiarello Guglielmo, Montigny-le-Tilleul	De heer Chiarello Guglielmo, Montigny-le-Tilleul
M. Christophe Jean, Thuin	De heer Christophe Jean, Thuin
Mme Claes Francine, Wavre	Mevr. Claes Francine, Waver
M. Claes Jan, Mol	De heer Claes Jan, Mol
M. Claes Rene, Tirlemont	De heer Claes Rene, Tienen
M. Claessens Jacques, Trooz	De heer Claessens Jacques, Trooz
M. Claeys Andre, Deinze	De heer Claeys Andre, Deinze
M. Claeys Marc, Wevelgem	De heer Claeys Marc, Wevelgem
Mme Claeys Rita, Sint-Martens-Latem	Mevr. Claeys Rita, Sint-Martens-Latem
M. Clarysse Erik, Courtrai	De heer Clarysse Erik, Kortrijk
M. Claus Rudiger, Waasmunster	De heer Claus Rudiger, Waasmunster
M. Clement Jean, Montigny-le-Tilleul	De heer Clement Jean, Montigny-le-Tilleul
M. Clement Jean, Anvers	De heer Clement Jean, Antwerpen
Mme Clement Nicole, Fernelmont	Mevr. Clement Nicole, Fernelmont
M. Clerens Francois, Rhode-Saint-Génèse	De heer Clerens Francois, Sint-Genesius-Rode
M. Clippe Leopold, Sambreville	De heer Clippe Leopold, Sambreville
M. Cloes Jean, La Louvière	De heer Cloes Jean, La Louvière
M. Clonen Gerard, Tessenderlo	De heer Clonen Gerard, Tessenderlo
M. Clopterop Dirk, Gand	De heer Clopterop Dirk, Gent
Mme Close Elisabeth, La Calamine	Mevr. Close Elisabeth, Kelmis
M. Cobbaert Pol, Florennes	De heer Cobbaert Pol, Florennes
Mme Cochez Agnes, Beersel	Mevr. Cochez Agnes, Beersel
M. Collignon Emile, Erezée	De heer Collignon Emile, Erezée

Mme Collignon Rose,
Baelen
M. Colson Francis,
Charleroi
Mme Colyn Germaine,
Audenaarde
Mme Comeyne Jeannine,
Courtrai
M. Conings Henri,
Maasmechelen
M. Conrath Karel,
Rixensart
M. Cools Jaak,
Meerhout
M. Cools Marcel,
Lierre
M. Cools Paul,
Willebroek
M. Coomans Willy,
Diest
M. Coopmans Armand,
Liège
Mme Coopmans Nicole,
Lebbeke
M. Cop Raymond,
Anvers
M. Coppens Erwine,
Beveren
Mme Coppens Jacqueline,
Sint-Pieters-Leeuw
M. Coqueriaux Daniel,
Antoing
M. Coqueriaux Leon,
Antoing
Mme Corlier Georgette,
Walhain
Mme Corneau Regine,
Ostende
Mme Cornut Mireille,
Mons
M. Corten Jozef,
Lint
Mme Corthals Marie,
Wichelen
M. Corthouts Joseph,
Bilzen
M. Cortvriend Paul,
Jette
M. Cosemans Georges,
Kortesseem
M. Cosijns Roger,
Liedekerke

Mevr. Collignon Rose,
Baelen
De heer Colson Francis,
Charleroi
Mevr. Colyn Germaine,
Oudenaarde
Mevr. Comeyne Jeannine,
Kortrijk
De heer Conings Henri,
Maasmechelen
De heer Conrath Karel,
Rixensart
De heer Cools Jaak,
Meerhout
De heer Cools Marcel,
Lier
De heer Cools Paul,
Willebroek
De heer Coomans Willy,
Diest
De heer Coopmans Armand,
Luik
Mevr. Coopmans Nicole,
Lebbeke
De heer Cop Raymond,
Antwerpen
De heer Coppens Erwine,
Beveren
Mevr. Coppens Jacqueline,
Sint-Pieters-Leeuw
De heer Coqueriaux Daniel,
Antoing
De heer Coqueriaux Leon,
Antoing
Mevr. Corlier Georgette,
Walhain
Mevr. Corneau Regine,
Oostende
Mevr. Cornut Mireille,
Bergen
De heer Corten Jozef,
Lint
Mevr. Corthals Marie,
Wichelen
De heer Corthouts Joseph,
Bilzen
De heer Cortvriend Paul,
Jette
De heer Cosemans Georges,
Kortesseem
De heer Cosijns Roger,
Liedekerke

M. Costers Daniel,
Lessines
Mme Costers Daniella,
Herent
M. Cosy Andre,
Schaerbeek
Mme Coudre Monique,
Evere
M. Courselles Thierry,
Tournai
Mme Courtois Jacqueline,
Rixensart
Mme Coveliers Monique,
Kapellen
M. Cox Tony,
Kortesseem
M. Crabbe Andre,
Sint-Pieters-Leeuw
M. Crabbe Jean,
Merchtem
Mme Crahay Lucie,
Tournai
M. Crapoen Guido,
Termonde
Mme Craps Marina,
Montaigu-Zichem
M. Cremer Francois,
Arlon
M. Cremers Lucien,
Diepenbeek
M. Creve Gilbert,
Saint-Nicolas
M. Criel Erik,
Evergem
Mme Czoszanszki Eliane,
Wetteren
M. Culquin Jean,
Mons
M. Cuppens Martin,
Koksijde
M. Cus Rene,
Woluwé-Saint-Lambert
Mme Custers Frieda,
Kamphenhout
M. Cuvelier Jean,
Le Roeulx
Mme Cuvelier Josiane,
Ham-sur-Heure-Nalinnes
M. Cuypers Leon,
Saint-Nicolas
M. Cuypers Willy,
Aarschot

De heer Costers Daniel,
Lessen
Mevr. Costers Daniella,
Herent
De heer Cosy Andre,
Schaarbeek
Mevr. Coudre Monique,
Evere
De heer Courselles Thierry,
Doornik
Mevr. Courtois Jacqueline,
Rixensart
Mevr. Coveliers Monique,
Kapellen
De heer Cox Tony,
Kortesseem
De heer Crabbe Andre,
Sint-Pieters-Leeuw
De heer Crabbe Jean,
Merchtem
Mevr. Crahay Lucie,
Doornik
De heer Crapoen Guido,
Dendermonde
Mevr. Craps Marina,
Scherpenheuvel-Zichem
De heer Cremer Francois,
Aarlen
De heer Cremers Lucien,
Diepenbeek
De heer Creve Gilbert,
Sint-Niklaas
De heer Criel Erik,
Evergem
Mevr. Czoszanszki Eliane,
Wetteren
De heer Culquin Jean,
Bergen
De heer Cuppens Martin,
Koksijde
De heer Cus Rene,
Sint-Lambrechts-Woluwe
Mevr. Custers Frieda,
Kamphenhout
De heer Cuvelier Jean,
Le Roeulx
Mevr. Cuvelier Josiane,
Ham-sur-Heure-Nalinnes
De heer Cuypers Leon,
Sint-Niklaas
De heer Cuypers Willy,
Aarschot

M. Cypers Henri,
Seraing
M. D'Haen Guido,
Roosdaal
M. D'Haene Eddy,
Harelbeke
M. D'Haeseleer Jozef,
Asse
M. D'Hoker Erik,
Tirlemont
M. D'Hondt Ronny,
Lendeledede
M. D'Hont Lambert,
Thuin
M. D'Oronzo Giuseppe,
Gembloux
Mme D'Ours Claudine,
Merchtem
M. Daaioik Abdeslam,
Bruxelles
M. Daems Francois,
Meerhout
M. Daems Michael,
Lierre
M. Dams Jose,
Herent
Mlle Dandoy Francine,
Lessines
M. Daniels Jean,
Saint-Trond
M. Daniels Louis,
Louvain
M. Dassenoy Jean,
Flémalle
M. Dassonville Jean,
Tournai
M. Dauchot Joseph,
Spa
M. Daumerie Marcus,
Knokke-Heist
M. Davisters Daniel,
Forest
M. Dawance Michel,
Neupré
M. De Backer Alfons,
Stabroek
Mme De Baerdemaeker Francine,
Asse
M. De Baerdemaeker Frans,
Buggenhout
M. De Belder Antoine,
Lebbeke

De heer Cypers Henri,
Seraing
De heer D'Haen Guido,
Roosdaal
De heer D'Haene Eddy,
Harelbeke
De heer D'Haeseleer Jozef,
Asse
De heer D'Hoker Erik,
Tienen
De heer D'Hondt Ronny,
Lendeledede
De heer D'Hont Lambert,
Thuin
De heer D'Oronzo Giuseppe,
Gembloux
Mevr. D'Ours Claudine,
Merchtem
De heer Daaioik Abdeslam,
Brussel
De heer Daems Francois,
Meerhout
De heer Daems Michael,
Lier
De heer Dams Jose,
Herent
Mej. Dandoy Francine,
Lessen
De heer Daniels Jean,
Sint-Truiden
De heer Daniels Louis,
Leuven
De heer Dassenoy Jean,
Flémalle
De heer Dassonville Jean,
Doornik
De heer Dauchot Joseph,
Spa
De heer Daumerie Marcus,
Knokke-Heist
De heer Davisters Daniel,
Vorst
De heer Dawance Michel,
Neupré
De heer De Backer Alfons,
Stabroek
Mevr. De Baerdemaeker Francine,
Asse
De heer De Baerdemaeker Frans,
Buggenhout
De heer De Belder Antoine,
Lebbeke

M. De Bie Jozef,
Hove
M. De Block Gilbert,
Sint-Gillis-Waas
Mme De Boeck Beatrice,
Ottignies-Louvain-La-Neuve
M. De Boel Kristiaan,
Gand
M. De Bruyn Frans,
Anvers
Mme De Bruyne Anna,
Kruibeke
M. De Bruyne Jacquie,
Houthulst
M. De Bruyne Roger,
Lovendegem
M. De Bruyne Rony,
Tamise
M. De Busschere Lucien,
Kuurne
Mme De Buys Maria,
Gooik
M. De Caluwe Erik,
Sint-Gillis-Waas
Mme De Ceulaer Anny,
Herentals
M. De Clercq Eddy,
Mortsel
M. De Clercq Guy,
Gooik
M. De Clercq Jean,
Zingem
M. De Clercq Luc,
Anzegem
Mme De Clercq Robertine,
Grimbergen
Mme De Cleyn Jozefa,
Herentals
Mme De Corte Danielle,
Gand
M. De Corte Hugo,
Anvers
Mlle De Coster Blanche,
Woluwé-Saint-Lambert
Mme De Coster Jozefien,
Merchtem
M. De Craene Wilfried,
Evergem
M. De Decker André,
Londerzeel
M. De Fauw Georges,
Opplabbeek

De heer De Bie Jozef,
Hove
De heer De Block Gilbert,
Sint-Gillis-Waas
Mevr. De Boeck Beatrice,
Ottignies-Louvain-La-Neuve
De heer De Boel Kristiaan,
Gent
De heer De Bruyn Frans,
Antwerpen
Mevr. De Bruyne Anna,
Kruibeke
De heer De Bruyne Jacquie,
Houthulst
De heer De Bruyne Roger,
Lovendegem
De heer De Bruyne Rony,
Temse
De heer De Busschere Lucien,
Kuurne
Mevr. De Buys Maria,
Gooik
De heer De Caluwe Erik,
Sint-Gillis-Waas
Mevr. De Ceulaer Anny,
Herentals
De heer De Clercq Eddy,
Mortsel
De heer De Clercq Guy,
Gooik
De heer De Clercq Jean,
Zingem
De heer De Clercq Luc,
Anzegem
Mevr. De Clercq Robertine,
Grimbergen
Mevr. De Cleyn Jozefa,
Herentals
Mevr. De Corte Danielle,
Gent
De heer De Corte Hugo,
Antwerpen
Mej. De Coster Blanche,
Sint-Lambrechts-Woluwe
Mevr. De Coster Jozefien,
Merchtem
De heer De Craene Wilfried,
Evergem
De heer De Decker André,
Londerzeel
De heer De Fauw Georges,
Opplabbeek

M. De Graeve Claude, Waterloo	De heer De Graeve Claude, Waterloo
Mme De Graeve Grate, Anvers	Mevr. De Graeve Grate, Antwerpen
M. De Greef Rene, Beersel	De heer De Greef Rene, Beersel
M. De Groote Luc, Wetteren	De heer De Groote Luc, Wetteren
M. De Jaeck Eddy, Sint-Gillis-Waas	De heer De Jaeck Eddy, Sint-Gillis-Waas
M. De Jonge Gilbert, Saint-Nicolas	De heer De Jonge Gilbert, Sint-Niklaas
M. De Jonghe Marc, Zwevegem	De heer De Jonghe Marc, Zwevegem
M. De Jonghe Willy, Anvers	De heer De Jonghe Willy, Antwerpen
M. De Keersmaecker Fredien, Saint-Nicolas	De heer De Keersmaecker Fredien, Sint-Niklaas
M. De Ketelaere Robert, Sint-Pieters-Leeuw	De heer De Ketelaere Robert, Sint-Pieters-Leeuw
Mme De Keukelaere Rita, Deinze	Mevr. De Keukelaere Rita, Deinze
M. De Koning Joseph, Anvers	De heer De Koning Joseph, Antwerpen
Mme De Lamper Irene, Manage	Mevr. De Lamper Irene, Manage
M. De Lessines Jose, Ellezelles	De heer De Lessines Jose, Elzele
M. De Locht Raymond, Anvers	De heer De Locht Raymond, Antwerpen
M. De Loose Norbert, Wichelen	De heer De Loose Norbert, Wichelen
M. De Luca Andre, Theux	De heer De Luca Andre, Theux
Mme De Maeyer Denise, Malines	Mevr. De Maeyer Denise, Mechelen
M. De Man Jean, Dilbeek	De heer De Man Jean, Dilbeek
M. De Meester Franky, Anvers	De heer De Meester Franky, Antwerpen
M. De Meester Roger, Zingem	De heer De Meester Roger, Zingem
M. De Meyer Jozef, Beveren	De heer De Meyer Jozef, Beveren
Mme De Meyer Maria, Brasschaat	Mevr. De Meyer Maria, Brasschaat
M. De Meyer Paul, Gand	De heer De Meyer Paul, Gent
Mme De Mol Gerarda, Asse	Mevr. De Mol Gerarda, Asse
M. De Paep Kamiel, Termonde	De heer De Paep Kamiel, Dendermonde

Mme De Pessemier Bernadette,
Grammont
M. De Pessemier Robert,
Zottegem
M. De Peuter Roger,
Anvers
M. De Poorter Eddy,
Lovendegem
M. De Pooter Andre,
Schoten
M. De Prekel Herman,
Houthalen-Helchteren
Mme De Pril Lucienne,
Ham-sur-Heure-Nalinnes
M. De Rammelaere Wilfried,
Tielt
Mme De Ridder Eliane,
Molenbeek-Saint-Jean
M. De Ridder Joseph,
Pepingen
M. De Ridder Jozef,
Asse
M. De Ridder Willy,
Liedekerke
M. De Rycke Rudiger,
Assenede
M. De Saeger Lucien,
Dilbeek
Mme De Saegher Madeleine,
Bruxelles
M. De Schrijver Roland,
Zottegem
M. De Smedt Albert,
Sint-Amands
M. De Smedt Francois,
Willebroek
Mme De Smet Godelieve,
Maldegem
M. De Smet Jozef,
Kapelle-Op-Den-Bos
M. De Smet Luc,
Tubize
M. De Stobbeleere Bernard,
Essen
M. De Taeye Erik,
Evergem
Mme De VLièger Marie,
Lede
M. De Vocht Joannes,
Zonhoven
M. De Vos Daniel,
Zwevegem

Mevr. De Pessemier Bernadette,
Geraardsbergen
De heer De Pessemier Robert,
Zottegem
De heer De Peuter Roger,
Antwerpen
De heer De Poorter Eddy,
Lovendegem
De heer De Pooter Andre,
Schoten
De heer De Prekel Herman,
Houthalen-Helchteren
Mevr. De Pril Lucienne,
Ham-sur-Heure-Nalinnes
De heer De Rammelaere Wilfried,
Tielt
Mevr. De Ridder Eliane,
Sint-Jans-Molenbeek
De heer De Ridder Joseph,
Pepingen
De heer De Ridder Jozef,
Asse
De heer De Ridder Willy,
Liedekerke
De heer De Rycke Rudiger,
Assenede
De heer De Saeger Lucien,
Dilbeek
Mevr. De Saegher Madeleine,
Brussel
De heer De Schrijver Roland,
Zottegem
De heer De Smedt Albert,
Sint-Amands
De heer De Smedt Francois,
Willebroek
Mevr. De Smet Godelieve,
Maldegem
De heer De Smet Jozef,
Kapelle-Op-Den-Bos
De heer De Smet Luc,
Tubize
De heer De Stobbeleere Bernard,
Essen
De heer De Taeye Erik,
Evergem
Mevr. De VLièger Marie,
Lede
De heer De Vocht Joannes,
Zonhoven
De heer De Vos Daniel,
Zwevegem

M. De Vos Jan,
Lebbeke
M. De Vreese Michel,
Kruishoutem
Mme De Vreese Rita,
Lokeren
M. De Vriendt Marc,
Braine-le-Comte
M. De Wael Leopold,
Saint-Nicolas
Mme De Waele Michele,
Lessines
M. De Weggheleire Eric,
Saint-Nicolas
M. De Wilde Rene,
Wetteren
M. De Wilde D'Estmael Yves,
Braine-le-Comte
M. De Win Benedictus,
Zemst
M. De Win Simon,
Meise
Mme De Winter Carolina,
Borsbeek
Mme De Wit Maria,
Aartselaar
Mme De Witte Anita,
Louvain
Mme De Wolf Lea,
Liedekerke
M. Debaisieux Claude,
Tournai
M. Debauche Michel,
Sombrefe
Mme Debels Huguette,
Menin
Mme Debir Germaine,
Virton
M. Debliquy Daniel,
Wavre
M. Deboel Jozef,
Wommelgem
M. Debosserie Gilbert,
Pittem
M. Debruyne Alain,
Hasselt
M. Debuisson Jean,
Namur
M. Debusschere Pierre,
Buggenhout
Mme Deceuninck Lucrece,
Kortemark

De heer De Vos Jan,
Lebbeke
De heer De Vreese Michel,
Kruishoutem
Mevr. De Vreese Rita,
Lokeren
De heer De Vriendt Marc,
'S Gravenbrakel
De heer De Wael Leopold,
Sint-Niklaas
Mevr. De Waele Michele,
Lessen
De heer De Weggheleire Eric,
Sint-Niklaas
De heer De Wilde Rene,
Wetteren
De heer De Wilde D'Estmael Yves,
'S Gravenbrakel
De heer De Win Benedictus,
Zemst
De heer De Win Simon,
Meise
Mevr. De Winter Carolina,
Borsbeek
Mevr. De Wit Maria,
Aartselaar
Mevr. De Witte Anita,
Leuven
Mevr. De Wolf Lea,
Liedekerke
De heer Debaisieux Claude,
Doornik
De heer Debauche Michel,
Sombrefe
Mevr. Debels Huguette,
Menen
Mevr. Debir Germaine,
Virton
De heer Debliquy Daniel,
Waver
De heer Deboel Jozef,
Wommelgem
De heer Debosserie Gilbert,
Pittem
De heer Debruyne Alain,
Hasselt
De heer Debuisson Jean,
Namen
De heer Debusschere Pierre,
Buggenhout
Mevr. Deceuninck Lucrece,
Kortemark

M. Decheneux Jose,
Pepinster
M. Deckers Joseph,
Hechtel-Eksel
M. Deckers Walter,
Kruibeke
Mme Declerck Rita,
Avelgem
M. Declercq Jean,
Zwevegem
Mlle Declercq Nicole,
Forest
M. Decock Alain,
Zaventem
Mme Deconinck Rita,
Deinze
M. Decubber Luc,
Avelgem
M. Dedroog Achille,
As
M. Deduytsche Noel,
Zedelgem
M. Defoor Jan,
Zwevegem
M. Defrenne Michel,
Pont- à-Celles
Mme Degraeve Jenny,
Zedelgem
M. Dehaes Marcel,
Ham-sur-Heure-Nalinnes
M. Deham Jacques,
Assenede
M. Dekinder Frans,
Geel
Mme Delagoen Jacqueline,
Charleroi
M. Delbaere Joseph,
Waregem
M. Delcorps Georges,
Namur
M. Deleau Michel,
La Louvière
M. Delecaut Alain,
Leuze-en-Hainaut
Mme Delens Marita,
Wichelen
M. Delestray Emile,
Chièvres
M. Deleuze Michel,
Tournai
M. Delferier Freddy,
Jette

De heer Decheneux Jose,
Pepinster
De heer Deckers Joseph,
Hechtel-Eksel
De heer Deckers Walter,
Kruibeke
Mevr. Declerck Rita,
Avelgem
De heer Declercq Jean,
Zwevegem
Mej. Declercq Nicole,
Vorst
De heer Decock Alain,
Zaventem
Mevr. Deconinck Rita,
Deinze
De heer Decubber Luc,
Avelgem
De heer Dedroog Achille,
As
De heer Deduytsche Noel,
Zedelgem
De heer Defoor Jan,
Zwevegem
De heer Defrenne Michel,
Pont- à-Celles
Mevr. Degraeve Jenny,
Zedelgem
De heer Dehaes Marcel,
Ham-sur-Heure-Nalinnes
De heer Deham Jacques,
Assenede
De heer Dekinder Frans,
Geel
Mevr. Delagoen Jacqueline,
Charleroi
De heer Delbaere Joseph,
Waregem
De heer Delcorps Georges,
Namen
De heer Deleau Michel,
La Louvière
De heer Delecaut Alain,
Leuze-en-Hainaut
Mevr. Delens Marita,
Wichelen
De heer Delestray Emile,
Chièvres
De heer Deleuze Michel,
Doornik
De heer Delferier Freddy,
Jette

M. Delforge Philippe, Namur	De heer Delforge Philippe, Namen
M. Delforge Yvon, Chièvres	De heer Delforge Yvon, Chièvres
Mme Delhaes Micheline, Dilbeek	Mevr. Delhaes Micheline, Dilbeek
M. Delhaise Jacques, Charleroi	De heer Delhaise Jacques, Charleroi
M. Delhaye Baudouin, Antoing	De heer Delhaye Baudouin, Antoing
M. Delhaye Camille, La Louvière	De heer Delhaye Camille, La Louvière
M. Delhaye Edmond, Quiévrain	De heer Delhaye Edmond, Quiévrain
M. Delhaye Michel, Tournai	De heer Delhaye Michel, Doornik
M. Delhaye Michel, Frasnes-Lez-Anvaing	De heer Delhaye Michel, Frasnes-Lez-Anvaing
M. Delhaye Pol, Quaregnon	De heer Delhaye Pol, Quaregnon
M. Delhougne Christian, Esneux	De heer Delhougne Christian, Esneux
M. Deligne Pierre, Tournai	De heer Deligne Pierre, Doornik
M. Deliveyne Julien, Renaix	De heer Deliveyne Julien, Ronse
M. Delsaer Evarist, Kortesseem	De heer Delsaer Evarist, Kortesseem
Mme Delsaut Michele, Asse	Mevr. Delsaut Michele, Asse
M. Delvaux Paul, Diepenbeek	De heer Delvaux Paul, Diepenbeek
M. Delvaux Paul, Stoumont	De heer Delvaux Paul, Stoumont
M. Delvigne Roland, Les Bons Villers	De heer Delvigne Roland, Les Bons Villers
M. Demanet Emile, Floreffe	De heer Demanet Emile, Floreffe
M. Demannez Marc, Braine-l'Alleud	De heer Demannez Marc, Eigenbrakel
M. Demaret Jean, Flémalle	De heer Demaret Jean, Flémalle
Mme Demeestere Godelieve, Wommel	Mevr. Demeestere Godelieve, Wommel
M. Demeulemeester Lucas, Heuvelland	De heer Demeulemeester Lucas, Heuvelland
Mme Demeuse Lea, Liège	Mevr. Demeuse Lea, Luik
M. Demey Christian, Oupeye	De heer Demey Christian, Oupeye
M. Demuyt Donald, Gand	De heer Demuyt Donald, Gent

M. Den Baes Willy,
Tielt
M. Den Ruyter Gerard,
Zoersel
M. Dendoncker Gerrit,
Zwevegem
M. Dendoncker Johnny,
Zwevegem
M. Dendooven Gino,
Deerlijk
M. Denee Jacquy,
Saint-Georges-sur-Meuse
M. Deneufbourg Pierre,
Binche
M. Denolf Georges,
Zedelgem
M. Deny Luc,
Florenville
Mme Denys Nicole,
Wavre
M. Deppe Jean,
Wezembeek-Oppem
Mlle Depuydt Christiane,
Leuze-en-Hainaut
M. Deraet Henri,
Vilvorde
M. Derbaix Andre,
De Pinte
M. Derbaix Andre,
Estinnes
M. Dermine Jean,
Namur
M. Descamps Daniel,
La Louvière
M. Deside Michel,
Chièvres
M. Desilly Jean,
Frameries
M. Desloovere Bernard,
Zwevegem
Mme Desloovere Hedwige,
Waregem
Mme Desmedt Christiane,
Grez-Doiceau
M. Desmet Daniel,
Jabbeke
M. Desmet Guy,
Evere
Mme Desmet Janine,
Gand
M. Desmet Pierre,
Enghien

De heer Den Baes Willy,
Tielt
De heer Den Ruyter Gerard,
Zoersel
De heer Dendoncker Gerrit,
Zwevegem
De heer Dendoncker Johnny,
Zwevegem
De heer Dendooven Gino,
Deerlijk
De heer Denee Jacquy,
Saint-Georges-sur-Meuse
De heer Deneufbourg Pierre,
Binche
De heer Denolf Georges,
Zedelgem
De heer Deny Luc,
Florenville
Mevr. Denys Nicole,
Waver
De heer Deppe Jean,
Wezembeek-Oppem
Mej. Depuydt Christiane,
Leuze-en-Hainaut
De heer Deraet Henri,
Vilvoorde
De heer Derbaix Andre,
De Pinte
De heer Derbaix Andre,
Estinnes
De heer Dermine Jean,
Namen
De heer Descamps Daniel,
La Louvière
De heer Deside Michel,
Chièvres
De heer Desilly Jean,
Frameries
De heer Desloovere Bernard,
Zwevegem
Mevr. Desloovere Hedwige,
Waregem
Mevr. Desmedt Christiane,
Graven
De heer Desmet Daniel,
Jabbeke
De heer Desmet Guy,
Evere
Mevr. Desmet Janine,
Gent
De heer Desmet Pierre,
Edingen

M. Desmet Rene,
Bièvene
M. Dessart Jean,
Liège
M. Dessoy Jean,
Arlon
M. Desteghe Theodore,
Looz
M. Detemmerman Theodore,
Rhode-Saint-Génèse
Mme Dethier Marguerite,
Auderghem
M. Detournay Guy,
Ganshoren
M. Detrait Daniel,
Anderlues
M. Detrait Willy,
Thuin
Mme Detry Marguerite,
Wavre
Mme Devel Genevieve,
Enghien
M. Devolder Jonny,
Hooglede
Mme Devos Jacqueline,
Etterbeek
Mme Devos Marie,
Estaimpuis
Mme Devos Nicole,
Ardooie
Mme Devreese Rosa,
Knesselare
M. Devriese Jozef,
Hooglede
Mme Devriese Martine,
Gavere
M. Dewaele Rene,
Estaimpuis
M. Dewandeler Daniel,
Watermael-Boitsfort
Mlle Dewattines Monique,
Tournai
Mme Dewilde Esther,
Kortemark
M. Dewispelaere Jean,
Evergem
Mme Dewulf Annie,
Ardooie
M. Dhondt Paul,
Bruges
M. Dhont Seraphin,
Lessines

De heer Desmet Rene,
Bever
De heer Dessart Jean,
Luik
De heer Dessoy Jean,
Aarlen
De heer Desteghe Theodore,
Borgloon
De heer Detemmerman Theodore,
Sint-Genesius-Rode
Mevr. Dethier Marguerite,
Oudergem
De heer Detournay Guy,
Ganshoren
De heer Detrait Daniel,
Anderlues
De heer Detrait Willy,
Thuin
Mevr. Detry Marguerite,
Waver
Mevr. Devel Genevieve,
Edingen
De heer Devolder Jonny,
Hooglede
Mevr. Devos Jacqueline,
Etterbeek
Mevr. Devos Marie,
Estaimpuis
Mevr. Devos Nicole,
Ardooie
Mevr. Devreese Rosa,
Knesselare
De heer Devriese Jozef,
Hooglede
Mevr. Devriese Martine,
Gavere
De heer Dewaele Rene,
Estaimpuis
De heer Dewandeler Daniel,
Watermaal-Bosvoorde
Mej. Dewattines Monique,
Doornik
Mevr. Dewilde Esther,
Kortemark
De heer Dewispelaere Jean,
Evergem
Mevr. Dewulf Annie,
Ardooie
De heer Dhondt Paul,
Brugge
De heer Dhont Seraphin,
Lessen

M. Di Lena Oreste,
Sambreville
M. Di Michele Guido,
Kraainem
Mme Di Stefano Ines,
Quaregnon
M. Diddens Erik,
Deinze
M. Didricht Raymond,
Engis
Mme Dierickx Liliane,
Forest
M. Dietens Daniel,
Lokeren
M. Dietens Jean,
Kapelle-Op-Den-Bos
M. Dillen Rene,
Malines
M. Dils Roger,
Bilzen
M. Dingenen William,
Anvers
M. Dirckx Joseph,
Maasmechelen
M. Dobosz Josef,
Zonhoven
M. Dolinckx Francois,
Dilbeek
Mme Doms Catharina,
Malines
M. Donders Paul,
Geetbets
M. Donkers Theophiel,
Zonhoven
M. Dorssemont Leo,
Retie
Mme Doumont Marie,
Namur
M. Dramaix Jacques,
Mons
M. Drapier Jean,
Antoing
M. Draulans Antoon,
Geel
M. Drieghe Andre,
Wetteren
M. Driesen Erik,
Hoeselt
M. Driesen Jean,
Houthalen-Helchteren
M. Drugman Francis,
Dour

De heer Di Lena Oreste,
Sambreville
De heer Di Michele Guido,
Kraainem
Mevr. Di Stefano Ines,
Quaregnon
De heer Diddens Erik,
Deinze
De heer Didricht Raymond,
Engis
Mevr. Dierickx Liliane,
Vorst
De heer Dietens Daniel,
Lokeren
De heer Dietens Jean,
Kapelle-Op-Den-Bos
De heer Dillen Rene,
Mechelen
De heer Dils Roger,
Bilzen
De heer Dingenen William,
Antwerpen
De heer Dirckx Joseph,
Maasmechelen
De heer Dobosz Josef,
Zonhoven
De heer Dolinckx Francois,
Dilbeek
Mevr. Doms Catharina,
Mechelen
De heer Donders Paul,
Geetbets
De heer Donkers Theophiel,
Zonhoven
De heer Dorssemont Leo,
Retie
Mevr. Doumont Marie,
Namen
De heer Dramaix Jacques,
Bergen
De heer Drapier Jean,
Antoing
De heer Draulans Antoon,
Geel
De heer Drieghe Andre,
Wetteren
De heer Driesen Erik,
Hoeselt
De heer Driesen Jean,
Houthalen-Helchteren
De heer Drugman Francis,
Dour

M. Dubois Jean,
Hasselt
M. Dubois Luc,
Hal
Mme Dubois Marie,
Tournai
M. Ducatillon Georges,
Seneffe
M. Duchateau Edgon,
Hasselt
M. Ducoron Jean,
Genappe
M. Dufour Jean,
Tournai
M. Dufourni Andre,
Baelen
Mme Dufrasne Anne,
Woluwé-Saint-Lambert
M. Dujardin Willy,
Estinnes
M. Dullaert Marcel,
Stekene
M. Dumarey Georges,
Oudenburg
M. Dumay Fernand,
Peruwelz
M. Dumazy Jean,
Pecq
Mme Dumont Jacqueline,
Rixensart
M. Dumoulin Jean,
Tournai
M. Duponcheel Roger,
Pecq
M. Dupont Rene,
Maaseik
M. Dupriez Jean,
Ath
M. Durant Michel,
Herne
M. Durduret Michel,
Pont-à-Celles
M. Durenne Freddy,
Tournai
Mme Dury Josette,
Wavre
Mme Dussart Josiane,
Yvoir
Mme Dutranoit Lucie,
Silly
M. Dutrieux Alain,
Tournai

De heer Dubois Jean,
Hasselt
De heer Dubois Luc,
Halle
Mevr. Dubois Marie,
Doornik
De heer Ducatillon Georges,
Seneffe
De heer Duchateau Edgon,
Hasselt
De heer Ducoron Jean,
Genepiën
De heer Dufour Jean,
Doornik
De heer Dufourni Andre,
Baelen
Mevr. Dufrasne Anne,
Sint-Lambrechts-Woluwe
De heer Dujardin Willy,
Estinnes
De heer Dullaert Marcel,
Stekene
De heer Dumarey Georges,
Oudenburg
De heer Dumay Fernand,
Peruwelz
De heer Dumazy Jean,
Pecq
Mevr. Dumont Jacqueline,
Rixensart
De heer Dumoulin Jean,
Doornik
De heer Duponcheel Roger,
Pecq
De heer Dupont Rene,
Maaseik
De heer Dupriez Jean,
Aat
De heer Durant Michel,
Herne
De heer Durduret Michel,
Pont-à-Celles
De heer Durenne Freddy,
Doornik
Mevr. Dury Josette,
Waver
Mevr. Dussart Josiane,
Yvoir
Mevr. Dutranoit Lucie,
Opzullik
De heer Dutrieux Alain,
Doornik

M. Duval Serge,
Namur
M. Duyckaerts Gerard,
La Calamine
Mlle Duyster Rita,
Raeren
M. Ediers Willy,
Gand
M. Eeman Laurent,
Wichelen
M. Eertmans Hubert,
Bilzen
M. Electeur Robert,
Auderghem
M. Elyoussofi Mohamed,
Anderlecht
M. Engelen Alain,
Koekelberg
M. Engelen Raymond,
Tessenderlo
M. Erauw Willy,
Grammont
M. Estercq Jacques,
Manage
M. Etienne Lucien,
Virton
M. Everaert Achiel,
Nieuport
M. Everaert Johnny,
Boom
M. Everts Leon,
Maaseik
Mme Evrard Daniele,
Fléron
M. Eyckmans Marcel,
Meerhout
M. Faelens Lucien,
Gavere
Mme Fairon Jacqueline,
Gouvy
M. Farci Augusto,
Chapelle-Lez-Herlaimont
M. Faveere Bernard,
Zwevegem
Mlle Fercot Monique,
Jette
M. Feys Luc,
Zedelgem
M. Fierens Jozef,
Malines
M. Fierens Lucien,
Zonnebeke

De heer Duval Serge,
Namen
De heer Duyckaerts Gerard,
Kelmis
Mej. Duyster Rita,
Raeren
De heer Ediers Willy,
Gent
De heer Eeman Laurent,
Wichelen
De heer Eertmans Hubert,
Bilzen
De heer Electeur Robert,
Oudergem
De heer Elyoussofi Mohamed,
Anderlecht
De heer Engelen Alain,
Koekelberg
De heer Engelen Raymond,
Tessenderlo
De heer Erauw Willy,
Geraardsbergen
De heer Estercq Jacques,
Manage
De heer Etienne Lucien,
Virton
De heer Everaert Achiel,
Nieuwpoort
De heer Everaert Johnny,
Boom
De heer Everts Leon,
Maaseik
Mevr. Evrard Daniele,
Fléron
De heer Eyckmans Marcel,
Meerhout
De heer Faelens Lucien,
Gavere
Mevr. Fairon Jacqueline,
Gouvy
De heer Farci Augusto,
Chapelle-Lez-Herlaimont
De heer Faveere Bernard,
Zwevegem
Mej. Fercot Monique,
Jette
De heer Feys Luc,
Zedelgem
De heer Fierens Jozef,
Mechelen
De heer Fierens Lucien,
Zonnebeke

Mme Fievez Mireille, Braine-l'Alleud	Mevr. Fievez Mireille, Eigenbrakel
M. Finet Jean, Charleroi	De heer Finet Jean, Charleroi
M. Flies Alfons, Willebroek	De heer Flies Alfons, Willebroek
M. Flipkens Paulus, Maaseik	De heer Flipkens Paulus, Maaseik
Mme Flossie Huguette, Rhode-Saint-Génèse	Mevr. Flossie Huguette, Sint-Genesius-Rode
M. Fonteyn Daniel, Ham	De heer Fonteyn Daniel, Ham
M. Fonteyn Rene, Stabroek	De heer Fonteyn Rene, Stabroek
M. Forthomme Guy, As	De heer Forthomme Guy, As
Mme Forthomme Marie-Anne, Verviers	Mevr. Forthomme Marie-Anne, Verviers
M. Fostier Marcel, Mons	De heer Fostier Marcel, Bergen
M. Fouarge Raymond, Dilbeek	De heer Fouarge Raymond, Dilbeek
Mme Fourneaux Gisele, Genappe	Mevr. Fourneaux Gisele, Genepiën
M. Fraikin Henri, Seraing	De heer Fraikin Henri, Seraing
M. Franck Edmond, Gesves	De heer Franck Edmond, Gesves
M. Francken Alfons, Wuustwezel	De heer Francken Alfons, Wuustwezel
M. Francois Jean, Gembloux	De heer Francois Jean, Gembloux
M. Franken Jean, Berloz	De heer Franken Jean, Berloz
M. Fransen Hendrik, Laakdal	De heer Fransen Hendrik, Laakdal
Mme Fransolet Anne, Gand	Mevr. Fransolet Anne, Gent
M. Fredrickx Henri, Louvain	De heer Fredrickx Henri, Leuven
Mme Freson Anne, Verviers	Mevr. Freson Anne, Verviers
Mme Frigoli Enrica, Fleurus	Mevr. Frigoli Enrica, Fleurus
M. Fronville Yves, Eghezée	De heer Fronville Yves, Eghezée
M. Froyen Simon, Hasselt	De heer Froyen Simon, Hasselt
M. Gaethofs Ferdinand, Halen	De heer Gaethofs Ferdinand, Halen
Mme Galanos Marina, Schaerbeek	Mevr. Galanos Marina, Schaerbeek

M. Gallant Jean, Jurbise	De heer Gallant Jean, Jurbeke
M. Garroy Michel, Chaufontaine	De heer Garroy Michel, Chaufontaine
Mme Gauthier Colette, Seneffe	Mevr. Gauthier Colette, Seneffe
M. Geboers Henri, Lommel	De heer Geboers Henri, Lommel
M. Geboers Jean, Mol	De heer Geboers Jean, Mol
M. Gebruers Jozef, Genk	De heer Gebruers Jozef, Genk
M. Geeroms Jean, Nivelles	De heer Geeroms Jean, Nijvel
M. Geerts Henri, Anvers	De heer Geerts Henri, Antwerpen
M. Geeurickx Roland, La Bruyère	De heer Geeurickx Roland, La Bruyère
Mme Gelise Janine, Virton	Mevr. Gelise Janine, Virton
M. Genique Jean-Jacques, Courcelles	De heer Genique Jean-Jacques, Courcelles
M. Genon Marcel, Verlaine	De heer Genon Marcel, Verlaine
Mme Gentier Denise, Wetteren	Mevr. Gentier Denise, Wetteren
M. Geonet Pierre, Dinant	De heer Geonet Pierre, Dinant
Mme Georgissen Lydia, Kapellen	Mevr. Georgissen Lydia, Kapellen
Mme Gerard Annie, Beloeil	Mevr. Gerard Annie, Beloeil
M. Gerils Alain, Woluwé-Saint-Lambert	De heer Gerils Alain, Sint-Lambrechts-Woluwe
M. Geukens Roger, Meerhout	De heer Geukens Roger, Meerhout
Mme Geypen Gaby, Lommel	Mevr. Geypen Gaby, Lommel
M. Geypen Victor, Ham	De heer Geypen Victor, Ham
M. Ghettem Noel, Wielsbeke	De heer Ghettem Noel, Wielsbeke
Mme Ghislain Christiane, Rumes	Mevr. Ghislain Christiane, Rumes
Mme Ghysen Annie, Hasselt	Mevr. Ghysen Annie, Hasselt
M. Gicart Yvan, Frameries	De heer Gicart Yvan, Frameries
M. Giebens Ludovicus, Brasschaat	De heer Giebens Ludovicus, Brasschaat
M. Gielis Guido, Kapelle-Op-Den-Bos	De heer Gielis Guido, Kapelle-Op-Den-Bos

M. Giels Ronny,
Tessenderlo
M. Gilbert Jean,
Nivelles
M. Gilboux Michel,
Seneffe
M. Gilis Antoine,
Tirlemont
Mme Gillain Arlette,
Jemeppe-sur-Sambre
M. Gilles Jean,
Villers-la-Ville
M. Gillet Louis,
Habay
M. Gillis Andre,
Montigny-le-Tilleul
M. Gillis Georges,
Deinze
M. Gloria Willy,
Gembloux
M. Goblet Arthur,
Limbourg
M. Godefroi Raphael,
Sint-Martens-Latem
M. Godefroid Maurice,
Neupré
M. Goelen Andreas,
Hasselt
M. Goetbloet Lucas,
Lierre
M. Goos Jozef,
Laakdal
M. Goossens François,
Willebroek
M. Goossens Francois,
Gembloux
M. Goossens Joseph,
Maaseik
M. Goossens Michel,
Tournai
Mme Goossens Rosalia,
Retie
M. Gosset Jean,
Anvers
Mme Gosset Marianne,
Wezembeek-Oppem
M. Gourdinne Jean,
Liège
M. Gouvy Rene,
Verviers
Mme Govaerts Monique,
Zottegem

De heer Giels Ronny,
Tessenderlo
De heer Gilbert Jean,
Nijvel
De heer Gilboux Michel,
Seneffe
De heer Gilis Antoine,
Tienen
Mevr. Gillain Arlette,
Jemeppe-sur-Sambre
De heer Gilles Jean,
Villers-la-Ville
De heer Gillet Louis,
Habay
De heer Gillis Andre,
Montigny-le-Tilleul
De heer Gillis Georges,
Deinze
De heer Gloria Willy,
Gembloux
De heer Goblet Arthur,
Limburg
De heer Godefroi Raphael,
Sint-Martens-Latem
De heer Godefroid Maurice,
Neupré
De heer Goelen Andreas,
Hasselt
De heer Goetbloet Lucas,
Lier
De heer Goos Jozef,
Laakdal
De heer Goossens François,
Willebroek
De heer Goossens Francois,
Gembloux
De heer Goossens Joseph,
Maaseik
De heer Goossens Michel,
Doornik
Mevr. Goossens Rosalia,
Retie
De heer Gosset Jean,
Antwerpen
Mevr. Gosset Marianne,
Wezembeek-Oppem
De heer Gourdinne Jean,
Luik
De heer Gouvy Rene,
Verviers
Mevr. Govaerts Monique,
Zottegem

M. Grandmont Emile, Frameries	De heer Grandmont Emile, Frameries
Mme Grandsart Viviane, Anvers	Mevr. Grandsart Viviane, Antwerpen
M. Greck Andre, Anvers	De heer Greck Andre, Antwerpen
M. Grisard Andre, Spa	De heer Grisard Andre, Spa
M. Grooten Martinus, Dilsen-Stokkem	De heer Grooten Martinus, Dilsen-Stokkem
M. Grosdent Michel, Theux	De heer Grosdent Michel, Theux
M. Grosjean Joseph, Spa	De heer Grosjean Joseph, Spa
M. Grossen Jozef, Landen	De heer Grossen Jozef, Landen
M. Groven Henri, Juprelle	De heer Groven Henri, Juprelle
M. Grulois Alain, Tournai	De heer Grulois Alain, Doornik
M. Gruselle Michel, Orp-Jauche	De heer Gruselle Michel, Orp-Jauche
Mme Gubbelmans Marie, Genk	Mevr. Gubbelmans Marie, Genk
M. Guebel Marc, Ixelles	De heer Guebel Marc, Elsene
Mme Guenet Marianne, Tournai	Mevr. Guenet Marianne, Doornik
M. Guerlot Bernard, Rouvroy	De heer Guerlot Bernard, Rouvroy
Mme Guidet Bernadette, Profondeville	Mevr. Guidet Bernadette, Profondeville
M. Guiette Michel, Kortenberg	De heer Guiette Michel, Kortenberg
M. Gyselinck Pierre, Kruishoutem	De heer Gyselinck Pierre, Kruishoutem
M. Haegeman Freddy, Zottegem	De heer Haegeman Freddy, Zottegem
M. Haenen Joseph, Hasselt	De heer Haenen Joseph, Hasselt
M. Haentjens Eddy, Lokeren	De heer Haentjens Eddy, Lokeren
M. Hallet Jean, Houyet	De heer Hallet Jean, Houyet
M. Hamels Louis, Tremelo	De heer Hamels Louis, Tremelo
Mme Hanquine Marie, Bruxelles	Mevr. Hanquine Marie, Brussel
M. Hanset Freddy, Namur	De heer Hanset Freddy, Namen
Mlle Hanson Marie, Lendeledede	Mej. Hanson Marie, Lendeledede

M. Hardy Ernst,
Ath
Mme Hardy Renee,
Eghezée
M. Hartiel Jean,
Mons
Mme Hastir Marianne,
Wommel
Mlle Hausen Jacqueline,
Wellin
M. Hautecoeur Jean,
Bernissart
Mme Hawotte Claudine,
Gesves
M. Hecq Jean,
Fexhe-Le-Haut-Clocher
M. Heesakkers Jackie,
Evergem
M. Heirwegh Frans,
Zelee
Mme Hellebuyck Erica,
Gand
M. Hellebuyck Gerard,
Gand
M. Hellings Joseph,
Peer
M. Hemelaers Clement,
Diepenbeek
Mme Hendrick Claire,
Evere
M. Hendrickx Christian,
Charleroi
M. Hendrickx Raoul,
Bilzen
M. Hendriks Gerardus,
Tongres
Mme Hennard Jacqueline,
Schaerbeek
M. Hennebert Andre,
Beloil
M. Henri Jean,
Sambreville
M. Henrist Marc,
Liège
Mme Hensen Yvette,
Liège
M. Henuzet Emile,
Couvin
Mme Heremans Christiane,
Pepingen
M. Heremans Roger,
Heist-Op-Den-Berg

De heer Hardy Ernst,
Aat
Mevr. Hardy Renee,
Eghezée
De heer Hartiel Jean,
Bergen
Mevr. Hastir Marianne,
Wommel
Mej. Hausen Jacqueline,
Wellin
De heer Hautecoeur Jean,
Bernissart
Mevr. Hawotte Claudine,
Gesves
De heer Hecq Jean,
Fexhe-Le-Haut-Clocher
De heer Heesakkers Jackie,
Evergem
De heer Heirwegh Frans,
Zelee
Mevr. Hellebuyck Erica,
Gent
De heer Hellebuyck Gerard,
Gent
De heer Hellings Joseph,
Peer
De heer Hemelaers Clement,
Diepenbeek
Mevr. Hendrick Claire,
Evere
De heer Hendrickx Christian,
Charleroi
De heer Hendrickx Raoul,
Bilzen
De heer Hendriks Gerardus,
Tongeren
Mevr. Hennard Jacqueline,
Schaerbeek
De heer Hennebert Andre,
Beloil
De heer Henri Jean,
Sambreville
De heer Henrist Marc,
Luik
Mevr. Hensen Yvette,
Luik
De heer Henuzet Emile,
Couvin
Mevr. Heremans Christiane,
Pepingen
De heer Heremans Roger,
Heist-Op-Den-Berg

M. Heris Luc, Nivelles	De heer Heris Luc, Nijvel
M. Herman Daniel, Nivelles	De heer Herman Daniel, Nijvel
M. Hermans Gilbert, Londerzeel	De heer Hermans Gilbert, Londerzeel
M. Hermans Karel, Opwijk	De heer Hermans Karel, Opwijk
Mme Hermans Maria, Malines	Mevr. Hermans Maria, Mechelen
Mme Hermans Nicole, Eghezée	Mevr. Hermans Nicole, Eghezée
M. Heusdens Paul, Aywaille	De heer Heusdens Paul, Aywaille
M. Hex Hendrik, Hoeselt	De heer Hex Hendrik, Hoeselt
Mme Heye Jeannette, Gand	Mevr. Heye Jeannette, Gent
M. Heylen Freddy, Diest	De heer Heylen Freddy, Diest
M. Heylens Roger, Dilbeek	De heer Heylens Roger, Dilbeek
M. Heyligen Ludovicus, Ham	De heer Heyligen Ludovicus, Ham
Mme Heyvaert Sybilla, Buggenhout	Mevr. Heyvaert Sybilla, Buggenhout
M. Hick Jean, Plombières	De heer Hick Jean, Plombières
M. Hiel Eddy, Kruibeke	De heer Hiel Eddy, Kruibeke
M. Hiel Leopold, Kapelle-Op-Den-Bos	De heer Hiel Leopold, Kapelle-Op-Den-Bos
Mme Hindoux Marie, Rumes	Mevr. Hindoux Marie, Rumes
M. Hindrix Mathieu, Zutendaal	De heer Hindrix Mathieu, Zutendaal
M. Hinoul Jean, Genk	De heer Hinoul Jean, Genk
M. Hluhowski Gian, Thuin	De heer Hluhowski Gian, Thuin
M. Hocquet Maurice, Châtelet	De heer Hocquet Maurice, Châtelet
M. Hoefkens Ludo, Lierre	De heer Hoefkens Ludo, Lier
M. Hoeven Martin, As	De heer Hoeven Martin, As
Mme Hollants Francine, Hal	Mevr. Hollants Francine, Halle
M. Holvoet Carlos, Zwevegem	De heer Holvoet Carlos, Zwevegem
M. Hoogsteyns Eugene, Anvers	De heer Hoogsteyns Eugene, Antwerpen

M. Hostyn Werner, Deerlijk	De heer Hostyn Werner, Deerlijk
M. Houben Baudry, Houthalen-Helchteren	De heer Houben Baudry, Houthalen-Helchteren
M. Hubinon Philippe, Merbes-le-Chateau	De heer Hubinon Philippe, Merbes-le-Chateau
M. Hufkens Paul, Schoten	De heer Hufkens Paul, Schoten
M. Huybens Paul, Sint-Pieters-Leeuw	De heer Huybens Paul, Sint-Pieters-Leeuw
M. Huybrechts Albert, Pont-à-Celles	De heer Huybrechts Albert, Pont-à-Celles
M. Huybrechts Alexander, Anvers	De heer Huybrechts Alexander, Antwerpen
M. Huybrechts Rene, Meise	De heer Huybrechts Rene, Meise
M. Huygen Johnny, Hasselt	De heer Huygen Johnny, Hasselt
M. Huygen Roger, Engis	De heer Huygen Roger, Engis
M. Huysentruyt Daniel, Watermael-Boitsfort	De heer Huysentruyt Daniel, Watermaal-Bosvoorde
M. Huysmans Gilbert, Meerhout	De heer Huysmans Gilbert, Meerhout
M. Iacopucci Robert, Waregem	De heer Iacopucci Robert, Waregem
M. Isbergue Freddy, Soignies	De heer Isbergue Freddy, Zinnik
Mme Istaz Rita, Anvers	Mevr. Istaz Rita, Antwerpen
Mme Izzi Maria, Modave	Mevr. Izzi Maria, Modave
M. Jackers Mathieu, Riemst	De heer Jackers Mathieu, Riemst
M. Jacob Serge, Thimister-Clermont	De heer Jacob Serge, Thimister-Clermont
M. Jacobs Alfons, Deurne	De heer Jacobs Alfons, Deurne
M. Jacobs Francis, Hasselt	De heer Jacobs Francis, Hasselt
M. Jacobs Jean, Zonhoven	De heer Jacobs Jean, Zonhoven
M. Jacobs Joseph, Kinrooi	De heer Jacobs Joseph, Kinrooi
Mme Jacobs Marie, Anderlecht	Mevr. Jacobs Marie, Anderlecht
Mme Jacquemin Gisele, Dinant	Mevr. Jacquemin Gisele, Dinant
M. Jadin Leon, Rebecq	De heer Jadin Leon, Rebecq
M. Jagers Guillaume, Plombières	De heer Jagers Guillaume, Plombières

M. Jamar Richard,
Spa
Mme Jamart Rita,
Hasselt
M. Jammart Franz,
Grez-Doiceau
M. Jans Noel,
Tongres
M. Jans Peter,
Koksijde
M. Jans Roger,
Bilzen
M. Jansen Henri,
Lommel
M. Janssen Jan,
Bilzen
M. Janssen Michel,
Fourons
Mme Janssens Rita,
Aiseau-Presles
M. Janssens Wilmer,
Saint-Nicolas
M. Jaunart Daniel,
Mons
M. Jehaes Pierre,
Hoeselt
M. Jehin Marcel,
Pepinster
M. Jeunion Jacques,
Kapelle-Op-Den-Bos
M. Jockmans Guy,
Woluwé-Saint-Lambert
M. Jodlowski Jozef,
Beveren
M. Joinneau Roger,
Soignies
Mme Jolling Marie,
Hasselt
Mme Jonckers Josee,
Genk
M. Joostens Etienne,
Zaventem
M. Jordens Johny,
Hechtel-Eksel
Mme Jourdain Jeannine,
Braine-l'Alleud
M. Jourdan Michel,
Neupré
M. Julliams Francois,
Anvers
M. Jurfest Henri,
Schaerbeek

De heer Jamar Richard,
Spa
Mevr. Jamart Rita,
Hasselt
De heer Jammart Franz,
Graven
De heer Jans Noel,
Tongeren
De heer Jans Peter,
Koksijde
De heer Jans Roger,
Bilzen
De heer Jansen Henri,
Lommel
De heer Janssen Jan,
Bilzen
De heer Janssen Michel,
Voeren
Mevr. Janssens Rita,
Aiseau-Presles
De heer Janssens Wilmer,
Sint-Niklaas
De heer Jaunart Daniel,
Bergen
De heer Jehaes Pierre,
Hoeselt
De heer Jehin Marcel,
Pepinster
De heer Jeunion Jacques,
Kapelle-Op-Den-Bos
De heer Jockmans Guy,
Sint-Lambrechts-Woluwe
De heer Jodlowski Jozef,
Beveren
De heer Joinneau Roger,
Zinnik
Mevr. Jolling Marie,
Hasselt
Mevr. Jonckers Josee,
Genk
De heer Joostens Etienne,
Zaventem
De heer Jordens Johny,
Hechtel-Eksel
Mevr. Jourdain Jeannine,
Eigenbrakel
De heer Jourdan Michel,
Neupré
De heer Julliams Francois,
Antwerpen
De heer Jurfest Henri,
Schaerbeek

M. Kaminski Daniel,
Doische
M. Karls Heinrich,
Eupen
Mme Kelderman Liliane,
Juprelle
M. Kenis Mathieu,
Bree
M. Kerwyn Herve,
Aalter
M. Kesteloot Patrick,
Ypres
Mme Kestemont Emilienne,
Hal
M. Keulemans Marc,
Schoten
M. Keulen Chretien,
Riemst
M. Kiekens Francis,
Molenbeek-Saint-Jean
M. Kina Jacques,
Waremmes
M. Kinat Gaston,
Herent
Mme Kindermans Hilda,
Asse
M. Kinnaer Eddy,
Laakdal
M. Kinon Raymond,
Flémalle
Mme Kint Hilda,
Malines
Mme Kirschfink Ingrid,
Eupen
Mme Klafszky Ilona,
Londerzeel
M. Klaye Robert,
Gembloux
Mme Kleykens Michelle,
Ans
M. Kmiec Czezlaw,
Balen
Mme Kohn Vera,
Aartselaar
Mme Kostermans Suzanna,
Tirlemont
M. Kraus Raymond,
Attert
M. Kreemers Paul,
Hasselt
M. Kremer Michel,
Engis

De heer Kaminski Daniel,
Doische
De heer Karls Heinrich,
Eupen
Mevr. Kelderman Liliane,
Juprelle
De heer Kenis Mathieu,
Bree
De heer Kerwyn Herve,
Aalter
De heer Kesteloot Patrick,
Ieper
Mevr. Kestemont Emilienne,
Halle
De heer Keulemans Marc,
Schoten
De heer Keulen Chretien,
Riemst
De heer Kiekens Francis,
Sint-Jans-Molenbeek
De heer Kina Jacques,
Borgworm
De heer Kinat Gaston,
Herent
Mevr. Kindermans Hilda,
Asse
De heer Kinnaer Eddy,
Laakdal
De heer Kinon Raymond,
Flémalle
Mevr. Kint Hilda,
Mechelen
Mevr. Kirschfink Ingrid,
Eupen
Mevr. Klafszky Ilona,
Londerzeel
De heer Klaye Robert,
Gembloux
Mevr. Kleykens Michelle,
Ans
De heer Kmiec Czezlaw,
Balen
Mevr. Kohn Vera,
Aartselaar
Mevr. Kostermans Suzanna,
Tienen
De heer Kraus Raymond,
Attert
De heer Kreemers Paul,
Hasselt
De heer Kremer Michel,
Engis

Mme Krins Jeannine,
Herve
M. Kuppens Robert,
Bassenge
M. Kupper Jacques,
Lontzen
M. Laats Mathieu,
Anvers
M. Labro Paul,
Turnhout
Mme Lacroix Marie,
Grace-Hollogne
M. Lacroix Robert,
Koekelberg
M. Laeremans Willy,
Diest
M. Laermans Gilbert,
Hoegaarden
M. Lagache Jean,
Sombrefe
M. Lagey Karl,
Ganshoren
M. Lagneaux Michel,
Charleroi
Mlle Laloux Genevieve,
Dinant
M. Lamarque Francis,
Tournai
Mme Lambeau Agnes,
Mont-Saint-Guibert
M. Lambenne Claude,
Chaufontaine
Mme Lambert Daniele,
Nivelles
M. Lambert Raphael,
Deinze
M. Lambert William,
Jalhay
M. Lammens Edgard,
Hamme
M. Lammens Paul,
Erpe-Mere
M. Lampaert Jean,
Deinze
Mme Lanckmans Nadine,
Uccle
M. Lanckmans Pierre,
Dilbeek
M. Langaskens Gilbert,
Gand
M. Lange Alain,
Verviers

Mevr. Krins Jeannine,
Herve
De heer Kuppens Robert,
Bitsingen
De heer Kupper Jacques,
Lontzen
De heer Laats Mathieu,
Antwerpen
De heer Labro Paul,
Turnhout
Mevr. Lacroix Marie,
Grace-Hollogne
De heer Lacroix Robert,
Koekelberg
De heer Laeremans Willy,
Diest
De heer Laermans Gilbert,
Hoegaarden
De heer Lagache Jean,
Sombrefe
De heer Lagey Karl,
Ganshoren
De heer Lagneaux Michel,
Charleroi
Mej. Laloux Genevieve,
Dinant
De heer Lamarque Francis,
Doornik
Mevr. Lambeau Agnes,
Mont-Saint-Guibert
De heer Lambenne Claude,
Chaufontaine
Mevr. Lambert Daniele,
Nijvel
De heer Lambert Raphael,
Deinze
De heer Lambert William,
Jalhay
De heer Lammens Edgard,
Hamme
De heer Lammens Paul,
Erpe-Mere
De heer Lampaert Jean,
Deinze
Mevr. Lanckmans Nadine,
Ukkel
De heer Lanckmans Pierre,
Dilbeek
De heer Langaskens Gilbert,
Gent
De heer Lange Alain,
Verviers

Mme Lardot Bertha,
Anhée
M. Larondelle Gilbert,
Dison
M. Laruelle Henri,
Genk
M. Laurent Gery,
Chièvres
M. Laurent Richard,
Jemeppe-sur-Sambre
M. Lauwers Julien,
Kortenberg
M. Lavigne Guy,
Oupeye
M. Le Plas Rene,
Jette
M. Lechevin Michel,
Tournai
M. Leclau Francis,
Genappe
M. Leclercq Marcel,
Silly
M. Leclercq Raymond,
Jemeppe-sur-Sambre
M. Lecocq Emile,
Estinnes
M. Lecoq Jacques,
Evere
M. Lecoq Robert,
Wanze
M. Leemans Hubert,
Meise
M. Leemans Willy,
Genappe
M. Leers Andre,
Hulshout
M. Legrain Paul,
Antoing
M. Legrand Christian,
Charleroi
Mlle Legrand Ghislaine,
Tournai
M. Legrand Pierre,
Sambreville
M. Lejeune Claude,
Brunehaut
M. Lemaire Guy,
Manage
Mme Lemaire Leone,
Londerzeel
M. Lenaerts Rene,
Balen

Mevr. Lardot Bertha,
Anhée
De heer Larondelle Gilbert,
Dison
De heer Laruelle Henri,
Genk
De heer Laurent Gery,
Chièvres
De heer Laurent Richard,
Jemeppe-sur-Sambre
De heer Lauwers Julien,
Kortenberg
De heer Lavigne Guy,
Oupeye
De heer Le Plas Rene,
Jette
De heer Lechevin Michel,
Doornik
De heer Leclau Francis,
Genepiën
De heer Leclercq Marcel,
Opzullik
De heer Leclercq Raymond,
Jemeppe-sur-Sambre
De heer Lecocq Emile,
Estinnes
De heer Lecoq Jacques,
Evere
De heer Lecoq Robert,
Wanze
De heer Leemans Hubert,
Meise
De heer Leemans Willy,
Genepiën
De heer Leers Andre,
Hulshout
De heer Legrain Paul,
Antoing
De heer Legrand Christian,
Charleroi
Mej. Legrand Ghislaine,
Doornik
De heer Legrand Pierre,
Sambreville
De heer Lejeune Claude,
Brunehaut
De heer Lemaire Guy,
Manage
Mevr. Lemaire Leone,
Londerzeel
De heer Lenaerts Rene,
Balen

M. Leroy Michel,
Gembloux
Mme Leroy Viviane,
Tournai
Mme Lessenne Marie,
Pecq
M. Leunens Albert,
Beersel
Mme Leuther Andree,
Ans
Mme Leverd Arlette,
Liège
M. Leys Herman,
Ranst
Mlle Leys Lucienne,
Wichelen
M. Lhoir Daniel,
Seneffe
Mme Liard Nicole,
Antoing
M. Libbrecht Bernard,
Zwevegem
Mme Libert Rosa,
Lennik
M. Liègeois Gerard,
Dison
Mme Lievens Anny,
Herentals
M. Lievens Germain,
Zwevegem
Mme Ligot Anne,
Saint-Gilles
M. Lising Jean,
Stavelot
M. Livin Camille,
Soignies
Mlle Lodeweyckx Viviane,
Anvers
M. Logghe Paul,
Ostende
M. Loosveld Guy,
Ganshoren
Mme Lopes De Almeida Rosa,
Waregem
M. Loran Christian,
La Louvière
M. Lorelli Angelo,
Liège
Mme Lorenzi Mirella,
Wasseiges
M. Loridan Dany,
Evere

De heer Leroy Michel,
Gembloux
Mevr. Leroy Viviane,
Doornik
Mevr. Lessenne Marie,
Pecq
De heer Leunens Albert,
Beersel
Mevr. Leuther Andree,
Ans
Mevr. Leverd Arlette,
Luik
De heer Leys Herman,
Ranst
Mej. Leys Lucienne,
Wichelen
De heer Lhoir Daniel,
Seneffe
Mevr. Liard Nicole,
Antoing
De heer Libbrecht Bernard,
Zwevegem
Mevr. Libert Rosa,
Lennik
De heer Liègeois Gerard,
Dison
Mevr. Lievens Anny,
Herentals
De heer Lievens Germain,
Zwevegem
Mevr. Ligot Anne,
Sint-Gillis
De heer Lising Jean,
Stavelot
De heer Livin Camille,
Zinnik
Mej. Lodeweyckx Viviane,
Antwerpen
De heer Logghe Paul,
Oostende
De heer Loosveld Guy,
Ganshoren
Mevr. Lopes De Almeida Rosa,
Waregem
De heer Loran Christian,
La Louvière
De heer Lorelli Angelo,
Luik
Mevr. Lorenzi Mirella,
Wasseiges
De heer Loridan Dany,
Evere

M. Lorigiola Gino, Morlanwelz	De heer Lorigiola Gino, Morlanwelz
M. Lorthioir Paul, Morlanwelz	De heer Lorthioir Paul, Morlanwelz
M. Loslever Harald, Plombières	De heer Loslever Harald, Plombières
M. Louwette Louis, Zoersel	De heer Louwette Louis, Zoersel
M. Lowet Jean, Tongres	De heer Lowet Jean, Tongeren
M. Loyens Lucas, Glabbeek	De heer Loyens Lucas, Glabbeek
M. Luyckx Felix, Holsbeek	De heer Luyckx Felix, Holsbeek
M. Macau Jean, Seraing	De heer Macau Jean, Seraing
Mme Machiels Mariette, Riemst	Mevr. Machiels Mariette, Riemst
Mme Machot Marie, Forest	Mevr. Machot Marie, Vorst
Mme Maerten Christiane, Overijse	Mevr. Maerten Christiane, Overijse
M. Maertens Eric, Bredene	De heer Maertens Eric, Bredene
M. Maes Frank, Beveren	De heer Maes Frank, Beveren
M. Maes Jacques, Verviers	De heer Maes Jacques, Verviers
M. Mahauden Jacques, Bruxelles	De heer Mahauden Jacques, Brussel
M. Maillet Guy, Bernissart	De heer Maillet Guy, Bernissart
M. Makuch Josef, Thuin	De heer Makuch Josef, Thuin
M. Malfait Eric, Zwevegem	De heer Malfait Eric, Zwevegem
M. Malliet Marc, Oud-Heverlee	De heer Malliet Marc, Oud-Heverlee
Mme Malpa Marcelle, Froidchapelle	Mevr. Malpa Marcelle, Froidchapelle
M. Mannaerts Lodewijk, Herentals	De heer Mannaerts Lodewijk, Herentals
M. Maquet Robert, Waremmé	De heer Maquet Robert, Borgworm
M. Marchal Albert, Flémalle	De heer Marchal Albert, Flémalle
M. Marchand Christian, Saint-Nicolas	De heer Marchand Christian, Saint-Nicolas
Mme Marchand Monique, Fontaine-l'Évêque	Mevr. Marchand Monique, Fontaine-l'Évêque
M. Marcille Bernard, Charleroi	De heer Marcille Bernard, Charleroi

Mme Marcq Françoise,
Profondeville
M. Marghem Freddy,
Peruwelz
M. Maris Eduard,
Berlaar
M. Marlaire Christian,
Sambreville
M. Marloye Philippe,
Rochefort
M. Marquebreuck Jean,
Gooik
M. Martens Geert,
Lochristi
M. Martiny Bernard,
Virton
M. Massin Jean,
Ans
M. Massonnet Michel,
Les Bons Villers
M. Matagne Gabriel,
Floreffe
Mme Mathias Claudine,
Andenne
Mme Mathot Jeannine,
Braine-l'Alleud
M. Mattens Pierre,
Dilbeek
M. Matthys Hector,
Kortenberg
Mme Matthys Silvia,
Aarschot
M. Mauquoy Pierre,
Lebbeke
Mme Mayne Martine,
Rixensart
Mme Mayne Monique,
Gerpennes
M. Meers Jozef,
Bilzen
M. Meersmans Eugeen,
Kalmthout
M. Meert Frans,
Termonde
Mme Meert Lucienne,
Sambreville
M. Meert Roger,
Asse
Mme Mees Francine,
Tervuren
M. Mees Maurice,
Herck-La-Ville

Mevr. Marcq Françoise,
Profondeville
De heer Marghem Freddy,
Peruwelz
De heer Maris Eduard,
Berlaar
De heer Marlaire Christian,
Sambreville
De heer Marloye Philippe,
Rochefort
De heer Marquebreuck Jean,
Gooik
De heer Martens Geert,
Lochristi
De heer Martiny Bernard,
Virton
De heer Massin Jean,
Ans
De heer Massonnet Michel,
Les Bons Villers
De heer Matagne Gabriel,
Floreffe
Mevr. Mathias Claudine,
Andenne
Mevr. Mathot Jeannine,
Eigenbrakel
De heer Mattens Pierre,
Dilbeek
De heer Matthys Hector,
Kortenberg
Mevr. Matthys Silvia,
Aarschot
De heer Mauquoy Pierre,
Lebbeke
Mevr. Mayne Martine,
Rixensart
Mevr. Mayne Monique,
Gerpennes
De heer Meers Jozef,
Bilzen
De heer Meersmans Eugeen,
Kalmthout
De heer Meert Frans,
Dendermonde
Mevr. Meert Lucienne,
Sambreville
De heer Meert Roger,
Asse
Mevr. Mees Francine,
Tervuren
De heer Mees Maurice,
Herk-De-Stad

M. Meganck Paulus,
Turnhout
M. Meijen Alfons,
Beringen
Mme Melbergs Ivette,
Liège
Mme Menart Roxane,
Tournai
M. Mention Gabriel,
Verviers
M. Menu Noel,
Middelkerke
Mme Merckx Micheline,
Wezembeek-Oppem
Mme Merry Francoise,
Clavier
M. Mertens Arius,
Steenokkerzeel
M. Mertens Daniel,
Genk
M. Mertens Luc,
Alost
Mlle Merveillie Rita,
Ypres
Mme Mestdagh Monique,
Bruges
Mme Mestre Viviane,
Tongres
M. Meulenberghs Pierre,
Kapellen
M. Meurkens Jan,
Hamont-Achel
M. Meyers Jules,
Sint-Pieters-Leeuw
M. Meynckens Raoul,
Edegem
M. Meys François,
Buggenhout
M. Meyskens Freddy,
Lokeren
Mme Michel Francoise,
Braine-l'Alleud
M. Michelet Gilbert,
Beveren
M. Michiels René,
Tremelo
M. Michot Jean,
Sambreville
M. Mignauw Willy,
Zwevegem
M. Migot Elio,
Braine-le-Château

De heer Meganck Paulus,
Turnhout
De heer Meijen Alfons,
Beringen
Mevr. Melbergs Ivette,
Luik
Mevr. Menart Roxane,
Doornik
De heer Mention Gabriel,
Verviers
De heer Menu Noel,
Middelkerke
Mevr. Merckx Micheline,
Wezembeek-Oppem
Mevr. Merry Francoise,
Clavier
De heer Mertens Arius,
Steenokkerzeel
De heer Mertens Daniel,
Genk
De heer Mertens Luc,
Aalst
Mej. Merveillie Rita,
Ieper
Mevr. Mestdagh Monique,
Brugge
Mevr. Mestre Viviane,
Tongeren
De heer Meulenberghs Pierre,
Kapellen
De heer Meurkens Jan,
Hamont-Achel
De heer Meyers Jules,
Sint-Pieters-Leeuw
De heer Meynckens Raoul,
Edegem
De heer Meys François,
Buggenhout
De heer Meyskens Freddy,
Lokeren
Mevr. Michel Francoise,
Eigenbrakel
De heer Michelet Gilbert,
Beveren
De heer Michiels René,
Tremelo
De heer Michot Jean,
Sambreville
De heer Mignauw Willy,
Zwevegem
De heer Migot Elio,
Kasteelbrakel

M. Minet Marcel,
Spa
M. Misson Leon,
Sombrefe
Mme Moelaert Jacqueline,
Wingene
M. Moens Ghislain,
Looz
M. Moermans Hubert,
Herstal
Mme Mollaert Linda,
Alost
M. Molle Georges,
Charleroi
Mme Mommens Nadine,
Jette
M. Monari Jean,
Charleroi
M. Monnier Pierre,
Courcelles
M. Montulet Charles,
Chaufontaine
M. Moors Warner,
Hoeselt
M. Moorthamer Etienne,
Tamise
Mme Moos Bernadette,
Jodoigne
M. Moreau Andre,
Nivelles
M. Moreels Dirk,
Anzegem
Mme Mors Dianne,
Auderghem
Mme Mortelmans Ingrid,
Boechout
M. Mortier Paul,
Kaprijke
M. Moskwyn Georges,
Charleroi
M. Mouchaers Bruno,
Lanaken
M. Moulin Michel,
Antoing
Mme Moyses Marlies,
Saint-Gilles
M. Mraz Herman,
Houthalen-Helchteren
M. Muermans William,
Riemst
M. Mues Theopiel,
Montaigu-Zichem

De heer Minet Marcel,
Spa
De heer Misson Leon,
Sombrefe
Mevr. Moelaert Jacqueline,
Wingene
De heer Moens Ghislain,
Borgloon
De heer Moermans Hubert,
Herstal
Mevr. Mollaert Linda,
Aalst
De heer Molle Georges,
Charleroi
Mevr. Mommens Nadine,
Jette
De heer Monari Jean,
Charleroi
De heer Monnier Pierre,
Courcelles
De heer Montulet Charles,
Chaufontaine
De heer Moors Warner,
Hoeselt
De heer Moorthamer Etienne,
Temse
Mevr. Moos Bernadette,
Geldenaken
De heer Moreau Andre,
Nijvel
De heer Moreels Dirk,
Anzegem
Mevr. Mors Dianne,
Oudergem
Mevr. Mortelmans Ingrid,
Boechout
De heer Mortier Paul,
Kaprijke
De heer Moskwyn Georges,
Charleroi
De heer Mouchaers Bruno,
Lanaken
De heer Moulin Michel,
Antoing
Mevr. Moyses Marlies,
Sint-Gillis
De heer Mraz Herman,
Houthalen-Helchteren
De heer Muermans William,
Riemst
De heer Mues Theopiel,
Schervenheuvel-Zichem

M. Mulder Leon, Anvers	De heer Mulder Leon, Antwerpen
M. Muyltermans Willy, Malines	De heer Muyltermans Willy, Mechelen
Mme Muys Margareta, Anvers	Mevr. Muys Margareta, Antwerpen
M. Muysoms Frans, Kapelle-Op-Den-Bos	De heer Muysoms Frans, Kapelle-Op-Den-Bos
M. Myszta Jan, Genk	De heer Myszta Jan, Genk
M. Naeyaert Roger, Torhout	De heer Naeyaert Roger, Torhout
Mme Nagels Florine, Anvers	Mevr. Nagels Florine, Antwerpen
Mme Nau Mathilde, Zwijndrecht	Mevr. Nau Mathilde, Zwijndrecht
M. Naveaux Jean, Braine-le-Château	De heer Naveaux Jean, Kasteelbrakel
M. Neckebroeck Daniel, Huldenberg	De heer Neckebroeck Daniel, Huldenberg
M. Neefs Alfred, Etterbeek	De heer Neefs Alfred, Etterbeek
M. Neefs Gommaar, Lierre	De heer Neefs Gommaar, Lier
Mme Negleman Renee, Nivelles	Mevr. Negleman Renee, Nijvel
M. Nemeghaire Richard, Silly	De heer Nemeghaire Richard, Opzullik
M. Neusy Jacques, Etterbeek	De heer Neusy Jacques, Etterbeek
M. Neutens Francis, Bruges	De heer Neutens Francis, Brugge
M. Neuville Claude, Oupeye	De heer Neuville Claude, Oupeye
M. Neuville Francis, Stoumont	De heer Neuville Francis, Stoumont
M. Neyens Marcel, Peer	De heer Neyens Marcel, Peer
M. Neyt Rene, Knokke-Heist	De heer Neyt Rene, Knokke-Heist
M. Niernhaussen Michel, Braine-le-Comte	De heer Niernhaussen Michel, 'S Gravenbrakel
M. Nijs Gilbert, Hal	De heer Nijs Gilbert, Halle
M. Nijs Robert, Keerbergen	De heer Nijs Robert, Keerbergen
M. Ninforge Andre, Namur	De heer Ninforge Andre, Namen
M. Nissens Romy, Grimbergen	De heer Nissens Romy, Grimbergen
M. Noels Juliaan, Balen	De heer Noels Juliaan, Balen

M. Nopere Albin,
La Louvière
M. Noppe Jozef,
Meulebeke
Mme Noppe Maria,
Brasschaat
M. Nosedá Guy,
Pont- à-Celles
M. Nossin Georges,
Hannut
M. Notebaert Erik,
Zwevegem
M. Notte Emile,
Sambreville
M. Nouwen Florent,
Zutendaal
M. Nowak Henri,
Houthalen-Helchteren
M. Nuyens Louis,
Anvers
M. Ockers Ferdinand,
Anvers
M. Odeurs Andre,
Liège
M. Odin Andre,
Anderlues
M. Oelbrandt Roger,
Sint-Gillis-Waas
M. Okhuysen Johan,
Merelbeke
M. Ons Willy,
Lubbeek
M. Onyn Antoine,
Renaix
M. Ooms Alfons,
Herselt
M. Opsomer Marcel,
Mouscron
M. Orban Robert,
Amay
M. Oris Joannes,
Lille
M. Ottermans Noel,
Charleroi
M. Ovaere Eric,
Kuurne
M. Oyen Jacobus,
Neerpelt
M. Paillot Rene,
Lanaken
M. Palmans Lucien,
Lanaken

De heer Nopere Albin,
La Louvière
De heer Noppe Jozef,
Meulebeke
Mevr. Noppe Maria,
Brasschaat
De heer Nosedá Guy,
Pont- à-Celles
De heer Nossin Georges,
Hannut
De heer Notebaert Erik,
Zwevegem
De heer Notte Emile,
Sambreville
De heer Nouwen Florent,
Zutendaal
De heer Nowak Henri,
Houthalen-Helchteren
De heer Nuyens Louis,
Antwerpen
De heer Ockers Ferdinand,
Antwerpen
De heer Odeurs Andre,
Luik
De heer Odin Andre,
Anderlues
De heer Oelbrandt Roger,
Sint-Gillis-Waas
De heer Okhuysen Johan,
Merelbeke
De heer Ons Willy,
Lubbeek
De heer Onyn Antoine,
Ronse
De heer Ooms Alfons,
Herselt
De heer Opsomer Marcel,
Moeskroen
De heer Orban Robert,
Amay
De heer Oris Joannes,
Lille
De heer Ottermans Noel,
Charleroi
De heer Ovaere Eric,
Kuurne
De heer Oyen Jacobus,
Neerpelt
De heer Paillot Rene,
Lanaken
De heer Palmans Lucien,
Lanaken

M. Palmkoeck Etienne,
Saint-Nicolas
M. Panier Jean,
Aubange
M. Paquay Hubert,
Amay
M. Parisse Michel,
Braine-l'Alleud
M. Parmentier Jean,
La Louvière
M. Parys Willy,
Malines
Mme Pasqualetto Philippine,
La Louvière
Mme Paternot Regina,
Enghien
M. Paternotte Alain,
Soignies
M. Pauwels Andre,
Tessenderlo
M. Pauwels Lucien,
Evergem
M. Pawlowski Richard,
Heusden-Zolder
Mme Payen Marie,
Braine-le-Château
M. Pecher Michel,
Mons
M. Peersmans Walter,
Brasschaat
M. Peeters Edmond,
Diest
M. Peeters Emmanuel,
Zemst
M. Peeters Freddy,
Hemiksem
M. Peeters Henri,
Willebroek
M. Peeters Hubert,
Maasmechelen
M. Peeters Johannes,
Tessenderlo
M. Peeters Luc,
Vilvorde
M. Peeters Tony,
Tessenderlo
M. Pegorer Cirillo,
Charleroi
M. Peiffer Joseph,
Virton
M. Peiffer Richard,
Sainte-Ode

De heer Palmkoeck Etienne,
Sint-Niklaas
De heer Panier Jean,
Aubange
De heer Paquay Hubert,
Amay
De heer Parisse Michel,
Eigenbrakel
De heer Parmentier Jean,
La Louvière
De heer Parys Willy,
Mechelen
Mevr. Pasqualetto Philippine,
La Louvière
Mevr. Paternot Regina,
Edingen
De heer Paternotte Alain,
Zinnik
De heer Pauwels Andre,
Tessenderlo
De heer Pauwels Lucien,
Evergem
De heer Pawlowski Richard,
Heusden-Zolder
Mevr. Payen Marie,
Kasteelbrakel
De heer Pecher Michel,
Bergen
De heer Peersmans Walter,
Brasschaat
De heer Peeters Edmond,
Diest
De heer Peeters Emmanuel,
Zemst
De heer Peeters Freddy,
Hemiksem
De heer Peeters Henri,
Willebroek
De heer Peeters Hubert,
Maasmechelen
De heer Peeters Johannes,
Tessenderlo
De heer Peeters Luc,
Vilvoorde
De heer Peeters Tony,
Tessenderlo
De heer Pegorer Cirillo,
Charleroi
De heer Peiffer Joseph,
Virton
De heer Peiffer Richard,
Sainte-Ode

Mme Peirlinck Betsy,
Asse
M. Pelsmaekers Willy,
Louvain
M. Peree Jacques,
Pepinster
M. Perree Francois,
Anvers
Mme Persyn Hedwige,
Bruges
M. Persyn Norbert,
Ath
M. Petillion Robert,
Menin
Mme Petit Cecile,
Tournai
M. Pevenage Dany,
Waterloo
M. Philips Pierre,
Chastre
Mme Picou Maryline,
Molenbeek-Saint-Jean
Mme Picron Claudine,
Peruwelz
Mlle Pieret Claudine,
Braine-l'Alleud
M. Pierret Michel,
Auderghem
M. Pieters Luc,
Oostkamp
M. Pilloy Jean,
Charleroi
M. Pilotte Hubert,
Ciney
M. Pinson Jean,
Houffalize
M. Pipelers Alain,
Gand
M. Pirard Maurice,
Pepinster
M. Piraux Marcel,
Estinnes
M. Piron Joseph,
Ans
M. Pirson Alphonse,
Tenneville
M. Pirson Andre,
Waremmes
M. Planckaert George,
Zwevegem
Mme Plate Anna,
Rumst

Mevr. Peirlinck Betsy,
Asse
De heer Pelsmaekers Willy,
Leuven
De heer Peree Jacques,
Pepinster
De heer Perree Francois,
Antwerpen
Mevr. Persyn Hedwige,
Brugge
De heer Persyn Norbert,
Aat
De heer Petillion Robert,
Menen
Mevr. Petit Cecile,
Doornik
De heer Pevenage Dany,
Waterloo
De heer Philips Pierre,
Chastre
Mevr. Picou Maryline,
Sint-Jans-Molenbeek
Mevr. Picron Claudine,
Peruwelz
Mej. Pieret Claudine,
Eigenbrakel
De heer Pierret Michel,
Oudergem
De heer Pieters Luc,
Oostkamp
De heer Pilloy Jean,
Charleroi
De heer Pilotte Hubert,
Ciney
De heer Pinson Jean,
Houffalize
De heer Pipelers Alain,
Gent
De heer Pirard Maurice,
Pepinster
De heer Piraux Marcel,
Estinnes
De heer Piron Joseph,
Ans
De heer Pirson Alphonse,
Tenneville
De heer Pirson Andre,
Borgworm
De heer Planckaert George,
Zwevegem
Mevr. Plate Anna,
Rumst

M. Plateus Pierre,
Liège
M. Platinck Hugo,
Anzegem
M. Platteau Richard,
Forest
M. Plessers Jacobus,
Neerpelt
M. Plessers Theodoor,
Bocholt
M. Poelmans Emile,
Gingelom
M. Poelmans Willy,
Genk
M. Poets Franciscus,
Lommel
Mme Polfiet Julienne,
Sint-Amands
M. Pollet Lucien,
Tournai
M. Polo Riva Tino,
Opglabbeek
M. Poortmans Rene,
Nijlen
M. Poslon Drago,
Fléron
M. Pourrion Fredy,
Jemeppe-sur-Sambre
M. Pourtois Francis,
Nivelles
M. Preal Lucien,
Saint-Trond
Mlle Preudhomme Françoise,
Auderghem
Mme Prikken Irma,
Meeuwen-Gruitrode
Mme Prodeo Marie,
Soignies
M. Proost Paul,
Anvers
M. Put Felix,
Beringen
Mme Put Maria,
Lommel
M. Put Petrus,
Beringen
Mme Puylaert Sonia,
Lochristi
M. Puype Guido,
Oostkamp
M. Quenon Alain,
Quaregnon

De heer Plateus Pierre,
Luik
De heer Platinck Hugo,
Anzegem
De heer Platteau Richard,
Vorst
De heer Plessers Jacobus,
Neerpelt
De heer Plessers Theodoor,
Bocholt
De heer Poelmans Emile,
Gingelom
De heer Poelmans Willy,
Genk
De heer Poets Franciscus,
Lommel
Mevr. Polfiet Julienne,
Sint-Amands
De heer Pollet Lucien,
Doornik
De heer Polo Riva Tino,
Opglabbeek
De heer Poortmans Rene,
Nijlen
De heer Poslon Drago,
Fléron
De heer Pourrion Fredy,
Jemeppe-sur-Sambre
De heer Pourtois Francis,
Nijvel
De heer Preal Lucien,
Sint-Truiden
Mej. Preudhomme Françoise,
Oudergem
Mevr. Prikken Irma,
Meeuwen-Gruitrode
Mevr. Prodeo Marie,
Zinnik
De heer Proost Paul,
Antwerpen
De heer Put Felix,
Beringen
Mevr. Put Maria,
Lommel
De heer Put Petrus,
Beringen
Mevr. Puylaert Sonia,
Lochristi
De heer Puype Guido,
Oostkamp
De heer Quenon Alain,
Quaregnon

M. Quina Armand,
Grammont
M. Quina Bernard,
Charleroi
M. Quintard Jacques,
Tournai
Mme Quiroga Danielle,
Namur
M. Radermacher Raymond,
Flémalle
M. Raimont Jacques,
Vielsalm
M. Ramos Jean,
Ottignies-Louvain-La-Neuve
M. Ratajczak Roland,
Genk
Mme Reckelbus Elsie,
Damme
Mme Renard Francine,
Hensies
M. Renard Francis,
Beyne-Heusay
M. Renard Serge,
Namur
M. Renaut Jean,
Antoing
M. Renier Bernard,
Evere
M. Ressler Frank,
Anvers
M. Reuschert Charles,
La Hulpe
M. Reusen Alfons,
Lierre
M. Reynders Roger,
Tessenderlo
Mme Reynders Simone,
Jette
M. Rickaert Eric,
Deinze
M. Riffart Andre,
Fosses-La-Ville
M. Rigole Lionel,
Brunehaut
M. Robert Guy,
Sambreville
Mme Robert Marie,
Silly
M. Robert Max,
Estinnes
Mme Robert Mireille,
Jurbise

De heer Quina Armand,
Geraardsbergen
De heer Quina Bernard,
Charleroi
De heer Quintard Jacques,
Doornik
Mevr. Quiroga Danielle,
Namen
De heer Radermacher Raymond,
Flémalle
De heer Raimont Jacques,
Vielsalm
De heer Ramos Jean,
Ottignies-Louvain-La-Neuve
De heer Ratajczak Roland,
Genk
Mevr. Reckelbus Elsie,
Damme
Mevr. Renard Francine,
Hensies
De heer Renard Francis,
Beyne-Heusay
De heer Renard Serge,
Namen
De heer Renaut Jean,
Antoing
De heer Renier Bernard,
Evere
De heer Ressler Frank,
Antwerpen
De heer Reuschert Charles,
Terhulpen
De heer Reusen Alfons,
Lier
De heer Reynders Roger,
Tessenderlo
Mevr. Reynders Simone,
Jette
De heer Rickaert Eric,
Deinze
De heer Riffart Andre,
Fosses-La-Ville
De heer Rigole Lionel,
Brunehaut
De heer Robert Guy,
Sambreville
Mevr. Robert Marie,
Opzullik
De heer Robert Max,
Estinnes
Mevr. Robert Mireille,
Jurbeke

M. Robijns Francois,
Genk
M. Robise Francis,
Brunehaut
M. Robyns Charles,
Sint-Pieters-Leeuw
M. Roefs Leon,
Mol
M. Roels Andre,
Zele
M. Roels Lucien,
Tessengerlo
M. Roger Jacques,
Drogenbos
Mme Rogge Annie,
Torhout
M. Rogiers Romain,
Lokeren
M. Roiseux Andre,
Ciney
M. Rolle Jacques,
Malmedy
M. Romain Michel,
Ham-sur-Heure-Nalinnes
M. Rondas Francois,
Riemst
M. Roox Mathieu,
Lanaken
Mlle Rosiers Ingrid,
Malines
M. Rosseels William,
Hamme
M. Rossignol Alfons,
Affligem
Mme Rottiers Florida,
Buggenhout
Mme Rotty Francine,
Deinze
M. Rouchet Jean,
Spa
M. Roumitch Nicolai,
Ottignies-Louvain-La-Neuve
Mme Roupin Rita,
Tournai
M. Rubbrecht Paul,
Alost
M. Rulmont Robert,
Butgenbach
M. Rutten Rene,
Sint-Pieters-Leeuw
Mme Ryez Betty,
Ecaussinnes

De heer Robijns Francois,
Genk
De heer Robise Francis,
Brunehaut
De heer Robyns Charles,
Sint-Pieters-Leeuw
De heer Roefs Leon,
Mol
De heer Roels Andre,
Zele
De heer Roels Lucien,
Tessengerlo
De heer Roger Jacques,
Drogenbos
Mevr. Rogge Annie,
Torhout
De heer Rogiers Romain,
Lokeren
De heer Roiseux Andre,
Ciney
De heer Rolle Jacques,
Malmedy
De heer Romain Michel,
Ham-sur-Heure-Nalinnes
De heer Rondas Francois,
Riemst
De heer Roox Mathieu,
Lanaken
Mej. Rosiers Ingrid,
Mechelen
De heer Rosseels William,
Hamme
De heer Rossignol Alfons,
Affligem
Mevr. Rottiers Florida,
Buggenhout
Mevr. Rotty Francine,
Deinze
De heer Rouchet Jean,
Spa
De heer Roumitch Nicolai,
Ottignies-Louvain-La-Neuve
Mevr. Roupin Rita,
Doornik
De heer Rubbrecht Paul,
Aalst
De heer Rulmont Robert,
Butgenbach
De heer Rutten Rene,
Sint-Pieters-Leeuw
Mevr. Ryez Betty,
Ecaussinnes

Mme Ryken Monique,
Evere
Mme Sabatiello Felicia,
Seraing
M. Sablon Jean,
Kortenberg
M. Sablon Jean,
Schaerbeek
M. Sacre Albert,
Oreye
Mme Sadones Monique,
Grammont
M. Saints Alain,
Manage
M. Sakka Mahmoud,
Denderleeuw
Mme Samyn Thérèse,
Wevelgem
M. Sannen Hugo,
Schoten
M. Sarrau Renaet,
Herck-La-Ville
Mme Saubain Danielle,
Esneux
M. Sauvage Jean,
Maasmechelen
M. Schaerlaeken Jan,
Kapelle-Op-Den-Bos
M. Schelkens Philippe,
Rhode-Saint-Génèse
M. Schmitz Jean,
Stavelot
M. Schoefs Jan,
Hoeselt
M. Scholiers Bernard,
Malines
M. Schoolaert Rony,
Houthulst
M. Schoonbaert Willy,
Damme
M. Schoonjans Louis,
Termonde
M. Schorpion Walter,
Zonhoven
M. Schouteden Mathieu,
Peer
M. Schreiber Andre,
Villers-la-Ville
M. Schuer Edgard,
Ham
M. Schuermans Karel,
Mortsel

Mevr. Ryken Monique,
Evere
Mevr. Sabatiello Felicia,
Seraing
De heer Sablon Jean,
Kortenberg
De heer Sablon Jean,
Schaerbeek
De heer Sacre Albert,
Oerle
Mevr. Sadones Monique,
Geraardsbergen
De heer Saints Alain,
Manage
De heer Sakka Mahmoud,
Denderleeuw
Mevr. Samyn Thérèse,
Wevelgem
De heer Sannen Hugo,
Schoten
De heer Sarrau Renaet,
Herck-De-Stad
Mevr. Saubain Danielle,
Esneux
De heer Sauvage Jean,
Maasmechelen
De heer Schaerlaeken Jan,
Kapelle-Op-Den-Bos
De heer Schelkens Philippe,
Sint-Genesius-Rode
De heer Schmitz Jean,
Stavelot
De heer Schoefs Jan,
Hoeselt
De heer Scholiers Bernard,
Mechelen
De heer Schoolaert Rony,
Houthulst
De heer Schoonbaert Willy,
Damme
De heer Schoonjans Louis,
Dendermonde
De heer Schorpion Walter,
Zonhoven
De heer Schouteden Mathieu,
Peer
De heer Schreiber Andre,
Villers-la-Ville
De heer Schuer Edgard,
Ham
De heer Schuermans Karel,
Mortsel

M. Segers Jacobus,
Genk
M. Segers Marcel,
Lebbeke
Mlle Segers Marie,
Asse
M. Segers Rudy,
Anvers
M. Seghers Reinout,
Gand
M. Selleslagh Hubert,
Kapelle-Op-Den-Bos
M. Sempot Christian,
Ath
M. Sertyn Guido,
Sint-Gillis-Waas
M. Servais Andre,
Trois-Ponts
Mme Servais Francine,
Woluwé-Saint-Lambert
M. Servais Simon,
Jette
M. Servais Victor,
Spa
M. Servranckx Raymond,
Tubize
M. Sevenants Leon,
Tirlemont
M. Severy Eddy,
Hasselt
Mme Seys Anny,
Blankenberge
Mme Sidon Jacqueline,
Evere
M. Siebens Hubert,
Berlaar
M. Siebens Paul,
Duffel
M. Sijmons Ludo,
Geel
M. Simon Christian,
Comblain-au-Pont
Mlle Simonart Bernadette,
Tournai
M. Siquet Louis,
Aywaille
Mme Sirejacobs Daniele,
Watermael-Boitsfort
M. Six Noël,
Menin
M. Slenders Gerard,
Hamont-Achel

De heer Segers Jacobus,
Genk
De heer Segers Marcel,
Lebbeke
Mej. Segers Marie,
Asse
De heer Segers Rudy,
Antwerpen
De heer Seghers Reinout,
Gent
De heer Selleslagh Hubert,
Kapelle-Op-Den-Bos
De heer Sempot Christian,
Aat
De heer Sertyn Guido,
Sint-Gillis-Waas
De heer Servais Andre,
Trois-Ponts
Mevr. Servais Francine,
Sint-Lambrechts-Woluwe
De heer Servais Simon,
Jette
De heer Servais Victor,
Spa
De heer Servranckx Raymond,
Tubize
De heer Sevenants Leon,
Tienen
De heer Severy Eddy,
Hasselt
Mevr. Seys Anny,
Blankenberge
Mevr. Sidon Jacqueline,
Evere
De heer Siebens Hubert,
Berlaar
De heer Siebens Paul,
Duffel
De heer Sijmons Ludo,
Geel
De heer Simon Christian,
Comblain-au-Pont
Mej. Simonart Bernadette,
Doornik
De heer Siquet Louis,
Aywaille
Mevr. Sirejacobs Daniele,
Watermaal-Bosvoorde
De heer Six Noël,
Menen
De heer Slenders Gerard,
Hamont-Achel

M. Smeets Gaston,
Zonhoven
M. Smeets Roger,
Opplabbeek
M. Smet Theo,
Zwijndrecht
M. Smets Felix,
Boutersem
M. Smeulders Maxime,
Herselt
M. Smits Carolus,
Anvers
M. Smolders Joseph,
Saint-Trond
Mme Somville Bernadette,
Gembloux
M. Soudon Joseph,
Oupeye
M. Sourbron Albert,
As
M. Sourbron Gerard,
As
M. Speeckaert Johan,
Dilbeek
M. Spiette Daniel,
Courcelles
M. Spittaels Roger,
Erpe-Mere
Mme Spruyt Monique,
Kortenberg
M. Staepels Roger,
Anvers
M. Standaert Michel,
Tubize
M. Stas Raymond,
Riemst
Mme Stassin Claudine,
Charleroi
M. Stassin Jean,
Genappe
Mme Stassin Marie,
Walcourt
M. Stassin Thiery,
Rixensart
M. Steenbeke Julien,
Anvers
Mme Steenhoudt Cecile,
Hoeilaart
M. Steens Michel,
Uccle
M. Sterckx Gerard,
Malines

De heer Smeets Gaston,
Zonhoven
De heer Smeets Roger,
Opplabbeek
De heer Smet Theo,
Zwijndrecht
De heer Smets Felix,
Boutersem
De heer Smeulders Maxime,
Herselt
De heer Smits Carolus,
Antwerpen
De heer Smolders Joseph,
Sint-Truiden
Mevr. Somville Bernadette,
Gembloux
De heer Soudon Joseph,
Oupeye
De heer Sourbron Albert,
As
De heer Sourbron Gerard,
As
De heer Speeckaert Johan,
Dilbeek
De heer Spiette Daniel,
Courcelles
De heer Spittaels Roger,
Erpe-Mere
Mevr. Spruyt Monique,
Kortenberg
De heer Staepels Roger,
Antwerpen
De heer Standaert Michel,
Tubize
De heer Stas Raymond,
Riemst
Mevr. Stassin Claudine,
Charleroi
De heer Stassin Jean,
Genepiën
Mevr. Stassin Marie,
Walcourt
De heer Stassin Thiery,
Rixensart
De heer Steenbeke Julien,
Antwerpen
Mevr. Steenhoudt Cecile,
Hoeilaart
De heer Steens Michel,
Ukkel
De heer Sterckx Gerard,
Mechelen

M. Stevens Andre,
Buggenhout
M. Stevens Henri,
Grammont
Mme Steyaert Jacqueline,
Ittre
M. Stiennon Joseph,
Visé
M. Stijnen Gilbert,
Meerhout
M. Stox Louis,
Diepenbeek
Mme Strauven Paula,
Bilzen
M. Styven Adriaan,
Meeuwen-Gruitrode
M. Swennen Michel,
Bilzen
M. Swiderski Jean,
Meix-Devant-Virton
M. Swinnen Georges,
Houthalen-Helchteren
M. Switters Jean,
Malines
M. Switzynck Daniel,
Waarschoot
Mme Swyschtschuk Anna,
Oupeye
M. Symaes Willy,
Anvers
M. Symons Guy,
Nivelles
Mme Tack Mariette,
Deinze
M. Taelman Andre,
Kruishoutem
M. Taels Francois,
Laakdal
M. Tamagni Lucien,
Liège
Mme Tartavel Liliane,
Zemst
M. Telle Jean,
Braine-l'Alleud
M. Temmerman Paul,
Zelee
M. Terryn Edouard,
Liège
M. Tersago Jan,
Anvers
M. Teunkens Alfons,
Diest

De heer Stevens Andre,
Buggenhout
De heer Stevens Henri,
Geraardsbergen
Mevr. Steyaert Jacqueline,
Itter
De heer Stiennon Joseph,
Wezet
De heer Stijnen Gilbert,
Meerhout
De heer Stox Louis,
Diepenbeek
Mevr. Strauven Paula,
Bilzen
De heer Styven Adriaan,
Meeuwen-Gruitrode
De heer Swennen Michel,
Bilzen
De heer Swiderski Jean,
Meix-Devant-Virton
De heer Swinnen Georges,
Houthalen-Helchteren
De heer Switters Jean,
Mechelen
De heer Switzynck Daniel,
Waarschoot
Mevr. Swyschtschuk Anna,
Oupeye
De heer Symaes Willy,
Antwerpen
De heer Symons Guy,
Nijvel
Mevr. Tack Mariette,
Deinze
De heer Taelman Andre,
Kruishoutem
De heer Taels Francois,
Laakdal
De heer Tamagni Lucien,
Luik
Mevr. Tartavel Liliane,
Zemst
De heer Telle Jean,
Eigenbrakel
De heer Temmerman Paul,
Zelee
De heer Terryn Edouard,
Luik
De heer Tersago Jan,
Antwerpen
De heer Teunkens Alfons,
Diest

M. Thauvoye Andre, Silly	De heer Thauvoye Andre, Opzullik
M. Thenaerts Arnold, Bilzen	De heer Thenaerts Arnold, Bilzen
M. Thery Dany, Courtrai	De heer Thery Dany, Kortrijk
M. Theunis Felicien, Bourg-Léopold	De heer Theunis Felicien, Leopoldsburg
M. Theunissen Maurice, Hamont-Achel	De heer Theunissen Maurice, Hamont-Achel
Mme Thibaut Christiane, Molenbeek-Saint-Jean	Mevr. Thibaut Christiane, Sint-Jans-Molenbeek
M. Thielemans Raymond, Meise	De heer Thielemans Raymond, Meise
M. Thielens Rigome, Montaigu-Zichem	De heer Thielens Rigome, Scherpenheuvel-Zichem
M. Thijs Urbain, Houthalen-Helchteren	De heer Thijs Urbain, Houthalen-Helchteren
M. Thirion Andre, Flémalle	De heer Thirion Andre, Flémalle
M. Thomas Arthur, Perwez	De heer Thomas Arthur, Perwijs
M. Thomas Michel, Ans	De heer Thomas Michel, Ans
M. Thome Georges, Theux	De heer Thome Georges, Theux
Mme Thyron Claudine, Perwez	Mevr. Thyron Claudine, Perwijs
Mme Thys Dorine, Oostkamp	Mevr. Thys Dorine, Oostkamp
M. Thys Willy, Hasselt	De heer Thys Willy, Hasselt
M. Tielemans Eddy, Anvers	De heer Tielemans Eddy, Antwerpen
M. Tielemans Luc, Jette	De heer Tielemans Luc, Jette
M. Tilborghs Aloysius, Essen	De heer Tilborghs Aloysius, Essen
Mme Tissaen Marie, Auderghem	Mevr. Tissaen Marie, Oudergem
M. Tixhon Freddy, Charleroi	De heer Tixhon Freddy, Charleroi
M. Toutenel Frans, Aartselaar	De heer Toutenel Frans, Aartselaar
M. Toutenel Ronny, Edegem	De heer Toutenel Ronny, Edegem
Mme Trappeniers Liliane, Herent	Mevr. Trappeniers Liliane, Herent
Mme Trenson Nelly, Evergem	Mevr. Trenson Nelly, Evergem
Mlle Tricot Josiane, Grimbergen	Mej. Tricot Josiane, Grimbergen

Mlle Trigaux Monique,
Charleroi
Mme Tubax Maria,
Mortsel
M. Tytgat Albert,
Courtrai
Mme Tytgat Francine,
Aalter
Mme Tytgat Rolande,
Genk
Mme Urbain Monique,
Tournai
M. Vaele Edilbert,
Hamme
Mme Vaes Lea,
Houthalen-Helchteren
M. Valentijn Andre,
Herzele
M. Vallois Paul,
Tubize
M. Van Aerde Josephus,
Anvers
M. Van Aerschot Willy,
Laakdal
Mme Van Asbroeck Daisy,
Genappe
M. Van Autrijve Luc,
Deinze
M. Van Beers Martinus,
Houthalen-Helchteren
M. Van Beersel Joannes,
Sint-Katelijne-Waver
M. Van Belle Herman,
Schoten
M. Van Bosch Petrus,
Saint-Nicolas
M. Van Boxstael Luc,
Erpe-Mere
M. Van Broekhoven Ferdinand,
Mol
M. Van Cauwenbergh Jose,
Namur
M. Van Coppenholle Jacques,
Zottegem
M. Van Cutsem Jean,
Edegem
M. Van Damme Gilbert,
Lokeren
M. Van Damme Philippe,
Dilbeek
Mme Van De Broek Frieda,
Zandhoven

Mej. Trigaux Monique,
Charleroi
Mevr. Tubax Maria,
Mortsel
De heer Tytgat Albert,
Kortrijk
Mevr. Tytgat Francine,
Aalter
Mevr. Tytgat Rolande,
Genk
Mevr. Urbain Monique,
Doornik
De heer Vaele Edilbert,
Hamme
Mevr. Vaes Lea,
Houthalen-Helchteren
De heer Valentijn Andre,
Herzele
De heer Vallois Paul,
Tubize
De heer Van Aerde Josephus,
Antwerpen
De heer Van Aerschot Willy,
Laakdal
Mevr. Van Asbroeck Daisy,
Genepiën
De heer Van Autrijve Luc,
Deinze
De heer Van Beers Martinus,
Houthalen-Helchteren
De heer Van Beersel Joannes,
Sint-Katelijne-Waver
De heer Van Belle Herman,
Schoten
De heer Van Bosch Petrus,
Sint-Niklaas
De heer Van Boxstael Luc,
Erpe-Mere
De heer Van Broekhoven Ferdinand,
Mol
De heer Van Cauwenbergh Jose,
Namen
De heer Van Coppenholle Jacques,
Zottegem
De heer Van Cutsem Jean,
Edegem
De heer Van Damme Gilbert,
Lokeren
De heer Van Damme Philippe,
Dilbeek
Mevr. Van De Broek Frieda,
Zandhoven

M. Van De Gejuchte Andre,
Destelbergen
M. Van De Meirssche Etienne,
Hamme
M. Van De Putte Daniel,
Anvers
M. Van De Veire Romain,
Maaseik
M. Van De Velde Christiaan,
Anvers
M. Van De Velde Etienne,
Ternat
Mme Van De Velde Rita,
Deinze
M. Van De Voorde Achiel,
Alost
Mme Van De Voorde Daniele,
Rhode-Saint-Génèse
Mme Van De Walle Cecile,
Lokeren
M. Van De Winckel Walter,
Alost
M. Van Den Bergh Raoul,
Saint-Nicolas
M. Van Den Bergh Werner,
Sint-Gillis-Waas
Mme Van Den Borre Jeannine,
Ternat
M. Van Den Bosch Joseph,
Dilbeek
Mme Van Den Bossche Josiane,
Dilbeek
Mme Van Den Brande Gerda,
Tremelo
Mme Van Den Broeck Christine,
Aartselaar
Mme Van Den Broeck Magda,
Berlaar
Mme Van Den Broeck Yvonne,
Anvers
M. Van Den Driessche Cyriel,
Buggenhout
Mlle Van Den Eynde Annie,
Malines
M. Van Den Heede Julien,
Deinze
M. Van Den Hende Omer,
Beveren
M. Van Den Nieuwenhof Mathieu,
Kontich
M. Van Den Poel Josephus,
Stabroek

De heer Van De Gejuchte Andre,
Destelbergen
De heer Van De Meirssche Etienne,
Hamme
De heer Van De Putte Daniel,
Antwerpen
De heer Van De Veire Romain,
Maaseik
De heer Van De Velde Christiaan,
Antwerpen
De heer Van De Velde Etienne,
Ternat
Mevr. Van De Velde Rita,
Deinze
De heer Van De Voorde Achiel,
Aalst
Mevr. Van De Voorde Daniele,
Sint-Genesius-Rode
Mevr. Van De Walle Cecile,
Lokeren
De heer Van De Winckel Walter,
Aalst
De heer Van Den Bergh Raoul,
Sint-Niklaas
De heer Van Den Bergh Werner,
Sint-Gillis-Waas
Mevr. Van Den Borre Jeannine,
Ternat
De heer Van Den Bosch Joseph,
Dilbeek
Mevr. Van Den Bossche Josiane,
Dilbeek
Mevr. Van Den Brande Gerda,
Tremelo
Mevr. Van Den Broeck Christine,
Aartselaar
Mevr. Van Den Broeck Magda,
Berlaar
Mevr. Van Den Broeck Yvonne,
Antwerpen
De heer Van Den Driessche Cyriel,
Buggenhout
Mej. Van Den Eynde Annie,
Mechelen
De heer Van Den Heede Julien,
Deinze
De heer Van Den Hende Omer,
Beveren
De heer Van Den Nieuwenhof Mathieu,
Kontich
De heer Van Den Poel Josephus,
Stabroek

Mme Van Den Rul Elvire,
Anvers
M. Van Den Ryse Paul,
Herzele
M. Van Den Steen Orland,
Alost
M. Van Den Troost Lucien,
Opwijk
M. Van Der Auwera Erik,
Brasschaat
M. Van Der Meersch Jozef,
Lede
M. Van Der Sanden Constant,
Boechout
Mme Van Der Straeten Gabriella,
Opwijk
Mme Van Deuren Jeannine,
Anvers
M. Van Deuren Leo,
Ranst
M. Van Dingenen Jozef,
Balen
M. Van Doorselaer Andre,
Zelee
M. Van Droogenbroeck René,
Hal
M. Van Dyck Franciscus,
Zandhoven
M. Van Dycke Jacques,
Bertrix
M. Van Edom Luc,
Tirlemont
M. Van Eeckhoorn Francois,
Alost
M. Van Eeckhoudt Adolf,
Sint-Pieters-Leeuw
M. Van Eeckhout Jean,
Anvers
Mme Van Even Christiane,
Boutersem
M. Van Eyken Leo,
Anvers
M. Van Gassen Jan,
Saint-Nicolas
M. Van Geesbergen Willy,
Sambreville
M. Van Genechten Jozef,
Meerhout
M. Van Gompel Erik,
Mortsel
M. Van Haerenborgh Alex,
Kontich

Mevr. Van Den Rul Elvire,
Antwerpen
De heer Van Den Ryse Paul,
Herzele
De heer Van Den Steen Orland,
Aalst
De heer Van Den Troost Lucien,
Opwijk
De heer Van Der Auwera Erik,
Brasschaat
De heer Van Der Meersch Jozef,
Lede
De heer Van Der Sanden Constant,
Boechout
Mevr. Van Der Straeten Gabriella,
Opwijk
Mevr. Van Deuren Jeannine,
Antwerpen
De heer Van Deuren Leo,
Ranst
De heer Van Dingenen Jozef,
Balen
De heer Van Doorselaer Andre,
Zelee
De heer Van Droogenbroeck René,
Halle
De heer Van Dyck Franciscus,
Zandhoven
De heer Van Dycke Jacques,
Bertrix
De heer Van Edom Luc,
Tienen
De heer Van Eeckhoorn Francois,
Aalst
De heer Van Eeckhoudt Adolf,
Sint-Pieters-Leeuw
De heer Van Eeckhout Jean,
Antwerpen
Mevr. Van Even Christiane,
Boutersem
De heer Van Eyken Leo,
Antwerpen
De heer Van Gassen Jan,
Sint-Niklaas
De heer Van Geesbergen Willy,
Sambreville
De heer Van Genechten Jozef,
Meerhout
De heer Van Gompel Erik,
Mortsel
De heer Van Haerenborgh Alex,
Kontich

M. Van Haesendonck Marc,
Alost
M. Van Hamme Urbain,
Londerzeel
Mme Van Hecke Beatrice,
Deinze
M. Van Hemelryck Louis,
Zemst
M. Van Henis Maurice,
Dilbeek
Mme Van Herck Marie,
Zemst
M. Van Heysbroeck Paul,
Gand
Mme Van Hoecke Godelieve,
Lokeren
M. Van Hoof Eddy,
Schilde
M. Van Hoof Willy,
Kapelle-Op-Den-Bos
M. Van Hooijdonck Robert,
Anvers
M. Van Hoorebeke Carlos,
Zomergem
M. Van Horebeek Eddy,
Holsbeek
M. Van Houcke Michel,
Zulte
M. Van Hout Emiel,
Lommel
M. Van Hove Hubert,
Anvers
Mme Van Hulle Ketty,
Gand
M. Van Humbeeck Ludovic,
Nijlen
M. Van Laeken Lucien,
Anvers
M. Van Laenen Leo,
Malines
M. Van Laer Jacques,
Louvain
M. Van Lanckere Willy,
Deinze
M. Van Lierde François,
Kapelle-Op-Den-Bos
M. Van Lierde Freddy,
Lessines
M. Van Londersele Etienne,
Maaseik
M. Van Loon Augustinus,
Merksplas

De heer Van Haesendonck Marc,
Aalst
De heer Van Hamme Urbain,
Londerzeel
Mevr. Van Hecke Beatrice,
Deinze
De heer Van Hemelryck Louis,
Zemst
De heer Van Henis Maurice,
Dilbeek
Mevr. Van Herck Marie,
Zemst
De heer Van Heysbroeck Paul,
Gent
Mevr. Van Hoecke Godelieve,
Lokeren
De heer Van Hoof Eddy,
Schilde
De heer Van Hoof Willy,
Kapelle-Op-Den-Bos
De heer Van Hooijdonck Robert,
Antwerpen
De heer Van Hoorebeke Carlos,
Zomergem
De heer Van Horebeek Eddy,
Holsbeek
De heer Van Houcke Michel,
Zulte
De heer Van Hout Emiel,
Lommel
De heer Van Hove Hubert,
Antwerpen
Mevr. Van Hulle Ketty,
Gent
De heer Van Humbeeck Ludovic,
Nijlen
De heer Van Laeken Lucien,
Antwerpen
De heer Van Laenen Leo,
Mechelen
De heer Van Laer Jacques,
Leuven
De heer Van Lanckere Willy,
Deinze
De heer Van Lierde François,
Kapelle-Op-Den-Bos
De heer Van Lierde Freddy,
Lessen
De heer Van Londersele Etienne,
Maaseik
De heer Van Loon Augustinus,
Merksplas

M. Van Loon Robert, Anvers	De heer Van Loon Robert, Antwerpen
M. Van Maercke Willy, Schilde	De heer Van Maercke Willy, Schilde
Mme Van Malder Marie, Walcourt	Mevr. Van Malder Marie, Walcourt
M. Van Malleghem Christian, Soignies	De heer Van Malleghem Christian, Zinnik
M. Van Meirhaeghe Gilbert, Haaltert	De heer Van Meirhaeghe Gilbert, Haaltert
Mme Van Moer Godelieve, Sint-Katelijne-Waver	Mevr. Van Moer Godelieve, Sint-Katelijne-Waver
M. Van Nieuwenhove Bernard, Woluwé-Saint-Pierre	De heer Van Nieuwenhove Bernard, Sint-Pieters-Woluwe
M. Van Nijverseel Willy, Willebroek	De heer Van Nijverseel Willy, Willebroek
M. Van Oevelen Francois, Kalmthout	De heer Van Oevelen Francois, Kalmthout
M. Van Peborgh Leon, Berchem-Sainte-Agathe	De heer Van Peborgh Leon, Sint-Agatha-Berchem
M. Van Pee Henri, Louvain	De heer Van Pee Henri, Leuven
M. Van Poucke Albert, Deinze	De heer Van Poucke Albert, Deinze
M. Van Puyenbroeck Willy, Saint-Ghislain	De heer Van Puyenbroeck Willy, Saint-Ghislain
M. Van Puyvelde Eduard, Anvers	De heer Van Puyvelde Eduard, Antwerpen
M. Van Ransbeeck Etienne, Lebbeke	De heer Van Ransbeeck Etienne, Lebbeke
M. Van Rijsselberge Willy, Pepingen	De heer Van Rijsselberge Willy, Pepingen
Mme Van Rompuy Danielle, Sint-Katelijne-Waver	Mevr. Van Rompuy Danielle, Sint-Katelijne-Waver
M. Van Roy Leonard, Bierbeek	De heer Van Roy Leonard, Bierbeek
M. Van Rymenant Firmin, Aarschot	De heer Van Rymenant Firmin, Aarschot
M. Van Steenwinkel Walter, Willebroek	De heer Van Steenwinkel Walter, Willebroek
M. Van Thillo Ludovicus, Borsbeek	De heer Van Thillo Ludovicus, Borsbeek
Mme Van Trimpont Lucette, Grammont	Mevr. Van Trimpont Lucette, Geraardsbergen
M. Van Uytsel Rene, Beringen	De heer Van Uytsel Rene, Beringen
Mme Van Vlierberghe Jennij, Saint-Nicolas	Mevr. Van Vlierberghe Jennij, Sint-Niklaas
M. Van Vynckt Roger, Gand	De heer Van Vynckt Roger, Gent
M. Van Waeyenberg Frans, Sint-Pieters-Leeuw	De heer Van Waeyenberg Frans, Sint-Pieters-Leeuw

M. Van Wemmel Henri,
Middelkerke
Mlle Van Wetswinkel Nicole,
Bruxelles
M. Van Woensel Petrus,
Anvers
Mme Van Wouwe Godelieve,
Lokeren
M. Van Wynsberghe Jean,
Assenede
M. Van Zype Robert,
Jabbeke
M. Van-Sweevelt Antoon,
Beringen
M. Vanackere Paul,
Waregem
M. Vanbellegem Richard,
Gand
Mme Vanbersy Micheline,
Soumagne
Mme Vanbossel Marleen,
Ichtegem
M. Vanbrabant Robert,
Ham
Mme Vancauwenberge Eliane,
Kraainem
Mme Vancauwenberge Marie,
Lessines
M. Vancraeynest Ives,
Zwevegem
M. Vandaele Roger,
Jette
M. Vandaudenard Gerard,
Silly
M. Vande Voorde André,
Londerzeel
M. Vandember Alain,
Thuin
Mme Vanden Broeck Godelieve,
Zaventem
Mme Vandenabeele Rita,
Sint-Pieters-Leeuw
M. Vandenberghe Daniel,
Ham-sur-Heure-Nalinnes
M. Vandenbogaerde Jean,
Izegem
M. Vandenborre Bernard,
Chièvres
M. Vandenborre Claude,
Chièvres
Mme Vandenbosch Yvette,
Dilbeek

De heer Van Wemmel Henri,
Middelkerke
Mej. Van Wetswinkel Nicole,
Brussel
De heer Van Woensel Petrus,
Antwerpen
Mevr. Van Wouwe Godelieve,
Lokeren
De heer Van Wynsberghe Jean,
Assenede
De heer Van Zype Robert,
Jabbeke
De heer Van-Sweevelt Antoon,
Beringen
De heer Vanackere Paul,
Waregem
De heer Vanbellegem Richard,
Gent
Mevr. Vanbersy Micheline,
Soumagne
Mevr. Vanbossel Marleen,
Ichtegem
De heer Vanbrabant Robert,
Ham
Mevr. Vancauwenberge Eliane,
Kraainem
Mevr. Vancauwenberge Marie,
Lessen
De heer Vancraeynest Ives,
Zwevegem
De heer Vandaele Roger,
Jette
De heer Vandaudenard Gerard,
Opzullik
De heer Vande Voorde André,
Londerzeel
De heer Vandember Alain,
Thuin
Mevr. Vanden Broeck Godelieve,
Zaventem
Mevr. Vandenabeele Rita,
Sint-Pieters-Leeuw
De heer Vandenberghe Daniel,
Ham-sur-Heure-Nalinnes
De heer Vandenbogaerde Jean,
Izegem
De heer Vandenborre Bernard,
Chièvres
De heer Vandenborre Claude,
Chièvres
Mevr. Vandenbosch Yvette,
Dilbeek

M. Vandendaele Gilbert,
Zwevegem
M. Vandenherrewegen Michel,
Froidchapelle
M. Vandenherreweghe Jean,
Antoing
M. Vandenryt Marcel,
Geetbets
M. Vandeput Maurice,
Tirlemont
M. Vander Aa Frans,
Willebroek
M. Vander Donckt Bernard,
Maldegem
M. Vander Goten Gery,
Sint-Pieters-Leeuw
M. Vander Putten Jean,
Charleroi
M. Vanderhaegen Jean,
Beersel
M. Vanderhallen Lucien,
Lanaken
M. Vanderheiden Tony,
Lummen
Mme Vandericken Michelle,
Lessines
Mme Vanderkelen Myriam,
Fontaine-l'Evêque
M. Vanderlinden Guillaume,
Dilsen-Stokkem
Mme Vanderlinden Suzanne,
Overijse
M. Vanderplancken Walter,
Gand
M. Vanderplanken Edmond,
Boom
M. Vanderschrieck Joseph,
Zaventem
M. Vandersmissen Johny,
Hoeselt
M. Vanderstukken Francois,
Halen
M. Vanderstukken Romain,
Opplabbek
Mme Vandescuren Yvette,
Charleroi
M. Vandevelde Bernard,
Zwevegem
M. Vandevelde Jaak,
Zaventem
M. Vandevelde Paul,
Gand

De heer Vandendaele Gilbert,
Zwevegem
De heer Vandenherrewegen Michel,
Froidchapelle
De heer Vandenherreweghe Jean,
Antoing
De heer Vandenryt Marcel,
Geetbets
De heer Vandeput Maurice,
Tienen
De heer Vander Aa Frans,
Willebroek
De heer Vander Donckt Bernard,
Maldegem
De heer Vander Goten Gery,
Sint-Pieters-Leeuw
De heer Vander Putten Jean,
Charleroi
De heer Vanderhaegen Jean,
Beersel
De heer Vanderhallen Lucien,
Lanaken
De heer Vanderheiden Tony,
Lummen
Mevr. Vandericken Michelle,
Lessen
Mevr. Vanderkelen Myriam,
Fontaine-l'Evêque
De heer Vanderlinden Guillaume,
Dilsen-Stokkem
Mevr. Vanderlinden Suzanne,
Overijse
De heer Vanderplancken Walter,
Gent
De heer Vanderplanken Edmond,
Boom
De heer Vanderschrieck Joseph,
Zaventem
De heer Vandersmissen Johny,
Hoeselt
De heer Vanderstukken Francois,
Halen
De heer Vanderstukken Romain,
Opplabbek
Mevr. Vandescuren Yvette,
Charleroi
De heer Vandevelde Bernard,
Zwevegem
De heer Vandevelde Jaak,
Zaventem
De heer Vandevelde Paul,
Gent

M. Vandeveldde Rudy, Deerlijk Mme Vandewalle Andrea, Oostkamp M. Vandewalle Rudy, Deinze M. Vandoren Johny, Diepenbeek M. Vandormael Edgard, Diepenbeek M. Vandormael Willy, Opglabbeek M. Vanelslander Eric, Kortemark M. Vangeel Jose, Nivelles M. Vangeenderhuysen Gerard, Namur M. Vangertruyden Jozef, Diepenbeek M. Vanhassel Gerard, Frameries M. Vanhaverbeke Hubert, Sint-Pieters-Leeuw M. Vanherreweghen Guy, Soignies Mme Vanheuerswyn Nicole, Zulte M. Vanhoof Roger, Mol Mme Vanhooren Rita, Hal M. Vanhove Robert, Genappe M. Vankeersbulck Freddy, Mons M. Vankeirsbilck Joel, Wingene M. Vanmaercke Charles, Renaix M. Vanmarcke Willy, Mouscron M. Vannecke Noel, Middelkerke M. Vanneste Claude, Frameries Mme Vannieuwenhuysen Monica, Courtrai M. Vannitsen Guido, Tirlemont M. Vanoppen Maurits, Herck-La-Ville	De heer Vandeveldde Rudy, Deerlijk Mevr. Vandewalle Andrea, Oostkamp De heer Vandewalle Rudy, Deinze De heer Vandoren Johny, Diepenbeek De heer Vandormael Edgard, Diepenbeek De heer Vandormael Willy, Opglabbeek De heer Vanelslander Eric, Kortemark De heer Vangeel Jose, Nijvel De heer Vangeenderhuysen Gerard, Namen De heer Vangertruyden Jozef, Diepenbeek De heer Vanhassel Gerard, Frameries De heer Vanhaverbeke Hubert, Sint-Pieters-Leeuw De heer Vanherreweghen Guy, Zinnik Mevr. Vanheuerswyn Nicole, Zulte De heer Vanhoof Roger, Mol Mevr. Vanhooren Rita, Halle De heer Vanhove Robert, Genepiën De heer Vankeersbulck Freddy, Bergen De heer Vankeirsbilck Joel, Wingene De heer Vanmaercke Charles, Ronse De heer Vanmarcke Willy, Moeskroen De heer Vannecke Noel, Middelkerke De heer Vanneste Claude, Frameries Mevr. Vannieuwenhuysen Monica, Kortrijk De heer Vannitsen Guido, Tienen De heer Vanoppen Maurits, Herk-De-Stad
---	---

Mme Vanopstal Danielle,
Watermael-Boitsfort
Mme Vanosmael Maria,
Braine-le-Château
M. Vanoutrive Bernard,
Courtrai
Mme Vanoverloop Anny,
Tervuren
Mme Vanpaesschen Francine,
Auderghem
M. Vansimpsen Benoit,
Houthalen-Helchteren
Mme Vansteenkiste Mariette,
Gistel
M. Vantroyen Roger,
Ostende
M. Vanwijmelbeke Eric,
Zwevegem
Mme Varlet Monique,
Jette
M. Velghe Leopold,
Hooglede
M. Venmans Rene,
Bredene
Mme Venneman Jose,
Forest
M. Verachttert Theodoor,
Grobbendonk
M. Verberckt Willy,
Lierre
M. Verbergt Niklaas,
Kapelle-Op-Den-Bos
Mme Verbeurgt Margaretha,
Dilbeek
M. Verbist Raymond,
Anvers
M. Verbraeken Carlo,
Mol
M. Verbrugge Jean,
Tielt
M. Verbruggen Edouard,
Ganshoren
M. Verbruggen Leon,
Putte
M. Vercauteren Noe,
Saint-Nicolas
M. Verday Francois,
Manhay
M. Verdurmen Luc,
Saint-Nicolas
M. Vereecken Andre,
Wommelgem

Mevr. Vanopstal Danielle,
Watermaal-Bosvoorde
Mevr. Vanosmael Maria,
Kasteelbrakel
De heer Vanoutrive Bernard,
Kortrijk
Mevr. Vanoverloop Anny,
Tervuren
Mevr. Vanpaesschen Francine,
Oudergem
De heer Vansimpsen Benoit,
Houthalen-Helchteren
Mevr. Vansteenkiste Mariette,
Gistel
De heer Vantroyen Roger,
Oostende
De heer Vanwijmelbeke Eric,
Zwevegem
Mevr. Varlet Monique,
Jette
De heer Velghe Leopold,
Hooglede
De heer Venmans Rene,
Bredene
Mevr. Venneman Jose,
Vorst
De heer Verachttert Theodoor,
Grobbendonk
De heer Verberckt Willy,
Lier
De heer Verbergt Niklaas,
Kapelle-Op-Den-Bos
Mevr. Verbeurgt Margaretha,
Dilbeek
De heer Verbist Raymond,
Antwerpen
De heer Verbraeken Carlo,
Mol
De heer Verbrugge Jean,
Tielt
De heer Verbruggen Edouard,
Ganshoren
De heer Verbruggen Leon,
Putte
De heer Vercauteren Noe,
Sint-Niklaas
De heer Verday Francois,
Manhay
De heer Verdurmen Luc,
Sint-Niklaas
De heer Vereecken Andre,
Wommelgem

M. Vereecken Freddy,
De Pinte
Mme Verfaille Lydie,
Courtrai
M. Verfaille Roland,
Gand
M. Vergauwen Francois,
Willebroek
M. Verhaeghe John,
Deerlijk
M. Verhamme Maurice,
Molenbeek-Saint-Jean
Mme Verhegge Lutgarde,
Gand
M. Verhelst Maurice,
Termonde
M. Verherstraeten Servais,
Balen
Mlle Verhoye Jeannine,
Nazareth
M. Verhulst Roger,
Louvain
M. Verlaak Joseph,
Anvers
M. Verlent Alex,
Zwijndrecht
M. Verleyen Johan,
Wevelgem
M. Verlinden Guy,
Flémalle
M. Vermaelen Roger,
Kalmthout
M. Vermassen Francis,
Quaregnon
Mme Vermeersch Mauricette,
Kuurne
M. Vermeiren Marten,
Schoten
M. Vermetten Jozef,
Lille
M. Vermeulen Frans,
Zwevegem
M. Vermeulen Guy,
Zonnebeke
M. Vermeulen Ivan,
Wevelgem
M. Vermeulen Joseph,
Staden
M. Vermeulen Luc,
Schelle
Mlle Vermeulen Marietta,
Anvers

De heer Vereecken Freddy,
De Pinte
Mevr. Verfaille Lydie,
Kortrijk
De heer Verfaille Roland,
Gent
De heer Vergauwen Francois,
Willebroek
De heer Verhaeghe John,
Deerlijk
De heer Verhamme Maurice,
Sint-Jans-Molenbeek
Mevr. Verhegge Lutgarde,
Gent
De heer Verhelst Maurice,
Dendermonde
De heer Verherstraeten Servais,
Balen
Mej. Verhoye Jeannine,
Nazareth
De heer Verhulst Roger,
Leuven
De heer Verlaak Joseph,
Antwerpen
De heer Verlent Alex,
Zwijndrecht
De heer Verleyen Johan,
Wevelgem
De heer Verlinden Guy,
Flémalle
De heer Vermaelen Roger,
Kalmthout
De heer Vermassen Francis,
Quaregnon
Mevr. Vermeersch Mauricette,
Kuurne
De heer Vermeiren Marten,
Schoten
De heer Vermetten Jozef,
Lille
De heer Vermeulen Frans,
Zwevegem
De heer Vermeulen Guy,
Zonnebeke
De heer Vermeulen Ivan,
Wevelgem
De heer Vermeulen Joseph,
Staden
De heer Vermeulen Luc,
Schelle
Mej. Vermeulen Marietta,
Antwerpen

Mme Vermeylen Maria,
Keerbergen
Mme Vermeylen Rita,
Boortmeerbeek
M. Verroens Nicolas,
Bruges
M. Verroest Eric,
Bruges
Mme Verschooten Vera,
Duffel
M. Verschoren Johnny,
Heist-Op-Den-Berg
M. Verset Jacques,
Ath
M. Versompel Maurice,
Gand
M. Verstichelen Aurele,
Zwalm
Mme Verstraete Ingeborg,
Sint-Martens-Latem
M. Verstraeten Ghislain,
Florennes
Mme Verstuyft Marianne,
Wetteren
Mme Vervloedt Christiane,
Bertem
M. Verwimp Guido,
Ham
M. Viaene Joel,
Courtrai
M. Viance Luc,
Stavelot
M. Vigani Mario,
Aiseau-Presles
M. Vigneron Maurice,
Marche-en-Famenne
Mme Vincent Christine,
Charleroi
Mlle Vincent Paulette,
Etterbeek
Mme Vinckenbosch Yvonne,
Ham-sur-Heure-Nalinnes
M. Vissers Willy,
Laakdal
M. Vivignis Guy,
Landen
M. Vlaeminck Julien,
Kalmthout
Mme Vleminckx Maria,
Hoeilaart
M. Voet Yvan,
Beernem

Mevr. Vermeylen Maria,
Keerbergen
Mevr. Vermeylen Rita,
Boortmeerbeek
De heer Verroens Nicolas,
Brugge
De heer Verroest Eric,
Brugge
Mevr. Verschooten Vera,
Duffel
De heer Verschoren Johnny,
Heist-Op-Den-Berg
De heer Verset Jacques,
Aat
De heer Versompel Maurice,
Gent
De heer Verstichelen Aurele,
Zwalm
Mevr. Verstraete Ingeborg,
Sint-Martens-Latem
De heer Verstraeten Ghislain,
Florennes
Mevr. Verstuyft Marianne,
Wetteren
Mevr. Vervloedt Christiane,
Bertem
De heer Verwimp Guido,
Ham
De heer Viaene Joel,
Kortrijk
De heer Viance Luc,
Stavelot
De heer Vigani Mario,
Aiseau-Presles
De heer Vigneron Maurice,
Marche-en-Famenne
Mevr. Vincent Christine,
Charleroi
Mej. Vincent Paulette,
Etterbeek
Mevr. Vinckenbosch Yvonne,
Ham-sur-Heure-Nalinnes
De heer Vissers Willy,
Laakdal
De heer Vivignis Guy,
Landen
De heer Vlaeminck Julien,
Kalmthout
Mevr. Vleminckx Maria,
Hoeilaart
De heer Voet Yvan,
Beernem

M. Volders Amandus, Diepenbeek	De heer Volders Amandus, Diepenbeek
M. Volders Joannes, Meerhout	De heer Volders Joannes, Meerhout
M. Vreys Joannes, Lommel	De heer Vreys Joannes, Lommel
M. Vrijzen Jacobus, Peer	De heer Vrijzen Jacobus, Peer
M. Vrindts Ronald, Anvers	De heer Vrindts Ronald, Antwerpen
Mme Vundelinckx Marie, Pepingen	Mevr. Vundelinckx Marie, Pepingen
M. Wallemme Michel, Erquelinnes	De heer Wallemme Michel, Erquelinnes
M. Walravens Guy, Ittre	De heer Walravens Guy, Itter
Mme Walravens Huguette, Hal	Mevr. Walravens Huguette, Halle
M. Walthery Henry, Seraing	De heer Walthery Henry, Seraing
Mme Wambeke Marie, Pittem	Mevr. Wambeke Marie, Pittem
M. Want Jean, Dinant	De heer Want Jean, Dinant
M. Warmoes Roland, Oudenburg	De heer Warmoes Roland, Oudenburg
M. Warnant Julien, Ans	De heer Warnant Julien, Ans
M. Wasik Pierre, Blankenberge	De heer Wasik Pierre, Blankenberge
M. Wassenaar Josephus, Anvers	De heer Wassenaar Josephus, Antwerpen
M. Wastijn Ivan, Zwevegem	De heer Wastijn Ivan, Zwevegem
M. Watelet Henri, Liège	De heer Watelet Henri, Luik
M. Webers Franciscus, Ham	De heer Webers Franciscus, Ham
M. Wellens Andre, Zandhoven	De heer Wellens Andre, Zandhoven
M. Wenmaekers Michael, Diepenbeek	De heer Wenmaekers Michael, Diepenbeek
Mme Wery Michele, Saint-Gilles	Mevr. Wery Michele, Sint-Gillis
M. Wezel Etienne, Braine-l'Alleud	De heer Wezel Etienne, Eigenbrakel

Mme Wilkes Jacqueline,
Tournai
M. Wilkin Nicolas,
Verviers
M. Willaert André,
Termonde
M. Willaert Jacques,
Tournai
M. Willems August,
Montaigu-Zichem
M. Willems Freddy,
Vilvorde
M. Willems Paul,
Diest
M. Willot Emile,
Soignies
M. Wilmet Georges,
Huy
M. Wilmsen Jan,
Vosselaar
M. Winant Guy,
Quevy
M. Wiot Georges,
Arlon
Mme Witdouck Rosa,
Harelbeke
Mme Witsel Nicole,
Namur
M. Wolny Richard,
Opglabbeek
M. Wolput Eddy,
Aarschot
M. Wolput Joseph,
Sint-Gillis-Waas
M. Wouters Louis,
Lommel
M. Wullaert Marc,
Courtrai
M. Wuyts Eric,
Herent
Mme Wuyts Yolande,
Linkebeek
M. Wylock Robert,
Thuin
Mme Zwaenepoel Monique,
Koksijde

Ils prennent rang dans l'Ordre à dater du 15 novembre 2002.

Mevr. Wilkes Jacqueline,
Doornik
De heer Wilkin Nicolas,
Verviers
De heer Willaert André,
Dendermonde
De heer Willaert Jacques,
Doornik
De heer Willems August,
Scherpenheuvel-Zichem
De heer Willems Freddy,
Vilvoorde
De heer Willems Paul,
Diest
De heer Willot Emile,
Zinnik
De heer Wilmet Georges,
Hoei
De heer Wilmsen Jan,
Vosselaar
De heer Winant Guy,
Quevy
De heer Wiot Georges,
Aarlen
Mevr. Witdouck Rosa,
Harelbeke
Mevr. Witsel Nicole,
Namen
De heer Wolny Richard,
Opglabbeek
De heer Wolput Eddy,
Aarschot
De heer Wolput Joseph,
Sint-Gillis-Waas
De heer Wouters Louis,
Lommel
De heer Wullaert Marc,
Kortrijk
De heer Wuyts Eric,
Herent
Mevr. Wuyts Yolande,
Linkebeek
De heer Wylock Robert,
Thuin
Mevr. Zwaenepoel Monique,
Koksijde

Zij nemen vanaf 15 november 2002 hun rang in de Orde in.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2005/09302]

25 AVRIL 2005. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 10 février 2003 portant désignation des membres de la commission de recours et du jury d'examen, en exécution des articles 428ter, § 9, alinéa 1^{er} et 428quater, § 5, alinéa 1^{er} du Code judiciaire

La Ministre de la Justice,

Vu la Directive 89/48/CEE du Conseil du 21 décembre 1988 relative à un système général de reconnaissance des diplômes d'enseignement supérieur qui sanctionnent des formations professionnelles d'une durée minimale de trois ans, complétée par la Directive 92/51 du Conseil du 18 juin 1992;

Vu la loi du 29 avril 1994 portant exécution des ordonnances, directives et décisions en matière de diplômes, certificats et autres titres requis pour l'exercice d'une profession ou d'une activité professionnelle, édictées en application du traité instituant la Communauté économique européenne;

Vu les articles 428ter, § 9, alinéa 1^{er}, et 428quater, § 5, alinéa 1^{er}, du Code judiciaire, y insérés par l'arrêté royal du 2 mai 1996 et modifiés par l'arrêté royal du 27 mars 1998 et la loi du 4 juillet 2001;

Vu la loi du 15 mai 1998 portant ratification de l'arrêté royal du 2 mai 1996 visant à la transposition, en ce qui concerne la profession d'avocat, de la directive 89/48/CEE du Conseil du 21 décembre 1988 relative à un système général de reconnaissance des diplômes d'enseignement supérieur qui sanctionnent des formations professionnelles d'une durée minimale de trois ans, complétée par la directive 92/51 du Conseil du 18 juin 1992 et de l'arrêté royal du 27 mars 1998 modifiant les articles 428bis à 428decies du Code judiciaire insérés par l'arrêté royal du 2 mai 1996 visant à la transposition, en ce qui concerne la profession d'avocat, de la directive 89/48/CEE du Conseil du 21 décembre 1988 relative à un système général de reconnaissance des diplômes d'enseignement supérieur qui sanctionnent des formations professionnelles d'une durée minimale de trois ans, complétée par la directive 92/51 du Conseil du 18 juin 1992;

Vu l'arrêté ministériel du 10 février 2003 portant désignation des membres de la commission de recours et du jury d'examen, en exécution des articles 428ter, § 9, alinéa 1^{er}, et 428quater, § 5, alinéa 1^{er}, du Code judiciaire, modifié par l'arrêté ministériel du 20 octobre 2003;

Vu la proposition de l'Ordre des barreaux francophones et germanophone,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 2, B, 2°, de l'arrêté ministériel du 10 février 2003 portant désignation des membres de la commission de recours et du jury d'examen, en exécution des articles 428ter, § 9, alinéa 1^{er}, et 428quater, § 5, alinéa 1^{er}, du Code judiciaire, est remplacé par le texte suivant :

« 2° Membres :

a) M. A. KITTEL, Avocat au barreau d'Eupen

Suppléant :

M. E. DUYSER, Avocat au barreau d'Eupen

Suppléant :

Mme L. JALAJEL, Avocate au barreau d'Eupen

b) M. G. ZIANS, Avocat au barreau d'Eupen

Suppléant :

M. F. MOTULSKY, Avocat au barreau de Bruxelles

Suppléant :

M. H. LECLERC, Avocat au barreau d'Eupen

c) M. A. HENKES, Chargé de cours adjoint à l'Université de Liège

Suppléant :

M. J.-C. SCHOLSEM, Professeur à l'Université de Liège

Suppléant :

Mme N. WATTE, Professeur à l'Université libre de Bruxelles »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 25 avril 2005.

Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2005/09302]

25 APRIL 2005. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 10 februari 2003 houdende aanwijzing van de leden van de commissie van beroep en van de examencommissie, tot uitvoering van artikelen 428ter, § 9, eerste lid, en 428quater, § 5, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek

De Minister van Justitie,

Gelet op de Richtlijn 89/48/EEG van de Raad van 21 december 1988 betreffende een algemeen stelsel van erkenning van hogeronderwijsdiploma's waarmee beroepsopleidingen van ten minste drie jaar worden afgesloten, aangevuld bij de Richtlijn 92/51 van de Raad van 18 juni 1992;

Gelet op de wet van 29 april 1994 tot uitvoering van de in toepassing van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap uitgevaardigde verordeningen, richtlijnen en beschikkingen inzake diploma's, getuigschriften en andere titels vereist voor het uitoefenen van een beroep of een beroepsactiviteit;

Gelet op de artikelen 428ter, § 9, eerste lid, en 428quater, § 5, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 2 mei 1996 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 maart 1998 en de wet van 4 juli 2001;

Gelet op de wet van 15 mei 1998 houdende bekrachtiging van het koninklijk besluit van 2 mei 1996 tot omzetting van de richtlijn 89/48/EEG van de Raad van 21 december 1988 betreffende een algemeen stelsel van erkenning van hogeronderwijsdiploma's waarmee beroepsopleidingen van ten minste drie jaar worden afgesloten, aangevuld bij de richtlijn 92/51 van de Raad van 18 juni 1992 wat het beroep van advocaat betreft en van het koninklijk besluit van 27 maart 1998 tot wijziging van de artikelen 428bis tot 428decies van het Gerechtelijk Wetboek ingevoegd bij het koninklijk besluit van 2 mei 1996 tot omzetting van de richtlijn 89/48/EEG van de Raad van 21 december 1988 betreffende een algemeen stelsel van erkenning van hogeronderwijsdiploma's waarmee beroepsopleidingen van ten minste drie jaar worden afgesloten, aangevuld bij de richtlijn 92/51 van de Raad van 18 juni 1992 wat het beroep van advocaat betreft;

Gelet op het ministerieel besluit van 10 februari 2003 houdende aanwijzing van de leden van de commissie van beroep en van de examencommissie, tot uitvoering van artikelen 428ter, § 9, eerste lid, en 428quater, § 5, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 20 oktober 2003;

Gelet op het voordracht van de Ordre des barreaux francophones et germanophone,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 2, B, 2°, van het ministerieel besluit van 10 februari 2003 houdende aanwijzing van de leden van de commissie van beroep en van de examencommissie, tot uitvoering van artikelen 428ter, § 9, eerste lid, en 428quater, § 5, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, wordt vervangen als volgt :

« 2° Leden :

a) De heer A. KITTEL, Advocaat bij de balie te Eupen

Plaatsvervanger :

De heer E. DUYSER, Advocaat bij de balie te Eupen

Plaatsvervanger :

Mevr. L. JALAJEL, Avocate bij de balie te Eupen

b) De heer G. ZIANS, Advocaat bij de balie te Eupen

Plaatsvervanger :

De heer F. MOTULSKY, Advocaat bij de balie te Brussel

Plaatsvervanger :

De heer H. LECLERC, Advocaat bij de balie te Eupen

c) De heer A. HENKES, Adjunct-docent aan de Universiteit de Liège

Plaatsvervanger :

De heer J.-C. SCHOLSEM, Hoogleraar aan de Universiteit de Liège

Plaatsvervanger :

Mevr. N. WATTE, Hoogleraar aan de Universiteit libre de Bruxelles »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 25 april 2005.

Mevr. L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2005/09336]

Ordre judiciaire

Par arrêtés royaux du 20 avril 2005 :

— Mme Boccart, M., avocate, juge suppléant au tribunal du travail de Namur, est nommée juge au tribunal du travail de Bruxelles;

— M. Dedoyard, C., substitut de l'auditeur du travail de complément dans le ressort de la cour du travail de Liège, est nommé substitut de l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Bruxelles.

Par arrêté royal du 20 avril 2005, entrant en vigueur à la date de la prestation de serment, qui ne peut avoir lieu avant le 1^{er} mai 2005, Mme Verhamme, G., premier substitut de l'auditeur du travail près les tribunaux du travail de Courtrai, d'Ypres et de Furnes, est désignée au mandat de l'auditeur du travail près ces tribunaux pour un terme de sept ans.

Par arrêté royal du 20 avril 2005, entrant en vigueur le jour de la prestation de serment, Mme Degive, A.-M., premier substitut de l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Charleroi, est nommée substitut de l'auditeur du travail près les tribunaux du travail de Dinant et de Namur et est en outre désignée au mandat d'auditeur du travail près ces tribunaux, pour un terme de sept ans.

Par arrêté royal du 20 avril 2005, Mme Verhamme, G., substitut de l'auditeur du travail près les tribunaux du travail de Courtrai, d'Ypres et de Furnes, est désignée à titre définitif en qualité de premier substitut de l'auditeur du travail près ces tribunaux à la date du 1^{er} mai 2005.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2005/11200]

11 AVRIL 2005. — Arrêté royal portant démission et nomination d'un membre du comité scientifique sur le budget économique de l'Institut des comptes nationaux

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses, notamment l'article 117, §§ 2 et 3;

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2002, portant nomination des membres du comité scientifique sur le budget économique constitué auprès de l'Institut des Comptes Nationaux;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Démission honorable de son mandat de membre du comité scientifique sur le budget économique est accordé à M. Bart Hertveldt, membre du Bureau fédéral du plan.

Art. 2. M. Filip Van Horebeek, membre du Bureau fédéral du Plan, est nommé membre du comité scientifique sur le budget économique, en remplacement de M. Bart Hertveldt, dont il achève le mandat.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 2004.

Art. 4. Notre ministre qui a l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 avril 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,
M. VERWILGHEN

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2005/09336]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijke besluiten van 20 april 2005 :

— is Mevr. Boccart, M., advocaat, plaatsvervangend rechter in de arbeidsrechtbank te Namen, benoemd tot rechter in de arbeidsrechtbank te Brussel;

— is de heer Dedoyard, C., toegevoegd substituu-arbeidsauditeur in het rechtsgebied van het arbeidshof te Luik, benoemd tot substituu-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Brussel.

Bij koninklijk besluit van 20 april 2005, dat in werking treedt op de datum van de eedaflegging welke niet mag gebeuren vóór 1 mei 2005, is Mevr. Verhamme, G., eerste substituu-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbanken te Kortrijk, te Leper en te Veurne, aangewezen tot het mandaat van arbeidsauditeur bij deze rechtbanken voor een termijn van zeven jaar.

Bij koninklijk besluit van 20 april 2005, dat in werking treedt op de dag van de eedaflegging, is Mevr. Degive, A.-M., eerste substituu-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbanken te Charleroi, benoemd tot substituu-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbanken te Dinant en te Namen, en tevens aangewezen tot het mandaat van arbeidsauditeur bij deze rechtbanken voor een termijn van zeven jaar.

Bij koninklijk besluit van 20 april 2005 is Mevr. Verhamme, G., substituu-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbanken te Kortrijk, te Leper en te Veurne, vast aangewezen tot eerste substituu-arbeidsauditeur bij deze rechtbanken op datum van 1 mei 2005.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2005/11200]

11 APRIL 2005. — Koninklijk besluit houdende ontslag en benoeming van een lid van het wetenschappelijk comité voor de economische begroting opgericht bij het Instituut voor de nationale rekeningen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen, inzonderheid op artikel 117, §§ 2 en 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2002, houdende benoeming van de leden van het wetenschappelijk comité voor de economische begroting opgericht bij het Instituut voor de Nationale Rekeningen;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Eervol ontslag wordt verleend aan de heer Bart Hertveldt, lid van het federaal Planbureau, als lid van het wetenschappelijk comité voor de economische begroting.

Art. 2. De heer Filip Van Horebeek, lid van het federaal Planbureau, wordt benoemd als lid van het wetenschappelijk comité voor de economische begroting, ter vervanging van de heer Bart Hertveldt, wiens mandaat hij zal beëindigen.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 2004.

Art. 4. Onze minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 april 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,
M. VERWILGHEN

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Leefmilieu en Infrastructuur

[2005/35467]

Erkenning wildbeheereenheden

Bij besluit van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur van 14 april 2005 worden de volgende wildbeheereenheden erkend met ingang van 1 april 2005 :

Baggaart, te Belsele.
Bosbeekvallei, te As.
De Talingbeke, te Brugge.
Honseem, te Kessel-Lo.
Ieperlee, te Ieper.
Keha, te Diepenbeek.
Meetjesland-Noord, te Stekene.
R.O.W., te Bunsbeek-Glabbeek.
Rond Kale, Lieve en Burggrave, te Evergem.
Scaldiana, te Hamme.
Tussen Leie en Schipdonk, te Deinze.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2005/201155]

Environnement

Un arrêté ministériel du 22 février 2005 agréé, pour une durée de cinq ans prenant cours le 22 février 2005, la s.a. Seynave & fils en qualité de transporteur de déchets dangereux.

Un arrêté ministériel du 3 mars 2005 agréé, pour une durée de cinq ans prenant cours le 3 mars 2005, M. Pierre Gilson en qualité de personne responsable des opérations de valorisation d'huiles usagées effectuées au sein de la s.a. Carsid.

Un arrêté ministériel du 16 mars 2005 agréé, pour une durée prenant cours le 16 mars 2005 et échéant le 21 juin 2006, la s.a. Stratec en tant qu'auteur d'études d'incidences en Région wallonne pour la catégorie de projets suivante : mines et carrières.

Un arrêté ministériel du 31 mars 2005 agréé, pour une durée de trois ans prenant cours le 31 mars 2005, la GmbH Frassur en qualité de transporteur de déchets dangereux et d'huiles usagées.

Un arrêté ministériel du 31 mars 2005 agréé, pour une durée de cinq ans prenant cours le 31 mars 2005, la s.a. Entelec Service en qualité de transporteur de déchets dangereux.

Un arrêté ministériel du 31 mars 2005 agréé, pour une durée de cinq ans prenant cours le 31 mars 2005, la s.a. Weyma en qualité de transporteur de déchets dangereux.

Un arrêté ministériel du 31 mars 2005 agréé, pour une durée de cinq ans prenant cours le 31 mars 2005, la s.p.r.l. Chapele V. & fils en qualité de transporteur de déchets dangereux.

Un arrêté ministériel du 31 mars 2005 agréé, pour une durée de trois ans prenant cours le 31 mars 2005, la s.a. Trafic en qualité de transporteur de déchets dangereux, d'huiles usagées et de PCB/PCT.

Un arrêté ministériel du 31 mars 2005 agréé, pour une durée de cinq ans prenant cours le 31 mars 2005, la « b.v. Hoogers Transporten » en qualité de transporteur de déchets dangereux.

Un arrêté ministériel du 31 mars 2005 agréé, pour une durée de trois ans prenant cours le 31 mars 2005, la « n.v. Vanschoonbeek-Matterne » en qualité de transporteur de déchets dangereux.

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

[2005/201155]

Umwelt

Durch Ministerialerlass vom 22. Februar 2005 wird der "s.a. Seynave & fils" für eine Dauer von fünf Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 3. März 2005 wird Herr Pierre Gilson für eine Dauer von fünf Jahren ab diesem Datum als verantwortliche Person für die innerhalb der ä.s.a. Carsid" vorgenommene Verwertung von Altölen zugelassen.

Durch Ministerialerlass vom 16. März 2005 wird der "s.a. Stratec" ab diesem Datum und bis zum 21. Juni 2006 die Zulassung als Umweltverträglichkeitsprüfer in der Wallonischen Region gewährt, und zwar für folgende Projektkategorie:

- Gruben und Steinbrüche.

Durch Ministerialerlass vom 31. März 2005 wird der "GmbH Frassur" für eine Dauer von drei Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen und von Altölen gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 31. März 2005 wird der "s.a. Entelec Service" für eine Dauer von fünf Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 31. März 2005 wird der "s.a. Weyma" für eine Dauer von fünf Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 31. März 2005 wird der "s.p.r.l. Chapele V. & fils" für eine Dauer von fünf Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 31. März 2005 wird der "s.a. Trafic" für eine Dauer von drei Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen, von Altölen und von PCB/PCT gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 31. März 2005 wird der "b.v. Hoogers Transporten" für eine Dauer von fünf Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 31. März 2005 wird der "n.v. Vanschoonbeek-Matterne" für eine Dauer von drei Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen gewährt.

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

[2005/201155]

Leefmilieu

Bij ministerieel besluit van 22 februari 2005 wordt de « s.a. Seynave & fils » vanaf 22 februari 2005 voor vijf jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen.

Bij ministerieel besluit van 3 maart 2005 wordt de heer Pierre Gilson vanaf 3 maart 2005 voor vijf jaar erkend als verantwoordelijke voor de handelingen tot valorisatie van afgewerkte oliën uitgevoerd binnen de « s.a. Carsid ».

Bij ministerieel besluit van 16 maart 2005 wordt de « s.a. Stratec » van 16 maart 2005 tot 21 juni 2006 erkend als auteur van milieueffectonderzoeken in het Waalse Gewest voor de volgende categorie projecten : mijnen en groeven.

Bij ministerieel besluit van 31 maart 2005 wordt de « GmbH Frassur » vanaf 31 maart 2005 voor drie jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen en afgewerkte oliën.

Bij ministerieel besluit van 31 maart 2005 wordt de « s.a. Entelec » Service vanaf 31 maart 2005 voor vijf jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen.

Bij ministerieel besluit van 31 maart 2005 wordt de « s.a. Weyma » vanaf 31 maart 2005 voor vijf jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen.

Bij ministerieel besluit van 31 maart 2005 wordt de « s.p.r.l. Chapele V. & fils » vanaf 31 maart 2005 voor vijf jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen.

Bij ministerieel besluit van 31 maart 2005 wordt de « s.a. Trafic » vanaf 31 maart 2005 voor drie jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen, afgewerkte oliën en PCB/PCT'S.

Bij ministerieel besluit van 31 maart 2005 wordt de b.v. Hoogers Transporten vanaf 31 maart 2005 voor vijf jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen.

Bij ministerieel besluit van 31 maart 2005 wordt de n.v. Vanschoonbeek-Matterne vanaf 31 maart 2005 voor drie jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2005/201119]

Emploi

Un arrêté du Gouvernement wallon du 10 mars 2005 qui entre en vigueur le 10 mars 2005, nomme Mme Sarah Bourg membre du Comité de gestion du FOREm, en remplacement de Mme Valérie Gervais, démissionnaire.

Un arrêté du Gouvernement wallon du 10 mars 2005 qui entre en vigueur le 10 mars 2005, nomme M. Christian Alexandre membre de la Commission consultative du dispositif intégré d'insertion en qualité de représentant de l'enseignement de promotion sociale, en remplacement de M. Alain Blondeau, et des Centres d'éducation et de formation en alternance, en remplacement de M. Jean-Claude Meurée.

Un arrêté du Gouvernement wallon du 17 mars 2005 qui entre en vigueur le 17 mars 2005, nomme M. Tanguy Cornu membre du Comité de gestion de l'IFAPME, en remplacement de M. Jean Paschenko, démissionnaire.

Un arrêté du Gouvernement wallon du 17 mars 2005 qui entre en vigueur le 17 mars 2005, nomme Mme Christiane Cornet membre effectif du Comité de gestion de l'IFAPME, en qualité de représentante de la FGTB et M. Marc Gobelet membre suppléant, en qualité de représentant de la FGTB.

Le même arrêté nomme Mme Françoise Renard membre suppléant du Comité de gestion de l'IFAPME, en qualité de représentant de la CSC.

Un arrêté ministériel du 23 mars 2005 accorde un agrément comme agence de placement à M. Jorge Vidal Correa comme service de recrutement et de sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.133 et est valable à partir du 23 mars 2005 pour une période de deux ans.

Un arrêté ministériel du 23 mars 2005 accorde un agrément comme agence de placement à M. Jorge Vidal Correa comme service de recherche d'emploi.

Cet agrément porte le numéro W.RE.133 et est valable à partir du 23 mars 2005 pour une période de deux ans.

Un arrêté ministériel du 23 mars 2005 accorde un agrément comme agence de placement à la S.A. Unique Career comme service de recrutement et de sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.153 et est valable à partir du 23 mars 2005 pour une période de deux ans.

Un arrêté ministériel du 23 mars 2005 accorde un agrément comme agence de placement à la S.A. Unique Career comme service de recherche d'emploi.

Cet agrément porte le numéro W.RE.153 et est valable à partir du 23 mars 2005 pour une période de deux ans.

Un arrêté ministériel du 23 mars 2005 accorde un agrément comme agence de placement à la S.A. Unique Career comme service d'outplacement.

Cet agrément porte le numéro W.SO.153 et est valable à partir du 23 mars 2005 pour une période de deux ans.

Un arrêté ministériel du 23 mars 2005 accorde un agrément comme agence de placement à la S.P.R.L. Belgium Technical Support comme service de travail intérimaire.

Cet agrément porte le numéro W.INT.59 et est valable à partir du 23 mars 2005 pour une période de deux ans.

Un arrêté ministériel du 23 mars 2005 accorde un agrément comme agence de placement à la S.P.R.L. DKS Recrutement et Sélection comme service de recrutement et de sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.152 et est valable à partir du 23 mars 2005 pour une période de deux ans.

Un arrêté ministériel du 23 mars 2005 accorde un agrément comme agence de placement à la S.A. T-Groep comme service de recrutement et de sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.148 et est valable à partir du 23 mars 2005 pour une période de deux ans.

Un arrêté ministériel du 23 mars 2005 accorde un agrément comme agence de placement à la S.A. T-Groep comme service de recherche d'emploi.

Cet agrément porte le numéro W.RE.148 et est valable à partir du 23 mars 2005 pour une période de deux ans.

Un arrêté ministériel du 23 mars 2005 accorde un agrément comme agence de placement à la S.A. T-Groep comme service d'outplacement.

Cet agrément porte le numéro W.SO.148 et est valable à partir du 23 mars 2005 pour une période de deux ans.

Un arrêté ministériel du 23 mars 2005 accorde un agrément comme agence de placement à la S.P.R.L. Hoffman & Associates comme service de recrutement et de sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.137 et est valable à partir du 23 mars 2005 pour une période de deux ans.

Un arrêté ministériel du 23 mars 2005 accorde un agrément comme agence de placement à Mme Godelieve Van Ostade comme service de recrutement et de sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.76 et est valable à partir du 23 mars 2005 pour une période de deux ans.

Un arrêté ministériel du 23 mars 2005 accorde un agrément comme agence de placement à la S.P.R.L. Lancor Consulting comme service de recrutement et de sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.139 et est valable à partir du 23 mars 2005 pour une période de deux ans.

Un arrêté ministériel du 23 mars 2005 accorde un agrément comme agence de placement à la S.P.R.L. ADD Value comme service de recrutement et de sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.160 et est valable à partir du 23 mars 2005 pour une période de deux ans.

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

[2005/201119]

Tewerkstelling

Bij besluit van de Waalse Regering van 10 maart 2005, dat in werking treedt op 10 maart 2005, wordt Mevr. Sarah Bourg tot lid van het beheerscomité van de FOREm benoemd ter vervanging van Mevr. Valérie Gervais, ontslagnemend.

Bij besluit van de Waalse Regering van 10 maart 2005, dat in werking treedt op 10 maart 2005, wordt de heer Christian Alexandre als vertegenwoordiger van het onderwijs voor sociale promotie benoemd tot lid van de adviescommissie van het geïntegreerde insluitingsstelsel, ter vervanging van de heer Alain Blondeau, en tot lid van de centra voor opvoeding en alternerende vorming, ter vervanging van de heer Jean-Claude Meurée.

Bij besluit van de Waalse Regering van 17 maart 2005, dat in werking treedt op 17 maart 2005, wordt de heer Tangui Cornu tot lid van het beheerscomité van het IFAPME benoemd ter vervanging van de heer Jean Paschenko, ontslagnemend.

Bij besluit van de Waalse Regering van 17 maart 2005, dat in werking treedt op 17 maart 2005, worden Mevr. Christiane Cornet tot gewoon lid en de heer Marc Gobelet tot plaatsvervangend lid van het beheerscomité van het IFAPME benoemd ter vertegenwoordiging van de FGFB.

Bij hetzelfde besluit wordt Mevr. Françoise Renard tot plaatsvervangend lid van het beheerscomité van het IFAPME benoemd ter vertegenwoordiging van de CSC.

Bij ministerieel besluit van 23 maart 2005 wordt de heer Jorge Vidal Correa als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening werving en selectie.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.133 en geldt vanaf 23 maart 2005 voor een periode van twee jaar.

Bij ministerieel besluit van 23 maart 2005 wordt de heer Jorge Vidal Correa als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening werkzoeken.

Deze erkenning heeft het nummer W.RE.133 en geldt vanaf 23 maart 2005 voor een periode van twee jaar.

Bij ministerieel besluit van 23 maart 2005 wordt de S.A. Unique Career als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening werving en selectie.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.153 en geldt vanaf 23 maart 2005 voor een periode van twee jaar.

Bij ministerieel besluit van 23 maart 2005 wordt de S.A. Unique Career als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening werkzoeken.

Deze erkenning heeft het nummer W.RE.153 en geldt vanaf 23 maart 2005 voor een periode van twee jaar.

Bij ministerieel besluit van 23 maart 2005 wordt de S.A. Unique Career als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening outplacement.

Deze erkenning heeft het nummer W.SO.153 en geldt vanaf 23 maart 2005 voor een periode van twee jaar.

Bij ministerieel besluit van 23 maart 2005 wordt de S.P.R.L. Belgium Technical Support als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening uitzendarbeid.

Deze erkenning heeft het nummer W.INT.59 en geldt vanaf 23 maart 2005 voor een periode van twee jaar.

Bij ministerieel besluit van 23 maart 2005 wordt de S.P.R.L. DKS Recrutement et Sélection als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening werving en selectie.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.152 en geldt vanaf 23 maart 2005 voor een periode van twee jaar.

Bij ministerieel besluit van 23 maart 2005 wordt de S.A. T-Groep als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening werving en selectie.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.148 en geldt vanaf 23 maart 2005 voor een periode van twee jaar.

Bij ministerieel besluit van 23 maart 2005 wordt de S.A. T-Groep als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening werkzoeken.

Deze erkenning heeft het nummer W.RE.148 en geldt vanaf 23 maart 2005 voor een periode van twee jaar.

Bij ministerieel besluit van 23 maart 2005 wordt de S.A. T-Groep als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening outplacement.

Deze erkenning heeft het nummer W.SO.148 en geldt vanaf 23 maart 2005 voor een periode van twee jaar.

Bij ministerieel besluit van 23 maart 2005 wordt de S.P.R.L. Hoffmann & associates als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening werving en selectie.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.137 en geldt vanaf 23 maart 2005 voor een periode van twee jaar.

Bij ministerieel besluit van 23 maart 2005 wordt Mevr. Godelieve Van Ostade als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening werving en selectie.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.76 en geldt vanaf 23 maart 2005 voor een periode van twee jaar.

Bij ministerieel besluit van 23 maart 2005 wordt de S.P.R.L. Lancor Consulting als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening werving en selectie.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.139 en geldt vanaf 23 maart 2005 voor een periode van twee jaar.

Bij ministerieel besluit van 23 maart 2005 wordt de S.P.R.L. ADD Value als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening werving en selectie.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.160 en geldt vanaf 23 maart 2005 voor een periode van twee jaar.

MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2005/201132]

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la S.P.R.L. Flamand, J.-M., en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du

11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la S.P.R.L. Flamand, J.-M., le 12 février 2005;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La S.P.R.L. Flamand, J.-M., sise avenue du Tonnelier 60, à 1420 Braine-l'Alleud est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2005-02-28-32

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er}, est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 28 février 2005.

R. FONTAINE, Dr Sc.

MINISTRE DE LA REGION WALLONNE

[2005/201134]

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la S.P.R.L. Henrion, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la S.P.R.L. Henrion, le 14 février 2005;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé;

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La S.P.R.L. Henrion, sise rue du Ry-Beau-Ry 18a, à 1380 Lasne, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2005-02-28-34

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er}, est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 28 février 2005.

R. FONTAINE, Dr Sc.

MINISTRE DE LA REGION WALLONNE

[2005/201135]

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la S.A. Travaux et Edifications - T.E.D., en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la S.A. Travaux et Edifications - T.E.D. le 15 février 2005;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La S.A. Travaux et Edifications - T.E.D., sise rue de Trazegnies 500, à 6031 Monceau-sur-Sambre, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2005-02-28-35

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

e) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

f) la destination des déchets;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

h) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er}, est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 28 février 2005.

R. FONTAINE, Dr Sc.

MINISTRE DE LA REGION WALLONNE

[2005/201137]

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Vangilbergen, A., en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par M. Vangilbergen, A., le 17 février 2005;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Vangilbergen, A., Vissenakenstraat 147, à 3300 Tienen, est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2005-02-28-37

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er}, est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 28 février 2005.

R. FONTAINE, Dr Sc.

MINISTRE DE LA REGION WALLONNE

[2005/201138]

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Lannoy, H., en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret wallon du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par M. Lannoy, H., le 14 février 2005;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Lannoy, H., rue M. Maeterlinck 9, à 1420 Braine-l'Alleud, est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2005-02-28-38

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er}, est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 28 février 2005.

R. FONTAINE, Dr Sc.

MINISTRE DE LA REGION WALLONNE

[2005/201140]

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la B.V.B.A. Edrico, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la B.V.B.A. Edrico, le 21 février 2005;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er} La B.V.B.A. Edrico, sise Kasteelstraat 42, à 8840 Staden, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2005-03-10-30

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er} Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er} L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er}, est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er} L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er} L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 10 mars 2005.

R. FONTAINE, Dr Sc.

MINISTRE DE LA REGION WALLONNE

[2005/201136]

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la S.A. Infrastructure et Construction, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la S.A. Infrastructure et Construction, le 16 février 2005;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La S.A. Infrastructure et Construction, sise rue de Lodelinsart 212, à 6061 Montignies-sur-Sambre, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2005-02-28-36

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er}, est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 28 février 2005.

R. FONTAINE, Dr Sc.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2005/201149]

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Nys, L., en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par M. Nys, L., le 23 février 2005;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er} M. Nys, L., rue Les Culots 7, à 1421 Ophain, est enregistré en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2005-03-10-21.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er} Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er} L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er}, est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er} L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er} L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 10 mars 2005.

R. FONTAINE, Dr Sc.

MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2005/201148]

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Acte procédant à l'enregistrement de M. Millon, J.,
en qualité de transport de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par M. Millon, J., le 21 février 2005;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Millon, J., Klein spekstraat 1, à 3020 Veltem Beisem, est enregistré en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2005-03-10-22.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

- déchets dangereux;

- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er} Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er} L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er}, est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er} L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er} L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 10 mars 2005.

R. FONTAINE, Dr Sc.

MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2005/201146]

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la B.V.B.A. Jodytrans, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la B.V.B.A. Jodytrans, le 23 février 2005;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er} La B.V.B.A. Jodytrans, sise Houtsaegeerlaan 98, à 8670 Koksijde, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2005-03-10-24

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er} Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er} L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er}, est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er} L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er} L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 10 mars 2005.

MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2005/201133]

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la S.A. Les Entreprises générales J. Simon et fils, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la S.A. Les Entreprises générales J. Simon et fils, le 16 février 2005;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La S.A. Les Entreprises générales J. Simon et fils, sise Haute Rue 4, à 1473 Glabais, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2005-02-28-33

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- la description du déchet;
- la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- la date du transport;
- le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- la destination des déchets;
- le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er}, est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 28 février 2005

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2005/201147]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Acte procédant à l'enregistrement de la N.V. Sita Archives,
en qualité de transport de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la N.V. Sita Archives, le 3 mars 2005;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er} La N.V. Sita Archives, sise Hoeikensstraat 13, à 2830 Willebroek, est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2005-03-10-23.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er} Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er} L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er}, est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er} L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er} L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 10 mars 2005.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2005/201127]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Acte procédant à l'enregistrement de la S.P.R.L. T.M.B.,
en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la S.P.R.L. T.M.B., le 7 mars 2005;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La S.P.R.L. T.M.B., sise Rue Bruyères 2, à 4890 Thimister-Clermont est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2005-03-10-17.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er}, est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 10 mars 2005

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2005/201128]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Acte procédant à l'enregistrement de la S.P.R.L. Sherwood,
en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la S.P.R.L. Sherwood, le 2 mars 2005;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La S.P.R.L. Sherwood, sise Rue Fontaine l'Evêque 48, à 1471 Loupoigne est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2005-03-10-18.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er}, est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 10 mars 2005

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2005/201145]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Acte procédant à l'enregistrement de M. Scoumanne E.,
en qualité de transport de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par M. Scoumanne E., le 1^{er} mars 2005;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Scoumanne E. Rue du Nouveau-Monde 37, à 7060 Soignies est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2005-03-10-25

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er} Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er} L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er}, est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er} L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er} L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 10 mars 2005.

MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2005/201144]

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Acte procédant à l'enregistrement de la « B.V.B.A. Verbelen & zonen »,
en qualité de transport de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 09 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la « B.V.B.A. Verbelen & zonen », le 11 février 2005;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er} La « B.V.B.A. Verbelen & zonen », sise Merchtemsesteenweg 87A, à 1861 Meise-Wolvertem est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2005-03-10-26

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Article 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er} Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er} L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er}, est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er} L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er} L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 10 mars 2005.

MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2005/201143]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Acte procédant à l'enregistrement de la S.P.R.L. Van Roy Démolition,
en qualité de transport de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, moifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la S.P.R.L. Van Roy Demolition, le 24 février 2005;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er} La S.P.R.L. Van Roy Demolition, sise Boulevard Léopold III 79, à 7600 Peruwelz est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2005-03-10-27

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er} Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er} L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er}, est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er} L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er} L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 10 mars 2005.

MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2005/201142]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Acte procédant à l'enregistrement de la S.A. CTR,
en qualité de transport de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la S.A. CTR, le 16 février 2005;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er} La S.A. CTR, sise Rue Lavaux 6, à 6987 Rendeux est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2005-03-10-28

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er} Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er} L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er}, est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er} L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er} L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 10 mars 2005.

R. FONTAINE, Dr Sc.

MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2005/201141]

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Acte procédant à l'enregistrement de la « B.V. J.W. Limpens en zoon »,
en qualité de transport de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en

matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la « B.V. J.W. Limpens en zoon », le 2 mars 2005;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er} La « B.V. J.W. Limpens en zoon », sise Business park Stein 148, à NL-6181 MA ELSLOO est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2005-03-10-29

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er} Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er} L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

- e) la nature et le code des déchets remis;
 f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er}, est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er} L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er} L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement du dit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 10 mars 2005.

R. FONTAINE, Dr Sc.

MINISTERE WALLON DE L'EQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS

[2005/201118]

Société de Transport en Commun

Un arrêté du Gouvernement wallon du 3 mars 2005 qui entre en vigueur le 3 mars 2005, nomme M. Serge Hubert en qualité d'administrateur de la Société régionale wallonne du Transport, en remplacement de M. Charles Janssens.

Le même arrêté nomme M. Luc Boverie en qualité d'administrateur de la Société régionale wallonne du Transport, en remplacement de M. Jean-Marc Séverin.

ÜBERSETZUNG

WALLONISCHES MINISTERIUM FÜR AUSTRÜSTUNG UND TRANSPORTWESEN

[2005/201118]

Öffentliche Verkehrsgesellschaft

Durch Erlass der Wallonischen Regierung vom 3. März 2005, der an diesem Datum in Kraft tritt, wird Herr Serge Hubert zum Verwaltungsratsmitglied der "Société régionale wallonne du Transport" (Wallonische Regionale Verkehrsgesellschaft) als Ersatz für Herrn Charles Janssens ernannt.

Durch denselben Erlass wird Herr Luc Boverie zum Verwaltungsratsmitglied der "Société régionale wallonne du Transport" als Ersatz für Herrn Jean-Marc Séverin ernannt.

VERTALING

WAALS MINISTERIE VAN UITRUSTING EN VERVOER

[2005/201118]

"Société de Transport en Commun" (Maatschappij voor Gemeenschappelijk Vervoer)

Bij besluit van de Waalse Regering van 3 maart 2005, dat in werking treedt op 3 maart 2005, wordt de heer Serge Hubert tot bestuurder van de "Société régionale wallonne du Transport" (Waalse Gewestelijke Vervoermaatschappij) benoemd ter vervanging van de heer Charles Janssens.

Bij hetzelfde besluit wordt de heer Luc Boverie tot bestuurder van de "Société régionale wallonne du Transport" benoemd ter vervanging van de heer Jean-Marc Séverin.

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

ARBITRAGEHOF

[2005/201116]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof

a) Bij arrest nr. 140.805 van 17 februari 2005 in zake de gemeente Sint-Genesius-Rode tegen het Vlaamse Gewest, waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 9 maart 2005, heeft de Raad van State de volgende prejudiciële vragen gesteld :

1. « Schenden artikel 1, § 1, 1^o, artikel 23 of artikel 27, eerste lid, van de op 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het taalgebruik in bestuurszaken, de artikelen 24 en 30 van de Grondwet door, cumulatief van toepassing zijnde met de wetgeving op het gebruik der talen voor het onderwijs, inzake de talen het gebruik en de kennis van de bestuurstaal van het taalgebied op te leggen aan het onderwijzend personeel van een Franstalige gemeentelijke basisschool van een randgemeente als bedoeld in artikel 7, § 3, B, derde lid, van de wet van 2 augustus 1963 op het gebruik van de talen in bestuurszaken, dat enkel lessen in de onderwijstaal van de inrichting verstrekt en daartoe het bewijs van de kennis van de onderwijstaal heeft geleverd ? »;

2. « Schenden artikel 1, § 1, 1^o, artikel 23 of artikel 27, eerste lid, van de op 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het taalgebruik in bestuurszaken, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, al dan niet gelezen in samenhang met de artikelen 24 en 30 van de Grondwet, door, cumulatief van toepassing zijnde met de wetgeving op het gebruik der talen voor het onderwijs, inzake de talen het gebruik en de kennis van de bestuurstaal van het taalgebied op te leggen aan het onderwijzend personeel van een Franstalige gemeentelijke basisschool van een randgemeente als bedoeld in artikel 7, § 3, B, derde lid, van de wet van 2 augustus 1963 op het gebruik van de talen in bestuurszaken, dat enkel lessen in de onderwijstaal van de inrichting verstrekt en daartoe het bewijs van de kennis van de onderwijstaal heeft geleverd, terwijl ' de andere onderwijzers van andere gemeentelijke basisscholen slechts het bewijs van de kennis van de onderwijstaal moeten leveren ' ? ».

b) Bij arrest nr. 140.803 van 17 februari 2005 in zake de gemeente Wezembeek-Oppem en anderen tegen het Vlaamse Gewest, waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 9 maart 2005, heeft de Raad van State de volgende prejudiciële vragen gesteld :

1. « Schenden artikel 1, § 1, 1^o, artikel 23 of artikel 27, eerste lid, van de op 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het taalgebruik in bestuurszaken, de artikelen 24 en 30 van de Grondwet door, cumulatief van toepassing zijnde met de wetgeving op het gebruik der talen voor het onderwijs, inzake de talen het gebruik en de kennis van de bestuurstaal van het taalgebied op te leggen aan het onderwijzend personeel van een Franstalige gemeentelijke basisschool van een randgemeente als bedoeld in artikel 7, § 3, B, derde lid, van de wet van 2 augustus 1963 op het gebruik van de talen in bestuurszaken, dat enkel lessen in de onderwijstaal van de inrichting verstrekt en daartoe het bewijs van de kennis van de onderwijstaal heeft geleverd ? »;

2. « Schenden artikel 1, § 1, 1^o, artikel 23 of artikel 27, eerste lid, van de op 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het taalgebruik in bestuurszaken, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, al dan niet gelezen in samenhang met de artikelen 24 en 30 van de Grondwet, door, cumulatief van toepassing zijnde met de wetgeving op het gebruik der talen voor het onderwijs, inzake de talen het gebruik en de kennis van de bestuurstaal van het taalgebied op te leggen aan het onderwijzend personeel van een Franstalige gemeentelijke basisschool van een randgemeente als bedoeld in artikel 7, § 3, B, derde lid, van de wet van 2 augustus 1963 op het gebruik van de talen in bestuurszaken, dat enkel lessen in de onderwijstaal van de inrichting verstrekt en daartoe het bewijs van de kennis van de onderwijstaal heeft geleverd, terwijl ' ze slechts het bewijs van de kennis van de onderwijstaal moeten leveren in andere gemeentelijke basisscholen ' of terwijl ' de andere onderwijzers van andere gemeentelijke basisscholen slechts het bewijs van de kennis van de onderwijstaal moeten leveren ' ? ».

c) Bij arrest nr. 140.804 van 17 februari 2005 in zake de gemeente Wezembeek-Oppem en anderen tegen de Gouverneur van de provincie Vlaams-Brabant, waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 9 maart 2005, heeft de Raad van State de volgende prejudiciële vragen gesteld :

1. « Schendt artikel 15 van de wet van 30 juli 1963 houdende taalregeling in het onderwijs, de artikelen 24 en 30 van de Grondwet door niet in een afwijking te voorzien op artikel 53 van de op 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het taalgebruik in bestuurszaken, wat betreft het mogen uitreiken van de bewijzen omtrent de bij de wet van 2 augustus 1963 vereiste taalkennis of, niet minstens, een vorm van gelijkwaardigheid of homologatie te omvatten ? »;

2. " Schenden artikel 1, § 1, 1^o, artikel 23 of artikel 27 in samenhang met artikel 53 van de op 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het taalgebruik in bestuurszaken, de artikelen 24 en 30 van de Grondwet door, cumulatief van toepassing zijnde met de wetgeving op het gebruik der talen voor het onderwijs, inzake de talen het gebruik en de kennis van de bestuurstaal van het taalgebied op te leggen aan het onderwijzend personeel van een Franstalige gemeentelijke basisschool van een randgemeente als bedoeld in artikel 7, § 3, B, derde lid, van de wet van 2 augustus 1963 op het gebruik van de talen in bestuurszaken, dat lessen in de onderwijstaal van de inrichting verstrekt en daartoe het bewijs van de kennis van de onderwijstaal heeft geleverd en, in geval van een negatief antwoord, voor die personeelsleden slechts het bewijs van kennis van de bestuurstaal toe te laten als bedoeld bij artikel 53, ook indien zij reeds het bewijs hebben geleverd van het Nederlands als onderwijstaal en bijgevolg bekwaam worden geacht in het Nederlands te onderwijzen ? ";

3. " Schenden artikel 1, § 1, 1^o, artikel 23, artikel 27 of artikel 53 van de op 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het taalgebruik in bestuurszaken, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, al dan niet gelezen in samenhang met de artikelen 24 en 30 van de Grondwet, door, cumulatief van toepassing zijnde met de wetgeving op het gebruik der talen voor het onderwijs, inzake de talen het gebruik en de kennis van de bestuurstaal van het taalgebied op te leggen aan het onderwijzend personeel van een Franstalige gemeentelijke basisschool van een randgemeente als bedoeld in artikel 7, § 3, B, derde lid, van de wet van 2 augustus 1963 op het gebruik van de talen in bestuurszaken, dat lessen in de onderwijstaal van de inrichting verstrekt en daartoe het bewijs van de kennis van de onderwijstaal heeft geleverd, terwijl ' ze slechts het bewijs van de kennis van de onderwijstaal moeten leveren in andere gemeentelijke basisscholen ' of terwijl ' de andere onderwijzers van andere gemeentelijke basisscholen slechts het bewijs van de kennis van de onderwijstaal moeten leveren ' en, in geval van een negatief antwoord, voor die personeelsleden slechts het bewijs van kennis van de bestuurstaal toe te laten als bedoeld bij artikel 53, ook indien zij reeds het bewijs hebben geleverd van het Nederlands als onderwijstaal en bijgevolg bekwaam worden geacht in het Nederlands te onderwijzen ? ».

Die zaken, ingeschreven onder de nummers 3645, 3646 en 3647 van de rol van het Hof, werden samengevoegd.

De griffier,
L.Potoms.

COUR D'ARBITRAGE

[2005/201116]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage

a) Par arrêt n° 140.805 du 17 février 2005 en cause de la commune de Rhode-Saint-Genèse contre la Région flamande, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 9 mars 2005, le Conseil d'Etat a posé les questions préjudicielles suivantes :

1. « L'article 1^{er}, § 1^{er}, 1^o, l'article 23 ou l'article 27, alinéa 1^{er}, des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, violent-ils les articles 24 et 30 de la Constitution dès lors que ces dispositions, étant applicables cumulativement avec la législation sur l'emploi des langues pour l'enseignement, imposent, en matière de langues, l'emploi et la connaissance de la langue administrative de la région linguistique au personnel enseignant d'une école fondamentale communale francophone d'une commune périphérique visée à l'article 7, § 3, B, alinéa 3, de la loi du 2 août 1963 sur l'emploi des langues en matière administrative, personnel qui dispense uniquement des cours dans la langue de l'enseignement de l'établissement et qui a fourni à cette fin la preuve de la connaissance de la langue de l'enseignement ? »;

2. « L'article 1^{er}, § 1^{er}, 1^o, l'article 23 ou l'article 27, alinéa 1^{er}, des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, violent-ils les articles 10 et 11 de la Constitution, lus ou non en combinaison avec les articles 24 et 30 de la Constitution dès lors que ces dispositions, étant applicables cumulativement avec la législation sur l'emploi des langues pour l'enseignement, imposent, en matière de langues, l'emploi et la connaissance de la langue administrative de la région linguistique au personnel enseignant d'une école fondamentale communale francophone d'une commune périphérique visée à l'article 7, § 3, B, alinéa 3, de la loi du 2 août 1963 sur l'emploi des langues en matière administrative, personnel qui dispense uniquement des cours dans la langue de l'enseignement de l'établissement et qui a fourni à cette fin la preuve de la connaissance de la langue de l'enseignement, alors que ' les autres enseignants des autres écoles fondamentales communales ne doivent fournir que la preuve de la connaissance de la langue de l'enseignement ? ».

b) Par arrêt n° 140.803 du 17 février 2005 en cause de la commune de Wezembeek-Oppem et autres contre la Région flamande, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 9 mars 2005, le Conseil d'Etat a posé les questions préjudicielles suivantes :

1. « L'article 1^{er}, § 1^{er}, 1^o, l'article 23 ou l'article 27, alinéa 1^{er}, des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, violent-ils les articles 24 et 30 de la Constitution dès lors que ces dispositions, étant applicables cumulativement avec la législation sur l'emploi des langues pour l'enseignement, imposent, en matière de langues, l'emploi et la connaissance de la langue administrative de la région linguistique au personnel enseignant d'une école fondamentale communale francophone d'une commune périphérique visée à l'article 7, § 3, B, alinéa 3, de la loi du 2 août 1963 sur l'emploi des langues en matière administrative, personnel qui dispense uniquement des cours dans la langue de l'enseignement de l'établissement et qui a fourni à cette fin la preuve de la connaissance de la langue de l'enseignement ? »;

2. « L'article 1^{er}, § 1^{er}, 1^o, l'article 23 ou l'article 27, alinéa 1^{er}, des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, violent-ils les articles 10 et 11 de la Constitution, lus ou non en combinaison avec les articles 24 et 30 de la Constitution dès lors que ces dispositions, étant applicables cumulativement avec la législation sur l'emploi des langues pour l'enseignement, imposent, en matière de langues, l'emploi et la connaissance de la langue administrative de la région linguistique au personnel enseignant d'une école fondamentale communale francophone d'une commune périphérique visée à l'article 7, § 3, B, alinéa 3, de la loi du 2 août 1963 sur l'emploi des langues en matière administrative, personnel qui dispense uniquement des cours dans la langue de l'enseignement de l'établissement et qui a fourni à cette fin la preuve de la connaissance de la langue de l'enseignement, alors que ' dans les autres écoles fondamentales communales, l'on ne doit fournir que la preuve de la connaissance de la langue de l'enseignement ' ou alors que ' les autres enseignants des autres écoles fondamentales communales ne doivent fournir que la preuve de la connaissance de la langue de l'enseignement ? ».

c) Par arrêt n° 140.804 du 17 février 2005 en cause de la commune de Wezembeek-Oppem et autres contre le Gouverneur de la province du Brabant flamand, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 9 mars 2005, le Conseil d'Etat a posé les questions préjudicielles suivantes :

1. « L'article 15 de la loi du 30 juillet 1963 concernant le régime linguistique dans l'enseignement viole-t-il les articles 24 et 30 de la Constitution en ne prévoyant pas de dérogation à l'article 53 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, en ce qui concerne la possibilité de fournir la preuve des connaissances linguistiques requises par la loi du 2 août 1963 ou, tout au moins, en n'incluant pas une forme d'équivalence ou d'homologation ? »;

2. « L'article 1^{er}, § 1^{er}, 1^o, l'article 23 ou l'article 27, en combinaison avec l'article 53 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, violent-ils les articles 24 et 30 de la Constitution dès lors que ces dispositions, étant applicables cumulativement avec la législation sur l'emploi des langues pour l'enseignement, imposent, en matière de langues, l'emploi et la connaissance de la langue administrative de la région linguistique au personnel enseignant d'une école fondamentale communale francophone d'une commune périphérique visée à l'article 7, § 3, B, alinéa 3, de la loi du 2 août 1963 sur l'emploi des langues en matière administrative, personnel qui dispense des cours dans la langue de l'enseignement de l'établissement et qui a fourni à cette fin la preuve de la connaissance de la langue de l'enseignement et, en cas de réponse négative, n'admettent pour ces membres du personnel que la preuve de la connaissance de la langue administrative visée à l'article 53, même s'ils ont déjà fourni la preuve de la connaissance du néerlandais comme langue de l'enseignement et sont, dès lors, réputés aptes à enseigner en néerlandais ? »;

3. « L'article 1^{er}, § 1^{er}, 1^o, l'article 23, l'article 27 ou l'article 53 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, violent-ils les articles 10 et 11 de la Constitution, lus ou non en combinaison avec les articles 24 et 30 de la Constitution dès lors que ces dispositions, étant applicables cumulativement avec la législation sur l'emploi des langues pour l'enseignement, imposent, en matière de langues, l'emploi et la connaissance de la langue administrative de la région linguistique au personnel enseignant d'une école fondamentale communale francophone d'une commune périphérique visée à l'article 7, § 3, B, alinéa 3, de la loi du 2 août 1963 sur l'emploi des langues en matière administrative, personnel qui dispense des cours dans la langue de l'enseignement de l'établissement et qui a fourni à cette fin la preuve de la connaissance de la langue de l'enseignement, alors que ' dans les autres écoles fondamentales communales, l'on ne doit fournir que la preuve de la connaissance de la langue de l'enseignement ' ou alors que ' les autres enseignants des autres écoles fondamentales communales ne doivent fournir que la preuve de la connaissance de la langue de l'enseignement ' et, en cas de réponse négative, n'admettent pour ces membres du personnel que la preuve de la connaissance de la langue administrative visée à l'article 53, même s'ils ont déjà fourni la preuve de la connaissance du néerlandais comme langue de l'enseignement et sont, dès lors, réputés aptes à enseigner en néerlandais ? ».

Ces affaires, inscrites sous les numéros 3645, 3646 et 3647 du rôle de la Cour, ont été jointes.

Le greffier,
L. Potoms.

SCHIEDSHOF

[2005/201116]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof

a) In seinem Urteil Nr. 140.805 vom 17. Februar 2005 in Sachen der Gemeinde Sint-Genesius-Rode gegen die Flämische Region, dessen Ausfertigung am 9. März 2005 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat der Staatsrat folgende präjudizielle Fragen gestellt:

1. «Verstoßen die Artikel 1 § 1 Nr. 1, 23 oder 27 Absatz 1 der am 18. Juli 1966 koordinierten Gesetze über den Sprachgebrauch in Verwaltungsangelegenheiten gegen die Artikel 24 und 30 der Verfassung, indem sie, weil sie kumulativ anwendbar sind mit der Gesetzgebung über den Sprachgebrauch im Unterrichtswesen, bezüglich der Sprachen die Benutzung und Kenntnisse der Verwaltungssprache des Sprachgebiets auferlegen für das Unterrichtspersonal einer französischsprachigen Gemeindeschule des Grundschulwesens in einer Randgemeinde im Sinne von Artikel 7 § 3 B Absatz 3 des Gesetzes vom 2. August 1963 über den Sprachgebrauch in Verwaltungsangelegenheiten, das ausschließlich in der Unterrichtssprache der Schule unterrichtet und dazu den Nachweis der Kenntnisse der Unterrichtssprache erbracht hat?»;

2. «Verstoßen die Artikel 1 § 1 Nr. 1, 23 oder 27 Absatz 1 der am 18. Juli 1966 koordinierten Gesetze über den Sprachgebrauch in Verwaltungsangelegenheiten gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, an sich oder in Verbindung mit den Artikeln 24 und 30 der Verfassung, indem sie, weil sie kumulativ anwendbar sind mit der Gesetzgebung über den Sprachgebrauch im Unterrichtswesen, bezüglich der Sprachen die Benutzung und Kenntnisse der Verwaltungssprache des Sprachgebiets auferlegen für das Unterrichtspersonal einer französischsprachigen Gemeindeschule des Grundschulwesens in einer Randgemeinde im Sinne von Artikel 7 § 3 B Absatz 3 des Gesetzes vom 2. August 1963 über den Sprachgebrauch in Verwaltungsangelegenheiten, das ausschließlich in der Unterrichtssprache der Schule unterrichtet und dazu den Nachweis der Kenntnisse der Unterrichtssprache erbracht hat, während ' die anderen Lehrer der anderen Gemeindeschulen des Grundschulwesens nur den Nachweis der Kenntnisse der Unterrichtssprache erbringen müssen '?».

b) In seinem Urteil Nr. 140.803 vom 17. Februar 2005 in Sachen der Gemeinde Wezembeek-Oppem und anderer gegen die Flämische Region, dessen Ausfertigung am 9. März 2005 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat der Staatsrat folgende präjudizielle Fragen gestellt:

1. «Verstoßen die Artikel 1 § 1 Nr. 1, 23 oder 27 Absatz 1 der am 18. Juli 1966 koordinierten Gesetze über den Sprachgebrauch in Verwaltungsangelegenheiten gegen die Artikel 24 und 30 der Verfassung, indem sie, weil sie kumulativ anwendbar sind mit der Gesetzgebung über den Sprachgebrauch im Unterrichtswesen, bezüglich der Sprachen die Benutzung und Kenntnisse der Verwaltungssprache des Sprachgebiets auferlegen für das Unterrichtspersonal einer französischsprachigen Gemeindeschule des Grundschulwesens in einer Randgemeinde im Sinne von Artikel 7 § 3 B Absatz 3 des Gesetzes vom 2. August 1963 über den Sprachgebrauch in Verwaltungsangelegenheiten, das ausschließlich in der Unterrichtssprache der Schule unterrichtet und dazu den Nachweis der Kenntnisse der Unterrichtssprache erbracht hat?»;

2. «Verstoßen die Artikel 1 § 1 Nr. 1, 23 oder 27 Absatz 1 der am 18. Juli 1966 koordinierten Gesetze über den Sprachgebrauch in Verwaltungsangelegenheiten gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, an sich oder in Verbindung mit den Artikeln 24 und 30 der Verfassung, indem sie, weil sie kumulativ anwendbar sind mit der Gesetzgebung über den Sprachgebrauch im Unterrichtswesen, bezüglich der Sprachen die Benutzung und Kenntnisse der Verwaltungssprache des Sprachgebiets auferlegen für das Unterrichtspersonal einer französischsprachigen Gemeindeschule des Grundschulwesens in einer Randgemeinde im Sinne von Artikel 7 § 3 B Absatz 3 des Gesetzes vom 2. August 1963 über den Sprachgebrauch in Verwaltungsangelegenheiten, das ausschließlich in der Unterrichtssprache der Schule unterrichtet und dazu den Nachweis der Kenntnisse der Unterrichtssprache erbracht hat, während ' sie in anderen Gemeindeschulen des Grundschulwesens nur den Nachweis der Kenntnisse der Unterrichtssprache erbringen müssen ' oder während ' die anderen Lehrer der anderen Gemeindeschulen des Grundschulwesens nur den Nachweis der Kenntnisse der Unterrichtssprache erbringen müssen '?».

c) In seinem Urteil Nr. 140.804 vom 17. Februar 2005 in Sachen der Gemeinde Wezembeek-Oppem und anderer gegen den Gouverneur der Provinz Flämisch-Brabant, dessen Ausfertigung am 9. März 2005 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat der Staatsrat folgende präjudizielle Fragen gestellt:

1. «Verstößt Artikel 15 des Gesetzes vom 30. Juli 1963 über die Regelung des Sprachgebrauchs im Unterrichtswesen gegen die Artikel 24 und 30 der Verfassung, indem er keine Abweichung von Artikel 53 der am 18. Juli 1966 koordinierten Gesetze über den Sprachgebrauch in Verwaltungsangelegenheiten vorgesehen hat in bezug auf die Möglichkeit, den Nachweis der durch das Gesetz vom 2. August 1963 vorgeschriebenen Sprachkenntnisse auszustellen, oder indem er nicht wenigstens eine Form der Gleichwertigkeit oder der Homologierung enthält?»;

2. «Verstoßen die Artikel 1 § 1 Nr. 1, 23 oder 27 in Verbindung mit Artikel 53 der am 18. Juli 1966 koordinierten Gesetze über den Sprachgebrauch in Verwaltungsangelegenheiten gegen die Artikel 24 und 30 der Verfassung, indem sie, weil sie kumulativ anwendbar sind mit der Gesetzgebung über den Sprachgebrauch im Unterrichtswesen, bezüglich der Sprachen die Benutzung und Kenntnisse der Verwaltungssprache des Sprachgebiets auferlegen für das Unterrichtspersonal einer französischsprachigen Gemeindeschule des Grundschulwesens in einer Randgemeinde im Sinne von Artikel 7 § 3 B Absatz 3 des Gesetzes vom 2. August 1963 über den Sprachgebrauch in Verwaltungsangelegenheiten, das in der Unterrichtssprache der Schule unterrichtet und dazu den Nachweis der Kenntnisse der Unterrichtssprache erbracht hat, und im Falle einer negativen Antwort, für diese Personalmitglieder nur den Nachweis der Kenntnisse der Verwaltungssprache im Sinne von Artikel 53 gestatten, auch wenn sie bereits den Nachweis der Kenntnisse des Niederländischen als Unterrichtssprache erbracht haben und demzufolge als fachlich geeignet gelten, auf Niederländisch zu unterrichten?»;

3. «Verstoßen die Artikel 1 § 1 Nr. 1, 23, 27 oder 53 der am 18. Juli 1966 koordinierten Gesetze über den Sprachgebrauch in Verwaltungsangelegenheiten gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, an sich oder in Verbindung mit den Artikeln 24 und 30 der Verfassung, indem sie, weil sie kumulativ anwendbar sind mit der Gesetzgebung über den Sprachgebrauch im Unterrichtswesen, bezüglich der Sprachen die Benutzung und Kenntnisse der Verwaltungssprache des Sprachgebiets auferlegen für das Unterrichtspersonal einer französischsprachigen Gemeindeschule des Grundschulwesens in einer Randgemeinde im Sinne von Artikel 7 § 3 B Absatz 3 des Gesetzes vom 2. August 1963 über den Sprachgebrauch in Verwaltungsangelegenheiten, das in der Unterrichtssprache der Schule unterrichtet und dazu den Nachweis der Kenntnisse der Unterrichtssprache erbracht hat, während ' sie in anderen Gemeindeschulen des Grundschulwesens nur den Nachweis der Kenntnisse der Unterrichtssprache erbringen müssen ' oder während ' die anderen Lehrer der anderen Gemeindeschulen des Grundschulwesens nur den Nachweis der Kenntnisse der Unterrichtssprache erbringen müssen ', und im Falle einer negativen Antwort, für diese Personalmitglieder nur den Nachweis der Kenntnisse der Verwaltungssprache im Sinne von Artikel 53 gestatten, auch wenn sie bereits den Nachweis der Kenntnisse des Niederländischen als Unterrichtssprache erbracht haben und demzufolge als fachlich geeignet gelten, auf Niederländisch zu unterrichten?».

Diese unter den Nummern 3645, 3646 und 3647 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragenen Rechtssachen wurden verbunden.

Der Kanzler,
L. Potoms.

COMMISSION BANCAIRE, FINANCIERE
ET DES ASSURANCES

[2005/95104]

**Acte d'approbation d'une cession partielle
des droits et obligations d'une entreprise d'assurances**
Erratum

Au *Moniteur belge* du 19 avril 2005 concernant le transfert partiel approuvé (portefeuille AEDES) de l'entreprise « Naviga-Mauretus » à l'entreprise « P & V Assurances », il y a lieu de lire le numéro de code de l'entreprise « P & V Assurances » « 0058 » au lieu de « 0014 ».

(13225)

COMMISSIE VOOR HET BANK-, FINANCIE-
EN ASSURANTIEWEZEN

[2005/95104]

**Akte tot goedkeuring van een gedeeltelijke overdracht
van de rechten en verplichtingen van een verzekeringsonderneming**
Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 19 april 2005 dient bij de goedgekeurde gedeeltelijke overdracht (portefeuille AEDES) van de onderneming « Naviga-Mauretus » naar de onderneming « P & V Verzekeringen » het codenummer van « P & V Verzekeringen » « 0058 » gelezen te worden in plaats van « 0014 ».

(13225)

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

Recrutement. — Résultats

[2005/201162]

**Sélection comparative de surveillants travaux électromécaniques,
d'expression néerlandaise, pour la division Infrastructure (Ministère
de la Défense) (ANG05005). — Résultats**

Classement des lauréats du concours d'admission au stage.

1. Dierickx, Jean, 8000 Brugge
2. Ravelingien, Tom, 8530 Harelbeke

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

Aanwerving. — Uitslag

[2005/201162]

**Selectie van Nederlandstalige toezichters elektromechanische wer-
ken voor de divisie Infrastructuur (Ministerie van Defensie)
(ANG05005). — Uitslagen**

Rangschikking van de geslaagde kandidaten voor toelating tot de stage.

1. Dierickx, Jean, 8000 Brugge
2. Ravelingien, Tom, 8530 Harelbeke

CONSEIL SUPERIEUR DE LA JUSTICE

[C - 2005/18046]

Recrutement d'un auditeur adjoint francophone interprète (m/f)

Le Conseil supérieur de la Justice (C.S.J.) recrute un auditeur adjoint interprète (m/f).

Un emploi est actuellement vacant dans le cadre linguistique français.

L'interprète recruté sera également affecté à des missions de traduction.

Contexte de la fonction

Le CSJ est un organe fédéral ayant pour mission principale d'améliorer le fonctionnement de l'Ordre judiciaire. Le CSJ est notamment chargé :

- de présenter des candidats à la fonction de magistrat dans le cadre des nominations et désignations,
- d'organiser les examens donnant accès à la magistrature et au stage judiciaire,
- de préparer les programmes de formation des magistrats,
- de recevoir les plaintes sur le fonctionnement de l'Ordre judiciaire et d'en assurer le suivi
- d'exercer un contrôle externe sur le fonctionnement de l'appareil judiciaire et de formuler des recommandations pour l'amélioration du fonctionnement de l'organisation judiciaire;
- de rendre des avis sur les propositions et projets de loi ayant une incidence sur ledit fonctionnement (voir. www.csj.be).

Mission et responsabilités

Vous vous trouverez dans un environnement avec un contexte clairement juridique.

La plupart des réunions des organes du CSJ se déroulent en français et en néerlandais. Les participants bénéficient de la traduction simultanée.

Votre fonction a pour objectif d'assurer l'interprétation simultanée des réunions des organes du Conseil supérieur de la Justice : assemblée générale, commissions et groupes de travail.

Par ailleurs, vous serez également appelé à procéder à la traduction d'avis, de rapports, et d'autres documents, ainsi qu'à leur révision.

Des horaires irréguliers sont inhérents à cette fonction, impliquant parfois de travailler en soirée.

Votre lieu de travail se situera avenue Louise, 65 à 1050 Bruxelles.

Exigences

A. Générales

- licencié en interprétation (français-néerlandais) ou diplôme équivalent

HOGE RAAD VOOR DE JUSTITIE

[C - 2005/18046]

Aanwerving van één Franstalig adjunct-auditeur tolk (m/v)

De Hoge Raad voor de Justitie (HRJ) werft één adjunct-auditeur tolk aan (m/v).

De betrekking is vacant in het Franse taalkader.

De aangeworven tolk zal eveneens worden ingezet voor vertaalopdrachten.

Context van de functie

De HRJ is een federaal orgaan met als voornaamste taak het verbeteren van de werking van de Rechterlijke Orde. De HRJ is onder meer belast met :

- het voordragen van kandidaten in het kader van de benoeming en de aanwijzing van magistraten,
- het organiseren van de examens die toegang geven tot de magistratuur en tot de gerechtelijke stage,
- het voorbereiden van de opleidingsprogramma's voor de magistraten,
- het ontvangen van klachten over de werking van de Rechterlijke Orde en het verzekeren van de opvolging ervan,
- het uitvoeren van een externe controle op de werking van het gerechtelijk apparaat en het formuleren van aanbevelingen voor het verbeteren van de werking van de rechterlijke orde,
- het uitbrengen van adviezen over wetsvoorstellen en ontwerpen met weerslag op voornoemde werking (zie www.hrj.be).

Opdracht en verantwoordelijkheden

U komt terecht in een omgeving met een duidelijke juridische context.

De meeste vergaderingen van de organen van de HRJ verlopen in het Frans en het Nederlands. Voor de deelnemers wordt simultaanvertaling voorzien.

Uw functie bestaat erin de simultaanvertaling tijdens de vergaderingen van de organen van de Hoge Raad te verzorgen : algemene vergadering, commissies en werkgroepen.

Bovendien zal u eveneens gevraagd worden om adviezen, verslagen en andere documenten te vertalen of te reviseren.

Onregelmatige werkuren zijn inherent aan deze functie waardoor u soms s avonds zal moeten werken.

Plaats van tewerkstelling is Louizalaan 65 te 1050 Brussel.

Vereisten

A. Algemeen

- licentiaat - tolk (Frans-Nederlands) of gelijkwaardig diploma

- expérience professionnelle en interprétation simultanée (français-néerlandais)
 - ressortissant d'un Etat membre de l'Espace économique européen
- B. Compétences**
- Compétences techniques :**
- pouvoir interpréter du néerlandais vers le français et vice-versa
 - très bonne maîtrise de ces deux langues tant au niveau oral qu'au niveau écrit
 - disposition à développer ses connaissances de la terminologie du droit en général et du droit judiciaire en particulier
 - connaissances informatiques nécessaires à la consultation de documents et à la recherche d'informations.

Aptitudes personnelles :

- être orienté client
- fonctionner en équipe
- travailler en autonomie
- être flexible en diverses circonstances
- avoir le sens du détail
- être très ponctuel
- aisance communicative en français et en néerlandais.

Procédure de sélection

La sélection se réalise sur la base de la réussite de deux épreuves et d'un entretien de sollicitation :

- une première épreuve consistant en la traduction vers le français d'un texte écrit en néerlandais;
- une seconde épreuve orale consistant en l'interprétation simultanée en cabine du français vers le néerlandais et vice-versa;
- un entretien de sollicitation avec un jury. Cette entrevue consiste en une évaluation de la concordance du profil du candidat avec les exigences de la fonction et de ses motivations et intérêts pour le cadre général de travail et le contenu des fonctions en question.

Préalablement, le jury peut procéder à une pré-sélection des candidatures sur la base de l'expérience professionnelle.

Le jury est composé de membres du Conseil supérieur de la Justice.

Conditions de travail

— Comme interprète, vous serez engagé au grade d'auditeur adjoint (interprète) avec une échelle de traitement annuelle à 100 % de 25.952,96 EUR minimum à EUR 40.162,09 EUR maximum.

— Le traitement brut annuel avec 0 année d'ancienneté est fixé actuellement à EUR 34.930,08 (c'est-à-dire, EUR 25.952,96 (100 %) multiplié par l'index actuel de 1,3459

— les prestations accomplies dans les services publics sont prises en compte pour la fixation de l'ancienneté dans l'échelle de traitement

— l'expérience professionnelle en tant qu'interprète peut être prise en compte pour la fixation de l'ancienneté dans l'échelle de traitement;

— abonnement pour déplacement travail-domicile pris en charge par l'employeur

— assurance hospitalisation gratuite

— droit à des chèques repas

— perspective de carrière : promotion au grade d'auditeur prévue après 6 années d'ancienneté dans la fonction d'auditeur adjoint, et au grade de premier auditeur après 6 années d'ancienneté dans la fonction d'auditeur.

Inscription

Les candidatures motivées et accompagnées d'une copie du diplôme et d'un curriculum vitae doivent être adressées par courrier, au plus tard le 13 mai 2005, au président du Conseil supérieur de la Justice, avenue Louise 65, bte 1, à 1050 Bruxelles.

— beroepservaring in simultaanvertaling (Frans-Nederlands)

— burger van een lid Staat van de Europese Economische Ruimte

B. Competenties

Technische competenties :

- kunnen tolken van Nederlands naar Frans en omgekeerd
- deze talen zowel mondeling als schriftelijk zeer goed beheersen

— bereid zijn om zijn kennis te ontwikkelen van de terminologie van het recht in het algemeen en in het bijzonder van het gerechtelijk recht

— kennis van informatica hebben die noodzakelijk is voor het consulteren van documenten en het opzoeken van informatie.

Persoonlijke competenties :

- klantgericht zijn
- goed in team functioneren
- zelfstandig werken
- flexibel zijn in diverse omstandigheden
- zeer punctueel zijn
- zin hebben voor detail
- vlotte communicatieve vaardigheid (in Nederlands en Frans)

Selectieprocedure

De selectie gebeurt op basis van het slagen voor twee proeven en een sollicitatiegesprek :

— een eerste schriftelijke proef bestaat uit het vertalen van een tekst in het Nederlands naar het Frans;

— een tweede mondelinge proef bestaat uit de simultaanvertaling in cabine van het Frans naar het Nederlands en omgekeerd

— het sollicitatiegesprek bestaat uit een onderhoud met de jury. Tijdens het onderhoud wordt geëvalueerd of het profiel van de kandidaat overeenstemt met de functievereisten en wordt ook zijn motivatie en interesse voor het algemeen werkkader en de inhoud van de functie getoetst.

Voorafgaand kan de jury een preselectie maken van de ingezonden kandidaturen op basis van de professionele ervaring.

De jury is samengesteld uit leden van de Hoge Raad voor de Justitie.

Arbeidsvoorwaarden

— als tolk zal u worden aangeworven in de graad van adjunct-auditeur (tolk) met weddenschaal : jaarlijkse brutowedde à 100 % : minimum EUR 25.952,96 tot maximum EUR 40.162,09

— jaarlijkse brutowedde met 0 jaar anciënniteit bedraagt momenteel EUR 34.930,08 zijnde EUR 25.952,96 (100%) verhoogd met de huidige index 1,3459

— prestaties verricht bij overheidsdiensten worden in aanmerking genomen worden voor het bepalen van de anciënniteit in de weddenschaal.

— professionele ervaring als tolk kan in aanmerking worden genomen voor het bepalen van de anciënniteit in de weddenschaal.

— abonnement verplaatsing woon-werk betaald door werkgever

— gratis hospitalisatieverzekering

— recht op maaltijdcheques

— loopbaanperspectief : bevordering tot auditeur is voorzien na 6 jaar anciënniteit in de functie van adjunct-auditeur, en tot eerste auditeur na 6 jaar anciënniteit in de functie van auditeur.

Inschrijving

De kandidaten dienen hun gemotiveerde sollicitatiebrief, vergezeld van een kopie van het vereiste diploma en een curriculum vitae, tegen uiterlijk 13 mei 2005 te richten aan de voorzitter van de Hoge Raad voor de Justitie, Louizalaan 65, bus 1, te 1050 Brussel.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2005/09334]

**Ordre judiciaire. — Places vacantes
Communication importante**

Modification de l'article 287 du Code judiciaire, entrée en vigueur le 1^{er} janvier 2004 (loi du 3 mai 2003 modifiant certaines dispositions de la deuxième partie du Code judiciaire) :

Toute candidature à une nomination (voir énumération à l'article 58bis, 1^o, du Code judiciaire) ou à une désignation de chef de corps (voir énumération à l'article 58bis, 2^o, du Code judiciaire) dans la magistrature doit, à peine de déchéance, être accompagnée :

a) de toutes les pièces justificatives concernant les études et l'expérience professionnelle;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2005/09334]

**Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen
Belangrijke mededeling**

Wijziging van artikel 287 van het Gerechtelijk Wetboek, in werking getreden op 1 januari 2004 (wet van 3 mei 2003 tot wijziging van sommige bepalingen van deel II van het Gerechtelijk Wetboek) :

Elke kandidatuur voor een benoeming (zie opsomming in artikel 58bis, 1^o, van het Gerechtelijk Wetboek) of voor een aanwijzing tot korpschef (zie opsomming in artikel 58bis, 2^o, van het Gerechtelijk Wetboek) in de magistratuur dient op straffe van verval, vergezeld te zijn van :

a) alle stavingstukken met betrekking tot de studies en beroepservaring;

b) d'un curriculum vitae rédigé conformément à un formulaire type établi par la Ministre de la Justice sur la proposition du Conseil supérieur de la Justice (voir *Moniteur belge* des 9 janvier 2004, 15 janvier 2004 et 2 février 2004 et voir également www.just.fgov.be — emplois — Ordre judiciaire — emplois vacants).

Tous ces documents doivent être communiqués en double exemplaire.

— conseiller à la cour d'appel de Liège : 1.

Pour cette place vacante de conseiller, l'assemblée générale de la juridiction où la nomination doit intervenir et la commission de nomination compétente du Conseil supérieur de la Justice entendent les candidats qui leur en ont fait la demande, par lettre recommandée à la poste, dans un délai respectivement de cent et cent quarante jours à compter de la publication de cette vacance;

— juge au tribunal de première instance de Verviers : 1;

— substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance d'Anvers : 1;

— substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Liège : 1 (à partir du 1^{er} janvier 2006);

— substitut de l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Bruges : 1;

— juge au tribunal de commerce de Tongres : 1;

— juge suppléant au tribunal de première instance de Liège : 1;

— juge suppléant à la justice de paix du premier canton de Hasselt : 1;

— juge suppléant à la justice de paix du second canton de Verviers : 1.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 15 mars 2005;

— juge suppléant à la justice de paix du canton d'Andenne : 1;

— juge suppléant à la justice de paix du troisième canton de Charleroi : 1.

Pour ces places, la commission de nomination compétente du Conseil supérieur de la Justice entend les candidats qui lui en ont fait la demande, par lettre recommandée à la poste, dans un délai de cent jours à compter de la publication de ces vacances.

Toute candidature à une nomination dans l'Ordre judiciaire doit être adressée, à peine de déchéance, par lettre recommandée à la poste au : « SPF Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire, Service du Personnel, 3/P./O.J.I., boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles », dans un délai d'un mois à dater de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287 du Code judiciaire).

Afin de permettre d'instruire les candidatures dans les délais impartis, les candidats sont invités à respecter strictement l'adresse ci-dessus lors de l'envoi de leur(s) candidature(s).

Une lettre séparée doit être adressée, en double exemplaire, pour chaque candidature.

Cependant, une seule requête suffit dans le cas où plus d'une vacance est annoncée par fonction.

b) een curriculum vitae overeenkomstig een door de Minister van Justitie, op voorstel van de Hoge Raad voor de Justitie, bepaald standaardformulier (zie *Belgisch Staatsblad* van 9 januari 2004, 15 januari 2004 en 2 februari 2004 en zie ook www.just.fgov.be — vacatures — Rechterlijke Orde — openstaande vacatures).

Al deze stukken moeten in tweevoud worden overgezonden.

— raadsheer in het hof van beroep te Luik : 1.

Voor deze vacante betrekking van raadsheer hoort de algemene vergadering van het rechtscollege waar de benoeming moet geschieden en de bevoegde benoemingscommissie van de Hoge Raad voor de Justitie de kandidaten die hen daarom, bij een ter post aangetekende brief, hebben verzocht binnen een termijn van respectievelijk honderd en honderd veertig dagen te rekenen vanaf de bekendmaking van deze vacature;

— rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Verviers : 1;

— substituu-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen : 1;

— substituu-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Luik : 1 (vanaf 1 januari 2006);

— substituu-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Brugge : 1;

— rechter in de rechtbank van koophandel te Tongeren : 1;

— plaatsvervangend rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Luik : 1;

— plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het eerste kanton Hasselt : 1;

— plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het tweede kanton Verviers : 1.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 15 maart 2005;

— plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het kanton Andenne : 1;

— plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het derde kanton Charleroi : 1.

Voor deze betrekkingen hoort de bevoegde benoemingscommissie van de Hoge Raad voor de Justitie de kandidaten die haar daarom, bij een ter post aangetekende brief, hebben verzocht binnen een termijn van honderd dagen te rekenen vanaf de bekendmaking van deze vacatures.

Elke kandidatuur voor een benoeming in de Rechterlijke Orde moet, op straffe van verval, bij een ter post aangetekend schrijven worden gericht aan : « FOD Justitie, Directoraat-generaal, Rechterlijke Organisatie, Dienst Personeelszaken, 3/P/R.O. I., Waterloolaan 115, 1000 Brussel », binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (artikel 287 van het Gerechtelijk Wetboek).

Teneinde het onderzoek van de candidaturen te kunnen verrichten binnen de opgelegde termijn, worden de kandidaten dringend uitgenodigd om, bij het verzenden van hun kandidatuurstelling(en), het volledige adres te vermelden zoals hierboven is aangeduid.

Voor elke kandidatuurstelling dient een afzonderlijk schrijven, in tweevoud, te worden gericht.

In elk geval dient slechts eenmaal te worden gepostuleerd indien meer dan een vacature wordt aangekondigd per ambt of functie.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2005/09335]

Notariat. — Places vacantes

— notaire à la résidence :

— d'Hamont-Achel (Hamont) : 1.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 11 février 2005;

— de Merelbeke : 1;

— de Bruges : 1;

— de Dixmude : 1 (association);

— d'Herstal : 1;

— de Chaudfontaine (Vaux-sous-Chèvremont) : 1;

— de Charleroi : 1 (à partir du 17 juillet 2005).

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 11 février 2005.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2005/09335]

Notariaat. — Vacante betrekkingen

— notaris ter standplaats :

— Hamont-Achel (Hamont) : 1.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 11 februari 2005;

— Merelbeke : 1;

— Brugge : 1;

— Diksmuide : 1 (associatie);

— Herstal : 1;

— Chaudfontaine (Vaux-sous-Chèvremont) : 1;

— Charleroi : 1 (vanaf 17 juli 2005).

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 11 februari 2005.

Les candidatures à une nomination de notaire doivent, à peine de déchéance, être adressées par lettre recommandée à la poste, à « Mme la Ministre de la Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire, Service du Personnel, 3/P/O.J. I, boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles », dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge*.

Une lettre recommandée séparée doit être adressée, en double exemplaire, pour chaque candidature.

A cette lettre doivent être jointes, également en double exemplaire, les annexes déterminées par l'arrêté royal du 30 décembre 1999 (*Moniteur belge* du 8 janvier 2000). Un exemplaire doit être délivré en original, le second peut l'être en photocopie.

Les candidats sont priés de rédiger leur curriculum vitae en remplissant la formule modèle (voir *Moniteur belge* du 30 juillet 2004). Celle-ci englobe la déclaration sur l'honneur mentionnant les périodes et lieux d'occupation dans le notariat. Cette formule modèle est aussi accessible sur le site www.e-notariat.be

Conformément à l'article 2 de l'arrêté ministériel du 30 juillet 2001 relatif à la communication de l'indemnité de reprise d'une étude notariale, la Chambre nationale des Notaires organise une séance d'information le 4 mai 2005 à partir de 17 heures dans les locaux de la Maison des Notaires à Bruxelles, rue de la Montagne 30-32.

Les candidats-notaires remplissant les conditions pour être nommés aux places vacantes de notaire pourront y assister sur présentation de leur carte d'identité.

De candidaturen voor een benoeming tot notaris moeten, op straffe van verval, bij een ter post aangetekend schrijven worden gericht aan « Mevr. de Minister van Justitie, Directoraat-generaal. Rechterlijke Organisatie, Dienst Personeelszaken, 3/P/R.O. I, Waterloolaan 115, 1000 Brussel », binnen een termijn van een maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor elke kandidatuur dient een afzonderlijk aangetekend schrijven, in tweevoud, te worden gericht.

Bij dit schrijven moeten de door het koninklijk besluit van 30 december 1999 (*Belgisch Staatsblad* van 8 januari 2000) bepaalde bijlagen, eveneens in tweevoud, worden gevoegd. Een exemplaar moet in origineel worden afgeleverd, het tweede mag een fotokopie zijn.

De kandidaten worden verzocht hun curriculum vitae op te stellen door een modelformulier in te vullen (zie *Belgisch Staatsblad* van 30 juli 2004). Deze omvat de verklaring op erewoord waaruit de periode(s) en plaats(en) van tewerkstelling in het notariaat blijken. Dit modelformulier is eveneens beschikbaar op de website www.e-notariaat.be

Overeenkomstig artikel 2 van het ministerieel besluit van 30 juli 2001 betreffende de mededeling van de vergoeding voor de overname van een notariskantoor, organiseert de Nationale Kamer van Notarissen een informatievergadering op 4 mei 2005, vanaf 17 uur, in de lokalen van het Notarishuis te Brussel, Bergstraat 30-32.

De kandidaat-notarissen die aan de voorwaarden voldoen om op de vacante plaatsen van notaris te worden benoemd, kunnen de vergadering bijwonen op vertoon van hun identiteitskaart.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2005/00249]

6 AVRIL 2005. — Circulaire ministérielle GPI 15quinquies relative aux déclarations de vacances d'emplois dans le cadre de la procédure de mobilité à la police intégrée, structurée à deux niveaux

A Madame et Messieurs les Gouverneurs de Province,

A Madame le Gouverneur de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale,

A Mesdames et Messieurs les Bourgmestres,

A Mesdames et Messieurs les Présidents des Collèges de Police,

A Mesdames et Messieurs les Chefs de corps de la police locale,

A Monsieur le Commissaire général de la police fédérale,

Pour information :

A Monsieur le Directeur général de la Direction générale Politique de Sécurité et de Prévention,

A Monsieur le Président de la Commission permanente de la police locale,

A Mesdames et Messieurs les Commissaires d'Arrondissement,

Madame, Monsieur le Gouverneur,

Madame, Monsieur le Bourgmestre,

Madame, Monsieur le Président,

Madame, Monsieur le Chef de Corps,

Monsieur le Commissaire général,

Mesdames et Messieurs,

Circulaire GPI 15 du 24 janvier 2002

Le point 3.1.3 de la circulaire ministérielle GPI 15 du 24 janvier 2002 concernant les déclarations de vacances d'emplois détermine que, afin d'éviter que les besoins en mobilité exprimés par l'ensemble des corps de police ne dépassent les capacités de recrutement, de sélection et de formation, et pour ne pas mettre en péril le fonctionnement harmonieux

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2005/00249]

6 APRIL 2005. — Ministeriële omzendbrief GPI 15quinquies betreffende het vacant verklaren van betrekkingen in het raam van de mobiliteitsprocedure bij de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus

Aan Mevrouw en de Heren Provinciegouverneurs,

Aan Mevrouw de Gouverneur van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad,

Aan de Dames en Heren Burgemeesters,

Aan de Dames en Heren Voorzitters van de Politiecolleges,

Aan de Dames en Heren Korpschefs van de lokale politie,

Aan de Heer Commissaris-generaal van de federale politie,

Ter informatie :

Aan de Heer Directeur-generaal van de Algemene directie Veiligheids- en Preventiebeleid,

Aan de Voorzitter van de Vaste Commissie van de Lokale Politie,

Aan de Dames en Heren Arrondissementscommissarissen,

Mevrouw, Mijnheer de Gouverneur,

Mevrouw, Mijnheer de Burgemeester,

Mevrouw, Mijnheer de Voorzitter,

Mevrouw, Mijnheer de Korpschef,

Mijnheer de Commissaris-generaal,

Dames en Heren,

Omzendbrief GPI 15 van 24 januari 2002

Het punt 3.1.3 van de ministeriële omzendbrief GPI 15 van 24 januari 2002 betreffende het vacant verklaren van betrekkingen (vacatures) bepaalt dat, om te vermijden dat de mobiliteitsbehoeften van het geheel van de politiekorpsen beduidend de rekruterings-, selectie- en opleidingscapaciteit zou overtreffen en om het harmonisch

et la continuité du service de chaque corps, les emplois qui peuvent être déclarés vacants par cycle de mobilité sont à ce stade et temporairement limités à 5 % du cadre organique du personnel de chaque corps de la police locale ou la police fédérale.

Des dérogations à la quotité autorisée peuvent m'être soumises pour décision par le biais de la direction générale des ressources humaines de la police fédérale.

Entre-temps, 9 cycles de mobilité ont déjà été publiés, permettant aux membres du personnel appartenant à l'ancienne structure policière de pouvoir solliciter en mobilité et le transfert des aspirants qui sortent des écoles semble être globalement suffisant pour répondre aux demandes de mobilité.

C'est pourquoi, je décide de supprimer la limitation des « 5 % » à partir d'aujourd'hui.

De plus, ceci est une mesure de simplification qui permet de diminuer, à différents niveaux, la charge administrative.

Le Ministre de l'Intérieur,
P. DEWAELE

functioneren en de continuïteit van elk corps niet in gevaar te brengen, tijdelijk het aantal open te stellen ambten per mobiliteitscyclus beperkt wordt tot maximum 5 % van de personeelsformatie van elk corps van lokale politie of van de federale politie.

Afwijkingen nopens de toegestane quotiteit kunnen mij op voorstel van de algemene directie personeel van de federale politie voor beslissing worden voorgelegd.

Ondertussen werden al 9 mobiliteitscycli bekendgemaakt en hebben personeelsleden uit de vroegere politiestructuren die van de mobiliteit als nieuw gegeven wensten gebruik te maken dit reeds kunnen doen en blijkt de aanvoer aan aspiranten uit de scholen globaal voldoende te zijn om aan de mobiliteitsbehoeften te beantwoorden.

Vandaar dat ik beslis vanaf heden deze beperking van « 5 % » op te heffen.

Bovendien is dit een maatregel van vereenvoudiging die de administratieve last op verschillende niveaus vermindert.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
P. DEWAELE

ORDRES DU JOUR — AGENDA'S

PARLEMENT DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[2005/20037]

Séance plénière

Ordre du jour

Vendredi 29 avril 2005, à 9 h 30 m et à 14 h 30 m

(Salle des séances plénières, rue du Lombard 69)

1. Prises en considération.

— Proposition d'ordonnance (de MM. Olivier de Clippele et Didier Gosuin) visant à supprimer les droits de succession entre époux et cohabitants légaux portant sur la résidence commune.

— Proposition d'ordonnance (de Mmes Brigitte De Pauw et Céline Fremault) modifiant la nouvelle loi communale.

— Proposition d'ordonnance (de MM. Joseph Parmentier, Joël Riguelle, Mmes Dominique Braeckman, Brigitte De Pauw et Marie-Paule Quix) instaurant l'obligation d'installer des compteurs d'eau individuels pour chaque logement donné en location.

2. Propositions de résolution.

— Proposition de résolution (de Mme Michèle Hasquin-Nahum, MM. Yves de Jonghe d'Ardoye d'Erp, Vincent De Wolf et Mme Danielle Caron) visant à relancer le logement au-dessus des commerces.

— Proposition de résolution (de M. Jean-Luc Vanraes), visant à encourager la réhabilitation d'habitations en Région de Bruxelles-Capitale par la promotion du logement dans les noyaux commerciaux.

Rapporteurs : MM. Olivier de Clippele et Mohamed Azzouzi.

Discussion conjointe (application de l'article 83.4 du règlement pour la proposition de résolution).

3. Interpellations.

— Interpellation de Mme Caroline Persoons à M. Charles Picqué, Ministre-Président du Gouvernement, et Mme Evelyne Huytebroeck, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau, concernant « l'évolution du dossier relatif au survol de Bruxelles ».

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT

[2005/20037]

Plenaire vergadering

Agenda

Vrijdag 29 april 2005, om 9 u. 30 m. en om 14 u. 30 m.

(Zaal van de plenaire vergaderingen, Lombardstraat 69)

1. Inoverwegingen.

— Voorstel van ordonnantie (van de heren Olivier de Clippele en Didier Gosuin) tot afschaffing van de successierechten tussen echtgenoten en tussen wettelijk samenwonenden op de gemeenschappelijke woning.

— Voorstel van ordonnantie (van Mevr. Brigitte De Pauw en Mevr. Céline Fremault) tot wijziging van de nieuwe gemeentewet.

— Voorstel van ordonnantie (van de heren Joseph Parmentier, Joël Riguelle, Mevr. Dominique Braeckman, Mevr. Brigitte De Pauw en Mevr. Marie-Paule Quix) tot invoering van de verplichting om in iedere huurwoning individuele watermeters te plaatsen.

2. Voorstellen van resolutie.

— Voorstel van resolutie (van Mevr. Michèle Hasquin-Nahum, de heren Yves de Jonghe d'Ardoye d'Erp, Vincent De Wolf en Mevr. Danielle Caron) ertoe strekkende de woongelegenheid weer boven de handelszaken aan te zwengelen.

— Voorstel van resolutie (van de heer Jean-Luc Vanraes) betreffende de aanmoediging om woningen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest opnieuw bewoonbaar te maken door de woonfunctie in handelskernen te promoten.

Rapporteurs : de heren Olivier de Clippele en Mohamed Azzouzi.

Samengevoegde bespreking (toepassing van artikel 83.4 van het reglement voor het voorstel van resolutie).

3. Interpellaties.

— Interpellatie van Mevr. Caroline Persoons tot de heer Charles Picqué, Minister-President van de Regering, en Mevr. Evelyne Huytebroeck, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie en Waterbeleid, betreffende « de evolutie van het dossier van de vluchten boven Brussel ».

— Interpellation jointe de M. Denis Grimberghs, concernant « l'évolution du dossier du survol aérien du territoire bruxellois ».

— Interpellation de Mme Marie-Paule Quix à Mme Evelyne Huytebroeck, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau, concernant « la directive européenne sur la performance énergétique des bâtiments ».

— Interpellation de M. Mohamed Azzouzi à Mme Evelyne Huytebroeck, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau, concernant « l'assainissement des sols des stations-service ».

4. Questions orales.

— Question orale de M. Didier Gosuin à M. Charles Picqué, Ministre-Président du Gouvernement, concernant « l'avocat chargé de la simplification du COBAT ». (*)

— Question orale de Mme Marion Lemesre à M. Charles Picqué, Ministre-Président du Gouvernement, concernant « la célébration à Bruxelles du 50^e anniversaire du Traité de Rome ».

— Question orale de M. Didier Gosuin à M. Benoît Cerexhe, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'incendie et l'Aide médicale urgente, concernant « la formation d'experts chargés de la certification énergétique des bâtiments et de l'inspection des systèmes de climatisation ». (*)

5. Questions d'actualité. (**)

6. Votes nominatifs. (***)

— Sur la proposition de résolution terminée (application de l'article 83.4 du règlement).

— Sur la proposition de résolution terminée.

(*) Questions écrites auxquelles il n'a pas été répondu.

(**) A 14 h 30 m.

(***) A partir de 16 h 30 m.

— Toegevoegde interpellatie van de heer Denis Grimberghs betreffende « de evolutie van het dossier van de vluchten boven Brussel ».

— Interpellatie van Mevr. Marie Paule Quix tot Mevr. Evelyne Huytebroeck, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie en Waterbeleid, betreffende « de Europese richtlijn inzake de energieprestatie van gebouwen ».

— Interpellatie van de heer Mohamed Azzouzi tot Mevr. Evelyne Huytebroeck, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie en Waterbeleid, betreffende « de sanering van de bodems van de tankstations ».

4. Mondelinge vragen.

— Mondelinge vraag van de heer Didier Gosuin aan de heer Charles Picqué, Minister-President van de Regering, betreffende « de advocaat belast met de vereenvoudiging van het Wetboek voor ruimtelijke ordening ». (*)

— Mondelinge vraag van Mevr. Marion Lemesre aan de heer Charles Picqué, Minister-President van de Regering, betreffende « de viering van de 50^e verjaardag van het Verdrag van Rome in Brussel ».

— Mondelinge vraag van de heer Didier Gosuin aan de heer Benoît Cerexhe, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp, betreffende « de opleiding van deskundigen belast met de energiecertificering van de gebouwen en van de inspectie van de klimaatregelingssystemen ». (*)

5. Dringende vragen. (**)

6. Naamstemmingen. (***)

— Over het afgehandelde voorstel van resolutie (toepassing van artikel 83.4 van het reglement).

— Over het afgehandelde voorstel van resolutie.

(*) Schriftelijke vragen waarop nog niet werd geantwoord.

(**) Om 14 u. 30 m.

(***) Vanaf 16 u. 30 m.

**ASSEMBLEE REUNIE
DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[2005/20038]

Séance plénière

Ordre du jour

Vendredi 29 avril 2005

(à l'issue du point 4 de l'ordre du jour du Parlement)

(Salle des séances plénières, rue du Lombard 69)

1. Question orale.

— Question orale de Mme Caroline Persoons à M. Charles Picqué, Président du Collège réuni, concernant « la position du Collège réuni lors de la viste du rapporteur du Conseil de l'Europe ».

2. Questions d'actualité (*).

(*) A 14 h 30 m.

**VERENIGDE VERGADERING VAN DE
GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[2005/20038]

Plenaire vergadering

Agenda

Vrijdag 29 april 2005

(na afloop van punt 4 van de agenda van het Parlement)

(Zaal van de plenaire vergaderingen, Lombardstraat 69)

1. Mondelinge vraag.

— Mondelinge vraag van Mevr. Caroline Persoons aan de heer Charles Picqué, Voorzitter van het Verenigd College, betreffende « het standpunt van het Verenigd College bij het bezoek van de rapporteur van de Raad van Europa ».

2. Dringende vragen (*).

(*) Om 14 u. 30 m.

**PUBLICATIONS LEGALES
ET AVIS DIVERS**

**WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN
EN VERSCHILLENDE BERICHTEN**

Annonces – Aankondigingen

SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN

**Libbrecht, naamloze vennootschap,
Sint-Katrienesteenweg 33, 8520 Kuurne**

Ondernemingsnummer 0427.129.305

Algemene vergadering op de zetel, op 17 mei 2005, om 15 uur.
Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestem-
ming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (12908)

**Cresens Luc, naamloze vennootschap,
Mannenbergh 192, 3272 Scherpenheuvel-Zichem**

Ondernemingsnummer 0451.382.867

Algemene vergadering op de zetel, op 17 mei 2005, om 15 uur.
Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestem-
ming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (12909)

**Garage Driesen, naamloze vennootschap,
Industrieterrein Peerderbaan 1014, 3960 Bree**

Ondernemingsnummer 0417.572.231

Algemene vergadering op de zetel, op 17 mei 2005, om 10 uur.
Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestem-
ming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (12910)

**Groven Immo, naamloze vennootschap,
Eglantierlaan 3, 2020 Antwerpen**

RPR 0442.752.243 — Rechtbank te Antwerpen

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de zetel,
op 16 mei 2005, om 11 uur. — Dagorde : Jaarverslag van de raad van
bestuur. Behandeling van de jaarrekening per 31 december 2004.
Kwijting aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat.
Ontslagen en benoemingen. Diversen. De aandeelhouders dienen zich
te schikken naar de statuten. (12911)

**Kolege, naamloze vennootschap,
Hontseindestraat 109, 9981 Sint-Margriete**

Ondernemingsnummer 0861.000.506

Algemene vergadering op de zetel, op 17 mei 2005, om 20 uur.
Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestem-
ming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (12912)

**Den Ouwe Prins, naamloze vennootschap,
Prinsenstraat 9, 9880 Aalter (Lotenhulle)**

Ondernemingsnummer 0421.086.403

Algemene vergadering op de zetel, op 17 mei 2005, om 15 uur.
Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestem-
ming resultaat. Kwijting raad van bestuur. (12913)

**Verf en Behang, naamloze vennootschap,
Oudenaardsesteenweg 861, 9420 Erpe-Mere**

Ondernemingsnummer 0434.531.987

Algemene vergadering op de zetel, op 17 mei 2005, om 17 uur.
Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestem-
ming resultaat. Kwijting bestuurders. Herbenoeming bestuurders.
Allerlei. (12914)

**Assets, naamloze vennootschap,
Politieke Gevangenenstraat 34, 8530 Harelbeke (Stacegem)**

Ondernemingsnummer 0433.075.603

Algemene vergadering op de zetel, op 17 mei 2005, om 16 uur.
Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestem-
ming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoeming bestuurders. Aller-
lei. (12915)

**Brimco, naamloze vennootschap,
Pijplap 148, 8560 Gullegem**

BTW 0477.899.994 — H.R. Kortrijk 152765

Algemene vergadering op de zetel, op 17 mei 2005, om 10 uur.
Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per
31 december 2005. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Aller-
lei. (12917)

**European Research and Consultant, naamloze vennootschap,
Woudlaan 67, 1950 Kraainem**

Ondernemingsnummer 0449.690.317

Algemene vergadering op de zetel, op 17 mei 2005, om 18 uur.
Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestem-
ming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (12918)

**Pletinckx Patrimonium, commanditaire vennootschap op aandelen,
Felicien Cauwelstraat 50, 9500 Geraardsbergen**

Ondernemingsnummer 0440.590.232

Daar de buitengewone algemene vergadering van 26 april 2005, het wettelijk quorum niet heeft bereikt, worden de heren aandeelhouders verzocht aanwezig te zijn op de tweede buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden op dinsdag 17 mei 2005, om 10 uur, op de studie van Mr. Laurent Rens, notaris te 9300 Aalst, Asserendries 113D. Deze vergadering zal geldig kunnen beslissen ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen op volgende dagorde :

1. Omzetting van het maatschappelijk kapitaal van 12 740 000 frank in 315.816,35 euro.

2. Kapitaalverhoging zonder stichting van nieuwe aandelen, ten bedrage van 3,65 euro te nemen uit de beschikbare reserve van de vennootschap, om het kapitaal te brengen op 315.820 euro.

3. Omzetting van alle aandelen aan toonder van de vennootschap in aandelen op naam.

4. Wijziging van de tekst van de statuten om die in overeenstemming te brengen met de getroffen besluiten en met het Wetboek van vennootschappen. (12919)

**Baltic, naamloze vennootschap,
Rederijkersstraat 82, 2610 Antwerpen (Wilrijk)**

Ondernemingsnummer 0404.869.486

Algemene vergadering op de zetel, op 17 mei 2005, om 16 uur.
Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoemingen. Allerlei. (12920)

**Constructions Rationnelles Modernes "C.R.M."
naamloze vennootschap,
Bosquetstraat 45/33, 1060 Brussel**

Ondernemingsnummer 0400.468.359

Algemene vergadering op de zetel, op 17 mei 2005, om 11 uur.
Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (12921)

**Cosbefla, naamloze vennootschap,
Gentsesteeweg 10, 9300 Aalst**

Ondernemingsnummer 0452.833.810

Algemene vergadering op de zetel, op 18 mei 2005, om 11 uur.
Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoemingen. (12922)

**Trantor, naamloze vennootschap,
Hogeweg 3, 9320 Erembodegem**

Ondernemingsnummer 0467.574.642

Algemene vergadering op de zetel, op 17 mei 2005, om 10 uur.
Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoemingen. Allerlei. (12923)

**Victor, naamloze vennootschap,
Kapelleomvang 38, 9310 Aalst (Herdersem)**

Ondernemingsnummer 0447.781.989

Algemene vergadering op de zetel, op 17 mei 2005, om 17 uur.
Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Herbenoeming bestuurder. Allerlei. (12924)

**Brooklyn, naamloze vennootschap,
Politieke Gevangenenstraat 34, 8530 Harelbeke (Stacegem)**

Ondernemingsnummer 0412.018.089

Algemene vergadering op de zetel, op 17 mei 2005, om 15 uur.
Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoeming commissaris. Allerlei. (12925)

**Brooklyn-Gent, naamloze vennootschap,
Politieke Gevangenenstraat 34, 8530 Harelbeke (Stacegem)**

Ondernemingsnummer 0420.705.925

Algemene vergadering op de zetel, op 17 mei 2005, om 14 uur.
Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoemingen. Allerlei. (12926)

**Phenix Pharmaceuticals, naamloze vennootschap,
Sint-Lenaartseweg 48, 2320 Hoogstraten**

Ondernemingsnummer 0413.676.987

Algemene vergadering op de zetel, op 17 mei 2005, om 11 uur.
Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoemingen. Allerlei. (12927)

**Verf en Behang, naamloze vennootschap,
Oudenaardsesteeweg 861, 9420 Erpe-Mere**

Ondernemingsnummer 0434.531.987

Algemene vergadering op de zetel, op 17 mei 2005, te 17 uur.
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Herbenoeming bestuurders. Allerlei. (12928)

**Den Ouwe Prins, naamloze vennootschap,
Prinsenstraat 9, 9880 Aalter (Lotenhulle)**

Ondernemingsnummer 0421.086.403

Algemene vergadering op de zetel, op 17 mei 2005, te 15 uur.
Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting Raad van Bestuur. (12929)

**Phenix Pharmaceuticals, naamloze vennootschap,
Sint-Lenaartseweg 48, 2320 Hoogstraten**

Ondernemingsnummer 0413.676.987

Algemene vergadering op de zetel, op 17 mei 2005, te 11 uur.
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (12930)

**Beorma, naamloze vennootschap,
Geerdegemvaart 23, 2800 Mechelen**

Ondernemingsnummer 0424.265.726

Algemene vergadering op de zetel, op 17 mei 2005, te 14 uur.
Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoemingen. (12931)

**Brimco, naamloze vennootschap,
Pijplap 148, 8560 Gullegem**

H.R. Kortrijk 152765 — BTW 477.899.994

Algemene vergadering op de zetel, op 17 mei 2005, te 10 uur.
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (12932)

**Assets, naamloze vennootschap,
Politieke Gevangelenstraat 34, 8530 Harelbeke (Stacegem)**

Ondernemingsnummer 0433.075.603

Algemene vergadering op de zetel, op 17 mei 2005, te 16 uur.
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoeming bestuurders. Allerlei. (12933)

**Brooklyn-Gent, naamloze vennootschap,
Politieke Gevangelenstraat 34, 8530 Harelbeke (Stacegem)**

Ondernemingsnummer 0420.705.925

Algemene vergadering op de zetel, op 17 mei 2005, te 14 uur.
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (12934)

**Brooklyn, naamloze vennootschap,
Politieke Gevangelenstraat 34, 8530 Harelbeke (Stacegem)**

Ondernemingsnummer 0412.018.089

Algemene vergadering op de zetel, op 17 mei 2005, te 15 uur.
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoeming commissaris. Allerlei. (12935)

**Victor, naamloze vennootschap,
Kappelleommegang 38, 9310 Aalst (Herdersem)**

Ondernemingsnummer 0447.781.989

Algemene vergadering op de zetel, op 17 mei 2005, te 17 uur.
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Herbenoeming bestuurder. Allerlei. (12936)

**Trantor, naamloze vennootschap,
Hogeweg 3, 9320 Erembodegem**

Ondernemingsnummer 0467.574.642

Algemene vergadering op de zetel, op 17 mei 2005, te 10 uur.
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (12937)

**Kolege, naamloze vennootschap,
Hontseindestraat 109, 9981 Sint-Margriete**

Ondernemingsnummer 0861.000.506

Algemene vergadering op de zetel op 17 mei 2005 te 20 uur.
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (12938)

**Groven Immo, naamloze vennootschap,
Eglantierlaan 3, 2020 Antwerpen**

Ondernemingsnummer 0442.752.243 — Rechtbank te Antwerpen

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de zetel, op 16 mei 2005, om 11 uur. — Dagorde : Jaarverslag van de raad van bestuur. Behandeling van de jaarrekening per 31 december 2004. Kwijting aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat. Ontslagen en benoemingen. Diversen. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (12939)

**Constructions rationnelles modernes « C.R.M. »
naamloze vennootschap,
Bosquetstraat 45/33, 1060 Brussel**

Ondernemingsnummer 0400.468.359

Algemene vergadering op de zetel, op 17 mei 2005, te 11 uur.
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (12940)

**Garage Driesen, naamloze vennootschap,
Industrieterrein Peerderbaan 1014, 3960 Bree**

Ondernemingsnummer 0417.572.231

Algemene vergadering op de zetel, op 17 mei 2005, te 10 uur.
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (12941)

**Libbrecht, naamloze vennootschap,
St. Katriensesteenweg 33, 8520 Kuurne**

Ondernemingsnummer 0427.129.305

Algemene vergadering op de zetel, op 17 mei 2005, te 15 uur.
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (12942)

**Baltic, naamloze vennootschap,
Rederijkersstraat 82, 2610 Antwerpen (Wilrijk)**

Ondernemingsnummer 0404.869.486

Algemene vergadering op de zetel, op 17 mei 2005, te 16 uur.
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoemingen. Allerlei. (12943)

**European Research and Consultant, naamloze vennootschap,
Woudlaan 67, 1950 Kraainem**

Ondernemingsnummer 0449.690.317

Algemene vergadering op de zetel, op 17 mei 2005, te 18 uur.
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (12944)

**De Meiboom Immobiliën, naamloze vennootschap,
Meiboomstraat 7, 2820 Rijmenam**

0434.300.971 — RPR Mechelen

Algemene vergadering op de zetel, op 17 mei 2005, te 16 uur.
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders. Allerlei. (12945)

**Cresens Luc, naamloze vennootschap,
Mannenbergh 192, 3272 Scherpenheuvel-Zichem**

Ondernemingsnummer 0451.382.867

Algemene vergadering op de zetel, op 17 mei 2005. — Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (12946)

**Artiflor, naamloze vennootschap,
Nijverheidsstraat 9, 3930 Hamont-Achel**

Ondernemingsnummer 0419.821.047

Algemene vergadering op de zetel, op 13 mei 2005, te 18 uur.
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (12947)

**Ondernemingen Arthur Moens, naamloze vennootschap,
Vilvoordsesteenweg 205, 1860 Meise**

Ondernemingsnummer 0400.692.746

Algemene vergadering op de zetel, op 17 mei 2005, om 14 uur.
Agenda : Verslag raad van bestuur en commissaris. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders en commissaris. Benoemingen. (12948)

**Eltepe Management, naamloze vennootschap,
Blankenbergse Steenweg 31, 8000 Brugge**

Ondernemingsnummer 0446.058.755

Algemene vergadering op de zetel, op 13 mei 2005, om 20 uur.
Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (12949)

**Arnout, naamloze vennootschap,
Oostendsesteenweg 96, 8480 Ichtegem**

Ondernemingsnummer 0412.587.223

Algemene vergadering op de zetel op 13 mei 2005 te 15 uur.
Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoeming commissaris. Allerlei. (12950)

**ADM, naamloze vennootschap,
Plein 10, 3700 Tongeren**

Ondernemingsnummer 0444.273.460

Algemene vergadering op de zetel, op 13 mei 2005, om 15 uur.
Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (12951)

**Transport Management Services, naamloze vennootschap,
Industrielaan 16-20, 1740 Ternat**

Ondernemingsnummer 0414.940.462

Algemene vergadering op de zetel, op 17 mei 2005, om 16 uur.
Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (12952)

**Donisatribert, naamloze vennootschap,
Drie Koningen 4, 8730 Beernem**

Ondernemingsnummer 0437.428.230

Algemene vergadering op de zetel, om 17 mei 2005, om 15 uur.
Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (12953)

**Internationale Bouwcombinatie, naamloze vennootschap,
De Kapelstraat 1C, 2387 Baarle-Hertog**

Ondernemingsnummer 0439.234.410

Algemene vergadering op de zetel, om 17 mei 2005, om 11 uur.
Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (12954)

**'t Edelsmidje, naamloze vennootschap,
Kapelstraat 1C, 2387 Baarle-Hertog**

Ondernemingsnummer 0454.303.359

Algemene vergadering op de zetel, om 17 mei 2005, te 11 u. 30 m.
Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Herbenoeming raad van bestuur. Allerlei. (12955)

**ADM, naamloze vennootschap,
Plein 10, 3700 Tongeren**

Ondernemingsnummer 0444.273.460

Algemene vergadering op de zetel, op 13 mei 2005, om 15 uur.
Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (12956)

**Arnout, naamloze vennootschap,
Oostendsesteenweg 96, 8480 Ichtegem**

Ondernemingsnummer 0412.587.223

Algemene vergadering op de zetel, op 13 mei 2005, om 15 uur.
Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoeming commissaris. Allerlei. (12957)

**Artiflor, naamloze vennootschap,
Nijverheidsstraat 9, 3930 Hamont-Achel**

Ondernemingsnummer 0419.821.047

Algemene vergadering op de zetel, op 13 mei 2005, om 18 uur.
Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (12958)

**De Meiboom Immobiliën, naamloze vennootschap,
Meiboomstraat 7, 2820 Rijmenam**

0423.300.971 RPR Mechelen

Algemene vergadering op de zetel, op 17 mei 2005, om 16 uur.
— Agenda: Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening.
Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag en benoeming
bestuurders. Allerlei. (12959)

**Ondernemingen Arthur Moens, naamloze vennootschap,
Vilvoordsesteenweg 205, 1860 Meise**

Ondernemingsnummer 0400.692.746

Algemene vergadering op de zetel, op 17 mei 2005, om 14 uur.
— Agenda: Verslag raad van bestuur en commissaris. Goedkeuring
jaarrekening per 31 december 2004. Bestemming resultaat. Kwijting
bestuurders en commissaris. Benoemingen. (12960)

**Oost-West Handelsmaatschappij, naamloze vennootschap,
Guido Gezellelaan 18, 8800 Roeselare**

Ondernemingsnummer 0413.700.941

Algemene vergadering op de zetel van de vennootschap, op
14 mei 2005, om 17 uur. — Agenda: Jaarverslag. Goedkeuring jaar-
rekening per 31 december 2004. Bestemming resultaat. Statutaire kwij-
ting. Diverse. Zich schikken naar de statutaire bepalingen. (12961)

**Dienstencentrum Westinform, naamloze vennootschap,
Monnikenwerve 17-19, 8000 Brugge**

Ondernemingsnummer 0429.657.441

Algemene vergadering op de zetel, op 17 mei 2005, om 15 uur.
— Agenda: Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening.
Bestemming resultaat. Ontslagen en benoemingen. Kwijting bestuur-
ders. Allerlei. (12962)

**G.M.S. Holding, naamloze vennootschap,
Nieuwpoortsesteenweg 855, 8400 Oostende**

Ondernemingsnummer 0421.950.196 — BTW 421.950.196

De aandeelhouders worden uitgenodigd de buitengewone algemene
vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 17 mei 2005, om
14 uur, te 8400 Oostende, Edith Cavellstraat 10A, met volgende
dagorde:

Agenda:

1. a) Bijzonder verslag van de raad van bestuur, opgesteld in toepas-
sing van artikel 559 van het Wetboek van vennootschappen waarin de
raad van bestuur haar voorstel tot wijziging van het doel waarvan
sprake hierna onder punt 1. b) van deze agenda, omstandig verant-
woordt.

Aan het verslag van de raad van bestuur is een samenvattende staat
van activa en passiva van de vennootschap gehecht die afgesloten werd
op 28 februari 2005.

b) Wijziging van het doel van de vennootschap door in artikel 3 onder
het punt « I. Algemeen » volgend punt c) toe te voegen:

« c) de handelsbemiddeling in, de groot- en kleinhandel van, en de
import en export van:

nieuwe en gebruikte vrachtwagens, trekkers, bestelwagens, terrein-
wagens, enzovoort.

nieuwe en gebruikte autobussen, touringcars, minibusjes, motor-
homes, enzovoort.

nieuwe en gebruikte andere motorvoertuigen en onderdelen, toebe-
horen voor motorvoertuigen en gocarts, motorrijwielen en onderdelen,
aanhangwagens, bromfietsen, fietsen, en dergelijke. »

2. Aanpassing van de statuten aan de te nemen beslissingen.

3. Herbenoeming bestuurders.

4. Vaststelling wie er als vaste vertegenwoordiger werd aangeduid
door de bestuurders - rechtspersonen.

5. Diversen.

6. Bevoegdheden te verlenen aan de raad van bestuur met het oog
op de uitvoering van de te nemen beslissingen. Volmacht wettelijke
formaliteiten.

Om aan de vergadering deel te nemen, dienen de eigenaars van
aandelen hun aandelen aan toonder ten laatste op 14 mei 2005 neer te
leggen op de zetel van de vennootschap.

Een eerste buitengewone algemene vergadering met voormelde
dagorde werd bijeengeroepen op 14 april 2005. Daar het door de wet
bepaalde aanwezigheidsquorum niet bereikt werd, heeft deze buiten-
gewone algemene vergadering evenwel niet geldig kunnen beraad-
slagen en besluiten.

Gelet op artikel 533 van het Wetboek van vennootschappen, zal de
vergadering die gehouden zal worden op 17 mei 2005 geldig kunnen
besluiten ongeacht het door de aanwezige aandeelhouders vertegen-
woordigde deel van het kapitaal. (12963)

**Pletinckx Patrimonium, commanditaire vennootschap op aandelen,
Felicien Cauwelstraat 50, 9500 Geraardsbergen**

Ondernemingsnummer 0440.590.232

Daar de buitengewone algemene vergadering van 26 april 2005 het
wettelijk quorum niet heeft bereikt, worden de heren aandeelhouders
verzocht aanwezig te zijn op de tweede buitengewone algemene
vergadering die zal gehouden worden op dinsdag 17 mei 2005, om
10 uur, ter studie van Mr. Laurent Rens, notaris te 9300 Aalst, Asserend-
ries 113D. Deze vergadering zal geldig kunnen beslissen ongeacht het
aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen op volgende
dagorde:

1. Omzetting van het maatschappelijk kapitaal van 12 740 000 frank
in 315.816,35 euro.

2. Kapitaalverhoging zonder stichting van nieuwe aandelen, ten
bedrage van 3,65 euro te nemen uit de beschikbare reserve van de
vennootschap, om het kapitaal te brengen op 315.820 euro.

3. Omzetting van alle aandelen aan toonder van de vennootschap in
aandelen op naam.

4. Wijziging van de tekst van de statuten om die in overeenstemming
te brengen met de getroffen besluiten en met het Wetboek van vennoot-
schappen. (12964)

**Fradom, société anonyme,
avenue Bel Air 70, 1180 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0442.767.881

Assemblée générale le 13 mai 2005, à 17 heures, au siège social.
Agenda: Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (12965)

**Immobilière Wellington, société anonyme,
avenue Justice Broquet 2 a, 1310 La Hulpe**

Numéro d'entreprise 0447.183.757

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 20 h 30 m, au siège social.
Agenda: Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (12966)

**New Atlas, société anonyme,
avenue Grandchamp 101, 1150 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0438.167.410

Assemblée générale le 13 mai 2005, à 17 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. (12967)

**Scheuerl, Travaux publics et privés, société anonyme,
rue Maréchal Foch 2D, 7538 Vezon (Belgique)**

Numéro d'entreprise 0458.948.570

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 15 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Démission de Mme Descamps,
Claire. Divers. (12968)

**« Helpelec », société anonyme,
avenue du Couronnement 11, 1200 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0406.428.911

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 15 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (12969)

**Anninvest, société anonyme,
chemin de Nivelles 23, 7060 Soignies**

Numéro d'entreprise 0449.459.891

Assemblée générale le 13 mai 2005, à 16 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Elections statutaires.
Divers. (12970)

**Entreprise Jean Wery, société anonyme,
rue à Charettes 24, 7012 Jemappes**

Numéro d'entreprise 0419.427.901

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 14 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels 2004. 2. Décharge aux administra-
teurs. 3. Divers. (12971)

**Ets. Urlich et Valentin, société anonyme,
avenue du Tennis 4, 4802 Heusy**

Numéro d'entreprise 0402.307.597

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 14 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (12972)

**Caisse foncière, société anonyme,
rue Anatole France 95, 7100 La Louvière**

Numéro d'entreprise 0426.214.139

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 17 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (12973)

**Geribourg, société anonyme,
route d'Obourg 37, 7000 Mons**

Numéro d'entreprise 0442.899.129

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 14 h 30 m, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (12974)

**Merxmachines, société anonyme,
avenue Van Horenbeeck 200, 1160 Auderghem**

Numéro d'entreprise 0400.430.846

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 11 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels
31 décembre 2004. Affectation résultat. Décharge administrateurs.
Démissions, nominations d'administrateurs. Divers. (12975)

**Gerimons, société anonyme,
rue Renkin 86, 1030 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0447.394.385

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 17 h 30 m, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (12976)

**Bordchamps, société anonyme,
avenue Léopold II 41, 5000 Namur**

Numéro d'entreprise 0426.905.215

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 15 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (12977)

**Fendigo, société anonyme,
avenue Hermann Debroux 17, 1160 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0456.511.197

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 14 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (12978)

**Univesco, société anonyme,
rue Arthur Maes 100, 1130 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0432.191.517

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 16 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Renouvellement des mandats.
Divers. (12979)

**Pardimmo, société anonyme,
rue Roosendael 125, 1190 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0463.659.109

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 14 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Changement de sièges social et
d'exploitation. Divers. (12980)

**Les Produits miniers, société anonyme,
Grand Place 37, 7700 Mouscron**

Numéro d'entreprise 0402.972.147

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 11 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (12981)

**Le Beau Village, société anonyme,
rue Saint-Bernard 11, bte 5, 1060 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0416.698.142

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 19 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (12982)

**Photorob, société anonyme,
rue des Brasseurs 95, 7500 Tournai**

Numéro d'entreprise 0412.962.949

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 10 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (12983)

**Immobilière Steynhoeve, société anonyme,
rue Gachard 88, bte 14, 1050 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0405.903.131

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 11 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (12984)

**Etablissements Georges Dassy et fils, société anonyme,
rue Henri Blès 78, 5000 Namur**

Numéro d'entreprise 0415.940.255

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 10 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (12985)

**Immowout, société anonyme,
rue de Liège 41, 4020 Liège**

Numéro d'entreprise 0451.431.268

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 15 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (12986)

**Road and Business, société anonyme,
chaussée de Haecht 2020, 1130 Haren**

Numéro d'entreprise 0452.007.528

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 18 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Nominations & démissions d'admini-
strateurs. Divers. (12987)

**Constructions Services, société anonyme,
rue Paul Lambert 50, 6001 Marcinelle**

Numéro d'entreprise 0416.044.975

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 15 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (12988)

**Grottes de Han-sur-Lesse et de Rochefort, société anonyme,
rue Joseph Lamotte 2, 5580 Han-sur-Lesse**

Numéro d'entreprise 0405.618.366

Mardi 17 mai 2005, à 9 h 30 m, à la Ferme, rue des Grottes 49, à
Han-sur-Lesse, assemblée statutaire. — Ordre du jour : Rapport du
conseil d'administration. Rapport du commissaire-réviseur. Comptes
annuels. Affectation du résultat. Décharge aux administrateurs et au
commissaire-réviseur. Nominations statutaires. Divers. Dépôt des
actions avant le 11 mai 2005, soit au siège social, soit à la Banque ING,
la Fortis Banque ou CBC Banque. (12989)

**Le Beau Village, société anonyme,
rue Saint-Bernard 11, bte 5, 1060 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0416.698.142

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 19 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (12990)

**Les Produits miniers, société anonyme,
Grand Place 37, 7700 Mouscron**

Numéro d'entreprise 0402.972.147

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 11 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (12991)

**Pardimmo, société anonyme,
rue Rossendael 125, 1190 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0463.659.109

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 14 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Changement de sièges social et
d'exploitation. Divers. (12992)

**Immowout, société anonyme,
rue de Liège 41, 4020 Liège**

Numéro d'entreprise 0451.431.268

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 15 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (12993)

**Etablissements Georges Dassy et fils, société anonyme,
rue Henri Blès 78, 5000 Namur**

Numéro d'entreprise 0415.940.255

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 10 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (12994)

**Immobilière Steynhoeve, société anonyme,
rue Gachard 88, bte 14, 1050 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0405.903.131

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 11 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (12995)

**Photorob, société anonyme,
rue des Brasseurs 95, 7500 Tournai**

Numéro d'entreprise 0412.962.949

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 10 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (12996)

**Gerimons, société anonyme,
rue Renkin 86, 1030 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0447.394.385

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 17 h 30 m, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (12997)

**Entreprise Jean Wery, société anonyme,
rue à Charettes 24, 7012 Jemappes**

Numéro d'entreprise 0419.427.901

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 14 heures, au siège social.
Agenda : 1. Approbation des comptes annuels 2004. 2. Décharge aux
administrateurs. 3. Divers. (12998)

**Merxmachines, société anonyme,
avenue Van Horenbeeck 200, 1160 Auderghem**

Numéro d'entreprise 0400.430.846

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 11 heures, au siège social.
Agenda : rapport C.A. Approbation comptes annuels au
31 décembre 2004. Affectation résultat. Décharge administrateurs.
Démissions, nominations d'administrateurs. Divers. (12999)

**« Igep », société anonyme,
rue du Trône 161, 1050 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0407.224.410

Assemblée générale le 18 mai 2005, à 19 h 30 m, au siège social.
Agenda : rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Renouvellement des mandats
administrateurs. (13000)

**Caisse foncière, société anonyme,
rue Anatole France 95, 7100 La Louvière**

Numéro d'entreprise 0426.214.139

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 17 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (13001)

**Univesco, société anonyme,
rue Arthur Maes 100, 1130 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0432.191.517

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 16 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Renouvellement des mandats.
Divers. (13002)

**Jennesco, société anonyme,
rue de la Poste 45, 4850 Plombières (Montzen)**

Numéro d'entreprise 0453.862.406

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 18 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (13003)

**Fendigo, société anonyme,
avenue Hermann Debroux 17, 1160 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0456.511.197

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 14 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (13004)

**Parfibra, société anonyme,
rue de la Poste 45, 4850 Plombières (Montzen)**

Numéro d'entreprise 0426.101.994

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 15 heures, au siège social.
Agenda. Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (13005)

**Ets. Urlich et Valentin, société anonyme,
avenue du Tennis 4, 4802 Heusy**

Numéro d'entreprise 0402.307.597

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 14 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (13006)

**Anninvest, société anonyme,
chemin de Nivelles 23, 7060 Soignies**

Numéro d'entreprise 0449.459.891

Assemblée générale le 13 mai 2005, à 16 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Elections statutaires. Divers.
(13007)

**D.G., société anonyme,
chaussée de Tournai 141, 7740 Pecq**

Numéro d'entreprise 0443.988.596

Assemblée générale le 13 mai 2005, à 17 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. (13008)

**Bordchamps, société anonyme,
avenue Léopold II 41, 5000 Namur**

Numéro d'entreprise 0426.905.215

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 15 heures, au siège social.
Agenda: Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (13009)

**Geribourg, société anonyme,
route d'Obourg 37, 7000 Mons**

Numéro d'entreprise 0442.899.129

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 14 h 30 m, au siège social.
Agenda: Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (13010)

**« Helpelec », société anonyme,
avenue du Couronnement 11, 1200 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0406.428.911

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 15 heures, au siège social.
Agenda: Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (13011)

**Scheuerl, Travaux publics et privés, société anonyme,
rue Maréchal Foch 2D, 7538 Vezon (Belgique)**

Numéro d'entreprise 0458.948.570

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 15 heures, au siège social.
Agenda: Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Démission de Mme Descamps,
Claire. Divers. (13012)

**Immobilière Wellington, société anonyme,
avenue Justice Broquet 2a, 1310 La Hulpe**

Numéro d'entreprise 0447.183.757

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 20 h 30 m, au siège social.
Agenda: Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (13013)

**Techno-Buro, société anonyme,
rue d'Assaut 11, 1000 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0411.966.225

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 14 heures, au siège social.
Agenda: Rapport C.A. Approbation comptes annuels au
31 décembre 2004. Affectation résultat. Décharge administrateurs.
Démissions, nominations d'administrateurs. Divers. (13014)

**Finacibel, société anonyme,
chemin de Nivelles 23, 7060 Soignies**

Numéro d'entreprise 0442.472.725

Assemblée générale le 13 mai 2005, à 15 heures, au siège social.
Agenda: Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (13015)

**La Chenaie, société anonyme,
Rome 15, 6940 Grandhan (Durbuy)**

Numéro d'entreprise 0432.925.153

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 18 heures, au siège social.
Agenda: Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (13016)

**New Atlas, société anonyme,
avenue Grandchamp 101, 1150 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0438.167.410

Assemblée générale le 13 mai 2005, à 17 heures, au siège social.
Agenda: Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. (13017)

**Immo Vanco - de Broco, société anonyme,
Enclus du Haut 4, 7750 Mont-de-l'Enclus**

Numéro d'entreprise 0450.503.137

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 17 heures, au siège social.
Agenda: Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (13018)

**Fradom, société anonyme,
avenue Bel Air 70, 1180 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0442.767.881

Assemblée générale le 13 mai 2005, à 17 heures, au siège social.
Agenda: Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (13019)

**Meubles Willy Vander Elst, société anonyme,
chaussée d'Helmet 225-231, 1030 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0419.923.292

Assemblée générale le 13 mai 2005, à 15 heures, au siège social.
Agenda: Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (13020)

**Atelier d'Architecture Gauthoye-Berhaut, société anonyme,
Bois Libert 31, 4053 Embourg**

Numéro d'entreprise 0436.227.707

Assemblée générale le 13 mai 2005, à 18 heures, au siège social.
Agenda: Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (13021)

**Résidence Les Saules, société anonyme,
rue de Morialmé 62, 5650 Fraire (Walcourt)**

Numéro d'entreprise 0444.274.846

Assemblée générale le 13 mai 2005, à 18 heures, au siège social.
Agenda: Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (13022)

**Assenmaker Outi-Pres, société anonyme,
chemin du Vicinal 5, 4190 Werbomont**

Numéro d'entreprise 0403.909.978

Assemblée générale le 13 mai 2005, à 17 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (13023)

**Ronsevaalse Investeringsmaatschappij (en abrégé R.I.M.)
société anonyme, drève des Gendarmes 55, 1180 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0473.690.194

Assemblée générale le 13 mai 2005, à 10 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (13024)

**Au Jardin d'Italia, société anonyme,
avenue Jean Materne 174, 5500 Jambes**

Numéro d'entreprise 0429.679.415

Assemblée générale le 13 mai 2005, à 11 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (13025)

**Resitec Production, société anonyme,
rue Gilles Galler 15, 4000 Liège**

Numéro d'entreprise 0442.453.127

Assemblée générale le 13 mai 2005, à 18 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Nominations et démissions d'admini-
strateurs. Divers. (13026)

**Etablissements Breton, société anonyme,
Val d'Away 11, 6760 Virton**

Numéro d'entreprise 0429.939.038

Assemblée générale le 13 mai 2005, à 11 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (13027)

**Baby Rose, société anonyme,
boulevard Audent 51, 6000 Charleroi**

Numéro d'entreprise 0430.075.234

Assemblée générale le 13 mai 2004, à 18 heures, au siège social.
Agenda : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes
annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (13028)

**Ets. Goessens-Pirenne, société anonyme,
chaussée de Huy 26, 4280 Hannut**

Numéro d'entreprise 0444.807.554

Assemblée générale le 17 mai 2004, à 14 heures, au siège social.
Agenda : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes
annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Nominations,
démissions. Divers. (13029)

**Immo 79-82, société anonyme,
chaussée de Huy 26, 4280 Hannut**

Numéro d'entreprise 0422.663.147

Assemblée générale le 17 mai 2004, à 18 heures, au siège social.
Agenda : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes
annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Renouvelle-
ment de mandats. Divers. (13030)

**Le Chromage moderne, société anonyme, en liquidation,
rue de Binche 237, 7301 Hornu**

Numéro d'entreprise 0401.811.216

Assemblée générale le 17 mai 2004, à 16 h 30 m, au siège social.
Ordre du jour : Rapport des liquidateurs. Approbation des comptes
annuels au 31 décembre 2004. Décharge aux liquidateurs. Divers. Dépôt
des titres au siège social (art. 23 des statuts). (13031)

**M. Leclere & Consultants, société anonyme,
avenue de la Forêt 190, 1000 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0427.547.888

Assemblée générale le 17 mai 2004, à 15 heures, au siège social.
Agenda : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes
annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Prolongation
du mandat des administrateurs. Divers. (13032)

**Europ Shoe Agency, en abrégé : « E.S.A. », société anonyme,
rue de la Poudrière 68-72, 1000 Bruxelles**

RPM Bruxelles, numéro d'entreprise 0403.381.131

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraor-
dinaire qui se réunira au siège social de la société le 12 mai 2005, à
15 heures. — Ordre du jour : Reconduction de mandats d'administra-
teurs. (13033)

**Baby Rose, société anonyme,
boulevard Audent 51, 6000 Charleroi**

Numéro d'entreprise 0430.075.234

Assemblée générale le 13 mai 2004, à 18 heures, au siège social.
Agenda : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes
annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (13034)

**Etablissements Breton, société anonyme,
Val d'Away 11, 6760 Virton**

Numéro d'entreprise 0429.939.038

Assemblée générale le 13 mai 2004, à 11 heures, au siège social.
Agenda : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes
annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (13035)

**Resitec Production, société anonyme,
rue Gilles Galler 15, 4000 Liège**

Numéro d'entreprise 0442.453.127

Assemblée générale le 13 mai 2004, à 18 heures, au siège social.
Agenda : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes
annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Nominations
et démissions d'administrateurs. Divers. (13036)

**Résidence Les Saules, société anonyme,
rue de Morialmé 62, 5650 Fraire (Walcourt)**

Numéro d'entreprise 0444.274.846

Assemblée générale le 13 mai 2004, à 18 heures, au siège social.
Agenda : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (13037)

**Au Jardin d'Italia, société anonyme,
avenue Jean Materne 174, 5100 Jambes**

Numéro d'entreprise 0429.679.415

Assemblée générale le 13 mai 2005, à 11 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (13038)

**Ronsevaalse Investeringsmaatschappij (en abrégé R.I.M.),
société anonyme,
drève des Gendarmes 55, 1180 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0473.690.194

Assemblée générale le 13 mai 2005, à 10 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (13039)

**Meubles Willy Vander Elst, société anonyme,
chaussée d'Helmet 225-231, 1030 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0419.923.292

Assemblée générale le 13 mai 2005, à 15 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (13040)

**Assenmaker Outi-Pres, société anonyme,
chemin du Vicinal 5, 4190 Werbomont**

Numéro d'entreprise 0403.909.978

Assemblée générale le 13 mai 2005, à 17 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (13041)

**Finacibel, société anonyme,
chemin de Nivelles 23, 7060 Soignies**

Numéro d'entreprise 0442.472.725

Assemblée générale le 13 mai 2005, à 15 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (13042)

**D.G., société anonyme,
chaussée de Tournai 141, 7740 Pecq**

Numéro d'entreprise 0443.988.596

Assemblée générale le 13 mai 2005, à 17 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. (13043)

**Parfibra, société anonyme,
rue de la Poste 45, 4850 Plombières (Montzen)**

Numéro d'entreprise 0426.101.994

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 15 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (13044)

**Jennesco, société anonyme,
rue de la Poste 45, 4850 Plombières (Montzen)**

Numéro d'entreprise 0453.862.406

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 18 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (13045)

**Atelier d'Architecture Gauthoye-Berhaut, société anonyme,
Bois Libert 31, 4053 Embourg**

Numéro d'entreprise 0436.227.707

Assemblée générale le 13 mai 2005, à 18 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (13046)

**Immo Vanco - de Broco, société anonyme,
Enclus du Haut 4, 7750 Mont-de-l'Enclus**

Numéro d'entreprise 0450.503.137

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 17 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (13047)

**Techno-Buro, société anonyme,
rue d'Assaut 11, 1000 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0411.966.225

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 14 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels au 31 décembre 2004. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Démissions, nominations d'administrateurs. Divers. (13048)

**La Chenaie, société anonyme,
Rome 15, 6940 Grandhan (Durbuy)**

Numéro d'entreprise 0432.925.153

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 18 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (13049)

**« Igep », société anonyme,
rue du Trône 161, 1050 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0407.224.410

Assemblée générale le 18 mai 2005, à 19 h 30, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. Renouvellement des mandats administrateurs. (13050)

**Blockx J. fils, société anonyme,
route de Liège 39, 4560 Terwagne (Clavier)**

Numéro d'entreprise 0401.435.092

Assemblée générale le 14 mai 2005, à 14 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge et régularisation administrateurs. Transfert du siège social. Divers. (13051)

**Peltzer et fils, société anonyme,
rue de Renoupré 2, 4821 Andrimont (Dison)**

Assemblée générale ordinaire des actionnaires du 17 mai 2005, à 15 h 30 m, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration, rapport du commissaire. 2. Examen et approbation des comptes annuels au 31 décembre 2004. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs et commissaire. 5. Communication des comptes consolidés au 31 décembre 2004. 6. Rapport de gestion consolidé, rapport du commissaire sur les comptes consolidés. 7. Nominations statutaires. Dépôt des titres au siège social et dans les sièges et agences de la Fortis Banque, cinq jours francs avant l'assemblée. (13052)

**Etablissements R. Kramermann, société anonyme,
boulevard d'Anvers 29, 1000 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0430.937.346

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 14 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Nomination d'administrateur. Divers. (13053)

**S.I. Group, société anonyme,
rue de Rechain 45, 4650 Chaineux**

Numéro d'entreprise 0433.120.044

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 16 heures, au siège social.
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (13054)

**Sodimat, société anonyme,
rue de Jumet 83, 6041 Gosselies**

Numéro d'entreprise 0423.136.764

Assemblée générale le 19 mai 2005, à 18 heures, au siège social.
Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (13055)

**Paulista, société anonyme,
rue de la Technologie 41, 1082 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0402.820.709

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 11 heures, au siège social.
Agenda : rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (13056)

**Litho P. Jacque, société anonyme,
rue Léopold I^{er} 374, 1090 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0450.775.232

Assemblée générale le 17 mai 2005, à 10 heures, au siège social.
Agenda : rapport C.A. et commissaire-réviseur. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs et commissaire-réviseur. Elections statutaires. Divers. Pour assister à l'assemblée, dépôt des titres au siège social, cinq jours francs avant la réunion. (13057)

**Maatschappij voor Onderlinge Borgstelling
voor Krediet aan de Middenstand te Zele, C.V.B.A.,
Zetel : 9240 Zele, Dokter Armand Rubbensstraat 45**

RPR Dendermonde 0400.275.844

Uitnodiging

De raad van bestuur brengt ter kennis van de vennoten dat de jaarlijkse algemene vergadering zal gehouden worden op donderdag 19 mei 2005, om 14 uur, op de zetel van onze vennootschap, Dr. Armand Rubbensstraat 45, te 9240 Zele.

Dagorde :

1. Lezing van het verslag van de raad van bestuur.
2. Lezing van het verslag van de commissaris.
3. Goedkeuring van de jaarrekening, de verlies- en winstrekening en de winstverdeling over het boekjaar 2004.
4. Kwijting bestuurders en commissaris.
5. Diversen.

Indien u deze algemene vergadering wenst bij te wonen, dient u zich te richten naar artikel 19 van de statuten. (13058)

**Diarough, naamloze vennootschap,
Hoveniersstraat 30, 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 200233 — BTW 414.865.337

Jaarvergadering op donderdag 12 mei 2005, om 18 uur. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zie statuten. Benoeming, herbenoeming commissaris-revisor. Aandelen neer te leggen vijf dagen vóór de vergadering op de maatschappelijke zetel, Hoveniersstraat 30, 2018 Antwerpen. (13059)

**Fadevi, naamloze vennootschap,
Haverstraat 11, 8800 Roeselare**

RPR 0455.537.338

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op zaterdag 14 mei 2005, om 11 uur, op de zetel.

Agenda :

- Lezing van het jaarverslag raad van bestuur.
- Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 2004.
- Kwijting aan de bestuurders.
- Bezoldigingen.
- Allerlei. (13060)

**Internationale Televisie Producties, naamloze vennootschap,
afgekort : « I.T.P. N.V. »,
Bloemtuinenlaan 33, 1030 Brussel**

H.R. Brussel 447721 — BTW 423.670.858

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen, die zal gehouden worden op 17 mei 2005, om 9 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten per 31 december 2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (13061)

**W.K. Dewulf, naamloze vennootschap,
Lievestraat 19, 9920 Lovendegem**

R.P.R. Gent — Ondernemingsnummer 0421.454.508

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap, op dinsdag 17 mei 2005, om 11 uur. — Agenda : 1. Verslag algemene vergadering 2004. 2. Goedkeuring balans & resultaatrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Gelieve zich te houden aan de statuten. (13062)

**LVH, naamloze vennootschap,
Brusselsesteenweg 713, 9050 Gentbrugge**

BTW 437.627.178

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel, op dinsdag 17 mei 2005, te 10 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting van de bestuurders. 5. Allerlei. (13063)

« Fortis S.A./N.V. », société anonyme,

L'Assemblée Générale Extraordinaire de la société mère belge Fortis S.A./N.V. convoquée pour ce 3 mai 2005 (une Assemblée Générale Extraordinaire n'a pas dû être convoquée pour la société mère néerlandaise Fortis N.V.) ne pourra pas délibérer valablement sur les points portés à son ordre du jour. Compte tenu, en effet, des intentions manifestées de participer à cette assemblée, le quorum de présence requis ne pourra pas être atteint. En conséquence, une nouvelle assemblée doit être convoquée, qui pourra valablement délibérer sur tous les points de son ordre du jour, quelle que soit la partie du capital représentée.

Le Conseil d'Administration a le plaisir de vous inviter à participer à l'Assemblée Générale Ordinaire des Actionnaires de Fortis S.A./N.V. ainsi qu'à l'Assemblée Générale Extraordinaire qui se tiendra dans le prolongement de cette assemblée ordinaire, le mercredi 25 mai 2005, à 9 heures 15, à l'Auditorium, rue de la Chancellerie 1, 1000 Bruxelles.

ORDRE DU JOUR des assemblées générales ordinaire (points 1 à 4) et extraordinaire (point 5).

1. Ouverture

2. Rapports et Comptes annuels, Dividende et Décharge

a. Rapports et Comptes annuels

Discussion du rapport annuel de l'exercice 2004

Discussion des comptes annuels consolidés de l'exercice 2004

Discussion et proposition d'approuver les comptes sociaux annuels de la société de l'exercice 2004

Approbation de l'affectation des résultats de la société pour l'exercice 2003

b. Dividende

Commentaire sur la politique de dividende

Proposition d'adopter un dividende brut relatif à l'exercice 2004 de EUR 1,04 par Fortis Unit, payable à partir du 16 juin 2005

c. Décharge

Proposition de donner décharge aux membres du Conseil d'Administration pour l'exercice 2004

Proposition de donner décharge au commissaire pour l'exercice 2004

3. Corporate Governance

Commentaires sur la gouvernance de Fortis eu égard aux codes de références et dispositions applicables en matière de gouvernance d'entreprises.

4. Nomination de membres du Conseil d'Administration

a. Proposition de renommer

Le Comte Maurice Lippens, qui est rééligible et se présente à nouveau aux suffrages, pour une période de trois ans, soit jusqu'à l'issue de l'assemblée générale ordinaire de 2008.

Le Baron Daniel Janssen, qui est rééligible et se présente à nouveau aux suffrages, pour une période d'un an, soit jusqu'à l'issue de l'assemblée générale ordinaire de 2006.

b. Proposition de nommer M. Jean-Paul Votron, en qualité de membre exécutif du Conseil d'Administration, pour une période de trois ans, soit jusqu'à l'issue de l'assemblée générale ordinaire de 2008. M. Votron avait été coopté par le Conseil d'Administration du 6 octobre 2004, avec effet au 11 octobre 2004.

5. Acquisition et aliénation de Fortis Units

Proposition :

d'autoriser le Conseil d'Administration de la société ainsi que ceux de ses filiales directes, pour une période de 18 mois prenant cours à l'issue de l'assemblée qui délibérera de ce point, à acquérir des Fortis Units dans lesquelles des actions Fortis S.A./N.V. jumelées sont incluses, à concurrence du nombre maximum autorisé par l'article 620 § 1er, 2° du Code des sociétés, pour des contre-valeurs équivalentes à la moyenne des cours de clôture de la Fortis Unit sur Euronext Brussels et Euronext Amsterdam le jour qui précède immédiatement l'acquisition et augmentée de quinze pour-cent (15 %) au maximum ou diminuée de quinze pour-cent (15 %) au maximum;

d'autoriser le Conseil d'Administration de la société ainsi que ceux de ses filiales directes, pour une période de 18 mois prenant cours à l'issue de l'assemblée qui délibérera de ce point, à aliéner aux conditions qu'il déterminera, des Fortis Units dans lesquelles des actions Fortis S.A./N.V. jumelées sont incluses.

6. Clôture

Participation à l'assemblée

Les titulaires d'actions nominatives ou enregistrées auprès de la société peuvent assister à l'assemblée à condition d'en avoir avisé la société, par écrit, au plus tard pour le jeudi 19 mai 2005.

Les titulaires d'actions au porteur peuvent assister à l'assemblée à condition de déposer leurs actions à la société ou de donner instruction à leur institution bancaire auprès de laquelle les actions sont enregistrées d'aviser la société de leur présence par l'intermédiaire d'une des banques mentionnées ci-dessous :

Fortis Banque, Banque Générale du Luxembourg, ING, KBC Bank, Petercam

L'avis de présence attestant que lesdites actions resteront bloquées au nom de l'actionnaire jusqu'à la clôture de l'assemblée doit être en possession de la société au plus tard le jeudi 19 mai 2005.

Procurations

Les actionnaires qui ne peuvent assister personnellement à l'assemblée, peuvent s'y faire représenter en faisant usage du modèle de procuration qui est mis à leur disposition. Dans ce cas, outre le respect des prescriptions énoncées ci-avant pour assister à l'assemblée, la procuration, dûment signée, doit être en possession de la société au plus tard le jeudi 19 mai 2005.

Documents disponibles

Outre la procuration dont question ci-dessus, une notice explicative commentant les points de l'ordre du jour ainsi que la version complète des comptes sociaux annuels de la société sont gratuitement disponibles au siège social pour les actionnaires ainsi que pour tout tiers intéressé.

Les documents afférents à l'assemblée, à l'exclusion des comptes sociaux, peuvent, par ailleurs, être consultés sur le site Internet www.fortis.com/ir, rubrique « informations aux actionnaires » suivie de « assemblées des actionnaires ».

Information pratique

Les actionnaires qui souhaitent obtenir toute information concernant les modalités de participation à l'assemblée sont invités à contacter la société.

Tél. 0032 (0)2 510 54 13

Fax. 0032 (0)2 510 56 31

E-mail : corporate.adm@fortis.com
(13064)

Le Conseil d'Administration.

« Fortis S.A./N.V. », naamloze vennootschap

De buitengewone algemene vergadering van de Belgische moeder-vennootschap Fortis S.A./N.V. van 3 mei 2005 (voor de Nederlandse moeder-vennootschap Fortis N.V. is geen buitengewone algemene vergadering uitgeschreven) zal niet geldig kunnen besluiten over de punten van haar agenda. Rekening houdend met de aanmeldingen voor die vergadering zal het vereiste aanwezigheidsquorum inderdaad niet kunnen worden behaald. Dientengevolge moet een nieuwe algemene vergadering worden bijeengeroepen die onafhankelijk van het vertegenwoordigde deel van het kapitaal geldige besluiten kan nemen met betrekking tot alle agendapunten.

De raad van bestuur heeft het genoegen u uit te nodigen op de Gewone Algemene Vergadering van Aandeelhouders van Fortis S.A./N.V. alsook op de buitengewone algemene vergadering die zal plaatsvinden in het verlengde van de gewone vergadering op woensdag 25 mei 2005, om 9 u. 15 m., in het Auditorium, Kanselarijstraat 1, te 1000 Brussel.

AGENDA van de gewone (punten 1 tot 4) en buitengewone (punt 5) algemene vergaderingen.

1. Opening

2. Jaarverslag en Jaarrekeningen, Dividend en Decharge

a. Jaarverslag en Jaarrekeningen

Bespreking van het jaarverslag over het boekjaar 2004

Bespreking van de geconsolideerde jaarrekeningen over het boekjaar 2004

Bespreking en voorstel tot goedkeuring van de jaarrekeningen van de vennootschap over het boekjaar 2004

Goedkeuring van de bestemming van het resultaat van de vennootschap van het boekjaar 2003

b. Dividend

Toelichting op het dividendbeleid

Voorstel tot vaststelling van een brutodividend voor het boekjaar 2004 van EUR 1,04 per Fortis Unit, betaalbaar vanaf 16 juni 2005

c. Decharge

Voorstel tot het verlenen van decharge aan de leden van de raad van bestuur voor het boekjaar 2004

Voorstel tot het verlenen van decharge aan de commissaris voor het boekjaar 2004

3. Corporate Governance

Toelichting op de governance van Fortis in het licht van de referentiecodes en bepalingen die van toepassing zijn inzake corporate governance.

4. Benoeming van leden van de raad van bestuur

a. Voorstel tot herbenoeming

van Graaf Maurice Lippens, die herkiesbaar is en zich voor herbenoeming beschikbaar heeft gesteld voor een periode van drie jaar, namelijk tot na afloop van de gewone algemene vergadering van 2008;

van Baron Daniel Janssen, die herkiesbaar is en zich voor herbenoeming beschikbaar heeft gesteld voor een periode van één jaar, namelijk tot na afloop van de gewone algemene vergadering van 2006.

b. Voorstel tot benoeming van de Heer Jean-Paul Votron tot uitvoerend lid van de raad van bestuur, voor een periode van drie jaar, namelijk tot na afloop van de gewone algemene vergadering van 2008. De Heer Votron werd op 6 oktober 2004 door de raad van bestuur gecoöpteerd, met ingang van 11 oktober 2004.

5. Verkrijging en vervreemding van Fortis Units

Voorstel :

tot machtiging van de raad van bestuur van de vennootschap, alsook van de Raden van Bestuur van haar rechtstreekse dochtervennootschappen, voor de duur van 18 maanden die een aanvang neemt na afloop van de algemene vergadering die over dit punt beslist, om Fortis Units te verkrijgen waarin verbonden aandelen van Fortis S.A./N.V. zijn vervat, ten belope van het maximum aantal toegestaan door artikel 620, § 1, 2° van het Wetboek van vennootschappen, tegen een vergoedingswaarde gelijk aan het gemiddelde van de slotkoersen van de Fortis Unit op Euronext Brussels en Euronext Amsterdam op de dag die onmiddellijk voorafgaat aan de verkrijging, en vermeerderd met maximaal vijftien procent (15 %) of verminderd met maximaal vijftien procent (15 %);

tot machtiging van de raad van bestuur van de vennootschap, alsook van de Raden van Bestuur van haar rechtstreekse dochtervennootschappen, voor de duur van 18 maanden die een aanvang neemt na afloop van de algemene vergadering die over dit punt beslist, om Fortis Units waarin verbonden aandelen van Fortis S.A./N.V. zijn vervat te vervreemden aan voorwaarden die hij zal vastleggen.

6. Sluiting

Bijwonen van de vergadering

Houders van aandelen op naam dan wel geregistreerd bij de vennootschap kunnen deelnemen aan de vergadering op voorwaarde dat ze zich uiterlijk donderdag 19 mei 2005 schriftelijk bij de vennootschap hebben aangemeld.

Houders van aandelen aan toonder kunnen deelnemen aan de vergadering op voorwaarde dat ze hun aandelen bij de vennootschap deponeren of dat ze instructie geven aan hun bankinstelling waar de aandelen zijn geregistreerd om de vennootschap op de hoogte te stellen van hun aanwezigheid door tussenkomst van één van de hierna vermelde banken :

Fortis Bank, Banque Générale du Luxembourg, ING, KBC Bank, Petercam.

Het document dat verklaart dat de aandelen op naam van de aandeelhouder geblokkeerd zullen blijven tot na afloop van de vergadering, moet uiterlijk donderdag 19 mei 2005 door de vennootschap zijn ontvangen.

Volmachten

Aandeelhouders die niet persoonlijk aan de vergadering kunnen deelnemen, kunnen zich laten vertegenwoordigen door gebruik te maken van het model van volmacht dat ter beschikking wordt gesteld. Naast de hiervoor omschreven voorschriften voor het bijwonen van de vergadering, geldt dat de vennootschap uiterlijk donderdag 19 mei 2005 in het bezit dient te zijn van de ondertekende volmacht.

Beschikbare documenten

Buiten de hierboven genoemde volmacht, worden een toelichting op de agendapunten alsook de volledige versie van de vennootschap-pelijke jaarrekening kosteloos ten kantore van de vennootschap ter beschikking gehouden van de aandeelhouders alsook van alle derden die geïnteresseerd zijn.

Alle documenten aangaande deze vergadering, met uitzondering van de jaarrekening, kunnen bovendien worden geraadpleegd op Internet : www.fortis.com/ir (rubriek "Aandeelhoudersinformatie" daarna doorklikken naar "Aandeelhoudersvergadering").

Praktische informatie

De aandeelhouders die meer informatie willen over de modaliteiten aangaande de deelneming aan de vergadering worden verzocht contact op te nemen met de vennootschap.

Tel. 0032 (0)2 510 54 13

Fax. 0032 (0)2 510 56 31

E-mail : corporate.adm@fortis.com
(13064)

De raad van bestuur.

**Houtdrogerij Maertens, naamloze vennootschap,
Gauwelstraat 139, 8551 Zwevegem (Heestert)**

Ondernemingsnummer 0443.702.546

Algemene vergadering op de zetel, op 14 mei 2005, te 11 uur.
Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (13226)

**Brassine G.M.S., société anonyme,
avenue Van Volxem 174, bte 7, 1190 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0439.094.056

Assemblée générale, le 18 mai 2005, à 11 heures, au siège social.
Agenda : Rapport spécial du conseil d'administration. Décision sur la poursuite des activités de la société (article 633 C. Soc.). Approbation des comptes annuels. Affectation des résultats. Décharge aux administrateurs. Divers. (13227)

**J. Emontspool Eupen, société anonyme,
route de Herbetal 58, 4700 Eupen**

Numéro d'entreprise 0415.223.346

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 14 mai 2005, à 18 heures. — Ordre du jour : 1. Lecture et discussion du rapport de gestion. 2. Lecture et discussion du rapport du commissaire. 3. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2004. 4. Décharge aux administrateurs et commissaire. 5. Renouvellement des mandats d'administrateurs. 6. Divers.

Dépôt des titres cinq jours avant l'assemblée. (13228)

**Kontimmo, société anonyme, en liquidation,
quai aux Briques 38-40, 1000 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0419.662.283 — RPM Bruxelles

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale extraordinaire, qui se réunira au siège social, le 13 mai 2005, à 16 heures. Ordre du jour : 1. Rapport de la liquidatrice. 2. Prêt obligataire 2004-2011 de la S.A. Kontifina. 3. Discussion sur la signification d'ordonnance du 6 décembre 2004. 4. Arrêt du 10 mars 2005 Cour d'appel de Bruxelles. 5. Comptes annuels 1993 à 2003. 6. Rémunération de la liquidatrice. 7. Situation des obligataires. 8. Décharge. 9. Divers. Les titres sont à déposer au siège social pour assister à l'assemblée.

(13229)

Despina Kontitsis, liquidatrice.

**Immeubles et Finances Marcel Lambert,
société en commandite par actions,
avenue Jean Palfyn 52, bte 1, 1020 Bruxelles**

Registre des personnes morales Bruxelles n° 0421.652.664

Convocation

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire, qui se tiendra le 10 mai 2005, au siège social, avec l'ordre du jour suivant :

Lecture du rapport de gestion. Approbation des comptes annuels clôturés au 31 décembre 2004. Décharge au gérant.

Pour assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés de déposer leurs titres au siège social, cinq jours francs avant la date de l'assemblée. Il leur sera délivré une attestation de dépôt.

(13230)

Le gérant.

**Union financière, en abrégé : « Unifi », société anonyme,
avenue Franklin Roosevelt 143/2, 1050 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0413.157.444

Assemblée générale, le 13 mai 2005, à 16 heures, au siège social.
Agenda : rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (13231)

**Francis Hernould, société anonyme,
boulevard de l'Eglise 11, 7640 Antoing**

Numéro d'entreprise 0450.213.523

Assemblée générale, le 13 mai 2005, à 18 heures, au siège social.
Agenda : rapport du conseil d'administration. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (13232)

**Adim, naamloze vennootschap,
Deken Camerlyncklaan 25, 8500 Kortrijk**

Ondernemingsnummer 0422.822.406

Algemene vergadering op de zetel, op 14 mei 2005, te 15 uur.
Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (13233)

Intershipair, naamloze vennootschap

Ondernemingsnummer 0404.547.210

De statutaire algemene vergadering wordt gehouden op 13 mei 2005, om 10 uur, op de zetel, Generaal Belliardstraat 21, te 2000 Antwerpen. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2004. Kwijting aan bestuurders. Aanwending van resultaat. Gelieve men zich te schikken naar artikel 32 der statuten. (13234)

**Iscaver, naamloze vennootschap,
Abdijbekestraat 51, 8200 Brugge**

Ondernemingsnummer 0422.000.379

Algemene vergadering op de zetel, op 14 mei 2005, te 11 uur.
Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (13235)

Intershipair, naamloze vennootschap

Ondernemingsnummer 0404.547.210

De statutaire algemene vergadering wordt gehouden op 13 mei 2005, om 10 uur, op de zetel, Generaal Belliardstraat 21, te 2000 Antwerpen. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2004. Kwijting aan bestuurders. Aanwending van resultaat. Gelieve men zich te schikken naar artikel 32 der statuten. (13236)

**A L'Affût, société anonyme,
boulevard Dolez 35, 7000 Mons**

T.V.A. 425.358.361 — RPM Mons

Assemblée générale le 18.05.2005, à 14 heures, au siège social. Agenda : Rapport conseil administration. Approbation comptes annuels. Décharge administrateurs. (73643)

**Adeka, société anonyme,
rue Saint-Léonard 113, 4000 Liège**

T.V.A. 436.493.365 — RPM Liège

Assemblée générale le 18.05.2005, à 20 heures, au siège social. Agenda : Rapport du conseil d'administration. Approbation des comptes annuels. Décharge aux administrateurs. Divers. (73644)

**Agricole financière et immobilière d'Erquelinnes,
« Safier », société anonyme,
rue Vanderborcht 20, 1081 Bruxelles**

T.V.A. 456.512.286

Assemblée générale statutaire du 21.05.2005, à 9 h 30 m, dans les locaux. — Ordre du jour : 1. Rapport conseil d'administration. 2. Approbation comptes sociaux. 3. Décharge administrateurs. 4. Affectation résultat. 5. Divers. (73645)

**Antoon Decock, naamloze vennootschap,
Heerweg 93, 8560 Wevelgem**

RPR Kortrijk 0431.882.897

Jaarvergadering op 18.05.2005, om 19 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 2. Bestemming resultaat. 3. Kwijting bestuurders. 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Diverse. (73646) De raad van bestuur.

**Apotheek C. & M. De Hondt, naamloze vennootschap,
Stationsstraat 177, 1770 Liedekerke**

BTW 441.911.016 — RPR Brussel

Hierbij nodigen wij de aandeelhouders uit op de jaarvergadering welke zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel te Liedekerke, op 18.05.2005, om 14 uur. — Agenda : 1. Goedkeuring van de jaarrekening. 2. Bestemming van het resultaat. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Ontslag en benoeming bestuurders. 5. Rondvraag. (73647)

**Apotheek Vanhellemont, naamloze vennootschap,
Maarschalk Frenchlaan 39, 8900 Ieper**

BTW 405.499.689 — RPR Ieper

Jaarvergadering op 18.05.2005, om 14 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Decharge bestuurders. Herbenoemingen. Varia. (73648)

**Augmenta, naamloze vennootschap,
Geukenshage 29, 1790 Affligem**

BTW 441.795.705 — RPR Brussel

Hierbij nodigen wij de aandeelhouders uit op de jaarvergadering welke zal gehouden worden op de zetel, op 18.05.2005, om 17 uur. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslag en benoeming bestuurders. 6. Rondvraag. (73649)

**« AX International », naamloze vennootschap,
Lanceloot Blondeellaan 15, 8380 Zeebrugge**

BTW 427.736.544 — RPR Brugge

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 18.05.2005, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders en commissaris. 5. Ontslag & herbenoeming bestuurders. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (73650)

**Bamboe Decor, naamloze vennootschap,
Lierssteenweg 239D, 2220 Heist-op-den-Berg**

BTW 424.880.388 — RPR Mechelen

Jaarvergadering op 18.05.2005, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening 2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Decharge aan de bestuurders. 5. Diversen. (73651)

**Brestar, naamloze vennootschap,
Oostmallebaan 46, 2980 Zoersel**

BTW 455.245.843 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 18.05.2005, om 10 uur, op de zetel. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (73652)

**C.D.A., naamloze vennootschap,
Graaf d'Ursellaan 37, 8301 Heist-aan-Zee**

BTW 417.944.690 — RPR Brugge

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 18.05.2005, te 10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (73653)

« C.L.T.H. Invest », société anonyme,
rue Katteput 10, bte 39, 1082 Bruxelles
BCE 0432.372.055 — RPM Bruxelles

Assemblée générale le 13.05.2005, à 11 heures, au siège social.
Agenda : Rapport conseil administration. Approbation comptes
annuels. Décharge administrateurs. (73654)

Cami, société anonyme,
chaussée de Charleroi 215-217, 1060 Saint-Gilles
T.V.A. 424.607.503 — RPM Bruxelles

Assemblée générale ordinaire le 19.05.2005, à 11 heures, au siège
social de la société. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil
d'administration et rapport du commissaire. 2. Approbation du bilan
et du compte de résultats. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux
administrateurs et au commissaire. 5. Divers. (73655)

Capimo, société anonyme,
Grand-Place 31, 7000 Mons
T.V.A. 420.225.576 — RPM Mons

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire
qui se tiendra le 18.05.2005, à 15 heures, au siège social. — Ordre du
jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Discussion des comptes
annuels au 31.12.2004. 3. Approbation des comptes annuels.
4. Décharge aux administrateurs. 5. Application des articles 633 et 634
du Code des sociétés. 6. Divers. (73656)

« La Commerciale des Produits industriels »,
en abrégé : « Copina », société anonyme,
place Georges-Lorand 4, bte 3, 6760 Virton
Numéro d'entreprise 0402.950.569

Les actionnaires de la société anonyme « La Commerciale des
Produits industriels »,
en abrégé : « Copina », sont priés d'assister à l'assemblée générale
extraordinaire qui se tiendra le mercredi 18 mai 2005, à 17 heures, en
l'étude du notaire François Culot, avenue Bouvier 68, à 6760 Virton.

Ordre du jour :

1. Présentation du rapport justificatif de la dissolution et de la
situation active et passive de la société;
2. Lecture du rapport établi par un expert-comptable sur l'état de la
situation active et passive de la société;
3. Démission des administrateurs et décharge à donner à ceux-ci;
4. Dissolution de la société;
5. Désignation d'un liquidateur et détermination de ses pouvoirs;
6. Divers.

Pour assister à l'assemblée générale extraordinaire, les actionnaires
sont priés de déposer leur titres ou leur certificat de dépôt de ces titres
en banque cinq jours francs avant l'assemblée en l'étude du notaire
François Culot, avenue Bouvier 68, à 6760 Virton.

(73657) Le conseil d'administration.

Compagnie immobilière belge d'Exploitation de Location et d'Entre-
prises spécialisées, en abrégé : « C.I.B.E.L.E.S. », société anonyme,
rue de Douvres 21, 1070 Bruxelles

NN 401.945.333 — RPM Bruxelles

Assemblée générale ordinaire le 18.05.2005, à 11 heures, au siège
social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31.12.2004. 3. Affectation du
résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nominations, démissions
d'administrateurs et/ou de commissaire. 6. Divers. (73658)

« DV Group », naamloze vennootschap,
Dr. Haubenlaan 3, 3630 Maasmechelen

RPR 0432.683.247

Jaarvergadering op 18.05.2005, om 10 uur, op de zetel. — Agenda :
Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening d.d. 31.12.2004. Kwijting
bestuurders. (73659)

Egir, société anonyme,
clos des Grives 17, 5020 Vedrin

T.V.A. 430.088.201 — RPM Namur

Assemblée générale ordinaire le 18.05.2005, à 9 heures, au siège
social. — Ordre du jour : Rapport conseil administration. Approbation
comptes annuels au 31.12.2004. Affectation résultat. Décharge adminis-
trateurs. Divers. (73660)

Elem, société anonyme,
rue de Gozée 81, 6110 Montigny-le-Tilleul

T.V.A. 420.994.450 — RPM Charleroi

Assemblée générale ordinaire le 18.05.2005, à 14 heures, au siège
social. — Ordre du jour : Rapport conseil administration. Approbation
comptes annuels au 31.12.2004. Affectation résultat. Décharge aux
administrateurs et au commissaire réviseur. Renouvellement du
mandat des administrateurs. Divers. (73661)

Etablissements Frans Berckmans, société anonyme,
avenue de Cortenbergh 134, 1000 Bruxelles

NN 403.5513672 — RPM Bruxelles

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire
qui aura lieu le 18.05.2005, à 20 heures au siège social, avenue de
Cortenbergh 134, à 1000 Bruxelles. — Ordre du jour : Rapport conseil
administration. Approbation comptes annuels. Affectation du résultat.
Décharge aux administrateurs. Divers. (73662)

Etablissements Luc Mauroy, société anonyme,
rue de Libut 7, 5310 Saint-Germain (Eghezée)

T.V.A. 422.887.732 — RPM Namur

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale
ordinaire du 18.05.2005, à 17 heures, au siège de la société. — Ordre du
jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Rapport du
commissaire. 3. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31.12.2004.
4. Décharge à donner aux administrateurs. 5. Décharge à donner au
commissaire. 6. Nomination d'un commissaire. 7. Démission d'un
administrateur. 8. Divers. Prière de se conformer aux statuts. (73663)

Etac, société anonyme,
avenue du Four à Briques 3C, 1140 Bruxelles

T.V.A. 403.097.752 — RPM Bruxelles

Assemblée générale ordinaire le 18.05.2005, à 16 heures, au siège
social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approba-
tion comptes annuels au 31.12.2004. Affectation du résultat. Décharge
administrateurs. Divers. (73664)

**« European Financial Consultants », société anonyme,
avenue Delleur 18, 1170 Bruxelles**
T.V.A. 448.492.267 — RPM Bruxelles

Assemblée générale ordinaire le 20.05.2005, à 11 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation des comptes annuels au 31.12.2004. Affectation des résultats. Décharge aux administrateurs. Divers. (73665)

**Frakar, naamloze vennootschap,
Heulsestraat 104, 8860 Lendeledede**

Ondernemingsnummer 0448.799.697 — RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 14.05.2005, om 9 uur, op de zetel. — Agenda : Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31.12.2004. Kwijting. (73666) De raad van bestuur.

**G. Smets & zoon Beheer, naamloze vennootschap,
Nieuwenrodestraat 13, 1861 Wolvertem**
RPR Brussel

Jaarvergadering op 17.05.2005, om 18 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (73667)

**G.B.-V.S., naamloze vennootschap,
Antwerpsesteenweg 4, bus 6, 2550 Kontich**
H.R. Antwerpen 238865 — BTW 425.254.334

De jaarvergadering waarop u wordt uitgenodigd zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op vrijdag 20.05.2005, te 16 u. 30 m. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders en gedelegeerd bestuurder. 5. Rondvraag. (73668)

**« Gasten Shipping », naamloze vennootschap,
Terlindenhofstraat 24, 2170 Merksem (Antwerpen)**
BTW 438.718.528 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 18.05.2005, te 11 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (73669)

**GDP, naamloze vennootschap,
Elisabetlaan 222, 8300 Knokke**
BTW 453.150.247 — RPR Brugge

Jaarvergadering op 18.05.2005, om 11 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (73670)

**Geralinvest, société anonyme,
avenue de Tervuren 200, 1150 Bruxelles**
T.V.A. 448.857.107 — RPM Bruxelles

Assemblée générale le 18.05.2005, à 15 heures, au siège social. Agenda : Rapport conseil administration. Approbation conseil administration. Décharge administrateurs. (73671)

**Gimle, société anonyme,
avenue Delleur 18, 1170 Bruxelles-17**
NN 464.759.365 — RPM Bruxelles

Assemblée générale ordinaire le 18.05.2005, à 10 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2004. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (73672)

**Glashandel De Smaele, naamloze vennootschap,
Dokter André Goffaertstraat 5, 9300 Aalst**

BTW 400.289.108 — RPR Aalst

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 16.05.2005, te 19 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (73673)

**« Heerle's Hof Country Resort », naamloze vennootschap,
Leopoldslei 179, 2930 Brasschaat**

RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 16.05.2005, om 20 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Resultaatverwerking. Kwijting bestuurders. (73674)

**Heidebos, naamloze vennootschap,
Eksterlaan 1, 2950 Kapellen (Antwerpen)**

BTW 449.794.443 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 18.05.2005, om 10 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (73675)

**Hepta, société anonyme,
rue de Hottleux 63, 4950 Waimes**

T.V.A. 406.944.494 — RPM Verviers

Assemblée générale ordinaire le 13.05.2005, à 11 heures, au siège social. — Ordre du jour : Approbation du report de la date d'assemblée générale. Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2004. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (73676)

**Hezemeer, naamloze vennootschap,
Hezemeer 14, 2430 Eindhout**

BTW 455.235.450 — RPR Turnhout

Jaarvergadering op 18.05.2005, om 11 uur, op de zetel. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (73677)

Himma, naamloze vennootschap,
Grote Baan 53, 2235 Hulshout
 NN 429.948.540 — RPR Turnhout

Jaarvergadering op 18.05.2005, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening 2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Decharge aan de bestuurders. 5. Diversen. (73678)

Hulsmans Houthandel, naamloze vennootschap,
Bieststraat 120, 3550 Heusden-Zolder
 BTW 417.519.771 — RPR Hasselt

Jaarvergadering op 18.05.2005, te 19 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening en bestemming van het resultaat. 3. Kwijting bestuurders. 4. Allerlei. (73679)

Hurtebise, société anonyme,
chaussée de Tervuren 198F, 1410 Waterloo
 T.V.A. 433.091.439 — RPM Nivelles

Assemblée générale le 18.05.2005, à 20 heures, au siège social. Agenda : Rapport conseil administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2004. Décharge. (73680)

Immo Senior, société anonyme,
boulevard Général Jacques 88, 1050 Bruxelles-5
 Numéro d'entreprise 460.457.812 — RPM Bruxelles

L'Assemblée générale ordinaire se tiendra le 13.05.2005, à 15 heures, au siège social de société. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31.12.2004. 3. Affectation des résultats. 4. Rapport spécial du conseil d'administration (article 633 Code des sociétés). 5. Décharge aux administrateurs. 6. Divers. Les actionnaires sont priés de se tenir conformément les statuts. (73681)

Immo Van, naamloze vennootschap,
Vossenbergh 7, 8340 Sijsele
 BTW 437.301.239 — RPR Brugge

Jaarvergadering op 18.05.2005, om 14 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (73682)

Immobilier de Floreffe, société anonyme,
rue de Floreffe 37, 5150 Floreffe
 NN 454.752.628 — RPM Namur

AG le 17.05.2005, à 18 heures, siège social. — Agenda : Rapport conseil administration. Approbation conseil administration 31.12.2004. Affectation résultat. Décharge. Voir statuts. (73683)

Immobilier Joris, société anonyme,
place Gailly 6, 6220 Fleurus
 NN 440.782.747 — RPM Charleroi

L'assemblée se tiendra au siège social de la société en date du 18.05.2005, à 19h30 et aura pour ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge à donner aux administrateurs. 5. Divers. (73684)

Immobilière Lomel, société anonyme,
boulevard Paepsem 11, 1070 Bruxelles
 RPM Bruxelles

Assemblée générale ordinaire le 17.05.2005, à 10 heures, rue Dautzenberg 60, 1050 Bruxelles, à 10 heures. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2004. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. Pour être admis à l'assemblée, tout actionnaire doit déposer ses actions rue Dautzenberg 60, cinq jours francs avant la date de celle-ci. (73685)

Infra, naamloze vennootschap,
Zandlaan 41, 2560 Nijlen

RPR Mechelen 0434.400.642

Jaarvergadering op 19.05.2005, om 20 uur, op de zetel. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (73686)

Infradis, naamloze vennootschap,
Gentstraat 170, 8760 Meulebeke

RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 18.05.2005, om 20 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (73687)

Interieur Deplanter, naamloze vennootschap,
Albert I-laan 193, 8620 Nieuwpoort

BTW 425.206.131 — RPR Veurne

Jaarvergadering op 13.05.2005, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zie statuten. (73688)

Jovekran, naamloze vennootschap,
Hasseltsesteenweg 77, 3720 Kortesseem

BTW 440.511.444 — RPR Tongeren

Jaarvergadering op vrijdag 13.05.2005, te 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (73689)

Julmaco, naamloze vennootschap,
Gilles de Pélichylei 107, 2970 Schilde

BTW 467.829.416 — RPR Antwerpen

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 18.05.2005, te 18 uur. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. (73690)

**K.S.K., naamloze vennootschap,
Rivolistraat 61, 1000 Brussel**

BTW 438.010.626

De algemene vergadering zal plaatsvinden op de Mont-Saint-Aubert, rue de la Goudinière 2, op 17.05.2005, om 18 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming van het resultaat per 31.12.2004. 4. Kwijting aan de bestuurders alsook verlenging der mandaten. 5. Rondvraag. (73691)

**Kebo, naamloze vennootschap,
Nieuwstraat 169, 3590 Diepenbeek**

BTW 451.016.445 — RPR Hasselt

Bijzondere algemene vergadering op 18.05.2005, om 10 uur, op de zetel. — Agenda : Beslissing inzake vergoeding bestuurders. (73692)

**L'Immobilière générale, société anonyme,
rue de Haccourt 44, 4682 Heure-le-Romain**

RPM Liège

Assemblée générale ordinaire le 18.05.2005, à 19 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2004. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (73693)

**Lambert Pharmacie, société anonyme,
rue Paul Janson, 35, 4420 Montegnée**

T.V.A. 411.671.958 — RPM Liège

Assemblée générale le 18.05.2005, à 14 heures, au siège social. — Agenda : Rapport conseil administration. Approbation comptes annuels. Décharge administrateurs. (73694)

**Librairie hannutoise, société anonyme,
rue du Ruisseau 11, 4260 Moxhe**

T.V.A. 446.247.906 — RPM Huy

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 18.05.2005, à 15 heures. — Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels au 31/12/2004. 2. Affectation du résultat. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Nominations, démissions d'administrateurs. 5. Divers. Se conformer aux statuts. (73695)

**« Long Street and Forrest », société anonyme,
boulevard Général Jacques 88, 1050 Ixelles**

Numéro d'entreprise 0460.459.988 — RPM Bruxelles

L'Assemblée générale ordinaire se tiendra le vendredi 13.05.2005, à 11 heures, au siège social de société. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31.12.2004. 3. Affectation des résultats. 4. Rapport spécial du conseil d'administration (article 633 Code des sociétés). 5. Décharge aux administrateurs. 6. Divers. Les actionnaires sont priés de se tenir conformément les statuts. (73696)

**M.T.C., naamloze vennootschap,
Rijksweg 82, 8710 Wielsbeke**

BTW 437.733.383 — RPR Kortrijk

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel op 18.05.2005, te 11 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Varia. (73697)

**Nafimmo, naamloze vennootschap,
Heidestraat Zuid 141, 2950 Kapellen**

BTW 439.611.819 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 18.05.2005, om 18 uur, op de zetel. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Kwijting bestuurders. Ontslag, benoeming bestuurders. Rondvraag. (73698)

**Nouvelle Société belge d'Impress. et d'Édition, société anonyme,
rue de la Caserne 33-35, 1000 Bruxelles**

T.V.A. 403.513.070 — RPR Bruxelles

MM. les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra au siège social, le 13.05.2005, à 11 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels au 31.12.2004.
3. Affectation du résultat.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Nominations, dénominations administrateurs.
6. Discussion sur l'éventuelle liquidation de la société.
7. Divers. Se conformer aux statuts. (73699)

**P.S. International, naamloze vennootschap,
Aalstersesteenweg 360, 9400 Ninove**

BTW 442.499.845 — RPR Aalst

Jaarvergadering op 18.05.2005, om 17 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Statutaire benoemingen. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (73700)

**Patrian, société anonyme,
avenue Louise 250, bte 14, 1050 Bruxelles-5**

RPM Bruxelles

L'assemblée générale ordinaire de la société se tiendra le 18.05.2005, à 11 heures, au siège social de la société. — Ordre du jour : 1. Rapport du liquidateur. 2. Approbation des comptes annuels au 31.12.2004. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge au liquidateur. 5. Divers. (73701)

**Piet Roelen Productions, naamloze vennootschap,
Antwerpsesteenweg 16, 2350 Vosselaar**

BTW 442.857.260 — RPR Turnhout

Jaarvergadering op 18.05.2005, om 18 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (73702)

**« Power Oil Industries », naamloze vennootschap,
Vlamingstraat 33-35, 8560 Wevelgem**
BTW 434.264.644 — RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 18.05.2005, om 17 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming van het resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (73703)

**« Publiground International », société anonyme,
rue de Baume 64, 7100 La Louvière**

R.C. Mons 140964 — R.C. Charleroi 201749 — T.V.A. 428.389.810

Les actionnaires sont invités à l'assemblée générale ordinaire, qui se tiendra au siège social, le mercredi 18.05.2005, à 11 h 30 m. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Examen et approbation des comptes annuels au 31.12.2004. 3. Affectation des résultats de l'exercice. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Renouvellements statutaires. (73704)

**Relu, naamloze vennootschap,
Daalstraat 35, 3832 Wellen (Ulbeek)**
BTW 400.969.492 — RPR Tongeren

Jaarvergadering op 18.05.2005, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (73705)

**Riboriba, naamloze vennootschap,
Kardinaal Mercierstraat 27, 3200 Aarschot**
BTW 443.395.314 — RPR Leuven

Jaarvergadering op 18.05.2005, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Kwijting bestuurders. (73706)

**RIMC, naamloze vennootschap,
Minister Tacklaan 29, 8500 Kortrijk**
RPR Kortrijk 0429.508.575

Jaarvergadering op 18.05.2005, om 14 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 2. Bestemming resultaat. 3. Kwijting bestuurders. 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Diverse. (73707) De raad van bestuur.

**S.I.W., société anonyme,
avenue de Jette 57, 1081 Bruxelles**
RPM 0428.026.554

Assemblée générale le 18.05.2005, à 18 heures, au siège social. — Agenda : Rapport conseil administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2004. Décharge. (73708)

**S.L.C, naamloze vennootschap,
Heikantstraat 210, 2920 Kalmthout**
BTW 421.702.451 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 17.05.2005, om 18 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (73709)

**SCBS, société anonyme,
rue de Sedan 92, 5550 Alle**
T.V.A. 407.704.262 — RPM Dinant

Assemblée générale ordinaire le 18.05.2005, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2004. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (73710)

**Scierie Leplang, société anonyme,
rue de Sedan 92, 5550 Alle**
T.V.A. 466.959.780 — RPM Dinant

Assemblée générale ordinaire le 18.05.2005, à 18 h 30 m, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2004. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (73711)

Société anonyme du Passage du Nord

Siège social : drève de Colipain 143, 1420 Braine-l'Alleud

R.C. Nivelles 80871 — NN 450.260.637

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 11.05.2005, à 15 heures, rue Neuve 40, à 1000 Bruxelles. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels clôturés au 31.01.2005. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux Administrateurs. 5. Nominations statutaires. 6. Divers. Pour assister à l'assemblée, les actionnaires devront se conformer à l'article 21 des statuts, c'est-à-dire « informer par un écrit (lettre ou procuration), cinq jours à l'avance, le conseil d'administration de leur intention d'assister à l'assemblée et indiquer le nombre de titres pour lesquels ils entendent prendre part au vote ».

(73712)

Le conseil d'administration.

**Société civile du Passage du Nord, société civile,
rue Neuve 40, 1000 Bruxelles**

L'assemblée générale statutaire annuelle aura lieu au siège social, rue Neuve 40, à 1000 Bruxelles, le 11.05.2005, à 14 h 30 m. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration et des conseillers. 2. Examen de la situation sociale et du compte de résultats au 31.01.2005. 3. Approbation de l'affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nominations statutaires. 6. Divers. Pour assister à l'assemblée, les associés doivent être porteurs des certificats nominatifs constatant leur inscription sur les registres de la société. Les noms des mandataires éventuels devront être signifiés au conseil au plus tard le 4 mai 2005. (73713)

**Sodima Benelux, naamloze vennootschap,
Klauwaartsiaan 43, 1853 Grimbergen**

BTW 417.967.159 — RPR Brussel

De jaarlijkse algemene aandeelhoudersvergadering wordt gehouden op de maatschappelijke zetel van de vennootschap op woensdag 18.05.2005, te 18 uur. De aandeelhouders die de vergadering wensen bij te wonen, moeten minstens één week vooraf hun aandelen deponeren op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Verslag van de commissaris-bedrijfsrevisor. 3. Vaststelling van de balans en resultaatrekening over het jaar 2004. 4. Decharge aan bestuurders en commissaris-bedrijfsrevisor. 5. Winstbestemming. 6. Ontslagen en benoemingen. (73714)

Sogimat, société anonyme,
rue du Mont-Saint-Pont 63, 1440 Braine-le-Château

RPM Nivelles

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 18.05.2005, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31.12.2004. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Se conformer aux statuts. (73715)

Steenbeke, naamloze vennootschap,
Heulsestraat 104, 8860 Lendeledede

Ondernemingsnummer 0448.800.291 — RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 14.05.2005, om 18 uur, op de zetel. — Agenda : Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31.12.2004. Kwijting. De raad van bestuur. (73716)

Steffen & associés Bruxelles,
en abrégé : « S.A.B. », société anonyme,
boulevard A. Reyers 120, 1030 Bruxelles

T.V.A. 429.193.029 — RPM Bruxelles

Assemblée générale ordinaire le 18.05.2005, à 15 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2004. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (73717)

Studiotel, naamloze vennootschap,
Manchesterlaan 1/3, 2030 Antwerpen

RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 17.05.2005, om 11 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Resultaatverwerking. Kwijting bestuurders. (73718)

Te Ruysbroeck, naamloze vennootschap,
Denderhoutembaan 173, 9400 Ninove

NN 442.305.152 — RPR Aalst

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de gewone algemene vergadering op 18.05.2005, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Varia. Om aan de vergadering deel te nemen, zich richten naar artikel 23 van de statuten. (73719)

Tenda, société anonyme,
rue de l'Été 108, 1050 Bruxelles

T.V.A. 417.372.885

Assemblée Générale Statutaire du 18.05.2005, à 9 heures, dans les locaux de la société. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Examen et approbation des comptes annuels et du compte de résultats. 3. Décharge à donner aux administrateurs. 4. Affectation du résultat. 5. Divers. (73720)

« Trans Canada », société anonyme,
rue de l'Abbaye 89, 4040 Herstal

T.V.A. 435.620.367 — RPM Liège

Assemblée générale le 18.05.2005, à 19 heures, au siège social. — Agenda : Rapport du conseil d'administration. Approbation des comptes annuels. Décharge aux administrateurs. Divers. (73721)

« Universal Handling Corporation », naamloze vennootschap,
Slachthuislaan 80, 2060 Antwerpen

NN 453.634.653 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 25.05.2005, om 20 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Kwijting bestuurders. (73722)

Urbanus België, naamloze vennootschap,
Begijnhofstraat 3, 1570 Tollembeek

BTW 423.502.988 — RPR Brussel

Jaarvergadering op 18.05.2005, om 11 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (73723)

Van Rompay, naamloze vennootschap,
Kastanjedreef 36, 2220 Heist-op-den-Berg

NN 431.919.323 — RPR Mechelen

Jaarvergadering op 18.05.2005, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening 2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Decharge aan de bestuurders. 5. Diversen. (73724)

Vanraes, naamloze vennootschap,
Kezelberg 51, 8560 Moorsele

BTW 420.181.036 — RPR Kortrijk

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel op 18.05.2005, te 15 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (73725)

Verheyen R., commanditaire vennootschap op aandelen,
Elzenstraat 7, 2381 Ravels (Weelde)

NN 448.624.307 — RPR Turnhout

De aandeelhouders worden opgeroepen tot de algemene vergadering op 18.05.2005, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel, met agenda : 1. Bespreking verslag zaakvoerders en jaarrekening. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting zaakvoerder. 5. Kwijting boekhouder. Beraadslaging artikel 96 van het Wetboek vennootschapsrecht. Zich schikken naar de statuten. (73726)

**« Villa Arte », naamloze vennootschap,
Gilles de Pélichylei 107, 2970 Schilde**
BTW 451.486.203 — RPR Antwerpen

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 18.05.2005, te 17 uur. — Dagorde : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. (73727)

**Wasserij Lotor, naamloze vennootschap,
Aartselaarstraat 166, 2660 Antwerpen**
BTW 404.092.991 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 18.05.2005, om 17 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (73728)

**L.V.B., naamloze vennootschap,
Sint-Martinusstraat 10, 3740 Bilzen**
0437.610.352 RPR Tongeren

Jaarvergadering op 21/05/2005 om 09 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslagen en benoemingen. Rondvraag. (13237)

**Huis aan zee, naamloze vennootschap,
Blanchelaan 10, 8670 Koksijde**
0436.508.116 RPR Veurne

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op de zetel van de vennootschap op 21/05/2005 om 11 uur. Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 31/12/2004. 2. Kwijting. (13238) De raad van bestuur.

**Ghesquiere, naamloze vennootschap,
Laagweg 130, 8940 Wervik**
0441.467.883 RPR Ieper

Jaarvergadering 21/05/2005 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Verslag commissaris-revisor. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Bezoldiging bestuurders. Kwijting bestuurders. Kwijting commissaris. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (13239)

**Debremaeker-Maichle, naamloze vennootschap,
Dokter Spitaelslaan 40, 1502 Lembeek**
0428.580.741 RPR Brussel

Jaarvergadering op 21/05/2005 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (13240)

**Immo Invest Lievens, naamloze vennootschap,
P. Van Cauwelaertstraat 121, 1740 Ternat**
0432.213.489 RPR Brussel

Jaarvergadering op 21/05/2005 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (13241)

**Renter, naamloze vennootschap,
Burchthof 10, 8580 Avelgem**
0449.662.801 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 21/05/2005 om 11 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Kwijting bestuurders. Zich richten naar de statuten. (13242)

**Cravano, naamloze vennootschap,
Industrielaan 5, 8790 Waregem**
0425.466.645 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 21/05/2005 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Kwijting bestuurders. (13243)

**Axis, naamloze vennootschap,
Pareelstraat 14, 9790 Wortegem-Petegem**
0454.250.406 RPR Oudenaarde

Jaarvergadering op 21/05/2005 om 17 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Kwijting bestuurders. (13244)

**W & M Invest Company, naamloze vennootschap,
Breedstraat 38, 9190 Stekene**
0428.867.682 RPR Dendermonde

Jaarvergadering op 21/05/2005 om 20 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Vaststelling bezoldiging bestuurders. Kwijting bestuurders. Herbenoeming bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (13245)

**Eres, naamloze vennootschap,
Stationsplein 6A, 8500 Kortrijk**
0405.336.967 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 21/05/2005 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Kwijting bestuurders. (13246)

**Phoenix Carpets, naamloze vennootschap,
Vlamingstraat 12, 8560 Wevelgem**

0405.576.497 RPR Kortrijk
—

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 21/05/2005 om 10.00 uur op de zetel. Agenda : 1. Lezing jaarverslag. 2. Lezing verslag commissaris. 3. Bespreking en goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. 4. Kwijting bestuurders en commissaris. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Bezoldigingen. 7. Toepassing van art 633 W. Venn. en vereist verslag. 8. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (13247)

De raad van bestuur.

**Les Domaines, naamloze vennootschap,
Goetsbloetsstraat 31, 3500 Hasselt**

0441.012.478 RPR Hasselt
—

Jaarvergadering op 21/05/2005 om 14 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. (13248)

**Auto Sabbe, naamloze vennootschap,
Kortemarkstraat 254, 8820 Torhout**

0444.551.493 RPR Brugge
—

Jaarvergadering op 21/05/2005 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. (Her)benoeming. Kwijting bestuurders. Varia. (13249)

**Habuco, naamloze vennootschap,
Muidepoort 85, 9000 Gent**

0418.299.038 RPR Gent
—

Jaarvergadering op 21/05/2005 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. (Her)benoeming. Kwijting bestuurders. Varia. (13250)

**Transpo Daniels, naamloze vennootschap,
Lummense Kiezel 21, 3510 Kermt**

0434.002.051 RPR Hasselt
—

Jaarvergadering op 21/05/2005 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting raad van bestuur. (13251)

**V.D., naamloze vennootschap,
Opwijksesteenweg 12, 9310 Aalst (Moorsel)**

0415.571.259 RPR Dendermonde
—

Jaarvergadering op 21/05/2005 om 10 u. op de zetel. Agenda : Bespreking en goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Kwijting bestuurders. Bezoldiging. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (13252)

**Tepia, commanditaire vennootschap op aandelen,
Bisschopsdreef 45, 8310 Sint-Kruis**

0450.084.651 RPR Brugge
—

Jaarvergadering op 21/05/2005 om 19 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag van de zaakvoerders. 2. Bespreking van de jaarrekening per 31 december 2004. 3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2004. 4 Kwijting aan de zaakvoerders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (13253)

**Reusens Bouwwerken, naamloze vennootschap,
Lucien Hendrickxlei 1, 2150 Borsbeek**

0419.653.276 RPR Antwerpen
—

Jaarvergadering op 21/05/2005 om 20 u. op de zetel. Agenda : Jaarverslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004 en bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslagen en benoemingen. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (13254)

**Immo Z.B., naamloze vennootschap,
Sint-Pieterszuldstraat 65, 8000 Brugge**

0406.232.040 RPR Brugge
—

Jaarvergadering op 21/05/2005 om 14 u. op de zetel. Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening. 2. Verslag raad van bestuur. 3. Kwijting bestuurders. Zich richten naar de statuten. (13255)

**M & D Marketing Design, naamloze vennootschap,
Hanssenslaan 7, 1800 Vilvoorde**

0442.005.739 RPR Brussel
—

Jaarvergadering op 21/05/2005 om 15 u. op de zetel. Agenda : Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoemingen / ontslagen bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (13256)

**Algemene Ondernemingen Degroote, naamloze vennootschap,
Troonstraat 60, 8400 Oostende**

0443.821.025 RPR Brugge
—

Jaarvergadering op 21/05/2005 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (13257)

**Investments Degroote, naamloze vennootschap,
Troonstraat 60, 8400 Oostende**

0443.821.223 RPR Brugge
—

Jaarvergadering op 21/05/2005 om 11 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (13258)

**A. Standaert-Laleman, naamloze vennootschap,
Kaprijckstraat 38, 9971 Lembeke**

0434.641.657 RPR Gent

Jaarvergadering op 18/05/2005 om 18 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (13259)

**Auto Geebelen, naamloze vennootschap,
Rijksweg 646, 3630 Maasmechelen**

0426.162.669 RPR Tongeren

Jaarvergadering op 21/05/2005 om 17 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (13260)

**Laurel, naamloze vennootschap,
Wijngaardstraat 55, 3390 Tielt-Winge**

0457.196.236 RPR Leuven

Jaarvergadering op 21/05/2005 om 20 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (13261)

**Ava, naamloze vennootschap,
Doorniksesteenweg 45, 8580 Avelgem**

0428.821.360 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 21/05/2005 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Verslag Art.633 WB. Venn. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (13262)

**Dedeyne, naamloze vennootschap,
Zonnekeer 10, 8500 Kortrijk**

BTW 0418.920.432 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 21/05/2005 om 9 u. op de zetel. Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. 2. Kwijting. De houders van toonderaandelen worden verzocht hun aandelen ten minste 5 volle dagen vóór de vergadering neer te leggen op de zetel van de vennootschap. raad van bestuur. (13263)

**Matthe Holding, naamloze vennootschap,
Nieuwe Dreef 8, 2340 Beerse**

0449.754.455 RPR Turnhout

Oproeping tot de buitengewone algemene vergadering op 12 mei 2005 om 18.00 uur, op het kantoor van notaris Jozef Coppens, te Vosselaar, Cingel 12 : 1. Uitdrukking van het kapitaal in euro. 2. Volledige herwerking van de statuten om ze aan te passen aan voormeld agendapunt en aan de bepalingen van de wet van 7 mei 1999, houdende het Wetboek van vennootschappen. (13264)

**Chark, naamloze vennootschap,
Dumortierlaan 155, 8300 Knokke**

0464.038.397 RPR Brugge

Jaarvergadering op 21/05/2005 om 17 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (13266)

**Invimmo, naamloze vennootschap,
Louis Schmidlaan 119, bus 3, 1040 Brussel**

0443.165.086 RPR Brussel

Jaarvergadering op 21/05/2005 om 11 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (13266)

**Rekkeling, naamloze vennootschap,
Hoge Steenakker 5 bus 10, 9070 Destelbergen**

0451.648.430 RPR Gent

Jaarvergadering op 21/05/2005 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (13267)

**Patriwae, naamloze vennootschap,
Kallemoeistraat 1, 8780 Oostrozebeke**

0462.013.968 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 21/05/2005 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. (Her)benoeming. Kwijting bestuurders. Varia. (13268)

**Wijckmans & Cie, naamloze vennootschap,
Zwartenhoekstraat 1, 3945 Ham (Kwaadmechelen)**

0411.937.224 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 21/05/2005 om 10u op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur en commissaris. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders en commissaris. Ontslagen en benoemingen. Goedkeuring bezoldigingen. Rondvraag. (13269)

**Apotheek Dewulf Vanderbeken, naamloze vennootschap,
Wapenplaats 10, 8720 Dentergem**

0436.343.315 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 21/05/2005 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (13270)

**Soghem, naamloze vennootschap,
Motje 27, 9930 Zomergem**

0440.367.528 RPR Gent

Jaarvergadering op 21/05/2005 om 18 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (13271)

**Project Planning Degroote, naamloze vennootschap,
Troonstraat 60, 8400 Oostende**
0415.413.683 RPR Brugge

Jaarvergadering op 21/05/2005 om 9 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (13272)

**Multigas Defillet, naamloze vennootschap,
Industriepark 35A, 3300 Tienen**
0434.312.451 RPR Leuven

Jaarvergadering op 21/05/2005 om 17 uur ten maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting, ontslag en benoeming bestuurders. 5. Diverse. Zich schikken naar de statuten. (13273)

**Schansimmo, naamloze vennootschap,
Verschansingstraat 36-38, 2000 Antwerpen**
NN 0440.139.676 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 21/05/2005 om 11 u. op de zetel. Agenda : Goedkeuring verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Kwijting bestuurders. (13274)

**Nelisse, naamloze vennootschap,
Stammolenstraat 11, 1761 Roosdaal**
0451.302.792 RPR Brussel

Jaarvergadering op 21/05/2005 om 19 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (13275)

**Keghelaer, naamloze vennootschap,
Stammolenstraat 11, 1761 Roosdaal**
0449.087.036 RPR Brussel

Jaarvergadering op 21/05/2005 om 20 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. (Her)benoeming. Kwijting bestuurders. Varia. (13276)

**E.D.M., naamloze vennootschap,
Miksebaan 234, 2930 Brasschaat**
0455.619.490 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 21/05/2005 om 10 u op de zetel. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming der resultaten. Kwijting bestuurders. Ontslag en benoemingen. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (13277)

**V-Invest, naamloze vennootschap,
Eikendreef 4, 8210 Zedelgem**
0431.470.747 RPR Brugge

Jaarvergadering op 21/05/2005 om 16 u. op de zetel. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Verlenging mandaten. Ontslag en benoeming bestuurders. Allerlei. Om toegelaten te worden, neerlegging van titels ten zetel 5 dagen vóór de vergadering. (13278)

Dit bericht had moeten verschijnen op 15/04/2005

**Immobiëlen Algemene Bouw Constructie, naamloze vennootschap,
Assendries 113, bus 1, 9300 Aalst**

0405.018.055 RPR Dendermonde

Jaarvergadering op 8/05/2005 om 11 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Bezoldiging bestuurders. Kwijting aan bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (13279)

**Cleeren-De Smet, naamloze vennootschap,
Oostkade 27, 9060 Zelzate**

0421.166.872 RPR Gent

Jaarvergadering op 14/05/2005 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. Zich richten naar de statuten. (13280)

**I Do, naamloze vennootschap,
Gespstraat 68/70, 1070 Brussel**

0476.906.834 RPR Brussel

Er dient gelezen te worden : Jaarvergadering op 13/05/2005 om 11 u. i.p.v. 10 u. op de zetel. (13281)

**Administrations publiques
et Enseignement technique**

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

PLACES VACANTES – OPENSTAANDE BETREKKINGEN

Gemeente Overijse

De gemeente Overijse werft (m/v) :

Directeur gemeentelijke school voor Beeldende Kunsten Overijse

Voornaamste wervingsvoorwaarden : houder zijn van het vereiste of voldoende geachte bekwaamheidsbewijs vastgesteld voor dit ambt (omzendbrief PV/2002/07 bekwaamheidsbewijzen deeltijds kunst- onderwijs, bijlage 1); op de uiterste inschrijvingsdatum een dienst- anciënniteit van ten minste 4 jaar verworven hebben als lid van het bestuurs- en onderwijzend personeel in het (deeltijds) kunstonderwijs; slagen in een examen bestaande uit een schriftelijke en mondelinge proef.

Interesse ? Stuur je kandidatuur, samen met de stukken die toelaten om te voldoen aan de wervingsvoorwaarden, aangetekend naar het college van burgemeester en schepenen, Justus Lipsiusplein 9, 3090 Overijse, en dit uiterlijk op 11 mei 2005. Voor meer informatie en voor de volledige wervingsvoorwaarden kan je terecht bij de perso- neelsdienst, tel. : 02-785 33 40 of via e-mail : inge.cob- baert@overijse.be (13065)

Haute Ecole mosane d'Enseignement supérieur - HEMES
Association sans but lucratif

Appel aux candidatures pour les emplois vacants des fonctions du rang 1 — Année académique 2005-2006

Le présent appel est lancé conformément aux dispositions de l'article 125 du décret du 24 juillet 1997 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire d'éducation des Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française.

Il vise les emplois vacants des fonctions de rang 1 à pourvoir dans la Haute Ecole HEMES, rue de Harlez 9, à 4000 Liège.

Fonction	Cours à conférer	Volume
Maître de formation pratique	Atelier de formation professionnelle	2/10
Maître assistant(e)	Biologie	5/10
Maître assistant(e)	Education physique	10/10
Chargé(e) de cours	Electricité, électromécanique, mécanique, énergie nucléaire	10/10
Maître assistant(e)	Electricité, électromécanique, mécanique, énergie nucléaire	10/10
Maître assistant(e)	Informatique de gestion	10/10
Maître assistant(e)	Langue française	10/10
Maître assistant(e)	Philosophie	2/10
Chargé(e) de cours	Physique	2/10
Maître assistant(e)	Psychologie	7/10
Maître assistant(e)	Sciences biomédicales	5/10
Maître assistant(e)	Sciences économiques	6/10
Maître assistant(e)	Sciences mathématiques	2/10
Maître assistant(e)	Sciences sociales	19/10
Maître de formation pratique	Service social	3/10
Maître assistant(e)	Soins infirmiers	31/10
Maître de formation pratique	Soins infirmiers	55/10

La candidature mentionnera :

- l'emploi vacant sollicité repris ci-dessus;
- l'identité complète du candidat (*curriculum vitæ*);
- ses titres;
- la liste de ses publications scientifiques;
- le relevé de ses expériences professionnelles (joindre les attestations de service).

Si le candidat postule pour plusieurs emplois, il établira une demande séparée pour chacun.

Les candidatures sont à envoyer par recommandé pour le 30 juin 2005 au plus tard à : HEMES, Mme A.-M. Moniotte-Procès, directeur-président, rue de Harlez 9, 4000 Liège. (13066)

Haute Ecole EPHEC

Appel aux candidats à une désignation à titre temporaire pour une durée déterminée dans la Haute Ecole EPHEC

	Fonction	Cours à conférer	Volume de la charge
1.	Maître assistant(e)	Sciences économiques	10/10
2.	Maître assistant(e)	Sciences économiques	10/10
3.	Maître assistant(e)	Sciences économiques	10/10
4.	Maître assistant(e)	Sciences économiques	8/10
5.	Maître assistant(e)	Sciences économiques/Informatique de gestion	6/10
6.	Maître assistant(e)	Electricité, électromécanique, mécanique, énergie nucléaire/Informatique de gestion	10/10
7.	Maître assistant(e)	Electricité, électromécanique, mécanique, énergie nucléaire	10/10
8.	Maître assistant(e)	Electricité, électromécanique, énergie nucléaire	10/10
9.	Maître assistant(e)	Langues étrangères : néerlandais, anglais	10/10
10.	Maître assistant(e)	Langue étrangère : anglais	10/10
11.	Maître assistant(e)	Chargé de gestion administrative et juridique	10/10

Forme de la candidature :

La demande mentionnera :

- l'emploi vacant sollicité repris au tableau ci-avant (Haute Ecole, fonction, cours à conférer, volume de la charge);
- l'identité du candidat;
- ses titres et son expérience utile;
- la liste de ses publications scientifiques;
- le relevé de ses diverses expériences professionnelles.

Si le candidat sollicite plusieurs emplois vacants, il établira une demande séparée pour chaque emploi.

Conditions requises :

Nul ne peut être désigné à titre temporaire, s'il ne remplit les conditions suivantes :

1. être Belge ou ressortissant d'un autre Etat membre de l'Union européenne, sauf dérogation accordée par le Gouvernement;
2. jouir des droits civils et politiques;
3. être porteur d'un des titres de capacité pour la fonction à conférer, dans le respect de la réglementation en vigueur (loi du 7 juillet 1970 relative à la structure générale de l'enseignement supérieur, arrêté de l'Exécutif du 22 avril 1969 fixant les titres requis des membres du personnel de l'enseignement de la Communauté française, décret du 8 février 1999 relatif aux fonctions et titres des membres du personnel enseignant des Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française, et décret du 20 juillet 2000 portant diverses mesures urgentes en matériel d'enseignement supérieur;
4. remettre, lors de l'entrée en fonction, un certificat médical daté de moins de six mois, attestant qu'il se trouve dans des conditions de santé telles qu'il ne puisse mettre en danger celle des étudiants et des autres membres du personnel;
5. satisfaire aux dispositions légales et réglementaires relatives au régime linguistique;
6. être de conduite irréprochable;
7. avoir satisfait aux lois sur la milice;
8. ne pas avoir dépassé la limite d'âge de cinquante-cinq ans, sauf dispense accordée par le Gouvernement. Le cas échéant, cette limite d'âge de 55 ans peut être relevée du nombre d'années que l'intéressé peut faire valoir l'ouverture du droit à une pension à charge du Trésor public.

Introduction des candidatures :

Les personnes intéressées doivent adresser leur candidature à l'attention du président du Pouvoir Organisateur de la Haute Ecole EPHEC, avenue Konrad Adenauer 3, à 1200 Bruxelles.

Les candidatures doivent être introduites par une lettre recommandée à la pose dans les dix jours de la publication du présent appel au *Moniteur belge* et dans la forme fixée par le présent appel. (13067)

**Haute Ecole Roi Baudouin, association sans but lucratif,
chaussée du Rœulx 63, 7000 Mons**

Numéro d'entreprise 45.844.32.79

Les emplois vacants relatifs aux fonctions de rang 1 et auxquels la Haute Ecole Roi Baudouin souhaite pourvoir l'année académique prochaine, sont :

N°	Fonction	Volume de la charge	Cours à conférer
Département économique – ISFEC			
1	Maître de formation pratique	3/10	Hôtellerie
Département paramédical – Saint Philippe			
2	Maître assistant	1/10	Philosophie
3	Maître assistant	13/10	Soins infirmiers
4	Maître de formation pratique	35/10	Soins infirmiers
Département pédagogique – Ecole normale			
5	Maître assistant	5/10	Education physique
6	Maître assistant	5/10	Pédagogie et méthodologie
Département social - ISSHA			
7	Maître assistant	1/10	Philosophie
8	Maître assistant	7/10	Sciences sociales
9	Maître de formation pratique	30/10	Service social
Département économique IRAM			
10	Maître assistant	5/10	Langue française
11	Maître assistant	4/10	Sciences religieuses
12	Maître assistant	1/10	Langues étrangères : (anglais-néerlandais)

N°	Fonction	Volume de la charge	Cours à conférer
Départements techniques IRAM - ISICHT			
13	Maître assistant	5/10	Electricité, électromécanique, mécanique, énergie nucléaire
14	Maître assistant	2/10	Langue française
15	Chargé de cours	10/10	Electricité, électromécanique, mécanique, énergie nucléaire, informatique de gestion
16	Chargé de cours	5/10	Sciences mathématiques
17	Chargé de cours	3/10	Physique
Département Arts appliqués - IRAM			
18	Maître assistant	68/10	Art, culture et techniques artistiques
19	Maître assistant	7/10	Langues étrangères : (anglais-néerlandais)
20	Maître assistant	1/10	Philosophie
21	Maître assistant	2/10	Sociologie
22	Maître assistant	2/10	Sciences économiques
23	Maître assistant	20/10	Communication
24	Maître assistant	6/10	Langue française
25	Maître de formation pratique	18/10	Art, culture et techniques artistiques

Les emplois visés ci-dessus sont accessibles aux membres du personnel engagés à titre définitif par changement d'affectation, changement de fonction, mutation ou extension de charge, aux membres du personnel temporaires engagés à durée indéterminée par extension de charge et aux candidats à un engagement à titre temporaire. Les candidat(e)s doivent réunir toutes les conditions reprises aux articles 11 et 12 du décret du 25 juillet 1996 relatif aux charges et emplois des Hautes Ecoles. Les titres requis au regard des cours à conférer sont définis dans les annexes du décret du 8 février 1999 relatif aux fonctions et titres du personnel enseignant des Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française.

Les candidatures sont à adresser à l'attention de M. Vincent Pestieau, directeur-président, chaussée du Rœulx 63, 7000 Mons, au plus tard le 18 mai 2005.

Le dossier doit contenir un *curriculum vitae*, une copie des diplômes, les justifications d'expériences professionnelles et les mentions des publications scientifiques. Il fera référence explicite au(x) numéro(s) de l'appel ci-dessus.

L'intéressé(e) devra faire preuve d'un sens pédagogique affirmé et d'une volonté de travail en équipe.

(13068)

Le président du conseil d'administration.

Haute Ecole « Groupe ICHEC – ISC Saint-Louis – ISFSC »

Appel aux candidatures (2005-2006)

En application de l'article 126 du décret du 24 juillet 1997 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire d'éducation des Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française.

Appel aux candidatures à une désignation à titre temporaire de chargé(e) de cours, de maître assistant(e) et de maître de formation pratique dans la Haute Ecole « Groupe ICHEC – ISC Saint-Louis – ISFSC ».

En application de l'article 10, § 6, de l'arrêté royal n° 63 du 20 juillet 1982 – Dérogations pour l'exercice d'une fonction accessoire.

Pour la Haute Ecole

N°	Fonction	Cours à conférer	Volume de la charge
1	Maître assistant(e)	Gestion financière et comptable (*)	10/10
Catégorie économique			
2	Chargé(e) de cours ou maître assistant(e)	Sciences économiques	10/10
3	Chargé(e) de cours ou maître assistant(e)	Sciences économiques	10/10
4	Chargé(e) de cours ou maître assistant(e)	Sciences économiques	10/10
5	Maître assistant(e)	Sciences économiques	10/10
6	Chargé(e) de cours ou maître assistant(e)	Sciences économiques	10/10
7	Chargé(e) de cours ou maître assistant(e)	Sciences humaines	7/10
8	Chargé(e) de cours ou maître assistant(e)	Sciences psychologiques et pédagogiques	10/10
9	Chargé(e) de cours ou maître assistant(e)	Sciences psychologiques et pédagogiques	5/10
10	Chargé(e) de cours ou maître assistant(e)	Philosophie	3/10
11	Chargé(e) de cours ou maître assistant(e)	Sciences sociales	10/10

N°	Fonction	Cours à conférer	Volume de la charge
12	Chargé(e) de cours ou maître assistant(e)	Droit	4/10
13	Chargé(e) de cours ou maître-assistant(e)	Droit	10/10
14	Chargé(e) de cours ou maître assistant(e)	Droit	5/10
15	Maître assistant(e)	Langue étrangère : espagnol	10/10
16	Maître assistant(e)	Langue étrangère : anglais	10/10
17	Maître assistant(e)	Langue étrangère : espagnol	5/10
18	Maître assistant(e)	Langues étrangères : néerlandais-allemand	5/10
19	Maître assistant(e)	Langue étrangère : néerlandais	10/10
20	Maître assistant(e)	Langue étrangère : allemand	7/10
21	Maître assistant(e)	Langue étrangère anglais	6/10
22	Maître assistant(e)	Langue étrangère : anglais	5/10
23	Maître assistant(e)	Communication Langue française	5/10
24	Chargé(e) de cours ou maître assistant(e)	Mathématiques	10/10
25	Chargé(e) de cours ou maître assistant(e)	Mathématiques Physique	6/10
26	Chargé(e) de cours ou maître assistant(e)	Chimie	10/10
27	Chargé(e) de cours ou maître assistant(e)	Electricité, électromécanique, mécanique, énergie nucléaire	4/10
28	Chargé(e) de cours ou maître assistant(e)	Electricité, électromécanique, mécanique, énergie nucléaire	4/10
29	Chargé(e) de cours ou maître assistant(e)	Informatique de gestion	4/10
Catégorie Travail social et Communication			
1	Maître assistant(e)	Droit	3/10
2	Maître assistant(e)	Communication	6/10
3	Maître assistant(e)	Communication	5/10
4	Maître assistant(e)	Langue française	3/10
5	Maître assistant(e)	Sciences sociales	3/10
6	Maître assistant(e)	Histoire	1/10
7	Maître assistant(e)	Philosophie	4/10
8	Maître assistant(e)	Psychologie	8/10
9	Maître assistant(e)	Langue étrangère : anglais	8/10
10	Maître de formation pratique	Art, culture et technique artistique	2/10
11	Maître de formation pratique	Communication	5/10
12	Maître de formation pratique	Communication	10/10
13	Maître de formation pratique	Bibliothéconomie	5/10
14	Maître de formation pratique	Service social	3/10

(*) Ces fonctions ne correspondent pas à des cours à conférer mais à des charges de gestion globales et indivisibles (cfr. arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 13 novembre 2000 portant exécution de l'article 7bis du décret du 25 juillet 1996 relatif aux charges et emplois dans les Hautes Ecoles. Ces emplois vacants correspondant à ces fonctions ne peuvent être conférés actuellement qu'à titre temporaire à durée déterminée (CTTT).

La demande mentionnera :

- l'emploi vacant sollicité repris au tableau ci-avant (fonction, cours à conférer, volume de la charge);
- l'identité du candidat;
- ses titres et son expérience utile;
- la liste de ses publications scientifiques;
- le relevé de ses diverses expériences professionnelles.

La demande sera établie en double exemplaire.

Si le candidat sollicite plusieurs emplois vacants, il établira une demande séparée, en double exemplaire pour chaque emploi.

Conditions requises :

Nul ne peut être désigné à titre temporaire, s'il ne remplit pas les conditions suivantes :

1. Etre Belge ou ressortissant d'un autre Etat membre de l'Union européenne, sauf dérogation accordée par le Gouvernement.
2. Jouir des droits civils et politiques.

3. Etre porteur d'un des titres de capacité pour la fonction à conférer, dans le respect de la réglementation en vigueur (décret relatif aux fonctions et titres du 8 février 1999 entré en vigueur le 1^{er} février 1999, articles 4 à 7, *Moniteur belge* du 29 avril 1999).

4. Remettre, lors de l'entrée en fonction, un certificat médical, daté de moins de six mois, attestant qu'il se trouve dans les conditions de santé telles qu'il ne puisse mettre en danger celle des étudiants et des autres membres du personnel.

5. Satisfaire aux dispositions légales réglementaires relatives au régime linguistique.

6. Etre de conduite irréprochable.

7. Avoir satisfait aux lois sur la milice.

Les personnes intéressées doivent adresser leur candidature à M. Pierre Flahaut, directeur-président de la Haute Ecole « Groupe ICHEC – ISC Saint-Louis – ISFSC », boulevard Brand Whitlock 6, à 1150 Bruxelles, avant le 21 mai 2005. (13069)

**Actes judiciaires
et extraits de jugements**
**Gerechtigde akten
en uittreksels uit vonnissen**

—
**Publication faite en exécution de l'article 490
du Code pénal**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490
van het Strafwetboek**

—
Infractions liées à l'état de faillite

Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement

—
Cour d'appel de Liège
—

Extrait d'arrêt - 6^{ème} chambre correctionnelle

Notice n° 362/01

Arrêt n° P 37/05

P 255/05

Par arrêt contradictoire du 18 mars 2005 rectifiant l'arrêt du 07 janvier 2005

En cause :

141 et 1399. Schendel, Nicolas Henri, né à Luxembourg le 20 juillet 1957, domicilié à 6890 Libin, rue du Buchai 116,

prévenu, intimé.

Par arrêt du 7 janvier 2005:

Sur l'appel du jugement du tribunal correctionnel d'Arlon rendu le 28 juin 2001

Du chef de, à Arlon, du 31 octobre 1999 au 26 octobre 2000 :

Etant commerçant déclaré en état de faillite par jugement du tribunal de commerce d'Arlon du 9 mars 2000,

sans empêchement légitime, omis d'exécuter les obligations prescrites par l'article 53 de la loi sur les faillites et notamment :

ne pas s'être présenté aux convocations du curateur les 13 et 14 mars et 18 mai 2000,

omis de fournir au juge-commissaire et au curateur tous les renseignements requis, notamment leur avoir dissimulé l'existence de matériel et machines de chantier et de comptes bancaires (Banque Générale de Luxembourg n° 30-842164-44 et 30-824846-89, Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat (Luxembourg) n° 2603/8617 - 5, KB LUX n° 224885 et Crédit Communal n° 068-2278106-88) et la poursuite de plusieurs chantiers et ne pas leur avoir remis les livres comptables qu'ils lui réclamaient,

omis d'aviser le curateur de son changement d'adresse,

n'avoir pu justifier de l'existence ou de l'emploi de tout ou partie de l'actif tel qu'il apparaît des documents et livres comptables à la date de cessation de paiements et de tous biens de quelque nature que ce soit obtenus postérieurement, notamment de plusieurs machines de chantier et de somme perçues de clients pour un total de 17 098 062 de francs;

dans l'intention de retarder la déclaration de faillite :

omis de faire l'aveu de la faillite dans le délai prescrit par l'article 9 de la loi sur les faillites,

sciemment fourni des renseignements inexacts à l'occasion de l'aveu de la faillite ou ultérieurement aux demandes adressées par le juge-commissaire ou le curateur, notamment affirmé dans un premier temps qu'il n'avait plus aucune activité et dès lors plus aucun actif et, postérieurement, que son actif était de 9 000 000 francs et son passif de 5 000 000 francs;

avec une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, détourné ou dissimulé une partie de l'actif notamment :

des machines et matériaux de chantier,

des sommes perçues de clients pour un montant total de 17.098.062 francs,

des sommes retirées du compte bancaire n° 2603/8617-5 à la Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat (Luxembourg) pour un montant total de 7 624 287 francs - dont 495 838 francs après le jugement de faillite - à des fins non justifiées,

d'autres sommes indéterminées perçues de clients en liquide ou par chèques;

frauduleusement détourné des sommes qui lui avaient été remises à condition d'en faire usage ou un emploi déterminé, notamment :

une somme de 363 000 francs, pour travaux de terrassement et fourniture de dalles en béton effectués par L'entrepreneur Marcel Theis, et destinée à celui-ci,

une somme de 96 800 francs, destinée à honorer l'architecte Michel Antoine, au préjudice de Delhez, Claudine,

sciemment omis de tenir une comptabilité appropriée à la nature et à l'étendue de ses activités et notamment omis de tenir sans retard, de façon fidèle et complète et par ordre de date, au moins un journal financier, un livre des achats et un livre des ventes.

La Cour :

Condamne le prévenu,

à une peine de quinze mois d'emprisonnement avec sursis de cinq ans pour les deux tiers et à une amende de 495,78 euros ou 1 mois d'emprisonnement subsidiaire;

à payer la somme de 10 euros portée à 55 euros (loi du 1^{er}/8/1985 telle que modifiée);

à payer l'indemnité de 25 euros prévue à l'arrêté royal du 28.12.1950 tel que modifié;

à payer les frais des deux instances liquidés à la somme de 101,12 euros;

Prononce :

l'interdiction pour une durée de cinq ans d'exercer personnellement ou par interposition de personne, les fonctions d'administrateur, de commissaire ou de gérant dans une société par actions, une société privée à responsabilité limitée ou une société coopérative, de même que les fonctions conférant le pouvoir d'engager l'une de ces sociétés, ou les fonctions de préposé à la gestion d'un établissement belge ou la profession d'agent de change ou d'agent de change correspondant, d'exercer une activité commerciale personnellement ou par interposition de personnes.

Ordonne :

la publication au *Moniteur belge* du présent arrêt aux frais du condamné;

la restitution à Me Cécile Baudine, curateur de la faillite du prévenu 141 des pièces à conviction saisies et déposées au greffe du tribunal correctionnel d'Arlon sous les n° 361 et 362/00.

Par arrêt du 18 mars 2005 :

La Cour :

dit que l'arrêt du 7 janvier 2005 est applicable à Schendel, Nicolas, né le 20 juillet 1957 et non le 20 juillet 1057.

Pour extrait conforme délivré à Mme le Procureur général et M. le Receveur des amendes.

(Signé) J. Thirifays, greffier-chef de service. (13070)

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er}
du Code civil**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1
van het Burgerlijk Wetboek**

—
*Désignation d'administrateur provisoire
Aanstelling voorlopig bewindvoerder*

—
Justice de paix du second canton d'Anderlecht

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht, en date du 12 avril 2005, la nommée Mme Jacqueline, Pladys, née le 13 octobre 1942 à Charleroi, domiciliée à Anderlecht, rue du Sillon 144/5, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Pierre Stocquart, avocat, dont les bureaux sont établis à 1190 Bruxelles, avenue Maréchal Joffre 106, et ce, à dater du dépôt de la requête, soit le 11 avril 2005.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) Jeanny Bellemans. (63889)

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht, en date du 14 avril 2005, la nommée Mme Simone Blanckaert, épouse de Pierre Engels, née le 23 août 1935 à Forest, domiciliés à 1083 Ganshoren, Mail 4/2, mais résidant actuellement à l'hôpital « Erasme », route de Lennik 808, Anderlecht, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : sa fille, Mme Engels, Patricia, domiciliée à 1880 Nieuwenrode Kuipersstraat 10, et ce, à dater du dépôt de la requête, soit le 14 avril 2005.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) Jeanny Bellemans. (63890)

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht, en date du 11 avril 2005, la nommée M. Malela Djoseko, époux de Odia Mbuyi, né le 19 mars 1954 à Lubumbashi (Congo belge), domicilié à 1090 Jette, boulevard de Smet de Naeyer 155/1, mais résidant actuellement à l'hôpital français « César De Paep », avenue Josse Goffin 180, à Berchem-Sainte-Agathe, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Dominique Léonard, avocate dont les bureaux sont établis à 1050 Bruxelles, avenue Louise 523, et ce, à dater du dépôt de la requête, soit le 9 mars 2005.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) Jeanny Bellemans. (63891)

Justice de paix du canton de Binche

—
Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche, en date du 11 avril 2005, Wery, Alain, avocat, domicilié à 6150 Anderlues, rue Paul Janson 40, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de Portael, Lucienne Marie Madeleine, née à Epinois le 1^{er} mars 1913, résidant à 7131 Waudrez, résidence « Les Récollets », rue de Merbes 325, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline George. (63892)

Justice de paix du canton de Boussu

—
Suite à la requête déposée le 12 avril 2005, par ordonnance du juge de paix du canton de Boussu, rendue le 14 avril 2005, Doyez, Sylva, née à Jemappes le 2 janvier 1938, domiciliée à la résidence « Caraman », à 7300 Boussu, voie d'Hainin 3, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Cengiz, Gülenaz, avocat, domiciliée à 7370 Dour, Grand Place 13.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Doyen, Hélène. (63893)

—
Suite à la requête déposée le 4 avril 2005, par ordonnance du juge de paix du canton de Boussu, rendue le 14 avril 2005, Lumia, Dominique Camille Léon, né à Mons le 17 novembre 1970, domicilié à 7380 Quiévrain, rue José Samyn 5, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Dieu, Vincent, avocat, domicilié à 7301 Hornu, rue de la Fontaine 47.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Doyen, Hélène. (63894)

Justice de paix du cinquième canton de Bruxelles

—
Par ordonnance du juge de paix du nouveau cinquième canton de Bruxelles, rendue en date du 12 avril 2005, la nommée Mme Singa-Boyenge, Carine Marie-Huguette, née à Kinshasa (République démocratique du Congo) le 21 août 1967, résidant actuellement à 1020 Bruxelles, « C.H.U. Brugmann », place Van Gehuchten 4, domiciliée à 1083 Ganshoren, clos du Sippelberg 17/1, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Bogaerts, Michel, avocat, domicilié à 1050 Bruxelles, rue Dautzenberg 42.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marcel Pauwels. (63895)

Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville

—
Suite à la requête déposée le 17 mars 2005, par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 20 avril 2005, Mme Massart, Yvette, née le 9 août 1931 à Tamines, domiciliée avenue Gochet 97, à 5060 Sambreville, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de son fils, M. Mouthuy, Jean-Louis, policier, domicilié rue de Velaine 140/J, à 5060 Sambreville.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Lesire, Huguette. (63896)

Suite à la requête déposée le 16 mars 2005, par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 20 avril 2005, M. Bourlet, Léon Gustave Alphonse, né le 28 octobre 1926 à Châtelet, veuf, domicilié rue Lieutenant-Cotelle 32, à 5070 Le Roux, résidant home « Gai Logis », rue de l'Institut 5, à 5060 Auvelais, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Deswysen, Jean-Marie, domicilié rue de Fosses 10, à 5640 Mettet.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Lesire, Huguette. (63897)

Justice de paix du canton de Jette

Par ordonnance du juge de paix du canton de Jette, en date du 15 avril 2005, suite à la requête déposée le 5 avril 2005, le nommé Majda, Pawel, né le 18 novembre 1952, domicilié à 1000 Bruxelles-Ville, rue du Rouleau 9, mais résidant actuellement à la « clinique Sans Souci », avenue de l'Exposition 218, à 1090 Jette, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mlle Sandrine Valvekens, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Bruxelles, rue de Livourne 45.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Stas, Clara. (63898)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Jette, en date du 15 avril 2005, suite à la requête déposée le 9 mars 2005, la nommée Boussard, Monique, domiciliée à Anderlecht, avenue de la Société Nationale 24, mais résidant actuellement à la « Nouvelle Résidence Classic », avenue Van Overbeke 160, à 1083 Ganshoren, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mlle Sandrine Valvekens, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Bruxelles, rue de Livourne 45.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Stas, Clara. (63899)

Justice de paix du canton de Jodoigne-Perwez, section Perwez

Suite à la requête déposée le 22 mars 2005, par ordonnance du juge de paix du canton de Jodoigne-Perwez, section Perwez, rendue le 20 avril 2005, Lambert, Jean-Louis, né à Namur le 25 septembre 1983, domicilié à 1360 Perwez, rue Pahaux 79, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Renard, Christiane, sans profession, domiciliée à 1360 Perwez, rue Pahaux 79.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Courtauche, Fabienne. (63900)

Suite à la requête déposée le 22 mars 2005, par ordonnance du juge de paix du canton de Jodoigne-Perwez, section Perwez, rendue le 20 avril 2005, Servais, Jean, né à Liernu le 9 février 1913, domicilié à 1367 Autre-Eglise, rue du Piroy 41, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Docquir, Josiane, agricultrice, domiciliée à 1350 Noduwez, rue de Tirlemont 58.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Courtauche, Fabienne. (63901)

Justice de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Stavelot

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Stavelot, en date du 13 avril 2005, Mme Cécile Servais, née le 22 novembre 1920, domiciliée Neuville Bas 9, à 6690 Vielsalm, mais résidant actuellement à la M.R.S. « Philippe Wathelet », Borgoumont 103, à 4987 La Gleize, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Françoise Gathoye, avocate, avenue F. Nicolay 18a, à 4970 Stavelot.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Grogna, Christiane. (63902)

Par ordonnance rendue par M. le juge de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Stavelot, en date du 13 avril 2005, M. Théophile, Servais, né le 20 octobre 1913, domicilié Neuville Bas 9, à 6690 Vielsalm, mais résidant actuellement à la M.R.S. « Philippe Wathelet », Borgoumont 103, à 4987 La Gleize, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Françoise Gathoye, avocate, avenue F. Nicolay 18a, à 4970 Stavelot.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Grogna, Christiane. (63903)

Tribunal de première instance de Namur

Par jugement du 18 avril 2005, la première chambre du tribunal de première instance de Namur, siégeant en degré d'appel, le nommé Gobert, Léon, né à Granville (France) le 10 février 1918, domicilié à Jemeppe-sur-Sambre, section Spy, rue de la Sauvenière 40, mais résidant à Sambreville, section Tamines, rue des Bachères 40, M.R.S. « La Sérénité », a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Patrick Buysse, avocat à Namur, section Wépion, chaussée de Dinant 776.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, chef de service, (signé) M. Delhamende. (63904)

Justice de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, siège de Leuze-en-Hainaut

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, siège de Leuze-en-Hainaut, rendue le 12 avril 2005, M. David Rosario Saffre, né à Mons le 26 octobre 1983, domicilié rue de la Longue Haie 1, à 7904 Tourpes (ville de Leuze-en-Hainaut), a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de son père, M. Claude Saffre, enseignant, domicilié à Tourpes (ville de Leuze-en-Hainaut), rue de la Longue Haie 1.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Delbecq, Jean-Claude. (63905)

Justice de paix du canton de Saint-Gilles

Par jugement du juge de paix du canton de Saint-Gilles, en date du 5 avril 2005, le nommé Teygeman, Jean-Marie, né le 10 juin 1942 à Liège, domicilié à 1060 Saint-Gilles, chaussée d'Alseberg 11, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Me Van Melckebeke, Christophe, avocat, rue Fontaines 13, à 1060 Saint-Gilles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Denhaen, Robert. (63906)

Justice de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 13 avril 2005, le nommé Di Paola, Antonio, né à Charleroi le 19 janvier 1956, domicilié à 1210 Bruxelles, rue Linné 44, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Oliviers, Gilles, avocat, dont le cabinet est établi à 1040 Bruxelles, avenue de la Chasse 132.

Le greffier adjoint délégué, (signé) Damien Lardot. (63907)

Justice de paix du canton de Thuin

Suite à la requête déposée le 21 mars 2005, par ordonnance du juge de paix du canton de Thuin, rendue en date du 13 avril 2005, Mme Parée, Denise Marie Zoé Ghislaine, veuve de Van Linden, Marius, née à Frasnes-lez-Gosselies le 17 février 1932, domiciliée à 6120 Ham-sur-Heure, chemin des Trois Arbres 13, et résidant actuellement à l'hôpital « A. Vésale », centre de révalidation « Léonard de Vinci », rue de Gozée 706, à 6110 Montigny-le-Tilleul, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Van Linden, Michèle, domiciliée à 6120 Ham-sur-Heure, chemin Belle Epine 7.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Mathieu, Agnès. (63908)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du canton de Tournai, rendue le 15 avril 2005, M. Mary, Michel, né le 8 mars 1950 à Jemappes, domicilié à 7332 Saint-Ghislain (Neufmaison), rue de Stamburges 32, résidant au C.H.P. « Les Marronniers », pavillon « Dahlias Etage », rue Despars 94, à 7500 Tournai, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Mary, William, domicilié à 7900 Leuze-en-Hainaut, place Albert I^{er} 38.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Nadine Morel. (63909)

Justice de paix du canton de Waremme

Suite à la requête déposée le 6 avril 2005, et par ordonnance du juge de paix du canton de Waremme, rendue le 20 avril 2005, Mme Paquay, Gabrielle, née le 26 février 1925 à Ligny, domiciliée à 4254 Geer, rue Auguste Lambert 15, mais en résidence à 4350 Momalle, rue Haut Vinève 9, à la résidence « Les quatre saisons », se trouvant actuellement à la clinique « Notre-Dame », à 4300 Waremme, rue de Sélvs Long-champs 47, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Catherine Lambert, avocat, dont l'étude est sise à 4300 Waremme, clos des Jardins 2.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Georges Prinsens. (63910)

Avis rectificatif

Justice de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre

Au *Moniteur belge* du 20 avril 2005, deuxième édition, page 18058, avis n° 63572, concernant Mme De Middeleer, Jeanne, il faut ajouter dans la deuxième ligne : « la nommée De Middeleer, Jeanne ». (63911)

Vrederegerecht van het kanton Boom

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Boom, verleend op 20 april 2005 werd de heer De Meyer, Jozef, geboren te Niel op 12 augustus 1962, wonende te 2850 Boom, Jan Baptist Corremansstraat 29, verblijvende te 2850 Boom, Antwerpsestraat 441, 7c, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van Loon, Christine, advocaat, wonende te 2550 Kontich, Antwerpsesteenweg 92.

Boom, 21 april 2005.

De eerstaanwezend adjunct-griffier : (get.) Laurent, Anne-Marie. (63912)

Vrederegerecht van het kanton Eeklo

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Eeklo, verleend op 21 april 2005 werd de heer Van De Woestyne, Johan, geboren te Eeklo op 10 januari 1949, zonder beroep, wonende te 9900 Eeklo, Paardebloemstraat 12, opgenomen en verblijvende in de instelling Psychiatrisch Ziekenhuis Sint-Jan, Oostveldstraat 1, te 9900 Eeklo, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Proot, Linda, geboren te Gent op 21 april 1948, bankbediende, wonende te 9900 Eeklo, Paardebloemstraat 12.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 29 maart 2005.

Eeklo, 21 april 2005.

De afgevaardigd adjunct-griffier : (get.) Van Cauwenberghe, Guy. (63913)

Vrederegerecht van het kanton Geel

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geel, verleend op 14 april 2005, werd Vanheuckelom, Martinus, geboren op 5 juli 1931 te Geel, wonend te 2440 Geel, Groenstraat 112, doch thans verblijvende in het Openbaar Psychiatrisch Ziekenhuis, Dr.-Sanodreef 4, te 2440 Geel, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Vanheuckelom, Benny, geboren op 15 juli 1962, slager, wonend te 2440 Geel, Hanestrik 37.

Geel, 21 april 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Peggy Cools. (63914)

Vrederecht van het kanton Grimbergen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Grimbergen, verleend op 14 april 2005 werd Mevr. Marine Josephine Ramon, geboren te Brussel op 22 oktober 1927, wonende te 1860 Meise, Kapellelaan 134, doch verblijvende in het R.V.T. Heilig Hart, Veldkantstraat 30, te 1850 Grimbergen, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Anneleen Van Hout, advocaat te 1850 Grimbergen, 's Gravenmolenstraat 40.

Grimbergen, 21 april 2005.

De hoofdgriffier : (get.) Vanden Wijngaert, Christiane. (63915)

Vrederecht van het kanton Harelbeke

Bij beschikking van de heer vrederechter van het kanton Harelbeke van 20 april 2005 werd de publicatie bevolen van de beschikking verleend op 23 oktober 2003 waarbij de heer Lavigne, Johan, geboren te Stanleystad (Belgisch Kongo) op 2 april 1958, elektrotechnicus, wonende te 8520 Kuurne, Sint-Pietersstraat 1/11, niet in staat werd verklaard zijn goederen te beheren en toegevoegd kreeg als voorlopig bewindvoerder : Mevr. Vervaek, Mia, geboren te Geluwe op 15 augustus 1936, huisvrouw, wonende te 8500 Kortrijk, Sint-Amandslaan 4, moeder van de beschermde persoon.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 14 oktober 2003.

Harelbeke, 20 april 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) J. Bohez. (63916)

Vrederecht van het kanton Herne-Sint-Pieters-Leeuw,
zetel Sint-Pieters-Leeuw

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herne-Sint-Pieters-Leeuw, zetel Sint-Pieters-Leeuw, verleend op 18 april 2005 werd Dees, Peter, geboren te Gent op 15 september 1954, wonende te 1070 Anderlecht, Felix Paulsenlaan 52, opgenomen in de instelling Ziekenhuis Inkendaal, Koninklijke Instelling v.z.w., Inkendaalstraat 1, te 1602 Vlezenbeek, niet in staat zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van Eeckhoudt, Marc, advocaat, met kantoren te 1082 Brussel, Dr. Schweitzerplein 18.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift op 11 maart 2005 werd neergelegd.

Sint-Pieters-Leeuw, 21 april 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Van Laere, Nicole. (63917)

Vrederecht van het kanton Mechelen

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 12 april 2005, werd Meys, Yvonna Albertina Antonia, geboren te Mechelen op 8 oktober 1921, wonende te 2800 Mechelen, Tolhuisstraat 4, verblijvende in het Dodoensziekenhuis, te 2800 Mechelen, Zwartustersvest 47, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Stuyck, Hugo, advocaat, kantoorhoudende te 2570 Duffel, Gemeentestraat 4.

Mechelen, 21 april 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) Wim Heremans. (63918)

Vrederecht van het kanton Meise

Beschikking d.d. 20 april 2005 :

de heer De Smedt, Jan Baptist Clemens, geboren op 6 april 1929, wonende te 1860 Meise, rusthuis Oase, Kapellelaan 295, werd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Meise, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg Mr. D'Hollander, Jean, advocaat, wonende te 1780 Wemmel, De Limburg Stirumlaan 62, aangewezen als voorlopige bewindvoerder.

Meise (Wolvertem), 21 april 2005.

De hoofdgriffier, (get.) Peeters, Lieve. (63919)

Vrederecht van het kanton Menen

Beschikking d.d. 18 april 2005 :

verklaart Herpoel, Regina, geboren te Avelgem op 20 oktober 1959, opgenomen in de instelling P.C. Onze-Lieve-Vrouw van Vrede, Bruggestraat 57-59, te 8930 Menen, niet in staat zelf haar goederen te beheren;

voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Mr. Stephane Verraes, advocaat, kantoorhoudend te 8930 Menen, Fabiolalaan 43.

Menen, 21 april 2005.

De hoofdgriffier, (get.) Ollevier, Chris. (63920)

Beschikking d.d. 11 april 2005 :

verklaart Vandaele, Christiana, geboren te Lauwe op 8 maart 1927, wonende te 8930 Lauwe, Prins-Regentstraat 11/101, niet in staat zelf haar goederen te beheren;

voegt toe als voorlopig bewindvoerder met beperkt mandaat : Mr. Inge Van De Meulebroeke, advocate, kantoorhoudend te 8930 Rekkem, Moeskroenstraat 810.

Menen, 21 april 2005.

De hoofdgriffier, (get.) Ollevier, Chris. (63921)

Beschikking d.d. 11 april 2005 :

verklaart Seys, Kris, geboren te Menen op 7 november 1974, wonende te 8560 Wevelgem, Boudewijnstraat 7, niet in staat zelf zijn goederen te beheren;

voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Verpoest, Sonja, wonende te 8560 Wevelgem, Boudewijnstraat 7.

Menen, 21 april 2005.

De hoofdgriffier, (get.) Ollevier, Chris. (63922)

Vrederecht van het kanton Neerpelt-Lommel,
zetel te Neerpelt

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Neerpelt-Lommel, zetel te Neerpelt, verleend op 12 april 2005, werd Kelgtermans, Maria, geboren te Overpelt op 9 juni 1924, verblijvende Dorpsstraat 58, 3900 Overpelt, gedomicilieerd Houtmolenstraat 49, 3900 Overpelt, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Timmermans, Jeannine, meewerkende echtgenote, wonende Breugelweg 46, 3900 Overpelt.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Christel Vanheel. (63923)

Vrederegerecht van het kanton Sint-Truiden

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 19 april 2005, werd Tabruyn, Benny Robert René, geboren te Arolsen (Duitsland) op 22 september 1962, arbeider, wonende te 3800 Sint-Truiden, Schurhoven 103, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder : Van Den Wouwer, Anita, advocaat, te 3800 Sint-Truiden, Tongersesteenweg 30.

Sint-Truiden, 19 april 2005.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Marina Derwael. (63924)

—————
Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind

Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche en date du 19 avril 2005, il a été mis fin au mandat de Callebaut, Arthur, domicilié à 7100 Saint-Vaast, place Prevost 1, en qualité d'administrateur provisoire de Cappens, Margareta Sylvia, née à Sinaai le 1^{er} octobre 1911, résidence de son vivant à 7140 Morlanwelz, rue Général de Gaulle 68.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline George. (63925)

Justice de paix du canton de Couvin-Philippeville, siège de Couvin

Suite à la requête déposée le 15 avril 2005, par ordonnance du juge de paix du canton de Couvin-Philippeville, siège de Couvin, rendue le 21 avril 2005, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 26 septembre 2002, et publiée au *Moniteur belge* du 12 octobre 2002, à l'égard de Mme Denis, Odette, née le 17 juillet 1930 à Vaucelles, résidant et domiciliée rue Marcel Moreau 19, à 5660 Couvin, au Home « La Chanterelle ».

Cette personne étant décédée à Yvoir le 12 janvier 2005, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me Donnay, Geneviève, domiciliée rue Jean Chot 27, à 5670 Olloy-sur-Viroin.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Dussenne, Dominique. (63926)

Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville

Par ordonnance du juge de paix du canton de Fosses-la-Ville rendue le 19 avril 2005, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 9 mars 2004, et publiée au *Moniteur belge* du 29 mars 2004, à l'égard de M. Laurent, André, né le 15 février 1954 à Namur, domicilié rue du Chaufour 78, à 5190 Spy, résidant Home Gai Logis, rue de l'Institut 5, à 5060 Auvelais.

Cette personne étant décédée le 27 mars 2005, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : M. Laurent, Pol, ouvrier de glacerie, domicilié rue du Chaufour 80, à 5190 Spy.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Watelet, Paul. (63927)

Justice de paix du troisième canton de Liège

Par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Liège du 18 avril 2005 :

a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 11 mars 2003, et publiée au *Moniteur belge* du 27 mars 2003, et publiée au *Moniteur belge* du 27 mars 2003, à l'égard de Mme Pirlot, Anne-Marie, née le 2 octobre 1971, domiciliée avenue de la Croix rouge 136/10, 4020 Liège. Cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens;

a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire : Me Gillet, Valérie, avocat, dont l'étude est établi Hameau de Hotchamps 14-16, 4141 Louveigné (Sprimont).

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Bouchoms, Jacques. (63928)

Justice de paix du second canton de Wavre

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Wavre rendue le 20 avril 2005, a été levée la mesure d'administration provisoire des biens prise par ordonnance du 26 janvier 2005, a pris fin suite au décès de Mme Cobut, Flore, née à Florennes le 22 janvier 1922, domiciliée en son vivant à 1325 Bonlez, Bas Bonlez 57, décédée le 15 avril 2005 à Chaumont-Gistoux.

Par conséquent, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Mme Leclercq, Liliane, domiciliée à 1325 Dion-Valmont, rue des Coquelicots 2.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jonet, Lucette. (63929)

Vrederegerecht van het kanton Izegem

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Izegem, verleend op 19 april 2005, werd de opdracht van Maertens, Dina, geboren te Izegem op 2 april 1931, wonende te 8870 Izegem, Brugstraat 20/5, als voorlopig bewindvoerder over de goederen van Onraet, Roland, geboren te Izegem op 19 oktober 1934, wonende te 8870 Izegem, Roeselaarsestraat 287, beëindigd. Dit wegens het overlijden van Onraet, Roland, te Izegem, op 21 maart 2005.

De griffier, (get.) Duthoo, Freddy. (63930)

Vrederegerecht van het kanton Willebroek

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek, verleend op 20 april 2005, werd Mevr. Wauters, Monique, geboren te Willebroek op 19 mei 1954, wonende te 2811 Hombeek, Gijsbeekstraat 31, in hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over Wauters, Edmond Hendrik, in leven wonende te 2830 Willebroek, Tisseltsesteenweg 27A, geboren te Breendonk op 10 oktober 1918, met ingang van 16 februari 2005 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Willebroek, 20 april 2005.

De eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Borgonie, Mike. (63931)

Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Suite à la requête déposée au greffe le 6 avril 2005, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi, rendue le 15 avril 2005, Me Nathalie Ponsart, avocat à 6000 Charleroi, rue du Tumelaire 73, désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Nürgül Karazular, née à Charleroi le 16 janvier 1969, domiciliée à 6040 Jumet, rue Ledoux 47, bte 1/2, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi, du 21 juin 1996, est déchargée de son mandat à partir du 15 avril 2005, et remplacée par Me Eric Herinne, avocat à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 23/18.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jacques Patart.
(63932)

Justice de paix du premier canton de Fosses-la-Ville

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur prononcée le 30 novembre 1994, dont l'extrait a été publié au *Moniteur belge* du 7 décembre 1994, M. Bruno Clerin, a été désigné administrateur provisoire des biens de Mme Demptinne, Alice, née le 3 mai 1936 à Namur, home « Le Gai Logis », rue de l'Institut 5, à 5060 Auvélais, qui a été déclarée incapable de gérer ses biens.

Dans son ordonnance prononcée le 23 mars 2005, M. le juge de paix du premier canton de Namur, constate que M. Clerin, a cessé ses activités professionnelles au sein du barreau de Namur, et de ce fait n'est plus en mesure d'exercer ces fonctions d'administrateur provisoire avec toute l'efficacité requise et renvoie le dossier de procédure à Mme le juge de paix du canton de Fosses afin de procéder à son remplacement.

Par ordonnance prononcée le 20 avril 2005, Mme le juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, désigne d'office en qualité de nouvel administrateur provisoire des biens de Mme Demptinne, Alice, préqualifiée, Me Buysse, Patrick, avocat, chaussée de Dinant 776, à 5100 Namur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Lesire, Huguette. (63933)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 15 avril 2005, M. Delcroix, Hervé, né le 4 juin 1941 à Paris, domicilié à 7641 Antoing (Bruyelle), rue des Déportés 14, résidant C.H.P. « Les Marronniers », pav. « Les Chênes », rue Despars 94, à 7500 Tournai, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Me Poncin, Corinne, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue Barre Saint-Brice 21, en remplacement de M. Renaud Dumazy, résidence « Les Sablons » 14, à 7641 Antoing (Bruyelle).

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Nadine Morel. (63934)

Justice de paix du canton de Visé

Par ordonnance du juge de paix du canton de Visé, rendue le 24 mars 2005, sur requête déposée le 7 mars 2005, Mme Rachel Smits, domiciliée à 4671 Barchon, rue des Sarts 21, a été désignée administrateur provisoire des biens de M. Smits, François, né le 31 août 1929, domicilié rue des Sarts 21, à 4671 Barchon, en remplacement de Mme Marie-Josée Rotheudt, domiciliée rue des Sarts 21, à 4671 Barchon, désignée à ces fonctions par le juge de paix de Visé, en date du 12 mars 1998.

Le greffier, (signé) Baillien, Brigitte. (63935)

Vrederegerecht van het kanton Lier

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lier, verleend op 19 april 2005, werd Verhavert, Joseph, met kantoor te 2570 Duffel, O.-L.-Vrouwlaan 24, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Lier op 9 december 1992 (R.V. 3055-Rep.R. 4323/1992) tot voorlopige bewindvoerder over : Van Aken, Gilberte, geboren te Berchem op 16 maart 1940, wettelijk gedomicilieerd en verblijvende in het Psychiatrisch Centrum Sint-Norbertus, Stationsstraat 22c, te 2570 Duffel, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 16 december 1992, blz. 26822 en onder nr. 5192), met ingang van 1 mei 2005 ontslagen van zijn opdracht.

De voornoemde beschermde persoon kreeg toegevoegd als nieuwe voorlopige bewindvoerder : Naveau, Petra, advocaat, met kantoor te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Clemenceaustraat 86.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) Scheltjens, Jean. (63936)

Publication prescrite par l'article 793
du Code civil

Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek

Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving

Het jaar 2005, op 9 maart.

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement Leuven, voor ons, K. Grisez, adjunct-griffier is verschenen :

Hulsbosch, Albert Gerard, geboren te Beek op 12 december 1943, wonende te 3960 Bree, Kuilenstraat 101;

handelend in zijn hoedanigheid van voogd over de verlengd minderjarig verklaarde (bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, d.d. 9 oktober 1992) : Hulsbosch, Gerda Alda, geboren te Beek op 18 september 1952, wonende te 3960 Bree, Kuilenstraat 101, verblijvende te 3960 Bree, Passtraat 7;

hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Bree, d.d. 3 februari 2005;

die ons in het Nederlands verklaart de nalatenschap van wijlen Geusens, Maria Aldegonda, geboren te Bree op 28 december 1915, in leven wonende te Bree, Kerkstraat 60, en er overleden op 16 februari 1987, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht bij aangetekend schrijven hun rechten te doen gelden binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van de opneming van deze akte in het *Belgisch Staatsblad*.

Dat aangetekend schrijven moet verzonden worden aan notaris Fransman-Daelemans Myriam, te Bree, Witte Torenwal 26.

Bree, 21 maart 2005.

Voor de verzoekster : (get.) Myriam Fransman-Daelemans, notaris. (13071)

Suivant déclaration faite au greffe du tribunal de première instance séant à Nivelles, en date du 14 avril 2005 :

M. Serge Goisse, né à Etterbeek le 14 octobre 1967, domicilié à 1370 Jodoigne, rue du Village 43, agissant en sa qualité de tuteur légal de son enfant mineur, à savoir :

M. Goisse-Lallier, Mathias, né à Rostov-sur-le-Don (Russie) le 2 avril 2003, mineur d'âge, domicilié à 1370 Jodoigne, rue du Village 43;

et à ce, autorisée par ordonnance du juge de paix du canton de Jodoigne-Perwez, section de Jodoigne, en date du 23 février 2005,

déclaré accepté sous bénéfice d'inventaire la succession de Mme Lallier, Corinne Marie-Pierre Denise, née à Bréançon (France) le 7 novembre 1958, divorcée en premières noces de M. Adele, Bernard Armand, épouse en secondes noces de M. Goisse, Serge, en son vivant domiciliée à Jodoigne, rue du Village 43, et décédée à Bruxelles le 20 décembre 2004.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé aux Mes Pierre Nicaise, et Benoît Colmant, notaires associés, de résidence à 1390 Grez-Doiceau, allée du Bois de Bercuit 14.

Grez-Doiceau, le 21 avril 2005.

(Signé) B. Colmant, notaire associé. (13072)

Tribunal de première instance de Liège

L'an 2004, le 6 octobre, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Me Michel Teheux, avocat à 4000 Liège, rue Château Massart 88, porteur d'une procuration sous seing privé qui restera annexée au présent acte, pour et au nom de Donner, Nicole, née à Leuven le 8 décembre 1934, domiciliée à 8420 De Haan, Noordzeelaan 18, agissant en qualité de tutrice de :

M. Boursin, Nicolas, né à Bruxelles le 21 avril 1994, domicilié à 8420 De Haan, Noordzeelaan 18;

désignée à cette fonction par ordonnance de la justice de paix du troisième canton de Liège, en date du 25 février 2003;

et à ce, autorisée par ordonnance de la même justice de paix, en date du 7 octobre 2003, ordonnances produites en copie, et qui resteront annexées au présent acte,

lequel comparant a déclaré, ès qualités, accepter sous bénéfice d'inventaire, la succession de Boursin, Dominique Ghislaine Claude, née à Luxembourg (grand-duché de Luxembourg) le 15 novembre 1956, de son vivant domiciliée à Liège, rue Martin Luther King 12, et décédée le 27 janvier 2003 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en son cabinet, à 4000 Liège, rue Château Massart 88.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signé) J. Diederer. (13073)

L'an 2005, le 18 avril, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Me Jean-Yves Evrard, avocat à 4020 Liège, quai Van Beneden 4, agissant en qualité d'administrateur provisoire de Mme Gillis, Louise, née à Bressoux le 18 août 1931, domiciliée rue des Combattants 193, à 4051 Vaux-sous-Chèvremont, résidant à La Sapinière, rue Fond des Maçons 30;

désigné à cette fonction, par ordonnance de la justice de paix du canton de Fléron, rendue en date du 7 février 2005, ordonnance produite en copie conforme, et qui restera annexée au présent acte,

lequel comparant a déclaré, ès qualités, accepter sous bénéfice d'inventaire, la succession de Laschet, François Henri, né à Liège le 15 septembre 1926, de son vivant domicilié à Chaudfontaine, rue des Comabattants 193, et décédé le 16 février 2005 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en son cabinet à 4020 Liège, quai Van Beneden 4.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier, lequel certifie avoir attiré l'attention du déclarant sur les dispositions du troisième paragraphe de l'article 793 du Code civil.

(Signé) J.-Y. Evrard; Michaux.

Pour extrait conforme : (signé) Michaux. (13074)

Tribunal de première instance de Namur

L'an 2005, le 22 avril, au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par-devant nous, Pascal Garigliany, greffier, a comparu :

Mme Lebrun, Vinciane (compagne du défunt), domiciliée à 5330 Assesse, rue Albert Bossiroy 2, agissant en sa qualité de mère de :

Duvinage, Léa (fille du défunt), née à Namur le 12 juin 1997;

Duvinage, Théophile (fils du défunt), né à Namur le 11 mai 2001;

domiciliés à 5330 Maillen, rue Albert Bossiroy 2;

à ce, dûment autorisée par en vertu d'une ordonnance rendue par M. Jean-Pierre Van Laethem, juge de paix du canton d'Andenne, en date du 19 avril 2005,

laquelle comparante a déclaré, en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Duvinage, Emmanuel, domicilié en son vivant à Maillen, rue Albert Bossiroy 2, et décédé à Assesse (Courrière), en date du 7 mars 2005.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec nous, Pascal Garigliany, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Paul Wera, notaire à 4420 Montegnée, Ch. Roosevelt 274.

Namur, le 22 avril 2005.

Le greffier principal, (signé) Georges, Henry. (13075)

L'an 2005, le 22 avril, au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par-devant nous, Pascal Garigliany, greffier, ont comparu :

Mme Neven, Viviane (fille du défunt), domiciliée à 5190 Spy, rue de la Tannerie 16;

M. Neven, Freddy (fils du défunt), domicilié à 5000 Namur, rue J.B. Brabant 24/14,

lesquels comparants ont déclaré, en langue française, agissant comme ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Neven, Louis, en son vivant domicilié à 5190 Spy, rue de la Tannerie 14, et décédé à Jemeppe-sur-Sambre, en date du 11 avril 2005.

Dont acte requis par les comparants, qui après lecture, signent avec nous, Pascal Garigliany, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Pierre-Alexandre Debouche, notaire, avenue des Combattants 18, à 5030 Gembloux.

Namur, le 22 avril 2005.

Le greffier, (signé) G., Henry. (13076)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op 22 april 2005 is voor ons, R. Aerts, griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen :

Van Gelder, Patricia, advocaat, kantoorhoudende te 2650 Edegem, Mechelsesteenweg 210;

handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe benoemd bij beschikking van de vrederechter van het derde kanton Antwerpen d.d. 11 maart 2005, over de goederen van Verhoeven, Denise, geboren te Lier op 4 maart 1921, wonende te 2020 Antwerpen, Emiel Vloorsstraat 35A, verblijvende R.V.T. Zonnewende V.Z.W., Boomsesteenweg 15, 2630 Aartselaar.

Verschijnster verklaart ons, handelend in haar voormelde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen De Rooster, Hendrik Franciscus, geboren te Duffel op 21 oktober 1920, in leven laatst wonende te 2020 Antwerpen-2, Emiel Vloorsstraat 35, en overleden te Antwerpen op 1 februari 2005 te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van Van Gelder, Patricia, advocaat te 2650 Edegem, Mechelsesteenweg 210.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijnster en ons griffier.

(Get.) P. Van Gelder; R. Aerts.

Voor eensluidend verklaard afschrift.

Afgeleverd aan verschijn(er)(ster)(s).

De griffier : (get.) R. Aerts. (13077)

Op 15 april 2005 is voor ons, R. Aerts, griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen :

Van de Castele, Anjuscha, geboren te Wilrijk op 13 mei 1971, wonende te 2550 Kontich, Hondstraat 30;

handelend in haar hoedanigheid van bijzonder gevolmachtigde ingevolge onderhandse volmacht haar verleend te Merksem op 19 januari 2005, ten einde dezer van :

Van Puyenbroeck, Rita Louisa, geboren te Brasschaat op 12 december 1951, wonende te 2170 Merksem, Karel Van Damme-straat 50;

handelend in haar hoedanigheid van moeder, wettige beheerster over de persoon en de goederen van haar minderjarig kind :

Vanderreyd, Kathleen Trix Alois, geboren te Brasschaat op 11 augustus 1994, wonende bij de moeder.

Verschijnster verklaart ons, handelend in haar voormelde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen Vanderreyd, Patrick Juliaan Emiel Albert, geboren te Brasschaat op 29 maart 1954, in leven laatst wonende te 2930 Brasschaat, Rerum Novarumlei 37, en overleden te Wuustwezel op 28 november 2004, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Verschijnster legt ons de beschikking van de vrederechter van het tiende kanton Antwerpen d.d. 10 februari 2005 voor waarbij Van Puyenbroeck, Rita, hiertoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijnster en ons griffier.

(Get.) A. Van de Castele; R. Aerts.

Voor eensluidend verklaard afschrift.

Afgeleverd aan verschijn(er)(ster)(s).

De griffier : (get.) R. Aerts. (13078)

Rechtbank van eerste aanleg te Brugge

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge op 21 april 2005, heeft Vandeplass, Roger Gérard Constant, geboren te Brugge op 22 januari 1940, echtgenoot van Vandewinckele, Mie, wonende te 8000 Brugge, Maria van Bourgondiëlaan 46, handelend als gevolmachtigde van Rooryck, Carina Jacques Daniel, geboren te Brugge op 26 november 1944, wonende te 3020 Herent, Twee-bruggenstraat 2, handelend in eigen naam verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Rooryck, Daniël Pierre Marie, geboren te Sint-Kruis op 18 maart 1908, in leven laatst wonende te 8400 Oostende, Madridstraat 2 bus 11, en overleden te Oostende op 9 mei 2004.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op de zetel van de Brugse Fiduciaire burg. n.v., Karel de Stoutelaan 129 bus 2.

Brugge, 21 april 2005.

De hoofdgriffier : (get.) G. De Zutter. (13079)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge op 21 april 2005, heeft Vandeplass, Roger Gérard Constant, geboren te Brugge op 22 januari 1940, echtgenoot van Vandewinckele, Mie, wonende te 8000 Brugge, Maria van Bourgondiëlaan 46, handelend als gevolmachtigde van Rooryck, Carina Jacques Daniel, geboren te Brugge op 26 november 1944, wonende te 3020 Herent, Twee-bruggenstraat 2, handelend in eigen naam verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Deketelaere, Hubertine, geboren te Sint-Andries op 14 november 1914, in leven laatst wonende te 8400 Oostende, Madridstraat 2 bus 11, en overleden te Oostende op 17 december 2003.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op de zetel van de Brugse Fiduciaire burg. n.v., Karel de Stoutelaan 129 bus 2.

Brugge, 21 april 2005.

De hoofdgriffier : (get.) G. De Zutter. (13080)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge op 22 april 2005, heeft Van Maele, Fernand Andre Pierre, geboren te Brugge op 19 augustus 1950, echtgenoot van Gelaude, Anne, wonende te 8200 Sint-Andries, Diederik van de Elzasstraat 15, handelend in eigen naam en als gevolmachtigde van :

Beuselincq, Brigitte Marie Magdalena, geboren te Sint-Andries op 31 maart 1915, weduwe van Van Maele, Maurits, wonende te 8200 Sint-Andries, Koning Leopold III-laan 4, handelend in eigen naam;

Van Maele, Yvan Firmin Medard, geboren te Brugge op 18 mei 1956, wonende te 8000 Brugge, Minderbroedersstraat 9, handelend in eigen naam;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Van Maele, Maurits Jozef Medard, geboren te Brugge op 19 oktober 1919, in leven laatst wonende te 8000 Brugge, Blankenbergsesteenweg 120, en overleden te Brugge op 3 april 2005.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Henri Van Caillie, notaris met standplaats te 8000 Brugge, Lauwersstraat 27.

Brugge, 22 april 2005.

De hoofdgriffier : (get.) G. De Zutter. (13081)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op 21 april 2005, hebben :

Bambust, Piet, geboren te Gent op 11 december 1941, wonende te 8000 Brugge, Eekhoutstraat 8, handelend in eigen naam.

Bambust, Anna, geboren te Gent op 5 mei 1943, wonende te 9830 Sint-Martens-Latem, Heidebergen 21, handelend in eigen naam.

Bambust, Maria, geboren te Gent op 5 mei 1945, wonende te 29630 Banalmadena Costa Malagra (Spanje), Urbanisacion Torrequebrada, Calle Ronda Golf este, 17 - Marianagolf, Apt 1007, handelend in eigen naam.

Bambust, Paula, geboren te Gentbrugge op 30 mei 1921, wonende te Bath Road 14, Mickleover Derby - DE 3-3BW, United Kingdom, handelend in eigen naam.

Bambust, Kathelyn, geboren te Gent op 5 april 1947, wonende te 1910 Kampenhout, Sint-Servaesstraat 205, handelend in eigen naam,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Bambust, Maria Magdalena Sidonia, geboren te Gent op 15 augustus 1913, in leven laatst wonende te 9800 Deinze, Ten Bosse 150, en overleden te Deinze op 4 oktober 2004.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. Jean-François Coppin, notaris met standplaats te 1910 Kampenhout, Frederik Woutersstraat 21.

Gent, 22 april 2005.

De adjunct-griffier : (get.) F. Fermont. (13082)

Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk op 21 april 2005 heeft verklaard :

Mr. Pieter Lefere, advocaat te 8800 Roeselare, Jan Mahieustraat 10;

handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over Cousse, Willy, geboren te Roeselare op 6 juni 1937, en wonende te 8800 Roeselare, Hooistraat 17A, hiertoe aangesteld bij beschikking van 22 juli 2004 van de vrederechter van het kanton Roeselare,

handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Van Maldegem, Louisa Maria, geboren te Gentbrugge op 20 juli 1908, in leven laatst wonende te 8800 Roeselare, Dokter Delbekestraat 27, en overleden te Roeselare op 24 mei 2004.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons een afschrift vertoond van de beschikking van 22 juli 2004 van de vrederechter van het kanton Roeselare, waarbij hij gemachtigd werd om in naam van de voornoemde onder bewindvoering gestelde Cousse, Willy, de nalatenschap van wijlen Van Maldegem, Louisa Maria, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Pieter Lefere, advocaat te 8800 Roeselare, Jan Mahieustraat 10.

Kortrijk, 22 april 2005.

De griffier : (get.) Marc Audoor. (13083)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk op 22 april 2005 heeft verklaard :

de Schaepe meester, Sabine Marie Anne M.T.P., geboren te Kortrijk op 27 november 1954 en wonende te 8511 Kortrijk (Aalbeke), Moeskroensesteenweg 124; handelend als gevolmachtigde van :

Vanhournout, Dolly Nadine, geboren te Kortrijk op 2 november 1983, met woonplaats te 8930 Menen (Lauwe), Lauwbergstraat 53, thans verblijvende te 8930 Menen (Lauwe), Koning Boudewijnstraat 10;

handelend in haar hoedanigheid van langstlevende ouder over haar minderjarige zoon : Heyerick, Maico Glenn, geboren te Kortrijk op 17 mei 2001, bij haar inwonend,

handelend in haar hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Heyerick, Stijn Carlo Ed, geboren te Roeselare op 25 juli 1983, in leven laatst wonende te 8930 Menen (Lauwe), Lauwbergstraat 53, en overleden te Roeselare op 20 december 2004.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparant ons een onderhandse volmacht overhandigd, waarvan de daarop voorkomende handtekening gewettigd werd door notaris Dirk Vanhaesebrouck, met standplaats te Kortrijk (Aalbeke), en heeft zij ons tevens een afschrift vertoond van de beschikking van 11 april 2005 van de vrederechter van het kanton Menen, waarbij Mevr. Vanhournout, Dolly Nadine, gemachtigd werd om in naam van haar minderjarige zoon de nalatenschap van wijlen Heyerick, Stijn Carlo Ed, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Dirk Vanhaesebrouck, notaris met standplaats te 8511 Kortrijk (Aalbeke), Moeskroensesteenweg 124.

Kortrijk, 22 april 2005.

De griffier : (get.) Marc Audoor. (13084)

Rechtbank van eerste aanleg te Leuven

Op 13 april 2005.

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven.

Voor ons, K. Grisez, adjunct-griffier bij dezelfde rechtbank, is verschenen :

De Deken, Olivia Charles J., advocaat, kantoorhoudende te 1050 Brussel, Koninklijke Prinsstraat 85;

handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het vijfde kanton Brussel d.d. 10 februari 2005 over de persoon en de goederen van Thomas, Hubert, geboren te Tienen op 1 maart 1949, wonende te 1180 Ukkel, Vanderkinderestraat 37.

De comparante verklaart ons, handelend in haar hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Bernard, Marie Madeleine, geboren te Viesville op 22 juli 1909, in leven laatst wonende te 3300 Tienen, Gilainstraat 69/10, en overleden te Tienen op 22 juni 2004.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een afschrift vertoond van de beschikking van de vrederechter van het vijfde kanton Brussel d.d. 21 september 2004 waarbij de voorlopig bewindvoerder gemachtigd werd om in naam van de voornoemde Thomas, Hubert, de nalatenschap van wijlen Bernard, Marie Madeleine, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Zij heeft ons tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek, woonplaats te kiezen op het kantoor van Mr. Georges Springer, notaris te 3300 Tienen, Vierde Lancierslaan 20, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparante, na gedane lezing, met ons, adjunct-griffier, heeft ondertekend.

(Get.) O. De Deken; K. Grisez. (13085)

Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen op 22 april 2005, heeft De Groof, Dirk Pierre Beatrijs, geboren te Mortsel op 17 juli 1967, wonende te 2830 Willebroek, Gaston Fromontstraat 17;

handelend in zijn hoedanigheid van vader, drager van het ouderlijk gezag over de minderjarige :

De Groof, Melissa Alfons Nancy, geboren te Boom op 3 februari 1993, wonende bij de vader op bovengenoemd adres;

hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter te Willebroek d.d. 1 maart 2005;

verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Gijsbrechts, Carla Virginia, geboren te Willebroek op 5 april 1944, in leven laatst wonende te 2830 Willebroek, Emiel Vanderveldestraat 148, en overleden te Rumst op 13 januari 2004.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Dirk De Herdt, Molenstraat 34, 2640 Mortsel.

Mechelen, 22 april 2005.

De afgev. adj. griffier : (get.) H. Huybrechts. (13086)

Concordat judiciaire – Gerechtelijk akkoord

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 22 april 2005 werd door de rechtbank van koophandel te Brussel het einde van de opschorting van betaling uitgesproken die was toegekend aan de N.V. C-Concept, met huidige maatschappelijke zetel te 9000 Gent, Vlaanderenstraat 78, K.B.O. 0453.458.865, in het kader van diens gerechtelijk akkoord en na uitvoering van het herstel/betalingsplan overeenkomstig artikel 40 van de wet van 17 juli 1997. Tevens werd kwijting verleend aan de commissaris inzake opschorting, Jean-Pierre Walravens voor de uitoefening van zijn mandaat.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (13087)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 18 avril 2005, le tribunal de commerce de Nivelles a accordé le sursis provisoire à :

la société anonyme Société Financière a Risque, en abrégé : « SFR », dont le siège social est sis 1470 Bousval (Genappe), avenue de la Meute 23, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0466.135.874, ayant pour activité principale l'achat de terrains, la construction d'immeubles et la revente de ces terrains.

le tribunal a désigné Me Marc-Alain Speidel, avocat à 1400 Nivelles, rue de Charleroi 2, en qualité de commissaire au sursis.

Les créanciers sont invités à faire déclarations de créances, avec pièces à l'appui, au greffe du tribunal de commerce, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles, au plus tard le 21 juin 2005.

Il sera statué le lundi 4 octobre 2005, à 9 heures, en l'auditoire du tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles, sur l'octroi du sursis définitif (concordat judiciaire).

Le débiteur ne pourra accomplir tous les actes d'administration ou de disposition généralement quelconques que moyennant l'autorisation préalable du commissaire au sursis.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) P. Fourneau. (13088)

Faillite – Faillissement

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 20 avril 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la Société Benelux des Laines de France S.B.L.F., avec siège social à 1160 Auderghem, avenue Hermann Debroux 15A.

Numéro d'entreprise 0400.414.911.

Curateur : Derick, Jean-Michel.

Liquidateur : Saussez, René, chaussée de Bruxelles 101, 1341 Céroux-Mousty.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (13089)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 20 april 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de Société Benelux des Laines de France S.B.L.F., met maatschappelijke zetel te 1160 Oudergem, Hermann Debrouxlaan 15A.

Ondernemingsnummer 0400.414.911.

Curator : Derick, Jean-Michel.

Vereffenaar : Saussez, René, chaussée de Bruxelles 101, 1341 Céroux-Mousty.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (13089)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 20 avril 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. Nuance Décoration, avec siège social à 1040 Etterbeek, rue des Boers 46.

Numéro d'entreprise 0458.362.216.

Curateur : Dupont, Roland.

Liquidateur : Lecoq, Brigitte, rue des Boers 46, 1040 Etterbeek.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (13090)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 20 april 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. Nuance Décoration, met maatschappelijke zetel te 1040 Etterbeek, Boersstraat 46.

Ondernemingsnummer 0458.362.216.

Curator : Dupont, Roland.

Vereffenaar : Lecoq, Brigitte, Boersstraat 46, 1040 Etterbeek.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (13090)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 20 avril 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de Alloun Moise, Sion, domicilié à 1060 Saint-Gilles, rue Berckmans 40.

Numéro d'entreprise 0556.421.395.

Curateur : Enschedé, Ysabelle.

Liquidateur :

Excusable.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (13091)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 20 april 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van Alloun Moise, Sion, wonende te 1060 Sint-Gillis, Berckmansstraat 40.

Ondernemingsnummer 0556.421.395.

Curator : Enschedé, Ysabelle.

Vereffenaar :

Verschoonbaar.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (13091)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 20 avril 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. Wazaa, avec siège social à 1070 Anderlecht, place de la Résistance 16.

Numéro d'entreprise 0474.512.716.

Curateur : Gasia, Christophe.

Liquidateur : Moscovics, Yves, rue Marcq 11, 1000 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (13092)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 20 april 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. Wazaa, met maatschappelijke zetel te 1070 Anderlecht, Verzetsplein 16.

Ondernemingsnummer 0474.512.716.

Curator : Gasia, Christophe.

Vereffenaar : Moscovics, Yves, Marcqstraat 11, 1000 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (13092)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 20 avril 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. Monkey Business, avec siège social à 1050 Ixelles, rue Saint Boniface 34.

Numéro d'entreprise 0448.604.907.

Curateur : Henderickx, Alain.

Liquidateur : Wilder, Carine, rue de l'Etoile 59, 1620 Drogenbos.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (13093)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 20 april 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. Monkey Business, met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, Sint-Bonifasstraat 34.

Ondernemingsnummer 0448.604.907.

Curator : Henderickx, Alain.

Vereffenaar : Wilder, Carine, Sterstraat 59, 1620 Drogenbos.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (13093)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 20 avril 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. Brochage Fosselle, avec siège social à 1070 Anderlecht, rue Henri Deleers 44.

Numéro d'entreprise 0419.516.882.

Curateur : Jaspard, Jean-Louis.

Liquidateur : Fosselle, Patrice, avenue du Globe 47, bte 46, 1190 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (13094)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 20 april 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. Brochage Fosselle, met maatschappelijke zetel te 1070 Anderlecht, Henri Deleersstraat 44.

Ondernemingsnummer 0419.516.882.

Curator : Jaspar, Jean-Louis.

Vereffenaar : Fosselle, Patrice, Globelaan 47, bus 46, 1190 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (13094)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 20 avril 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.A. Executive Laese, avec siège social à 1050 Ixelles, avenue Louise 203.

Numéro d'entreprise 0459.611.734.

Curateur : Terlinden, Vincent.

Liquidateur : Hals, Pascal, rue Defacqz 109/2, 1060 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (13095)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 20 april 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de N.V. Executive Lease, met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, Louizalaan 203.

Ondernemingsnummer 0459.611.734.

Curator : Terlinden, Vincent.

Vereffenaar : Hals, Pascal, Defacqzstraat 109/2, 1060 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (13095)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 20 avril 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.A. Norauto Belgium, avec siège social à 1090 Jette, avenue Levis Mirepoix 69.

Numéro d'entreprise 0436.023.314.

Curateur : Vande Velde-Malbranche, Philippe.

Liquidateur : Blavier, Corinne, rue Bouliere 6A, 7542 Mont-Saint-Aubert.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (13096)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 20 april 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de N.V. Norauto Belgium, met maatschappelijke zetel te 1090 Jette, Levis Mirepoixlaan 69.

Ondernemingsnummer 0436.023.314.

Curator : Vande Velde-Malbranche, Philippe.

Vereffenaar : Blavier, Corinne, rue Bouliere 6A, 7542 Mont-Saint-Aubert.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (13096)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 20 avril 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. Brussels Nautical Services, avec siège social à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, avenue Jean Dubrucq 228.

Numéro d'entreprise 0438.518.687.

Curateur : Vande Velde-Malbranche, Philippe.

Liquidateur : Demoen, J.-C., rue du Petit Berchem 34, bte 12, 1082 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (13097)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 20 april 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. Brussels Nautical Services, met maatschappelijke zetel te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Jean Dubrucqlaan 228.

Ondernemingsnummer 0438.518.687.

Curator : Vande Velde-Malbranche, Philippe.

Vereffenaar : Demoen, J.-C., Klein Berchemstraat 34, bus 12, 1082 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (13097)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 20 avril 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. F.K. Distribution, avec siège social à 1000 Bruxelles-Ville, avenue de Stalingrad 47.

Numéro d'entreprise 0439.606.275.

Curateur : Walhin, Charles.

Liquidateur : Kriwin, M., avenue de la Floride 15, 1180 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (13098)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 20 april 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. F.K. Distribution, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel-Stad, Stalingradlaan 47.

Ondernemingsnummer 0439.606.275.

Curator : Walhin, Charles.

Vereffenaar : Kriwin, M., Floridalaan 15, 1180 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (13098)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 20 avril 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Cosyns et Compagnie, avec siège social à 1050 Ixelles, rue d'Alsace Lorraine 30.

Numéro d'entreprise 0403.153.675.

Curateur : Domont, Jean-Pierre.

Liquidateur : Cosyns, Marc, rue d'Alsace Lorraine 30, 1050 Ixelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (13099)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 20 april 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief, het faillissement van de B.V.B.A. Cosyns et Compagnie, met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, Elzas Lotharingenstraat 30.

Ondernemingsnummer 0403.153.675.

Curator : Domont, Jean-Pierre.

Vereffenaar : Cosyns, Marc, Elzas-Lotharingenstraat 30, 1050 Elsene.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (13099)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 20 avril 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif, la faillite de la S.A. Mercatura, en liquidation, avec siège social à 1050 Ixelles, avenue Louise 486, bte 5.

Numéro d'entreprise 0433.576.835.

Curateur : Enschedé, Ysabelle.

Liquidateur : Tuzun, Bedri, rue du Collège Saint-Michel 32, 1150 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (13100)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 20 april 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief, het faillissement van de N.V. Mercatura, in vereffening, met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, Louizalaan 486, bus 5.

Ondernemingsnummer 0433.576.835.

Curator : Enschedé, Ysabelle.

Vereffenaar : Tuzun, Bedri, Sint-Michielscollegestraat 32, 1150 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (13100)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 20 avril 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif, la faillite de la S.P.R.L. S.M.P. Logistics, avec siège social à 1050 Ixelles, place de la Petite Suisse 15.

Numéro d'entreprise 0479.034.993.

Curateur : Lemaire, Luc.

Liquidateur : De Smet, Thierry, Venelle Gaspard 25, 1300 Wavre.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (13101)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 20 april 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief, het faillissement van de B.V.B.A. S.M.P. Logistics, met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, Klein-Zwitserlandplein 15.

Ondernemingsnummer 0479.034.993.

Curator : Lemaire, Luc.

Vereffenaar : De Smet, Thierry, Venelle Gaspard 25, 1300 Wavre.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (13101)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 20 avril 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif, la faillite de la S.C.R.L. Atelier général de Décoration et de Transformation, avec siège social à 1180 Uccle, chaussée d'Alseberg 965.

Numéro d'entreprise 0430.083.251.

Curateur : Massart, Claire.

Liquidateur : Miette, Maurice, Via Marconi 35, bte 6, 21018 Osmate (Italie).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (13102)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 20 april 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief, het faillissement van de C.V.B.A. Atelier général de Décoration et de Transformation, met maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Alsebergsesteenweg 965.

Ondernemingsnummer 0430.083.251.

Curator : Massart, Claire.

Vereffenaar : Miette, Maurice, Via Marconi 35, bus 6, 21018 Osmat (Italië).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (13102)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 20 avril 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Eureka, European Regional Carrier, avec siège social à 1000 Bruxelles-Ville, rue des Colonies 18-24.

Numéro d'entreprise 0479.729.732.

Curateur : Derick, Jean-Michel.

Liquidateur : Van Haudenhove, Frédéric, avenue Houba de Strooper 93, 1020 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (13103)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 20 april 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. Eureka, European Regional Carrier, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel-Stad, Koloniënstraat 18-24.

Ondernemingsnummer 0479.729.732.

Curator : Derick, Jean-Michel.

Vereffenaar : Van Haudenhove, Frédéric, Houba de Strooperlaan 93, 1020 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (13103)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 20 avril 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de Defrene, Jean, avec siège social à 1030 Schaerbeek, avenue Emile Max 134, bte 3.

Numéro d'entreprise 0745.256.245.

Curateur : Enschedé, Ysabelle.

Excusable.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (13104)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 20 april 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van Defrene, Jean, met maatschappelijke zetel te 1030 Schaerbeek, Emile Maxlaan 134, bus 3.

Ondernemingsnummer 0745.256.245.

Curator : Enschedé, Ysabelle.

Verschoonbaar.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (13104)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 20 avril 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.A. Yellow, avec siège social à 1080 Bruxelles-8, rue de la Célidée 28.

Numéro d'entreprise 0456.918.005.

Curateur : Gasia, Christophe.

Liquidateur : Malo, Charles, Brusselstraat 23, 1755 Gooik.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (13105)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 20 april 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de N.V. Yellow, met maatschappelijke zetel te 1080 Brussel-8, Célidéestraat 28.

Ondernemingsnummer 0456.918.005.

Curator : Gasia, Christophe.

Vereffenaar : Malo, Charles, Brusselstraat 23, 1755 Gooik.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (13105)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 20 avril 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L. I.M. Trad, avec siège social à 1050 Ixelles, boulevard Général Jacques 58.

Numéro d'entreprise 0460.066.347.

Curateur : Gasia, Christophe.

Liquidateur : Momad Chabir Ismael, radié d'office, anciennement domicilié à 2170 Anvers, Salvialei 31.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (13106)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 20 april 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. I.M. Trad, met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, Generaal Jacqueslaan 58.

Ondernemingsnummer 0460.066.347.

Curator : Gasia, Christophe.

Vereffenaar : Momad Chabir Ismael, geschrappt, voorheen wonende te 2170 Antwerpen, Salvialei 31.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (13106)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 20 avril 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.A. Inter Brockers, avec siège social à 1050 Ixelles, avenue Louise 304.

Numéro d'entreprise 0466.538.524.

Curateur : Gasia, Christophe.

Liquidateur : Monier, Yves, rue de la Buffa 20, 06000 Nice (France).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (13107)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 20 april 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de N.V. Inter Brockers, met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, Louizalaan 304.

Ondernemingsnummer 0466.538.524.

Curator : Gasia, Christophe.

Vereffenaar : Monier, Yves, rue de la Buffa 20, 06000 Nice (Frankrijk).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (13107)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 20 avril 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L.U. SSV Europe, avec siège social à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, avenue de Broqueville 172.

Numéro d'entreprise 0466.908.213.

Curateur : Massart, Claire.

Liquidateur : Akhtar, Javed, Vanduystraat 64, 2100 Deurne (Antwerpen).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (13108)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 20 april 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de E.B.V.B.A. SSV Europe, met maatschappelijke zetel te 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe, de Broquevillelaan 172.

Ondernemingsnummer 0466.908.213.

Curator : Massart, Claire.

Vereffenaar : Akhtar, Javed, Vanduystraat 64, 2100 Deurne (Antwerpen).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (13108)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Hotel Mayfair Belgium S.A., avenue Louise 381, 1050 Bruxelles-5.

Numéro de faillite : 20050562.

Date de faillite : 19 avril 2005.

Objet social : hôtel.

Numéro d'entreprise : 0440.405.140.

Juge-commissaire : M. Philippart De Foy.

Curateurs : Mes Domont, Jean-Pierre, avenue Delleur 22, 1170 Watermael-Boitsfort, et Huart, Sophie, avenue Brugmann 396, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Date de vérification des créances : 8 juin 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (13109)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Hotel Mayfair Belgium, Louizalaan 381, 1050 Brussel-5.

Faillissementnummer : 20050562.

Datum faillissement : 19 april 2005.

Handelsactiviteit : hotel.

Ondernemingsnummer : 0440.405.140.

Rechter-commissaris : de heer Philippart De Foy.

Curatoren : Mrs. Domont, Jean-Pierre, Delleurlaan 22, 1170 Watermaal-Bosvoorde, en Huart, Sophie, Brugmannlaan 396, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Datum verificatie van de schuldvorderingen : 8 juni 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (13109)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Aloy, Jean-Marc, avenue Broustin 105B, 1083 Ganshoren.

Numéro de faillite : 20050550.

Date de faillite : 18 avril 2005.

Objet social : commerce de vêtements pour enfants.

Numéro d'entreprise : 0861.841.139.

Juge-commissaire : M. M. De Wolf.

Curateur : Me Massart, Pol, avenue Clémentine 19, 1190 Bruxelles-19.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Date de vérification des créances : 8 juin 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (13110)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Aloy, Jean-Marc, Broustinlaan 105B, 1083 Ganshoren.

Faillissementnummer : 20050550.

Datum faillissement : 18 april 2005.

Handelsactiviteit : kledij voor kinderen.

Ondernemingsnummer : 0861.841.139.

Rechter-commissaris : de heer M. De Wolf.

Curator : Mr. Massart, Pol, Clementinalaan 19, 1190 Brussel-19.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Datum verificatie van de schuldvorderingen : 8 juni 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (13110)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Brossman et Mopenal S.P.R.L., avenue du Port 108-110, 1000 Bruxelles-Ville.

Numéro de faillite : 20050549.

Date de faillite : 18 avril 2005.

Objet social : commerce ambulant.

Numéro d'entreprise : 0463.807.379.

Juge-commissaire : M. J.-Cl. Waver.

Curateur : Me Massart, Pol, avenue Clémentine 19, 1190 Bruxelles-19.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Date de vérification des créances : 8 juin 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (13111)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Brossman et Mopenal B.V.B.A., Havenlaan 108-110, 1000 Brussel-Stad.

Faillissementnummer : 20050549.

Datum faillissement : 18 april 2005.

Handelsactiviteit : marktkramer.

Ondernemingsnummer : 0463.807.379.

Rechter-commissaris : de heer J.-Cl. Waver.

Curator : Mr. Massart, Pol, Clementinalaan 19, 1190 Brussel-19.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Datum verificatie van de schuldvorderingen : 8 juni 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (13111)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Sauvenier, Daniel, rue de la Bourse 28, bte 7, 1000 Bruxelles.

Numéro de faillite : 20050544.

Date de faillite : 18 avril 2005.

Objet social : peintures.

Numéro d'entreprise : 0656.263.3969.

Juge-commissaire : M. J.-P. Hislaire.

Curateur : Me Goldschmidt, Alain, chaussée de La Hulpe 150, 1170 Watermael-Boitsfort.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Date de vérification des créances : 8 juin 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (13112)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Sauvenier, Daniel, Beursstraat 28, bus 7, 1000 Brussel.

Faillissementnummer : 20050544.

Datum faillissement : 18 april 2005.

Handelsactiviteit : schilder.

Ondernemingsnummer : 0656.263.396.

Rechter-commissaris : de heer J.-P. Hislaire.

Curator : Mr. Goldschmidt, Alain, steenweg op Terhulpen 150, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Datum verificatie van de schuldvorderingen : 8 juni 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (13112)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Midi Internet S.P.R.L., rue de Russie 6, 1060 Bruxelles-6.

Numéro de faillite : 20050539.

Date de faillite : 18 avril 2005.

Objet social : rénovation et nettoyage.

Numéro d'entreprise : 0474.536.074.

Juge-commissaire : M. P. Biart.

Curateur : Me Lemaire, Luc, avenue Louise 486, bte 6, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Date de vérification des créances : 8 juin 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (13113)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : Midi Internet B.V.B.A., Ruslandstraat 6, 1060 Brussel-6.

Faillissementnummer : 20050539.

Datum faillissement : 18 april 2005.

Handelsactiviteit : telefooncabines.

Ondernemingsnummer : 0474.536.074.

Rechter-commissaris : de heer P. Biart.

Curator : Mr. Lemaire, Luc, Louizalaan 486, bus 6, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Datum verificatie van de schuldvorderingen : 8 juni 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (13113)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Agence de Rénovation et Nettoyage S.P.R.L.U., rue de la Victoire 106, 1060 Bruxelles-6.

Numéro de faillite : 20050540.

Date de faillite : 18 avril 2005.

Objet social : rénovation et nettoyage.

Numéro d'entreprise : 0471.470.379.

Juge-commissaire : M. P. Biart.

Curateur : Me Lemaire, Luc, avenue Louise 486, bte 6, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Date de vérification des créances : 8 juin 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (13114)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : Agence de Rénovation et Nettoyage E.B.V.B.A., Overwinningstraat 106, 1060 Brussel-6.

Faillissementnummer : 20050540.

Datum faillissement : 18 april 2005.

Handelsactiviteit : renovatie & reiniging.

Ondernemingsnummer : 0471.470.379.

Rechter-commissaris : de heer P. Biart.

Curator : Mr. Lemaire, Luc, Louizalaan 486, bus 6, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Datum verificatie van de schuldvorderingen : 8 juni 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (13114)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : l'Angalin S.P.R.L., chaussée d'Ixelles 78, 1050 Bruxelles-5.

Numéro de faillite : 20050541.

Date de faillite : 18 avril 2005.

Objet social : café-restaurant.

Numéro d'entreprise : 0473.742.753.

Juge-commissaire : M. P. Biart.

Curateur : Me Lemaire, Luc, avenue Louise 486, bte 6, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Date de vérification des créances : 8 juin 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (13115)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : l'Angalin B.V.B.A., Elsenesteenweg 78, 1050 Brussel-5.

Faillissementnummer : 20050541.

Datum faillissement : 18 april 2005.

Handelsactiviteit : café-restaurant.

Ondernemingsnummer : 0473.742.753.

Rechter-commissaris : de heer P. Biart.

Curator : Mr. Lemaire, Luc, Louizalaan 486, bus 6, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Datum verificatie van de schuldvorderingen : 8 juni 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (13115)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Société immobilière et Financière Cousin S.A., chaussée de Charleroi 24, bte 79, 1060 Saint-Gilles.

Numéro de faillite : 20050542.

Date de faillite : 18 avril 2005.

Objet social : location d'habitation à l'exclusion des logements sociaux.

Numéro d'entreprise : 0403.344.113.

Juge-commissaire : M. P. Biart.

Curateur : Me Lemaire, Luc, avenue Louise 486, bte 6, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Date de vérification des créances : 8 juin 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (13116)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Société immobilière et financière Cousin N.V., Charleroisesteenweg 24, bus 79, 1060 Sint-Gillis.

Faillissementnummer : 20050542.

Datum faillissement : 18 april 2005.

Handelsactiviteit : verhuur van woningen.

Ondernemingsnummer : 0403.344.113.

Rechter-commissaris : de heer P. Biart.

Curator : Mr. Lemaire, Luc, Louizalaan 486, bus 6, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Datum verificatie van de schuldvorderingen : 8 juni 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (13116)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Caves de Vins de Porto International S.P.R.L., rue Vondel 2, 1030 Schaerbeek.

Numéro de faillite : 20050534.

Date de faillite : 18 avril 2005.

Objet social : vins.

Numéro d'entreprise : 0446.581.367.

Juge-commissaire : M. M. Gustot.

Curateur : Me Terlinden, Vincent, avenue Louise 349, bte 16, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Date de vérification des créances : 8 juin 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (13117)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Caves de Vins de Porto International B.V.B.A., Vondelstraat 2, 1030 Schaarbeek.

Faillissementnummer : 20050534.

Datum faillissement : 18 april 2005.

Handelsactiviteit : wijnen.

Ondernemingsnummer : 0446.581.367.

Rechter-commissaris : de heer M. Gustot.

Curator : Mr. Terlinden, Vincent, Louizalaan 349, bus 16, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Datum verificatie van de schuldvorderingen : 8 juni 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (13117)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Le Gourmet et la Fête S.P.R.L., rue Georges de Lombaerde 15, 1140 Evere.

Numéro de faillite : 20050535.

Date de faillite : 18 avril 2005.

Objet social : événements.

Numéro d'entreprise : 0860.917.263.

Juge-commissaire : M. M. Gustot.

Curateur : Me Terlinden, Vincent, avenue Louise 349, bte 16, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Date de vérification des créances : 8 juin 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (13118)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : Le Gourmet et la Fête B.V.B.A., Georges De Lombaerdestraat 15, 1140 Evere.

Faillissementnummer : 20050535.

Datum faillissement : 18 april 2005.

Handelsactiviteit : evenementen.

Ondernemingsnummer : 0860.917.263.

Rechter-commissaris : de heer M. Gustot.

Curator : Mr. Terlinden, Vincent, Louizalaan 349, bus 16, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Datum verificatie van de schuldvorderingen : 8 juni 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (13118)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Arjep S.P.R.L., rue Rasson 69, 1030 Schaerbeek.

Numéro de faillite : 20050536.

Date de faillite : 18 avril 2005.

Objet social : chauffage.

Numéro d'entreprise : 0441.588.837.

Juge-commissaire : M. M. Gustot.

Curateur : Me Terlinden, Vincent, avenue Louise 349, bte 16, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Date de vérification des créances : 8 juin 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (13119)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : Arjep B.V.B.A., Rassonstraat 69, 1030 Schaarbeek.

Faillissementnummer : 20050536.

Datum faillissement : 18 april 2005.

Handelsactiviteit : centrale verwarming.

Ondernemingsnummer : 0441.588.837.

Rechter-commissaris : de heer M. Gustot.

Curator : Mr. Terlinden, Vincent, Louizalaan 349, bus 16, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Datum verificatie van de schuldvorderingen : 8 juni 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (13119)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Net Quality et Services S.P.R.L., avenue Joseph Jean Gossiaux 10, 1160 Audergem.

Numéro de faillite : 20050537.

Date de faillite : 18 avril 2005.

Objet social : nettoyage industriel.

Numéro d'entreprise : 0439.987.941.

Juge-commissaire : M. M. Gustot.

Curateur : Me Terlinden, Vincent, avenue Louise 349, bte 16, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Date de vérification des créances : 8 juin 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (13120)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Net Quality et Services B.V.B.A., Joseph Jean Gossiauxlaan 10, 1160 Oudergem.

Faillissementnummer : 20050537.

Datum faillissement : 18 april 2005.

Handelsactiviteit : industriële reiniging.

Ondernemingsnummer : 0439.987.941.

Rechter-commissaris : de heer M. Gustot.

Curator : Mr. Terlinden, Vincent, Louizalaan 349, bus 16, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Datum verificatie van de schuldvorderingen : 8 juni 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (13120)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Convent Bernard, rue de l'Eau 7, 1190 Forest.

Numéro de faillite : 20050528.

Date de faillite : 18 avril 2005.

Objet social : rénovations.

Numéro d'entreprise : 0560.596.157.

Juge-commissaire : M. Schaeken-Willemaers.

Curateur : Me Van De Velde, Claire, avenue Adolphe Wansart 8, 1180 Bruxelles-18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Date de vérification des créances : 8 juin 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (13121)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Convent, Bernard, Waterstraat 7, 1190 Vorst.

Faillissementnummer : 20050528.

Datum faillissement : 18 april 2005.

Handelsactiviteit : renovaties.

Ondernemingsnummer : 0560.596.157.

Rechter-commissaris : de heer Schaeken-Willemaers.

Curator : Mr. Van De Velde, Claire, Adolphe Wansartlaan 8, 1180 Brussel-18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Datum verificatie van de schuldvorderingen : 8 juni 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (13121)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Level One S.P.R.L., chaussée d'Alseberg 622, 1180 Uccle.

Numéro de faillite : 20050529.

Date de faillite : 18 avril 2005.

Objet social : jeux vidéos.

Numéro d'entreprise : 0474.533.995.

Juge-commissaire : M. Schaeken-Willemaers.

Curateur : Me Van De Velde, Claire, avenue Adolphe Wansart 8, 1180 Bruxelles-18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Date de vérification des créances : 8 juin 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (13122)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Level One B.V.B.A., Alsebergsesteenweg 622, 1180 Ukkel.

Faillissementnummer : 20050529.

Datum faillissement : 18 april 2005.

Handelsactiviteit : videospelen.

Ondernemingsnummer : 0474.533.995.

Rechter-commissaris : de heer Schaeken-Willemaers.

Curator : Mr. Van De Velde, Claire, Adolphe Wansartlaan 8, 1180 Brussel-18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Datum verificatie van de schuldvorderingen : 8 juni 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (13122)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : In Facto S.P.R.L., avenue des Grenadiers 66, 1050 Bruxelles-5.

Numéro de faillite : 20050522.

Date de faillite : 18 avril 2005.

Objet social : faux-plafonds.

Numéro d'entreprise : 0436.457.834.

Juge-commissaire : M. Hardy.

Curateur : Me Domont, Jean-Pierre, avenue Delleur 22, 1170 Watermael-Boitsfort.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Date de vérification des créances : 8 juin 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (13123)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : In Facto B.V.B.A., Grenadierslaan 66, 1050 Brussel-5.

Faillissementnummer : 20050522.

Datum faillissement : 18 april 2005.

Handelsactiviteit : valse plafonds.

Ondernemingsnummer : 0436.457.834.

Rechter-commissaris : de heer Hardy.

Curator : Mr. Domont, Jean-Pierre, Delleurlaan 22, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Datum verificatie van de schuldvorderingen : 8 juni 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (13123)

—————
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Mécanique industrielle Chel S.C.R.I.S., rue Docteur Huet 6, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20050523.

Date de faillite : 18 avril 2005.

Objet social : entretien et réparation de véhicules automobiles.

Numéro d'entreprise : 0437.853.545.

Juge-commissaire : M. Hardy.

Curateur : Me Domont, Jean-Pierre, avenue Delleur 22, 1170 Watermaal-Boitsfort.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Date de vérification des créances : 8 juin 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (13124)

—————
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Mécanique industrielle Chel C.V.O.H.A., Dokter Huetstraat 6, 1070 Anderlecht.

Faillissementnummer : 20050523.

Datum faillissement : 18 april 2005.

Handelsactiviteit : onderhoud en reparaties van wagens.

Ondernemingsnummer : 0437.853.545.

Rechter-commissaris : de heer Hardy.

Curator : Mr. Domont, Jean-Pierre, Delleurlaan 22, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Datum verificatie van de schuldvorderingen : 8 juni 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (13124)

Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Marli Entreprise S.P.R.L.U., rue Pierre Gassée 7, bte 9, 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Numéro de faillite : 20050548.

Date de faillite : 18 avril 2005.

Objet social : entreprise de construction.

Numéro d'entreprise : 0478.494.466.

Juge-commissaire : M. J.-P. Hislaire.

Curateur : Me Goldschmidt, Alain, chaussée de La Hulpe 150, 1170 Watermaal-Boitsfort.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Date de vérification des créances : 8 juin 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (Pro deo) (13125)

—————
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Marli Entreprise E.B.V.B.A., Pierre Gasséestraat 7, bus 9, 1080 Sint-Jans-Molenbeek.

Faillissementnummer : 20050548.

Datum faillissement : 18 april 2005.

Handelsactiviteit : bouwфирma.

Ondernemingsnummer : 0478.494.466.

Rechter-commissaris : de heer J.-P. Hislaire.

Curator : Mr. Goldschmidt, Alain, steenweg op Terhulpen 150, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Datum verificatie van de schuldvorderingen : 8 juni 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (Pro deo) (13125)

—————
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Chiang Mai S.C., chaussée de Gand 171A, 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Numéro de faillite : 20050547.

Date de faillite : 18 avril 2005.

Objet social : restauration.

Numéro d'entreprise : 0430.622.590.

Juge-commissaire : M. J.-P. Hislaire.

Curateur : Me Goldschmidt, Alain, chaussée de La Hulpe 150, 1170 Watermaal-Boitsfort.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Date de vérification des créances : 8 juin 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (13126)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Chiang Mai C.V., Gentssesteenweg 171A, 1080 Sint-Jans-Molenbeek.

Faillissementnummer : 20050547.

Datum faillissement : 18 april 2005.

Handelsactiviteit : snack.

Ondernemingsnummer : 0430.622.590.

Rechter-commissaris : de heer J.-P. Hilaire.

Curator : Mr. Goldschmidt, Alain, steenweg op Terhulpen 150, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Datum verificatie van de schuldvorderingen : 8 juni 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (13126)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : New Printemps de Chao-Chow S.P.R.L., rue Jules Van Praet 31, 1000 Bruxelles-Ville.

Numéro de faillite : 20050546.

Date de faillite : 18 avril 2005.

Objet social : restauration.

Numéro d'entreprise : 0475.910.209.

Date de cessation des paiements : 18 octobre 2004.

Juge-commissaire : M. J.-P. Hilaire.

Curateur : Me Goldschmidt, Alain, chaussée de La Hulpe 150, 1170 Watermael-Boitsfort.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Date de vérification des créances : 8 juin 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (13127)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : New Printemps de Chao-Chow B.V.B.A., Jules Van Praetstraat 31, 1000 Brussel-Stad.

Faillissementnummer : 20050546.

Datum faillissement : 18 april 2005.

Handelsactiviteit : snack.

Ondernemingsnummer : 0475.910.209.

Datum staking betalingen : 18 oktober 2004.

Rechter-commissaris : de heer J.-P. Hilaire.

Curator : Mr. Goldschmidt, Alain, steenweg op Terhulpen 150, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Datum verificatie van de schuldvorderingen : 8 juni 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (13127)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Ven-Gas S.A., allée Verte, place des Armateurs 1, 1000 Bruxelles-Ville.

Numéro de faillite : 20050545.

Date de faillite : 18 avril 2005.

Objet social : commerce de détail en carburants et lubrifiants.

Numéro d'entreprise : 0420.181.234.

Date de cessation des paiements : 18 octobre 2004.

Juge-commissaire : M. J.-P. Hilaire.

Curateur : Me Goldschmidt, Alain, chaussée de La Hulpe 150, 1170 Watermael-Boitsfort.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Date de vérification des créances : 8 juin 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (13128)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Ven-Gas N.V., Groendreef, Redersplein 1, 1000 Brussel-Stad.

Faillissementnummer : 20050545.

Datum faillissement : 18 april 2005.

Handelsactiviteit : handel in mazout en olie.

Ondernemingsnummer : 0420.181.234.

Datum staking van betaling : 18 oktober 2004.

Rechter-commissaris : de heer J.-P. Hilaire.

Curator : Mr. Goldschmidt, Alain, steenweg op Terhulpen 150, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Datum verificatie van de schuldvorderingen : 8 juni 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (13128)

—
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Immo Sigma International S.A., rue d'Ecosse 10, 1060 Saint-Gilles.

Numéro de faillite : 20050543.

Date de faillite : 18 avril 2005.

Objet social : immobilière.

Numéro d'entreprise : 0441.683.857.

Date de cessation des paiements : 18 octobre 2004.

Juge-commissaire : M. P. Biart.

Curateur : Me Lemaire, Luc, avenue Louise 486, bte 6, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Date de vérification des créances : 8 juin 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (13129)

—
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Immo Sigma International N.V., Ecossestraat 10, 1060 Sint-Gillis.

Faillissementnummer : 20050543.

Datum faillissement : 18 april 2005.

Handelsactiviteit : immobiliën.

Ondernemingsnummer : 0441.683.857.

Datum staking betalingen : 18 oktober 2004.

Rechter-commissaris : de heer P. Biart.

Curator : Mr. Lemaire, Luc, Louizalaan 486, bus 6, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Datum verificatie van de schuldvorderingen : 8 juni 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (13129)

Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Livourne Services S.P.R.L., rue Van Hammée 4, bte 10, 1030 Schaerbeek.

Numéro de faillite : 20050538.

Date de faillite : 18 avril 2005.

Objet social : cafés et bars.

Numéro d'entreprise : 0476.229.220.

Juge-commissaire : M. M. Gustot.

Curateur : Me Terlinden, Vincent, avenue Louise 349, bte 16, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Date de vérification des créances : 8 juin 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (13130)

—
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Livourne Services B.V.B.A., Van Hamméestraat 4, bus 10, 1030 Schaarbeek.

Faillissementnummer : 20050538.

Datum faillissement : 18 april 2005.

Handelsactiviteit : café en bar.

Ondernemingsnummer : 0476.229.220.

Rechter-commissaris : de heer M. Gustot.

Curator : Mr. Terlinden, Vincent, Louizalaan 349, bus 16, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Datum verificatie van de schuldvorderingen : 8 juni 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (13130)

—
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Le Prestige S.P.R.L., rue de l'Abbaye 3, 1000 Bruxelles-Ville.

Numéro de faillite : 20050530.

Date de faillite : 18 avril 2005.

Objet social : travaux d'installation électrique.

Numéro d'entreprise : 0476.930.786.

Juge-commissaire : M. Schaeken-Willemaers.

Curateur : Me Van De Velde, Claire, avenue Adolphe Wansart 8, 1180 Bruxelles-18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Date de vérification des créances : 8 juin 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (13131)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Le Prestige B.V.B.A., Abdijstraat 3, 1000 Brussel-Stad.

Faillissementnummer : 20050530.

Datum faillissement : 18 april 2005.

Handelsactiviteit : elektrische installatiewerken.

Ondernemingsnummer : 0476.930.786.

Rechter-commissaris : de heer Schaeken-Willemaers.

Curator : Mr. Van De Velde, Claire, Adolphe Wansartlaan 8, 1180 Brussel-18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Datum verificatie van de schuldvorderingen : 8 juni 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (13131)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Loftansa S.P.R.L., chaussée de Waterloo 405, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20050531.

Date de faillite : 18 avril 2005.

Objet social : autres travaux de finition.

Numéro d'entreprise : 0480.277.286.

Juge-commissaire : M. Schaeken-Willemaers.

Curateur : Me Van De Velde, Claire, avenue Adolphe Wansart 8, 1180 Bruxelles-18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Date de vérification des créances : 8 juin 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (13132)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Loftansa B.V.B.A., Waterlooosteenweg 405, 1050 Elsene.

Faillissementnummer : 20050531.

Datum faillissement : 18 april 2005.

Handelsactiviteit : andere eindwerken.

Ondernemingsnummer : 0480.277.286.

Rechter-commissaris : de heer Schaeken-Willemaers.

Curator : Mr. Van De Velde, Claire, Adolphe Wansartlaan 8, 1180 Brussel-18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Datum verificatie van de schuldvorderingen : 8 juni 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (13132)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Ad Clean S.P.R.L., rue Marconi 7, 1190 Forest.

Numéro de faillite : 20050532.

Date de faillite : 18 avril 2005.

Objet social : nettoyage industriel.

Numéro d'entreprise : 0466.868.225.

Juge-commissaire : M. Schaeken-Willemaers.

Curateur : Me Van De Velde, Claire, avenue Adolphe Wansart 8, 1180 Bruxelles-18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Date de vérification des créances : 8 juin 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (13133)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Ad Clean B.V.B.A., Marconistraat 7, 1190 Vorst.

Faillissementnummer : 20050532.

Datum faillissement : 18 april 2005.

Handelsactiviteit : industriële reiniging.

Ondernemingsnummer : 0466.868.225.

Rechter-commissaris : de heer Schaeken-Willemaers.

Curator : Mr. Van De Velde, Claire, Adolphe Wansartlaan 8, 1180 Brussel-18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Datum verificatie van de schuldvorderingen : 8 juni 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (13133)

—————
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : C.F.D. S.P.R.L., rue du Page 56, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20050533.

Date de faillite : 18 avril 2005.

Objet social : société de services.

Numéro d'entreprise : 0449.349.827.

Date de cessation des paiements : 18 octobre 2004.

Juge-commissaire : M. Schaeken-Willemaers.

Curateur : Me Van De Velde, Claire, avenue Adolphe Wansart 8, 1180 Bruxelles-18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Date de vérification des créances : 8 juin 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (13134)

—————
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : C.F.D. B.V.B.A., Edelknaapstraat 56, 1050 Elsene.

Faillissementnummer : 20050533.

Datum faillissement : 18 april 2005.

Handelsactiviteit : dienstenfirma.

Ondernemingsnummer : 0449.349.827.

Datum staking betalingen : 18 oktober 2004.

Rechter-commissaris : de heer Schaeken-Willemaers.

Curator : Mr. Van De Velde, Claire, Adolphe Wansartlaan 8, 1180 Brussel-18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Datum verificatie van de schuldvorderingen : 8 juni 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (13134)

Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Nunes S.P.R.L., rue Clément De Cléty 2, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20050524.

Date de faillite : 18 avril 2005.

Objet social : autres travaux de construction.

Numéro d'entreprise : 0473.896.468.

Juge-commissaire : M. Hardy.

Curateur : Me Domont, Jean-Pierre, avenue Delleur 22, 1170 Watermael-Boitsfort.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Date de vérification des créances : 8 juin 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (13135)

—————
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Nunes B.V.B.A., Clément De Clétystraat 2, 1070 Anderlecht.

Faillissementnummer : 20050524.

Datum faillissement : 18 april 2005.

Handelsactiviteit : andere bouwwerken.

Ondernemingsnummer : 0473.896.468.

Rechter-commissaris : de heer Hardy.

Curator : Mr. Domont, Jean-Pierre, Delleurlaan 22, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Datum verificatie van de schuldvorderingen : 8 juni 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (13135)

—————
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Amazon S.C.R.I.S., chaussée de Mons 1095A, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20050525.

Date de faillite : 18 avril 2005.

Objet social : location de videocassettes.

Numéro d'entreprise : 0467.755.477.

Juge-commissaire : M. Hardy.

Curateur : Me Domont, Jean-Pierre, avenue Delleur 22, 1170 Watermael-Boitsfort.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Date de vérification des créances : 8 juin 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (13136)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Amazon C.V.O.H.A., Bergensesteenweg 1095A, 1070 Anderlecht.

Faillissementnummer : 20050525.

Datum faillissement : 18 april 2005.

Handelsactiviteit : verhuur van videocassettes en videobanden.

Ondernemingsnummer : 0467.755.477.

Rechter-commissaris : de heer Hardy.

Curator : Mr. Domont, Jean-Pierre, Delleurlaan 22, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Datum verificatie van de schuldvorderingen : 8 juni 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (13136)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Special Personalized Service S.C.R.L., boulevard Poincaré 37, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20050526.

Date de faillite : 18 avril 2005.

Objet social : nettoyage industriel.

Numéro d'entreprise : 0471.506.607.

Juge-commissaire : M. Hardy.

Curateur : Me Domont, Jean-Pierre, avenue Delleur 22, 1170 Watermaal-Boitsfort.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Date de vérification des créances : 8 juin 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (13137)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Special Personalized Service C.V.O.A., Poincarélaan 37, 1070 Anderlecht.

Faillissementnummer : 20050526.

Datum faillissement : 18 april 2005.

Handelsactiviteit : industriële reiniging.

Ondernemingsnummer : 0471.506.607.

Rechter-commissaris : de heer Hardy.

Curator : Mr. Domont, Jean-Pierre, Delleurlaan 22, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Datum verificatie van de schuldvorderingen : 8 juni 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (13137)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Lefebvre, Marcel, rue du Chimiste 34, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20050527.

Date de faillite : 18 avril 2005.

Objet social : chauffagiste.

Numéro d'entreprise : 0550.329.597.

Juge-commissaire : M. Hardy.

Curateur : Me Domont, Jean-Pierre, avenue Delleur 22, 1170 Watermaal-Boitsfort.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Date de vérification des créances : 8 juin 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (13138)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Lefebvre, Marcel, Scheikundigestraat 34, 1070 Anderlecht.

Faillissementnummer : 20050527.

Datum faillissement : 18 april 2005.

Handelsactiviteit : chauffagiste.

Ondernemingsnummer : 0550.329.597.

Rechter-commissaris : de heer Hardy.

Curator : Mr. Domont, Jean-Pierre, Delleurlaan 22, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Datum verificatie van de schuldvorderingen : 8 juni 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (13138)

Tribunal de commerce d'Arlon

—

Par jugement du 21 avril 2005, le tribunal de commerce d'Arlon a déclaré en faillite, sur assignation, M. Schmit, Jean, né à Pétange (grand-duché de Luxembourg) le 27 janvier 1950, domicilié à 6791 Athus/Aubange, rue de Rodange 80/11, inscrit au registre de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0724.089.459, pour l'activité de menuiserie en bois ou en matières plastiques, autres travaux de construction spécialisés.

Le curateur est Me Séraphine Charlier, avocat, rue de l'Etang 469, à 6717 Thiaumont.

Les créances doivent être déclarées pour le 21 mai 2005.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances aura lieu en l'auditoire du tribunal de commerce d'Arlon, palais de justice, bâtiment A, place Schalbert, à 6700 Arlon, le 15 juin 2005, à 9 heures.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J.L. Godiscal.
(13139)

Par jugement du 21 avril 2005, le tribunal de commerce d'Arlon a déclaré en faillite, sur aveu, la S.P.R.L. « Euro Z & N », dont le siège social est établi à 6700 Stockem/Arlon, route de Bouillon 45, inscrite au registre de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0477.090.738, pour l'activité de café à l'enseigne « Le Tilleul ».

Le curateur est Me Séraphine Charlier, avocat, rue de l'Etang 469, à 6717 Thiaumont.

Les créances doivent être déclarées pour le 21 mai 2005.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances aura lieu en l'auditoire du tribunal de commerce d'Arlon, palais de justice, bâtiment A, place Schalbert, à 6700 Arlon, le 15 juin 2005, à 9 h 30 m.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J.L. Godiscal.
(13140)

Par jugement du 21 avril 2005, le tribunal de commerce d'Arlon a prononcé la clôture par liquidation de la faillite de la S.P.R.L. Onyx, dont le siège social est établi à 6700 Arlon, Grand'Place 10, inscrite au registre de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0452.576.858.

En application de l'article 185 du Code des sociétés, est considéré comme liquidateur M. Gaëtano Cutrona, domicilié à 5000 Namur, rue Dewez 26.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J.L. Godiscal.
(13141)

Par jugement du 21 avril 2005, le tribunal de commerce d'Arlon a prononcé la clôture par insuffisance d'actif de la faillite Dos Santos Pascoal, Luis, né à Carrico (Portugal) le 29 juillet 1966, domicilié à L-8540 Ospern (grand-duché de Luxembourg), rue Principale 24, inscrit au registre de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0724.408.371.

Le failli a été déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J.L. Godiscal.
(13142)

Tribunal de commerce de Charleroi

—

Par jugement du 18 avril 2005, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de la S.P.R.L. Dob's, dont le siège social est sis à 6030 Marchienne-au-Pont, rue de Lorraine 32, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0466.915.735.

Curateur : Me Philippe Delvaux, avocat à 6240 Farciennes, rue Grande 30.

Juge-commissaire : Jean-Jacques Cloquet.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 18 avril 2005.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 17 mai 2005.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au 14 juin 2005, à 8 h 15 m, en chambre du conseil de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.
(13143)

Par jugement du 18 avril 2005, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. Le Pélican, dont le siège social est sis à 6182 Souvret, rue Jules Mattez 73, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0463.293.774.

Activité commerciale : librairie.

Curateur : Me Louis Krack, avocat à 6000 Charleroi, rue de Dampremy 67/32.

Juge-commissaire : Freddy Solbreux.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 8 avril 2005.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 17 mai 2005.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au 14 juin 2005, à 8 h 15 m, en chambre du conseil de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.
(13144)

Par jugement du 18 avril 2005, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a reporté la date de cessation des paiements de la S.P.R.L. Jelifri, et l'a fixée au 10 mai 2004.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.
(13145)

Par jugement du 18 avril 2005, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a reporté la date de cessation des paiements de la SCS Pasta Papia, et l'a fixée au 28 août 2004.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (13146)

Par jugement du 18 avril 2005, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a reporté la date de cessation des paiements de la S.C.R.L. Entreprise Neven Thierry, et l'a fixée au 10 juillet 2004.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (13147)

Handelsgericht Eupen

Betrifft: Konkursabschluss PGmbH Kisuka, mit dem Gesellschaftssitz in 4700 Eupen, Hütte 79, eingetragen unter der Unternehmensnummer 0461.415.934.

Durch Urteil vom 14. April 2005 hat das Handelsgericht den Konkursabschluß nach Liquidation erklärt.

Liquidator (gemäss Artikel 185 des Gesetzbuches über Gesellschaften): Herr Kiziltas, Hikmet Gengiz, wohnhaft Posthus 1, D.76726 Germersheim.

Für gleichlautenden Auszug, (Gez.) D. Wetzels, hauptbeig. Greffier. (13148)

Tribunal de commerce d'Eupen

Concerne : Clôture de faillite S.P.R.L. Kisuka, ayant son siège social à 4700 Eupen, Hütte 7928 Hergenrath, inscrite sous le n° d'entreprise 0461.415.934.

Par jugement du 14 avril 2005, le tribunal de commerce d'Eupen déclare la faillite préqualifiée close par liquidation.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : M. Kiziltas, Hikmet Gengiz, domicilié Posthus 1, à D.76726 Germersheim.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) D. Wetzels. (13148)

Handelsgericht Eupen

Betrifft: Konkursabschluss Heiners, Elfriede, geboren in Manderfeld am 1. Dezember 1955, wohnhaft Büchelstrasse 122/2/1 in Sankt-Vith, Handel treibend Hauptstrasse 101, 4780 Sankt-Vith, unter der Bezeichnung « Schuhmode La Scarpa », eingetragen in der ZUD unter der Nummer 0650.132.206, als Einzelhandel von Lederwaren und Sattlerarbeiten.

Durch Urteil vom 14. April 2005 hat das Handelsgericht den Konkurs nach Liquidation abgeschlossen und die Konkurschuldnerin für Entschuldigbar erklärt.

Für gleichlautenden Auszug, (Gez.) D. Wetzels, hauptbeig. Greffier. (13149)

Tribunal de commerce d'Eupen

Concerne : Clôture de faillite Heiners, Elfriede, née à Manderfeld le 1^{er} février 1955, domiciliée Büchelstrasse 122/2/1, à 4780 Sankt-Vith, exerçant son commerce Hauptstrasse 101, 4780 Sankt-Vith, sous la dénomination « Schuhmode La Scarpa », avec le numéro d'entreprise 0650.132.206, pour le commerce de détail de produits en cuir.

Par jugement du 14 avril 2005, le tribunal de commerce d'Eupen déclaré la faillite préqualifiée close par liquidation et déclaré la faillite excusable.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) D. Wetzels. (13149)

Tribunal de commerce de Huy

Par jugement du 20 avril 2005, le tribunal de commerce de Huy a déclaré close, par liquidation, la faillite de M. David Maleve, né le 21 février 1970, ayant été domicilié à 4500 Huy, rue Entre-Deux-Portes 64, et actuellement à 7760 Celles, Vert Marais 3/A, ayant été inscrit au R.C. Huy 44000, pour l'activité de courtage européen de services, immatriculée à la T.V.A. 725.341.749.

Le même jugement donne décharge au curateur de sa mission et déclare ce failli excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Delise, Bernard. (13150)

Par jugement du 20 avril 2005, le tribunal de commerce de Huy a déclaré close, par liquidation, la faillite de la S.A. American's Bistro, ayant son siège social à 4540 Amay, chaussée Roosevelt 7-9, et son siège d'exploitation à 4500 Huy, rue Griange, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0439.883.914 (anc. R.C. Huy 171591), pour l'exploitation d'un restaurant, immatriculée à la T.V.A. 439.883.914.

Le même jugement donne décharge au curateur de sa mission.

Personnes considérées comme liquidateurs : Iadanza, Mario, domicilié à E-29680 Estepona (Espagne), avenue d'Espagne 2/4.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Delise, Bernard. (13151)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 20 avril 2005, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. Coiffure Daniel et Andrée, établie et ayant son siège social à 4101 Jemeppe-sur-Meuse, rue de la Station 30, pour l'exploitation d'un salon de coiffure, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0419.823.423.

Curateurs : Me Jean Caeymaex et Jean-Luc Lempereur, avocats à 4020 Liège, quai G. Kurth 12.

Juge-commissaire : M. Henri Freson.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mardi 7 juin 2005, à 9 h 30 m, salle des faillites (cabinet du greffier en chef, au troisième étage).

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) J. Tits. (13152)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 18 avril 2005 a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de Aelbrecht, Jean-Claude, né le 15 juillet 1952, rue de Beauvechain 43/G, 1320 Beauvechain, n° B.C.E. 0655.256.576.

Juge-commissaire : M. Dohmen, Gery.

Curateur : Me Westerlinck, Eléonore, avocat à 1330 Rixensart, rue Aviateur Huens 49/5.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 30 mai 2005, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J. Delchambre. (13153)

Par jugement du 18 avril 2005 a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de Ceepee-Trans S.P.R.L., square des Nations-Unies 12, 1400 Nivelles, n° B.C.E. 0461.085.045.

Activité : transport routier de marchandises.

Juge-commissaire : M. Dohmen, Gery.

Curateur : Me Westerlinck, Eléonore, avocat à 1330 Rixensart, rue Aviateur Huens 49/5.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 30 mai 2005, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J. Delchambre. (13154)

Par jugement du 18 avril 2005 a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de Douchamps, Christian Marc Eric, sous la dénomination : « Megastar », avenue des Pervenches 26, 1341 Céroux-Mousty, né le 25 février 1970, 12, 1400 Nivelles, n° B.C.E. 0659.517.450.

Activité : commerce de détail de jeux-vidéos informatiques.

Juge-commissaire : M. Lambotte, Robert.

Curateur : Me Cools-Doumont, Annette, avocat, à 1490 Court-Saint-Etienne, rue des Fusillés 45.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 30 mai 2005, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J. Delchambre. (13155)

Par jugement du 18 avril 2005 a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de Vanhollebeke, Pierre Raymond, né le 23 septembre 1960, rue du Monastère 23/2, 1330 Rixensart, n° B.C.E. 0693.618.789.

Juge-commissaire : M. Dohmen, Gery.

Curateur : Me Cools-Doumont, Annette, avocat, à 1490 Court-Saint-Etienne, rue des Fusillés 45.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 30 mai 2005, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J. Delchambre. (13156)

Par jugement du 18 avril 2005 a été déclarée ouverte, sur révocation du concordat, la faillite de Cote Cuisine S.P.R.L., rue Pierre Flamand 225, 1420 Braine-l'Alleud, n° B.C.E. 0463.428.089.

Juge-commissaire : M. Dohmen, Gery.

Curateur : Me Cools-Doumont, Annette, avocat, à 1490 Court-Saint-Etienne, rue des Fusillés 45.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 30 mai 2005, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J. Delchambre. (13157)

Par jugement du 18 avril 2005 a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de Les Entreprises Paronetto S.P.R.L., rue Notre-Dame-au-Bois 62, 1440 Braine-le-Château, n° B.C.E. 0473.519.752.

Activité : entreprise de construction.

Juge-commissaire : M. Dohmen, Gery.

Curateur : Me Westerlinck, Eléonore, avocat à 1330 Rixensart, rue Aviateur Huens 49/5.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 30 mai 2005, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J. Delchambre. (13158)

Par jugement du 18 avril 2005 a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de Beaver Building Company S.P.R.L., sous la dénomination : « Bhary Business Company », rue Henri Semal L 15, 1470 Genappe, n° B.C.E. 0466.613.748.

Activité : commerce de détail de vêtements.

Juge-commissaire : M. Lambotte, Robert.

Curateur : Me Leplat, Gérard, avocat, à 1410 Waterloo, chaussée de Louvain 241.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 30 mai 2005, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J. Delchambre. (13159)

Tribunal de commerce de Verviers

Faillite : société coopérative à responsabilité illimitée et solidaire Badshah, dont le siège social est établi à 4800 Verviers, Crapaurue 132, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0468.063.897, pour l'exploitation d'une alimentation générale. Faillite sur citation du 4 novembre 2005.

Curateur : Me Paul Thomas.

Par jugement du 14 avril 2005, le tribunal de commerce de Verviers a reporté la date de clôture du procès-verbal de vérification des créances de la faillite préqualifiée.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 4 juillet 2005 à 9 h 30 m, au lieu du 4 avril 2005.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx. (13160)

Faillite : Thunus, Jean-Claude, né à Waimès le 6 juillet 1957, domicilié à 4837 Baelen, chemin de Hoevel 30 (actuellement à 4840 Welkenraedt, rue de l'Yser 31), inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0756.298.013, pour l'exploitation d'une entreprise générale de construction, déclaré en faillite par jugement du 28 février 2005.

Curateur : Me Pierre-Eric Defrance.

Par jugement du 14 avril 2005, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée par liquidation.

Par le même jugement le tribunal déclare M. Jean-Claude Thunus excusable.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx.
(13161)

Faillite : Closson, Marc Paul Yvon Luc, né à Ougrée le 24 septembre 1962, domicilié à 4880 Aubel, rue de Messitert 55, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0600.706.449, pour une entreprise de transport routier de marchandises exercée à son domicile, déclaré en faillite par jugement du 13 mai 2004.

Curateur : Me Lucie Gerardy.

Par jugement du 14 avril 2005, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée par liquidation.

Par le même jugement le tribunal déclare M. Marc Closson excusable.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx.
(13162)

Faillite : Stiepen, Serge Guy Joseph, né à Ougrée le 10 juin 1958, domicilié à 4801 Verviers (Stembert), place du Perron 1, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0756.323.153, pour l'exploitation d'un restaurant exercée à 4801 Verviers (Stembert), place du Perron 1, sous l'appellation « Le Lavandin », et d'un commerce de fruits et légumes exploité à 4801 Verviers (Stembert), rue de l'Eglise 25. Faillite sur avenue du 11 mars 2004.

Curateur : Me Jean-Marie Frederick.

Par jugement du 14 avril 2005, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée pour insuffisance d'actif.

Par le même jugement M. Serge Stiepen a été déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx.
(13163)

Faillite : Vanhove, Georges Joseph, né à Velaine-sur-Sambre le 16 septembre 1939, domicilié à 4820 Dison, rue de Rechain 70, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0607.316.010, pour l'exploitation d'une station service ayant été exercée jusqu'au 30 septembre 2004 à 4860 Pepinster, rue Hubert Halet 67. Faillite sur avenue du 17 mars 2005.

Curateur : Me Jean-Marie Frederick.

Par jugement du 14 avril 2005, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée pour insuffisance d'actif.

Par le même jugement M. George Vanhove a été déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx.
(13164)

Faillite : société privée à responsabilité limitée Mobi-One, dont le siège social est établi à 4802 Verviers, avenue du Tilleul 15, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0478.314.225, pour l'activité de gestion de portefeuilles, de conseils en placements, exercée au siège social.

Curateur : Me Jacques Thiry.

Par jugement du 14 avril 2005, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée pour insuffisance d'actif.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : Mme Yasmina Farine, avenue du Tilleul 15, 4802 Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx.
(13165)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, in datum van 21 april 2005, is de datum van staking der betalingen in het faillissement Poortmans, Patrick Gustaaf Ludovica, geboren te Vilvoorde op 27 maart 1959, handeldrijvende onder de benaming Den Oldtimer, Doornstraat 203, 2610 Wilrijk (Antwerpen), uitgesproken op 23 september 2004, op 23 maart 2004 teruggebracht.

Ondernemingsnummer 0504.839.072.

Curator : Mr. Rauter, Philip, advocaat, Mechelsesteenweg 166, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (13166)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 21 april 2005, werd De Weese, Natascha, traiteur, Ankerstraat 32, 9100 Sint-Niklaas, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0867.571.166.

Rechter-commissaris : M. Evelyne Martens.

Curator : Mr. André Mettepenningen, Belseledorp 68, 9111 Belsele.

Datum staking van betaling : 21 april 2005, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2, F.W.

Indienen van de schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen op vrijdag 3 juni 2005, om 10 uur.

Voor eensluidend uittreksel : de afgev. adjunct-griffier, (get.) S. Van Nuffel. (13167)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 22 april 2005, werd M.A.E.S. B.V.B.A., bouwonderneming, Stationsstraat 4, 9140 Temse, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0475.496.671.

Rechter-commissaris : M. Marianne Buyse.

Curator : Mr. Marc Schoenmaekers, Pr. Jos Charlottelaan 71, 9100 Sint-Niklaas.

Datum staking van betaling : 8 april 2005, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2, F.W.

Indienen van de schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen op vrijdag 27 mei 2005, om 10 uur.

Voor eensluidend uittreksel : de afgev. adjunct-griffier, (get.) S. Van Nuffel. (13168)

Rechtbank van koophandel te Ieper

Bij vonnis d.d. 22 april 2005, op bekenenis, enige kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Vanhaute, Jos, geboren te Ieper op 2 juli 1965, wonende en handeldrijvende te 8900 Ieper, Veemarkt 32, hiertoe ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen met als ondernemingsnummer 0704.545.939, voor de volgende activiteiten: café-restaurants (tavernen); verkoop aan de toog van eetwaren en dranken die ter plaatse verbruikt worden en in het algemeen in een wegwerpverpakking aangeboden worden in croissanteries, crêperies en warmewafelkramen, en met als handelsbenaming: « Casa Nova ».

Rechter-commissaris: de heer J.-P. Noyez, rechter in handelszaken bij de rechtbank van koophandel te Ieper.

Curator: Mr. J.-M. Vanstaen, advocaat te 8940 Wervik, Nieuwstraat 23.

Datum staking van de betalingen: zondag 17 april 2005.

Indienen van de schuldvorderingen: ter griffie van de rechtbank van koophandel te Ieper, Grote Markt 10, 8900 Ieper, vóór vrijdag 13 mei 2005.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen: woensdag 1 juni 2005, om 9 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Wim Orbie. (13169)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 21 april 2005, de faillietverklaring, op bekenenis, uitgesproken van Batmaz, Meral, geboren op 13 juli 1964, Dorpsstraat 33, te 3945 Ham, handelswerkzaamheid: horeca, ondernemingsnummer 0870.647.947, dossiernummer 5422.

Rechter-commissaris: Vermeire.

Curator: Bielen, Thierry, Havermarkt 27, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling: 21 april 2005.

Indienen van de schuldvorderingen: griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 21 mei 2005.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen: 2 juni 2005, om 14 uur, in zaal 2 van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.) V. Achten. (13170)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 21 april 2005, de faillietverklaring, op bekenenis, uitgesproken van The Real Thing B.V.B.A., Rode Kruisweg 7, te 3520 Zonhoven, handelswerkzaamheid: advies, management en marketing, ondernemingsnummer 0471.895.793, dossiernummer 5426.

Rechter-commissaris: J. Smeets.

Curator: Bussers, Patrick, Visserijstraat 4, te 3590 Diepenbeek.

Tijdstip ophouden van betaling: 8 december 2004.

Indienen van de schuldvorderingen: griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 21 mei 2005.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen: 2 juni 2005, om 14 uur, in zaal 2 van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.) V. Achten. (13171)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 21 april 2005, de faillietverklaring, op bekenenis, uitgesproken van Notedop B.V.B.A., Bosstraat 80, bus 8, te 3500 Hasselt, handelswerkzaamheid: groot- en kleinhandel in confectiekleding, daghotel, ondernemingsnummer 0451.074.843, dossiernummer 5427.

Rechter-commissaris: J. Smeets.

Curator: Bussers, Patrick, Visserijstraat 4, te 3590 Diepenbeek.

Tijdstip ophouden van betaling: 15 december 2004.

Indienen van de schuldvorderingen: griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 21 mei 2005.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen: 2 juni 2005, om 14 uur, in zaal 2 van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.) V. Achten. (13172)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 21 april 2005, de faillietverklaring, op bekenenis, uitgesproken van Fenix Art B.V.B.A., Europalaan 11, te 3900 Overpelt, handelswerkzaamheid: schoonmaakbedrijf, ondernemingsnummer 0477.969.874, dossiernummer 5421.

Rechter-commissaris: Vermeire.

Curator: Bielen, Thierry, Havermarkt 27, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling: 21 april 2005.

Indienen van de schuldvorderingen: griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 21 mei 2005.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen: 2 juni 2005, om 14 uur, in zaal 2 van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.) V. Achten. (13173)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 21 april 2005, de faillietverklaring, op bekenenis, uitgesproken van Project Clean B.V.B.A., Roerdompstraat 25B, te 3590 Diepenbeek, handelswerkzaamheid: schoonmaak, ondernemingsnummer 0475.541.906, dossiernummer 5425.

Rechter-commissaris: Vermeire.

Curator: Bielen, Thierry, Havermarkt 27, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling: 21 maart 2005.

Indienen van de schuldvorderingen: griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 21 mei 2005.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen: 2 juni 2005, om 14 uur, in zaal 2 van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.) V. Achten. (13174)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 21 april 2005, de faillietverklaring, op bekenenis, uitgesproken van Seppitco B.V.B.A., Hasseltsesteenweg 381/002, te 3800 Sint-Truiden, handelswerkzaamheid: stukadoorswerk, ondernemingsnummer 0461.332.691, dossiernummer 5423.

Rechter-commissaris: Vermeire.

Curator: Bielen, Thierry, Havermarkt 27, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling: 7 april 2005.

Indienen van de schuldvorderingen: griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 21 mei 2005.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen: 2 juni 2005, om 14 uur, in zaal 2 van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.) V. Achten. (13175)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 21 april 2005, de faillietverklaring, op bekentenis, uitgesproken van P & P Construct B.V.B.A., Rozenbosstraat 4, te 3850 Nieuwerkerken (Limburg), handelswerkzaamheid : metselwerken, ondernemingsnummer 0479.707.065, dossiernummer 5424.

Rechter-commissaris : Vermeire.

Curator : Bielen, Thierry, Havermarkt 27, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 21 oktober 2004.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 21 mei 2005.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen : 2 juni 2005, om 14 uur, in zaal 2 van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.)
V. Achten. (13176)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 21 april 2005, de faillietverklaring, op bekentenis, uitgesproken van Pier Driena-Trailers B.V.B.A., Kapelstraat 42, te 3500 Hasselt, handelswerkzaamheid : fooraattracties, ondernemingsnummer 0466.229.015, dossiernummer 5420.

Rechter-commissaris : Vermeire.

Curator : Bielen, Thierry, Havermarkt 27, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 21 april 2005.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 21 mei 2005.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen : 2 juni 2005, om 14 uur, in zaal 2 van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.)
V. Achten. (13177)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 21 april 2005, de faillietverklaring, op dagvaarding, uitgesproken van Christiaens, Teresa, thans zonder gekende woon- of verblijfplaats, voorheen Hulsterweg 161/1, te 3980 Tessenderlo, handelswerkzaamheid : horeca, ondernemingsnummer 0637.685.126, dossiernummer 5419.

Rechter-commissaris : Vermeire.

Curator : Bielen, Thierry, Havermarkt 27, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 21 april 2005.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 21 mei 2005.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen : 2 juni 2005, om 14 uur, in zaal 2 van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.)
V. Achten. (13178)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 19 april 2005, de faillietverklaring, na verwerpingaanvraag GA (art. 15) uitgesproken van, Energie en Machinetechniek N.V., Nijverheidspark 8, te 3580 Beringen, handelswerkzaamheid : plaatsen van voorraad tanks, mixers, kunststof en inox leidingen, ondernemingsnummer 0444.340.469, dossiernummer 5418.

Rechter-commissaris : Vermeire.

Curator : Berben, Patrick, Boseind 33, te 3910 Neerpelt.

Tijdstip ophouden van betaling : 19 april 2005.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 19 mei 2005.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen : 2 juni 2005, om 14 uur, in zaal 2 van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.)
V. Achten. (13179)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 21 april 2005, het faillissement op naam van Max Reuter Transport N.V., Berkenstraat 93, te 3530 Houthalen-Helchteren, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0414.018.368.

Dossiernummer : 4587.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Mr. Vincent Geeraert, Stevoortse Kiezel 221, 3512 Stevoort.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.)
V. Achten. (13180)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 21 april 2005, het faillissement op naam van Goodall Belgium B.V.B.A., Kleine Kluizerdijk 3, te 3930 Hamont, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0445.624.631.

Dossiernummer : 4778.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Winters, Frans, Kleine Kluizerdijk 3, 3930 Hamont-Achel.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.)
V. Achten. (13181)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 21 april 2005, het faillissement op naam van Fabie B.V.B.A., Willekensmolenstraat 16, te 3500 Hasselt, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0431.209.738.

Dossiernummer : 4564.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Velge, Jean François, Willekensmolenstraat 18, 3500 Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.)
V. Achten. (13182)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 21 april 2005, het faillissement op naam van Nouvelle Vague B.V.B.A., Klaverbladstraat 7/102, te 3560 Lummen, gesloten verklaard.

Dossiernummer : 3171.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Bonnewyne, Chantal, Melkstraat 137, Machelen.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.)
V. Achten. (13183)

—————
Verbeterende berichten
—

Uittreksel vonnis, rechtbank van koophandel te Hasselt, d.d. 21 april 2005.

Faillissement Donatz, Frank.

Om deze redenen,...

Zegt dat de in het vonnis van 24 maart 2005 vastgestelde datum voor het sluiten van het proces-verbaal van onderzoek van de echtheid van de schuldvorderingen dient gelezen te worden als 19 mei 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.)
V. Achten. (13184)

Uittreksel vonnis, rechtbank van koophandel te Hasselt, d.d. 21 april 2005.

Faillissement Calle-Merino, José.

Om deze redenen,...

Zegt dat de in het vonnis van 24 maart 2005 vastgestelde datum voor het sluiten van het proces-verbaal van onderzoek van de echtheid van de schuldvorderingen dient gelezen te worden als 19 mei 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.)
V. Achten. (13185)

Uittreksel vonnis, rechtbank van koophandel te Hasselt, d.d. 21 april 2005.

Faillissement A+Brandstoffen B.V.B.A.

Om deze redenen,...

Zegt dat de in het vonnis van 24 maart 2005 vastgestelde datum voor het sluiten van het proces-verbaal van onderzoek van de echtheid van de schuldvorderingen dient gelezen te worden als 19 mei 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.)
V. Achten. (13186)

Uittreksel vonnis, rechtbank van koophandel te Hasselt, d.d. 21 april 2005.

Faillissement Louis Beriere B.V.B.A., in vereffening.

Om deze redenen,...

Zegt dat de in het vonnis van 24 maart 2005 vastgestelde datum voor het sluiten van het proces-verbaal van onderzoek van de echtheid van de schuldvorderingen dient gelezen te worden als 19 mei 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.)
V. Achten. (13187)

Uittreksel vonnis, rechtbank van koophandel te Hasselt, d.d. 21 april 2005.

Faillissement M-Elect N.V.

Om deze redenen,...

Zegt dat de in het vonnis van 24 maart 2005 vastgestelde datum voor het sluiten van het proces-verbaal van onderzoek van de echtheid van de schuldvorderingen dient gelezen te worden als 19 mei 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.)
V. Achten. (13188)

Uittreksel vonnis, rechtbank van koophandel te Hasselt, d.d. 21 april 2005.

Faillissement FDM B.V.B.A.

Om deze redenen,...

Zegt dat de in het vonnis van 24 maart 2005 vastgestelde datum voor het sluiten van het proces-verbaal van onderzoek van de echtheid van de schuldvorderingen dient gelezen te worden als 19 mei 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.)
V. Achten. (13189)

Uittreksel vonnis, rechtbank van koophandel te Hasselt, d.d. 21 april 2005.

Faillissement R.D. Floors B.V.B.A.

Om deze redenen,...

Zegt dat de in het vonnis van 24 maart 2005 vastgestelde datum voor het sluiten van het proces-verbaal van onderzoek van de echtheid van de schuldvorderingen dient gelezen te worden als 19 mei 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.)
V. Achten. (13190)

—————
Rechtbank van koophandel te Tongeren
—

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 21 april 2005 het bestreden vonnis d.d. 17 juni 2004, waarbij gefailleerde Theuwissen, Christel, geboren op 9 september 1968, voorheen wonende te 3960 Bree, Opitterkiezel 212, en handeldrijvende te 3680 Maaseik, Bleumerstraat 40, en thans wonende te 5995 Kessel (Nederland), Roode Eggeweg 9, hervormt, in zover het de gefailleerde verschoonbaar verklaart.

Opnieuw rechtdoende zegt voor recht dat er geen redenen zijn om Theuwissen, Christel, voornoemd, verschoonbaar te verklaren.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, e.a. adjunct-griffier. (13191)

—————
Rechtbank Dordrecht, Nederland
—

Bij vonnis van de rechtbank Dordrecht, van 6 april 2005, werd, op bekentenis, in staat van faillissement verklaard Adriaan Breur, geboren te Zwijndrecht (Nederland) op 30 juli 1943, wonende te Brasschaat, Guylei 14.

Rechter-commissaris : Mr. P.G.J. de Heij.

Curator : Mr. drs. J.D.M. Oude Grote Bevelsborg, advocaat en procureur te Breda, Lawton Advocaten, postbus 3115, 4800 DC Breda (Nederland).

Staking van betalingen : 6 april 2005.

Indiening schuldvordering : was nog niet bekend.

Proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : vooralsnog niet bekend.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, rechtbank Dordrecht. (13192)

Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

Bij verzoekschrift neergelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen op 12 april 2005 hebben de heer Diddens, Marc Maria Louis, postbode, geboren te Mechelen op 23 juli 1953, en zijn echtgenote, Mevr. Bosmans, Jacqueline Blondine, arbeidster, geboren te Heist-op-den-Berg op 28 augustus 1958, samenwonende te 2811 Leest, Vinkstraat 39, homologatie gevraagd van de notariële akte verleden voor notaris Paul Schotte, met standplaats te Mechelen op 15 maart 2005, houdende de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel.

Voor de verzoekers : (get.) Paul Schotte, notaris. (13193)

Bij vonnis van 22 februari 2005 heeft de rechtbank van eerste aanleg te Brugge gehomologeerd, de akte verleden voor notaris Albert Cloet, te Oostrozebeke op 5 november 2004, waarbij de heer Verhelle, Firmin Etienne Victor, landbouwer, en zijn echtgenote, Mevr. Van Loocke, Lena Frieda Erna Rita, zonder beroep, samenwonende te 8740 Pittem, Vijfstraat 11, gehuwd onder het wettelijk stelsel blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Marc de Mûelenaere, te Tielt, op 6 juli 1981, dit stelsel hebben gewijzigd, met behoud van het wettelijk stelsel, door inbreng in de huwelijksgemeenschap van een onroerend goed te Pittem, Vijfstraat 11, door de heer Firmin Verhelle.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Albert Cloet, notaris. (13194)

Bij vonnis van 2 maart 2005, uitgesproken door de eerste kamer van de rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement Tongeren, werd de akte gehomologeerd die werd verleden voor het ambt van Mr. Philip Goossens, notaris met standplaats te Opglabbeek, op 3 december 2004, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel dat bestaat tussen de heer Neyens, Romain Gustaaf, geboren te Bree op 30 mei 1959, en zijn echtgenote, Mevr. Luyts, Diana Josephina, geboren te Koersel, thans Beringen, op 17 april 1959, samenwonende te 3670 Meeuwen-Gruitrode, Hensemstraat 103, waarbij hun bestaand stelsel van de wettelijke gemeenschap van goederen blijft behouden en er persoonlijke roerende en onroerende goederen door Mevr. Luyts, Diana Josephina, worden ingebracht in het bestaand gemeenschappelijk huwelijksvermogen.

Opglabbeek, 22 april 2005.

Voor de echtgenoten Neyens-Luyts : (get.) Philip Goossens, notaris. (13195)

Bij verzoekschrift van 11 april 2005, hebben de heer Simonet, Paul Richard Libert, en zijn echtgenote, Mevr. Henot, Monique Amelie Florentine, landbouwster, beiden wonende te Tienen, Muizenbemptstraat 2, voor de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, de homologatie aangevraagd van de akte inhoudende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Albert Janssen, te Tienen, op 11 april 2005, waarbij zij hun huwelijksstelsel ongewijzigd behouden, behoudens inbreng in het gemeenschappelijk vermogen door de heer Simonet, Paul, van onroerende goederen die hem ten persoonlijke titel toebehoren.

(Get.) Albert Janssen, notaris. (13196)

Bij vonnis der eerste kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde d.d. 11 april 2005, werd de akte gehomologeerd verleden voor notaris Chr. Uytterhaegen, te Wetteren, op 29 december 2004, houdende wijziging van huwelijksvoorwaarden tussen de echtgenoten Redant Johny - D'hondt Jeannine, te Wetteren, Hellegat 5, waarbij het stelsel der scheiding van goederen werd aangenomen.

(Get.) Chr. Uytterhaegen, notaris. (13197)

Blijkens vonnis uitgesproken op 10 maart 2005 door de zesde kamer met één rechter van de rechtbank van eerste aanleg van het arrondissement Kortrijk, werd de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Bernard Boes, te Kortrijk op 21 december 2004 tussen de heer Marc Victor August Courten, geboren te Kortrijk op 13 december 1934, en zijn echtgenote, Mevr. Isabelle Maria Priels, geboren te Deerlijk op 17 december 1929, samenwonend te Kortrijk, Doorniksesteenweg 80, gehuwd te Kortrijk op 8 maart 1978, gehomologeerd.

De echtgenoten waren gehuwd onder het stelsel van zuivere scheiding van goederen ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Jacques Vanryckeghem op 3 maart 1978. Via deze akte wijziging huwelijksvermogensstelsel hebben zij hun stelsel gewijzigd in het stelsel van algehele gemeenschap.

(Get.) B. Boes, notaris. (13198)

Bij verzoekschrift de dato 29 maart 2005 hebben de echtgenoten Desaever Jamin - Coeck Caroline, wonende te 3128 Tremelo (Baal), Pandhoevestraat 2, aan de rechtbank van eerste aanleg te Leuven om homologatie verzocht van de akte houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel inhoudende overgang van een onroerend goed dat toebehoorde aan Mevr. Coeck, Caroline, naar het gemeenschappelijk vermogen, verleden voor het ambt van notaris Joris Stalpaert, te Tremelo, op 29 maart 2005.

Namens de echtgenoten Desaver-Coeck : (get.) J. Stalpaert, notaris. (13199)

Bij vonnis van 3 februari 2005, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk gehomologeerd de akte verleden voor notaris Eric Himpe, te Ieper, op 22 oktober 2004, waarbij de heer Santens, Michiel Leopold, zonder beroep, geboren te Meulebeke op 22 juli 1944, en zijn echtgenote, Mevr. Wyseur, Rita Annie Laura, onderwijzeres, geboren te Izegem op 14 maart 1946, samenwonende te 8770 Ingelmunster, Hinnelkstraat 57, wijzigingen hebben aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel.

De echtgenoten Michel Santens - Rita Wyseur, hebben één gemeenschappelijk kind : Santens, Dominique Maria Cyriel Maurice, geboren te Izegem op 9 december 1973.

(Get.) M. Santens; R. Wyseur. (13200)

Bij verzoekschrift van 22 april 2005 hebben Van den Bossche, Philippe Marie Remi, en zijn echtgenote, Strijmeersch, Dorine, samenwonende te Zottegem, Velzeke-Ruddersvoorde, Pandelaarstraat 17, aan de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde de homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Christiaan De Smet, te Wetteren, op 22 april 2005, inhoudende een wijziging van hun huwelijkscontract verleden voor notaris Roland Story, te Zottegem, op 22 oktober 1987; zelfde wijziging, onder andere, inhoudende inbreng in de gemeenschap van een onroerend goed door Van den Bossche, Philip.

Voor de verzoekers : (get.) Christiaan De Smet, notaris. (13201)

Bij verzoekschrift van 2 december 2004 gericht aan de rechtbank van eerste aanleg te Brussel hebben de heer Van Lint, Filip Joseph Roger, bediende, en zijn echtgenote, Mevr. De Nil, Nathalie Francine, bediende, samenwonende te 1703 Dilbeek, Oudstrijdersstraat 35, verzocht om homologatie van de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel door inbreng van een onroerend goed behorende aan de heer Van Lint, Filip, in de gemeenschap ingevolge de akte verleden voor notaris Jacques Van Bellinghen, te Ternat, op 14 januari 2003.

(Get.) J. Van Bellinghen, notaris. (13202)

Bij verzoekschrift, de dato 21 april 2005, ondertekend door de heer Didier Verleyen, bestuurder vennootschap, en Mevr. Isabel Busschaert, bediende, samenwonende te Vichte, Mekeirleweg 17, wordt ter homologatie voorgelegd aan de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, de akte van wijziging van het huwelijksvermogensstelsel, verleden op 21 april 2005 voor notaris Vincent Guillemyn, te Lauwe (Menen), waarbij voornoemde echtgenoten, gehuwd onder het stelsel der wettelijke gemeenschap van goederen, een eigen onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen inbrengen.

Namens de echtgenoten-verzoekers: (get.) Vincent Guillemyn, notaris. (13203)

Bij beslissing van de tweede kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven op 10 januari 2005, werd de akte verleden voor notaris Van den Weghe, te Kessel-Lo op 14 november 2002, houdende wijziging van het huwelijksstelsel van de heer Elsen, Guido Jan Germaine, geboren te Leuven op 27 januari 1960, en zijn echtgenote, Mevr. Ceusters, Anne, geboren te Leuven op 14 juni 1961, samenwonende te 3012 Wilsele, Nieuwe Prinsstraat 21, gehomologeerd.

De echtgenoten Elsen-Ceusters zijn gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract. De gehomologeerde wijziging betrof een inbreng van een eigen goed in het gemeenschappelijk vermogen door de heer Elsen, Guido.

Voor de echtgenoten Elsen-Ceusters: (get.) Patrick Van de Weghe, notaris. (13204)

Bij vonnis van 11 maart 2005 heeft de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Axel De Schrijver, te Antwerpen (Borgerhout), op 29 april 2004, tussen de heer Vanderschoot, Hans Paul Sylvia, geboren te Herentals op 2 juni 1964, en zijn echtgenote, Mevr. Nicolai Marleen Ria Cyriel Jos Alice, geboren te Hasselt op 18 mei 1960, samenwonende te Antwerpen, Isabella Brantstraat 31, gehomologeerd.

Antwerpen (Borgerhout), 22 april 2005.

Voor de echtgenoten Vanderschoot-Nicolai: (get.) Axel De Schrijver, notaris. (13205)

Bij verzoekschrift van 25 februari 2005 hebben de heer Fripont, Rudi Peter, geboren te Genk op 4 november 1966, gedomicilieerd te 3620 Lanaken, Postweg 93, en Mevr. Jeurissen, Marielle Lia Marie Louise, geboren te Genk op 10 april 1968, gedomicilieerd te 3620 Lanaken, Molenweidestraat 5/6, aan de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren de homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Lucien Barthels, te Riemst-Kanne op 25 februari 2005, inhoudende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel van zuivere scheiding van goederen naar een stelsel van scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap met inbreng van onroerend goed.

Namens de echtgenoten Jeurissen-Fripont: (get.) Lucien Barthels, notaris. (13206)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Luc Van Damme, te Lochristi, de dato 13 april 2005, dat de heer De Kegel, Marcel Kamiel Leopold, gepensioneerde, geboren te Beervelde op 8 februari 1938, en zijn echtgenote, Schepens, Odette Maria, gepensioneerde, geboren te Beervelde op 18 april 1940, wonende te 9080 Lochristi, Kloosterstraat 43, dat zij een wijziging wensen aan te brengen aan hun huwelijksvermogensstelsel, door inbreng van een onroerend goed.

(Get.) Luc Van Damme, notaris. (13207)

Bij vonnis van 7 maart 2005 van de tweede kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Kurt Geysels, met standplaats te Aarschot, op 24 mei 2004, inhoudende uitbreiding van het gemeenschappelijk huwelijksvermogen door inbreng door de echtgenoot van een onroerend goed in het gemeenschappelijk huwelijksvermogen en toevoeging van een keuzebeding in verband met het gemeenschappelijk huwelijksvermogen.

Voor de heer Van Bael, Alfons Jozef Frans, geboren te Leuven op 21 februari 1958, N.N.58022132583, en zijn echtgenote, Mevr. Van Goethem, Nicole, geboren te Mechelen op 4 december 1960, N.N.60120432427, samenwonend te Begijnendijk, Gelegstraat 23.

(Get.) K. Geysels, notaris. (13208)

Bij vonnis uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, zevende kamer, op 7 september 2004, werd gehomologeerd, de akte wijziging van huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Annick Dehaene, te Gent (Sint-Amandsberg), op 11 september 2003, houdende inbreng door de man van eigen onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen der echtgenoten Eric Constant Alex Sybout, en zijn echtgenote, Dhondt, José Alice Emilienne, samenwonende te Brugge (Sint-Andries), Hoog-Brabantlaan 7.

Gent (Sint-Amandsberg), 22 april 2005.

Namens de echtgenoten: (get.) Annick Dehaene, geassocieerd notaris. (13209)

Bij vonnis uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg te Gent, derde burgerlijke kamer, op 30 september 2004, werd gehomologeerd, de akte wijziging van huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Annick Dehaene, te Gent (Sint-Amandsberg), op 24 april 2003, houdende inbreng door de vrouw van eigen onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen der echtgenoten De Maerschallck, Emiel Hubert, en zijn echtgenote, Lambrecht, Jeanne Augusta Coleta Benedicta, samenwonende te Gent (Sint-Amandsberg), Zenobe Grammestraat 58.

Gent (Sint-Amandsberg), 22 april 2005.

Namens de echtgenoten: (get.) Annick Dehaene, geassocieerd notaris. (13210)

Bij vonnis uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg te Gent, derde burgerlijke kamer, op 16 september 2004, werd gehomologeerd, de akte wijziging van huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Annick Dehaene, te Gent (Sint-Amandsberg), op 23 februari 2004, houdende inbreng door de vrouw van eigen onroerend goed en inbreng door de man van een eigen onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen der echtgenoten Inghelram, Thierry Ivon Felix Corneille, en zijn echtgenote, Moens, Cecile Julia Coralia Anna, samenwonende te Gent, Kortrijksesteenweg 238.

Gent (Sint-Amandsberg), 22 april 2005.

Namens de echtgenoten: (get.) Annick Dehaene, geassocieerd notaris. (13211)

Bij verzoekschrift van 21 april 2005 hebben de heer Reunis, Roger Petrus Franciscus, geboren te De Klinge op 15 maart 1936, en echtgenote, Mevr. Himbrecht, Greta Justina, geboren te De Klinge op 2 september 1937, beiden wonende te 9170 Sint-Gillis-Waas (De Klinge), Hogenakkerstraat 8, de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde verzocht de akte wijziging huwelijksstelsel, verleden voor Catherine De Moor, geassocieerd notaris te Sint-Niklaas, op 21 april 2005 te homologeren.

Het bestaande stelsel werd gehandhaafd en het gemeenschappelijk vermogen werd uitgebreid door inbreng van een eigen goed door Mevr. Himbrecht.

Sint-Niklaas, 21 april 2005.

(Get.) Catherine De Moor, geassocieerd notaris. (13212)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde van 11 april 2005, werd gehomologeerd de akte wijziging huwelijksvoorwaarden verleden voor notaris Wim Verstraeten, te Vrasene (gemeente Beveren), op 15 december 2004, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel bestaande tussen de heer De Munck, André Frans Marie, geboren te Sint-Gillis-Waas op 29 juli 1942, en zijn echtgenote, Mevr. Joris, Christianne Maria Frans Cornelis, geboren te Sint-Gillis-Waas op 3 juli 1949, wonende te 9170 Sint-Gillis-Waas, Bosstraat 6, houdende behoud van het stelsel scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten met dadelijke verandering door inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van alle aandelen van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Bouwbedrijf André De Munck-Joris », opgericht onder de benaming « De Munck Cyriel en zoon », ondernemingsnummer 0405.019.441, met zetel te 9170 Sint-Gillis-Waas, Bosstraat 6. Deze aandelen behoorden tot het eigen vermogen van de heer André De Munck.

(Get.) Wim Verstraeten, notaris. (13213)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde van 7 februari 2005, werd gehomologeerd de akte wijziging huwelijksvoorwaarden verleden voor notaris Wim Verstraeten, te Vrasene (gemeente Beveren), op 20 oktober 2004, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel bestaande tussen de heer Merckx, Bart Amedé Maria, huisarts, geboren te Sint-Niklaas op 2 augustus 1974, en zijn echtgenote, Mevr. Lambrechts, Annelies, tandarts, geboren te Bonheiden op 1 maart 1976, wonende te 9100 Nieuwkerken (stad Sint-Niklaas), Vrasestraat 19, houdende behoud van het wettelijk stelsel met dadelijke verandering in de samenstelling van de vermogens door inbreng van een onroerend goed van de heer Bart Merckx, in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Wim Verstraeten, notaris. (13214)

Bij akte verleden voor notaris Peter Verhaegen, te Puurs, de dato 21 april 2005, hebben de heer Stevens, Henri Frans Maria, gepensioneerde, en zijn echtgenote, Mevr. Verheyden, Maria Magdalena Desideria, huisvrouw, samenwonende te 2880 Bornem, Puursesteenweg 273, de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen verzocht te homologeren, de wijziging van hun huwelijksvoorwaarden, met name behoud van stelsel der wettige gemeenschap, doch waarin werd bepaald dat : 1) een woonhuis te Bornem, eerste afdeling, met aanpalend perceel bouwland en serre, aan de Puursesteenweg nrs. 273 en 273+ en ter plaatse « Mansbroekveld », sectie C, nrs. 193/T, 193/G en 193/X, met gezamenlijke oppervlakte van 1 ha 9 a 61 ca (voor zoveel als nodig wordt hierbij vermeld dat een gedeelte van de percelen nrs. 193/T en 193/X, gelegen aan de straatkant, groot 15 a 25 ca en een gedeelte groot 4 a 5 ca gelegen op perceel 193/X, links achteraan, thans toebehoren aan de gemeenschap bestaande tussen de echtgenoten Stevens-Verheyden, en dus buiten voormelde inbreng valt; 2) een hoeve met aanpalende boomgaard te Bornem, eerste afdeling, Puursesteenweg 277 en ter plaatse « Priesterveld », sectie C, nrs. 235/D en 239/A, met een gezamenlijke oppervlakte van 32 a 21 ca (voor zoveel als nodig wordt hierbij vermeld dat een gedeelte van het perceel nr. 235/D, groot 71 ca thans toebehoort aan de gemeenschap bestaande tussen de echtgenoten Stevens-Verheyden, en dus buiten voormelde inbreng valt, en 3) een perceel bouwland te Bornem, eerste afdeling, ter plaatse « Hoestep », sectie D, nr. 284/H/2, groot 4 a 35 ca; door Mevr. Verheyden, Maria, werden ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen en tevens werd een keuzeclausule ingelast.

Puurs, 21 april 2005.

(Get.) Stevens Henri; Verheyden Maria. (13215)

Bij verzoekschrift van 11 april 2005 hebben de heer Roland Adolf Jozef Slock, en zijn echtgenote, Mevr. Gertruda Maria Celia Claerhout, samenwonende te Gent (voorheen Zwijnaarde), Vogelheide 8, bij de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Gent een verzoek ingediend tot homologatie van de akte, houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, zonder dat voor het overige het huwelijksvermogensstelsel wordt gewijzigd, verleden voor Mr. Jan Myncke, notaris te Gent, op 11 april 2005.

(Get.) Jan Myncke, notaris. (13216)

Bij vonnis, gewezen door de zevende kamer van de rechtbank van eerste aanleg, te Brugge, op 8 maart 2005, werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Piet Denys, te Ruddervoorde (gemeente Oostkamp), op 10 januari 2005, waarbij de echtgenoten de heer Geert Snauwaert, zaakvoerder, en Mevr. Nancy Hindryckx, arbeidster, samenwonende te 8820 Torhout, Korenbloemstraat 29, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd, inhoudende overgang van het wettelijk stelsel van gemeenschap naar het stelsel van scheiding van goederen.

Voor de partijen : (get.) Piet Denys, notaris. (13217)

Par requête en date du 20 avril 2005, les époux, M. Clabots, Jean Léon Ghislain et Mme Vervrangen, Pascale Yvonne Gilberte, domiciliés ensemble à 1474 Genappe (Ways), Plateau de l'Aigle 19A, ont introduit devant le tribunal civil de première instance de Nivelles, une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial dressé par acte reçu par le notaire associé Pierre Nicaise de Grez-Doiceau en date du 20 avril 2005.

Aux termes de cet acte, les époux ont déclaré maintenir le régime de séparation des biens avec adjonction d'une société d'acquêts et y ont apporté des modifications.

Pour extrait conforme : (signé) P. Nicaise, notaire associé. (13218)

Par déclaration faite au greffe du tribunal civil de première instance de Bruxelles, le 19 avril 2005, Mme Greindl, Monique Gloria Jeanine Marie, née à Uccle le 30 novembre 1942, veuve non remariée de M. Calmeyn, Jean, domiciliée à 1620 Drogenbos, rue Neuve 85, a, en qualité de tutrice de M. Clameyn, Grégory, né à Etterbeek le 22 avril 1982, placé sous statut de minorité prolongé par jugement du tribunal de première instance de Bruxelles, d.d. 21 octobre 2003, accepté, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Calmeyn, Jean André François Marie G., né à Drogenbos le 12 janvier 1933, domicilié à Drogenbos, rue Neuve 85, et décédé le 28 novembre 2004 à Halle.

Les créanciers et légataires de la défunte sont invités à se faire connaître par avis recommandé adressé en l'étude des notaires Guy Nasseaux et Olivier Waterkeyn, à 1410 Waterloo, chaussée de Bruxelles 109, dans les trois mois de la publication des présentes.

(Signé) G. Nasseaux, notaire. (13219)

Suivant jugement du 31 janvier 2005, le tribunal de première instance de Mons a homologué la modification apportée au régime matrimonial de M. Ahmetaj, Adem, cuisinier indépendant, né à Muzevine Istok (Yougoslavie) le 18 octobre 1955 (N.N. 55.10.18-327-67), de nationalité belge, et son épouse, Mme Ahmetaj (anciennement Prekadini), Nurije, couturière, née à Jashanic (Yougoslavie) le 15 mai 1961 (N.N. 61.05.15-632-40), de nationalité yougoslave, domiciliés ensemble à Braine-le-Comte, rue Mayeur Etienne 3/1.

Lesquels ont, par acte reçu par le notaire Pierre Sterckmans, à Tubize, en date du 30 septembre 2004, adopté le régime de la séparation de biens pure et simple.

Pour les époux Ahmetaj : (signé) Pierre Sterckmans, notaire. (13220)

Sur requête en date du 16 avril 2005, M. Gresse, Louis Célestin Pierre Joseph, né à Tavigny le 19 octobre 1940, domicilié à 6662 Houffalize (Tavigny), Vissoule 26, et son épouse, Mme Houbion, Anne-Marie Louise, employée, née à Liège le 19 novembre 1954, domiciliée à 6600 Bastogne, rue de Neufchâteau 30/D/2, ont sollicité du tribunal de première instance de Marche-en-Famenne, l'homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial reçu par Me Alain Deliege, notaire associé de la S.P.R.L. « Deliege, Dorma et Govers, notaires associés », à Chênée (Liège), le 14 février 2005, par lequel Mme Anne-Marie Houbion, déclare faire apport à une société à caractère accessoire et limité antérieurement constituée à côté du régime principal de séparation de biens, d'un immeuble lui appartenant à titre personnel, ainsi que d'une dette hypothécaire due par les deux époux.

(Signé) A. Deliege, notaire associé. (13221)

Par requête en date du 25 février 2005, les époux Antoine, Jean-Marc et Jacquet, Christine, ont introduit devant le tribunal de première instance de Charleroi, une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial, dressé par acte reçu par le notaire Hubert L'Olivier, en date du 25 février 2005.

Le contrat modificatif comporte l'ameublement d'un bien sis à 7131 Binche, section de Waudrez, chaussée d'Estinnes 85.

Fayt-lez-Manage, le 21 avril 2005.

Pour extrait conform : (signé) Hubert L'Olivier. (13222)

Par requête en date du 21 mars 2005.

M. Legrain, Gérard Désiré Adhémar Ghislain, né à Auvélais le 12 juillet 1949, et son épouse, Mme Bastin, Michelle Marie-Hélène, née à Charleroi le 15 septembre 1952, domiciliés ensemble à 5070 Fosses-la-Ville (Vitrival), chaussée de Charleroi 194, mariés devant l'officier de l'état civil de la commune de Gilly, le 20 novembre 1971, sous le régime de la communauté réduite aux acquêts, adopté aux termes de leur contrat de mariage reçu le 10 novembre 1971, par Me Victor Carbonnelle, alors notaire à Gilly, régime modifié aux termes d'un acte reçu par Me Patrick Bioul, notaire à Gembloux, en date du 9 mai 1995, homologué par jugement rendu par la troisième chambre du tribunal de première instance de Namur, le 26 juin 1995.

Ont introduit, devant le tribunal civil de première instance de Namur, une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial, dressé par acte du notaire Patrick Bioul, à Gembloux, en date du 21 mars 2005, et par lequel Mme Bastin, Michelle, a déclaré faire apport et faire rentrer dans la communauté d'acquêts, divers biens immeubles lui appartenant en propre.

Gembloux, le 21 avril 2005.

(Signé) P. Bioul, notaire. (13223)

Succession vacante – Onbeheerde nalatenschap

Bij beschikking van de derde burgerlijke kamer bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent, verleend op 9 december 2004, werd Mevr. Kaat Van Keymeulen, advocaat, met kantoor te 9041 Gent (Oostakker), Harlekijnstraat 9, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Frans Weymeersch, geboren te Gent op 30 mei 1923, in leven laatst wonende te Gent, Vroonstallendries 22, en overleden te Gent op 22 mei 2004.

Alle schuldeisers dienen zich binnen de drie maanden vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

(Get.) Kaat Van Keymeulen, curator. (13224)